

جورج ريتزر

مجتمع  
“ماكدونالدز”  
في العصر الرقمي



ترجمة: محمد صلاح السيد

# مجتمع ماكدونالدز



The McDonaldization of Society

George Ritzer

مكتبة

t.me/soramnqraa

# مجتمع ماكدونالدز

في العصر الرقمي

جورج ريتز

ترجمة: محمد صلاح السيد

صفحة





الطبعة الأولى: 2023  
التّرقيم الدّوليّ  
978-603-8387-51-1  
رقم الإبداع  
1444/9461

كتاب  
مجتمع ماكدونالدز  
المؤلف  
جورج ريتز

©SAGE Publications, 2020

حقوق التّرجمة العربية محفوظة  
© صفحة سبعة للنشر والتوزيع  
E-mail: admin@page-7.com  
Website: www.page-7.com  
Tel.: (00966)583210696

العنوان: الجبيل ، شارع مشهور  
المملكة العربية السعودية

مكتبة  
[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

جميع آراء المؤلف الواردة في هذا العمل وخلافه تعبّر عنه وحده وليس مسؤولة دار النشر أو أي جهة أخرى متصلة بها من الجهات والهيئات الثقافية التنظيمية أو المانحة وغيرها.

تستطيع شراء هذا الكتاب من متجر صفحة سبعة  
[www.page-7.com](http://www.page-7.com)

## **الفهرس**

7 .....	تمهيد
11.....	1 - مقدمة
85.....	2 - الكفاءة والقابلية للقياس
85.....	المستهلكون (1)
181 .....	3 - القابلية للتوقع والتحكم
181 .....	المستهلكون (2)
249 .....	4 - الكفاءة والقابلية للحساب
249 ... (1)	وظائف ماكدونالدز والمهن المكملة الأخرى
291 .....	5 - القابلية للتوقع والسيطرة
291 ... (2)	وظائف ماكدونالدز والمهن المكملة الأخرى
337 .....	6 - اللاقعانية
337 .....	الأبعاد الأساسية
381 .....	خاتمة
381 .....	المكملة في عصر كوفيد-19



## تمهيد

هذه هي الطبعة العاشرة من كتاب مكملة المجتمع *McDonaldization of Society*، الذي نُشر لأول مرة في عام 1993. وقد كنت دومًا شديد العناية بمراجعة كتابي، وهذه الطبعة ليست استثناءً. وكالعادة، فقد حدثت المراجع والبيانات والأمثلة لتعكس الواقع الحالي بصورة أفضل. أعدت أيضًا هيكلة الفصول، على أمل، تحسين عرض الفكرة. وبهدف جعل الكتاب أقصر، جمعت بين الفصلين الأول والثاني اللذين كانا في الطبعة السابقة. يتضمن الفصل الأول الجديد تمهيداً لفكرة المكملة *McDonaldization* ومناقشة تاريخ الأنظمة المكملة *McDonaldized*. يتناول الفصلان الثاني والثالث الأبعاد الأساسية للمكملة - الكفاءة، والقابلية للقياس، والقابلية للتوقع، والسيطرة. ويتناولان تلك الأبعاد من حيث صلتها بالمستهلكين في الأنظمة المكملة. يركز الفصلان الرابع والخامس على نفس الأبعاد من حيث تأثيرها على المستهلكين (أي العمال) في تلك الأنظمة. يتناول الفصل السادس الجديد اللاعقلانية المرتبطة بأنظمة مكملة عقلانية للغاية. والجديد في ذلك الفصل هو مناقشة التمييز في ماكدونالدز.

ضدّ السود سواء كانوا موظفين أو مدیرین أو أصحاب امتیاز. الفصل السادس هو صمیم النقد الوارد في هذا الكتاب لمکدلة المجتمع.

وأنا أعدّ هذه المراجعة الأصعب حتى الآن، من وجوه عدّة. كنت قد بدأت العمل عليها في منتصف عام 2019. لكن، وعندما كنت على وشك الانتهاء، ضربت العالم جائحة كوفيد-19، التي أصابت الولايات المتحدة تحديداً بقوة. غير الوباء كل شيء، بما في ذلك عملية المکدلة. وفي حين آنني قد ذكرت كوفيد-19 في عدد من النقاط في الكتاب، فقد ناقشت بمزيد من التفصيل في الخاتمة الجديدة تحت عنوان «المکدلة في عصر كوفيد-19».

بالرغم من أن تأثير كوفيد-19 على المکدلة بعيد كل البعد عن أن يكون من أهم تأثيرات الوباء، فإنه مع ذلك مهم. كانت جائحة كوفيد-19، على الأقل من وجهة نظر المجتمع، غير عقلانية للغاية. وبهذا المعنى، كانت من عدّة وجوه نقیض المکدلة، التي تعدّ مصطلحاً معاصرًا يصف عقلنة المجتمع.

كما سناقش في هذا الكتاب، تُعرف المکدلة بأنّها عملية تتميز بالکفاءة، والقابلية للقياس، والقابلية للتوقع، والسيطرة. أدى كوفيد-19 إلى الكثير من القصور، بأشكال مختلفة، وكان له تأثير غير قابل للقياس في الغالب على المجتمع (على الرغم من وجود جهود لقياس الكثير من تأثيراته)، كما أدى إلى أن تكون حياة الناس غير متوقعة بشكل كبير في المستقبل، وفوق كل شيء ثبت أنه تصعب

السيطرة عليه في غياب تقنيات فعالة (مثل، اللقاح، أو العلاج). وفي حين أنّ اللاعقلانية هي أيضًا سمة من سمات المكملة، فهي من نواح عدّة السمة الرئيسية للجائحة.

وعلى الرغم من أن الجهود للسيطرة عليها، على الأقل حتى هذا الوقت الذي أكتب فيه، باءت بالفشل، خاصةً في الولايات المتحدة، فإنّ هذه الجهود مستمرة. وليس من المستغرب أن تكون هناك محاولات لمكملة هذه الجهود. فقد رأينا، على سبيل المثال، محاولات لزيادة كفاءة إنتاج اللقاحات، وقياس تلك الجهود قدر المستطاع، وإنتاج لقاح يحمل القليل من الآثار غير المتوقعة (مثل الآثار الجانبية السلبية) بقدر الإمكان ويعزّز بشكل كبير قدرتنا على السيطرة على المرض، في الأساس عن طريق منع ظهوره من البداية. وبالتالي، تقدّم المكملة وسيلة فريدة ومفيدة للغاية لفهم كلّ من المرض والجهود المبذولة للسيطرة عليه. عندما يأتي الوقت الذي تقرأ فيه هذا الكلام، سنكون قد عرفنا المزيد عن المرض وبخاصة عن جهودنا للتعامل معه.

أودّ أن أشكر المحرّر الذي يعمل معنـي في دار سـيج Sage، جيف لـسر، الذي كان، كعادته، داعـماً كـبيراً لـعملـي. أـشكـرـ بالـخصـوصـ هـيلـيـ مـارـجـولـيسـ عـلـىـ مـاسـاعـتهاـ لـيـ فـيـ هـذـهـ الطـبـعـةـ وـعـلـىـ عـدـدـ مـنـ الـأـفـكـارـ الـوـارـدـةـ فـيـ صـفـحـاتـهاـ.

أخـيرـاًـ،ـ أـودـ أـوـجـهـ الشـكـرـ،ـ وـهـوـ شـيـءـ غـيرـ مـعـتـادـ فـيـ مـقـدـمةـ كـتـابـ،ـ إـلـىـ الـمـنـظـرـ الـاجـتـمـاعـيـ الـكـلـاسـيـكـيـ،ـ ماـكـسـ وـيـبرـ (ـ1864ـ -

(1920). فقد كان عمله في بحث عملية العقلنة هو الأساس الذي بنيت عليه أفكارى عن المكملة وأبحاثي عليها. للعقلنة والمكملة نفس الأبعاد الأساسية، لكنهما يختلفان في المثال الرئيسي للعملية. قبل قرن من الزمان، كان ذلك المثال بالنسبة لويبر هو البيروقراطية، لكنه اليوم مطعم الوجبات السريعة، وعلى الأخص ماكدونالدز. ومن هنا جاء استخدام مصطلح «مكملة المجتمع» الأقرب لعصرنا بدلاً من مجرد عقلنة المجتمع.

## مقدمة

## مكتبة

[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

كان كلّ من مطعم ماكدونالدز، والشخص الأكثر ارتباطاً به، راي كروك (1902-1984)، موضوع الفيلم السينمائي المؤسس. لكن لم يكن كروك هو من أسس ماكدونالدز. كما أنه لم يكن صاحب الابتكارات الأولى التي كانت أساس النجاح الهائل لسلسلة المطاعم تلك. بل، كان الأخوان ماكدونالد - ريتشارد وموريس - هما المؤسسان الحقيقيان لماكدونالدز في عام 1937 ومبدعاه الفعليان. أمّا كروك فكان القوّة التي لا تكلّ وراء منح امتيازات مطاعم ماكدونالدز وفي النهاية إنشاء ما أصبح الآن سلسلة تضمّ عشرات الآلاف من المطاعم في كلّ أنحاء العالم. لكن حتى كروك لم يكن يتوقع أن يصبح ماكدونالدز أساساً لأحد أكثر التطورات تأثيراً في المجتمع المعاصر، والذي تمتدّ أصداوه إلى ما هو أبعد من نقطة انطلاقه سواء في الولايات المتحدة أو في صناعة الوجبات السريعة. وكان له تأثير على مجموعة واسعة من المشاريع وأنواع عديدة من المؤسسات الأخرى. بشكل عام، إنه قوّة عالمية

تؤثر على طريقة حياة جزء كبير من العالم.<sup>(1)</sup> وسيستمرّ هذا التأثير خلالجائحة كوفيد-19 التي بدأت في أواخر عام 2019، رغم أنه سيتعرّض للتغييرات المختلفة مع تطوير الجائحة (انظر الخاتمة).

يبدأ هذا الفصل بمناقشة المكملة، المفهوم والعملية التي يقوم عليها هذا الكتاب. بعد تلخيص المبادئ الأولية التي تكمن في أساس المكملة، نحلّل مزاياها وعيوبها («لاعقلانيتها»). ونتنقل بعد ذلك إلى مناقشة التأثير الأوسع («الذراع الطولي») لماكدونالدز بالإضافة إلى حقيقة أنه أصبح رمزاً ثقافياً أمريكياً وحتى عالمياً. ونناقش تاريخ ماكدونالدز في سياق ظهور سلاسل أخرى من المتاجر التقليدية<sup>(2)</sup>. ثم نقارن ماكدونالدز بشركة أمازون الرقمية في جزء كبير منها. والسبب هو أننا نعيش في «العصر الرقمي» وأمازون رقمي بشكل أساسي (Amazon.com)، وهو الآن قوة استهلاكية تفوق كثيراً قوة ماكدونالدز «التقليدية». كما أنّ رقمية أمازون سمح لها بأن يفوق ماكدونالدز في المكملة. ولذلك، يفرض هذا السؤال المتناقض نفسه: هل ما زال مصطلح المكملة يمثل أفضل تسمية للعملية التي ناقشها في هذا الكتاب؟

يلعب ماكدونالدز الدور الرئيس في هذا التحليل، على الأقل في البداية، لأنّه المثال الرئيسي والنموذج الأصلي لعملية المكملة واسعة

(1) George Ritzer and Paul Dean. *Globalization: The Essentials*. 2nd ed. Malden, MA: Wiley-Blackwell, 2019.

(2) أي الموجودة في العالم الواقعي المادي، وليس على الإنترنت. (المترجم)

**النطاق.**<sup>(3)</sup> يدور أكثر هذا الفصل وأيضاً هذا الكتاب حول تلك العملية، بالإضافة إلى العديد من الظواهر التي تأثرت بها.

**المكملة هي العملية** التي من خلالها أصبحت مبادئ مطاعم الوجبات السريعة تهيمن على قطاعات أوسع وأوسع من المجتمع

---

(3) منذ نشرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب في عام 1993، أصبح مصطلح المكملة McDonalization، إلى حد ما على الأقل، جزءاً من المعجم الأكاديمي والشعبي. من بين الأعمال الأكاديمية، على سبيل المثال:

Dennis Hayes and Robin Wynyard, eds. *The McDonaldization of Higher Education*. Westport, CT: Bergin and Garvey, 2002; John Drane. *The McDonaldization of the Church: Consumer Culture and the Church's Future*. London: Smyth and Helwys, 2012; C. Christopher Smith, John Pattison, and Jonathan Wilson-Hartgrove. *Slow Church*. Downers Grove, IL: Inter Varsity Press, 2014; John Drane. *After McDonaldization: Mission, Ministry, and Christian Discipleship in an Age of Uncertainty*. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2008; Bridgette Jackson. *Drive Thru Teachers: The McDonaldization of the Classroom Teacher*. Suwanee, GA: Faith Books and More, 2012; Donna Dustin. *The McDonaldization of Social Work*. Farnham, Surrey, UK: Ashgate, 2008; Robert Dirks. *Come & Get It: McDonaldization and the Disappearance of Local Food From a Central Illinois Community*. Bloomington, IL: McLean County Historical Society, 2011; Barry Smart, ed. *Resisting McDonaldization*. London: Sage, 1999; Mark Alfino, John Caputo, and Robin Wynyard, eds. *McDonaldization Revisited*. Westport, CT: Greenwood, 1998; a special issue of the Dutch journal *Sociale Wetenschappen* 4 (1996) devoted to McDonaldization; the essays in my *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010; and a special issue (also edited by me) of the American Behavioral Scientist titled "McDonaldization: Chicago, America, the World"

(October 2003)

يجد المرء أيضاً العديد من الإشارات إلى المكملة McDonaldization في وسائل الإعلام الشعبية، على سبيل المثال، كيفين شورت "15 عملاً فنياً آسراً تتحدى مكملة المجتمع." هفنجتون بوست، 6 ديسمبر 2017.

الأمريكيّ ومن بقية العالم.<sup>(4)</sup>

## المكملة: المبادئ الأساسية

لماذا أثبت ماكدونالدز أنه ناجح وقوى إلى هذا الحد؟ أصبح تناول الوجبات السريعة، ومعظمها في ماكدونالدز، شائعاً بشكل متزايد - يومياً، يأكل أكثر من ثلث البالغين في أمريكا وجبات سريعة<sup>(5)</sup>. على المستوى الشخصيّ، أصبح ماكدونالدز «علامة»<sup>(6)</sup> عند الكثيرين على أنهم يسرون نمط الحياة المعاصر، من جملة أمور أخرى. هناك أيضاً نوع من السحر أو الشغف المرتبط بهذا النوع من الطعام والخلفية التي يقدم فيها. ومع ذلك، فإن التركيز هنا ليس على ماكدونالدز في حد ذاته ولكن على عملية المكملة التي تتعدد من خلال أربعة مبادئ - الكفاءة، والقابلية للقياس، والقابلية للتوقع، والسيطرة<sup>(7)</sup> - تكمن في صميم نجاح ماكدونالدز،

(4) اقترح آلان بريمان مصطلح Disneyization، الذي يعرفه بطريقة موازية: "العملية التي من خلالها أصبحت مبادئ متزهات ديزني الترفية تهيمن على قطاعات أوسع وأوسع من المجتمع الأمريكي ومن بقية العالم" (ص 26). انظر: Alan Bryman. "The Disneyization of Society." *Sociological Review* 47 (February 1999): 25–47; and Alan Bryman. *The Disneyization of Society*. London: Sage, 2004

(5) Nicholas Bakalar. "Fast Food: It's What's for Dinner. And Lunch. And Breakfast." *New York Times*, October 22, 2018.

(6) Cheryl D. Fryar et al. "Fast Food Consumption Among Adults in the United States, 2013–2016." CDC NCHS Data Brief No. 322, October 2018.

(7) Max Weber. *Economy and Society*. Totowa, NJ: Bedminster, 1921/1968; Stephen Kalberg. "Max Weber's Types of Rationality: Cornerstones for the

وبشكل عام، في جميع الأنظمة الممكدة. باختصار، نجح ماكدونالدز ونجحت الأنظمة الممكدة الأخرى لأنها توفر للمستهلكين والعاملين والمديرين مزايا هذه المبادئ وترتبطهم بها. الفصول من الثاني وحتى الخامس مخصصة لمناقشة أبعاد الممكدة تلك من وجهة نظر الزبائن والعاملين، ولكن عند هذه النقطة يجب تقديم هذه الأبعاد.

## الكفاءة

أحد العناصر المهمة في نجاح الأنظمة الممكدة هو كفاءتها، أو إيجاد الطريقة المثلث واستخدامها للانتقال من نقطة إلى أخرى.<sup>(8)</sup> بالنسبة للمستهلكين، فإنّ ماكدونالدز (الطلب من السيارة تحديداً مثال جيد؛ أنظمة الطلب عبر الإنترنت والتوصيل للمنازل ذات الأهمية المتزايدة - بما في ذلك نظام مكديليري McDelivery الخاص بماكدونالدز - هي أمثلة أخرى) يمثل أفضل طريقة متاحة للانتقال من الجوع إلى الشبع. ويقدم نموذج الوجبات السريعة أو على الأقل يبدو أنه يقدم طريقة فعالة لتلبية العديد من الاحتياجات الأخرى أيضاً. تقدم المشاريع الأخرى المصممة على طراز

---

Analysis of Rationalization Processes in History." American Journal of Sociology 85 (1980):

1145–1179.

(8) انظر الفصل الثالث للاطلاع على وصف لشركة أوبر Uber التي تستخدم نفس هذه المصطلحات تقريباً.

ماكدونالدز كفاءة مماثلة لعملائها في ممارسة التمارين الرياضية، على سبيل المثال، وفقدان الوزن، وتشحيم السيارات، وتفصيل نظارات أو عدسات جديدة، وملء نماذج ضريبة الدخل، والشراء عبر الإنترنت، وطلب سيارات الأجرة عبر الإنترنت والدفع من خلال التطبيق. حتى أنه طُبّق على عقار أوكسيكونتين OxyContin المسبب للإدمان واستخدامه الواسع لتخفييف الآلام.<sup>(9)</sup> وعلى غرار زبائنهم، يؤدي العاملون في الأنظمة المكدلة بكفاءة من خلال اتّباع الخطوات ضمن عملية<sup>(10)</sup> مصمّمة مسبقاً، ومتناسبة الخطوات غالباً.

## القابلية للقياس

تؤكّد القابلية للقياس على الجوانب الكمية للمتغيرات المباعة (العدد المباع، وحجم الوجبة، والسعر) والخدمات المقدّمة (الوقت الذي يستغرقه الحصول على المنتج). ففي الأنظمة المكدلة، أصبحت الكمية مساوية للجودة؛ الوجبات الكبيرة أو سرعة تسليمها تعني أنها لا بدّ أن تكون جيّدة. و«في ثقافتنا، لدينا عادةً

---

(9) Neelima Kale Jordan and Philip Day. 2019. "OxyContin and the McDonaldization of Chronic Pain Therapy in the USA." *Family Medicine and Community Health* 7 (2019).

(10) عرض أصل تصميم الخطوات هذا عرضاً مميّزاً في مشهد مبكر من فيلم المؤسس The Founder فيه يقود الأخوان ماكدونالد العقال لتطوير روتين لإنتاج الوجبات السريعة وتقديمها على مخطّط لمطعم للوجبات السريعة منصوب على ملعب تنس.

اعتقاد عميق بأنه بشكل عام 'الأكبر يعني الأفضل'.<sup>(11)</sup> ويشعر الناس أنهم يحصلون على الكثير من الطعام مقابل ما يبذلو أنه مبلغ رمزي من المال عندما يقيسون الكميات. وأفضل مثال على ذلك هو عناصر قائمة ماكدونالدز بسعر دولار ودولارين وثلاثة دولارات. ففي إعلان لطعم دينيز Denny's، يقول رجل، «سأكل كثيراً، لكنني لن أدفع إلا القليل».«<sup>(12)</sup> لكن هذه النظرة لا تأخذ بعين الاعتبار نقطة مهمة: تشير ربحية سلاسل الوجبات السريعة إلى أن المالكين، وليس المستهلكين، هم المستفيدون الفعليون.

بحسب المستهلكون أيضاً الوقت الذي تستغرقه قيادة السيارة إلى ماكدونالدز، واستلام الطعام، وتناوله، والعودة إلى المنزل؛ ثم يقارنون تلك الفترة الزمنية بالوقت المطلوب لإعداد الطعام في المنزل. غالباً ما يستنتاجون، صواباً أو خطأً، أن الرحلة إلى مطعم الوجبات السريعة تستغرق وقتاً أقلً من تناول الطعام في المنزل. وهذا النوع من الحسابات مهمٌ بشكل خاص لمطاعم التوصيل للمنازل، مثل دومينوز Domino's وبابا جونز Papa John's، بالإضافة إلى السلاسل الأخرى التي ترتكز على توفير الوقت. ومن الأمثلة البارزة على توفير الوقت في نوع آخر من السلاسل هو لينس كرافترز LensCrafters، الذي يعد زبائنه بالحصول على

---

(11) Ian Mitroff and Warren Bennis. *The Unreality Industry: The Deliberate Manufacturing of Falsehood and What It Is Doing to Our Lives*. New York: Birch Lane, 1989, p. 142.

(12) Melanie Warner. "U.S. Restaurant Chains Find There Is No Too Much." *New York Times*, July 28, 2006.

«النظارات بسرعة، نظارات خلال ساعة واحدة». وتشتهر إتش أند إم H&M (وسلسل الملابس المهايئة) بشعاراتها «الموضة السريعة». والتسليم في اليوم التالي من أمازون برايم Amazon Prime هو مثال رئيسي على ذلك. فالتركيز على السرعة أمر أساسي في الأنظمة المكملة.

تجمع بعض المؤسسات المكملة بين التركيز على الوقت والمال. إذ يُعد مطعم دومينوز بتسليم البيتزا خلال نصف ساعة، وإلا فهي مجانية. وتزعم بيتزا هت أنها ستقدم بيتزا مقللة حسب طلب الزبون في غضون خمس دقائق، وإنما ستكون مجانية أيضاً.

ويؤكد العاملون في الأنظمة المكملة أيضاً على الجوانب الكمية وليس على الجوانب الكيفية لعملهم. فنظرًا لأنّه لا يُسمح بتفاوت جودة العمل إلا قليلاً، يركّز العمال على مدى سرعة إنجاز المهام. وفي موقف مشابه لوقف الزبائن، يتوقع من العمال أن يؤدوا الكثير من العمل، بسرعة كبيرة، مقابل أجر منخفض.

وكما ستناقش في الفصلين الثاني والرابع، تزايدت أهمية القابلية للقياس جدًا في هذا العصر الذي يحدث فيه جمع كميات هائلة من البيانات عن طريق الحواسيب («البيانات الضخمة») والتعدد في تلك البيانات وتحليلها باستخدام الرياضيات التطبيقية، وخاصة الخوارزميات المعقدة، من أجل الكشف عن الأنماط المستترة. فهذه البيانات مهمة بشكل خاص في حالة الواقع الرقمية (مثل فيسبوك وتويتر). والعديد من هذه الواقع ممكّن للغاية،

فأمازون يعدّ موقعًا استهلاكيًّا ممكلاً أكثر حتى من ماكدونالدز نفسه. بالنظر للأهمية المتزايدة لهذه المواقع والبيانات الضخمة المرتبطة بها، يمكننا القول إننا نعيش في «ثقافة مح Osborne» بشكل متزايد.<sup>(13)</sup>

## القابلية للتوقع

يوفّر ماكدونالدز أيضًا القابلية للتوقع، ضمان أنّ المنتجات والخدمات ستكون متشابهة إلى حدّ كبير باختلاف الوقت وفي جميع المناطق. فشطيرة ماك مافن بالبيض Egg McMuffins في نيويورك هي ذاتها تقريباً تلك الموجودة في شيكاغو ولوس أنجلوس. وأيضاً، تلك التي ستأكلها الأسبوع المقبل أو العام المقبل هي ذاتها التي تأكلها اليوم. ويشعر العملاء براحة كبيرة في معرفة أنّ ماكدونالدز لا يقدم أية مفاجآت. إذ يعلمون أنّ شطيرة البيض التي سينأكلونها في المرّة التالية لن تكون سيئة، لكنّها لن تكون لذيدةً بشكل استثنائيًّا أيضاً. يشير نجاح نموذج ماكدونالدز إلى أنّ الكثير من الناس قد أصبحوا يفضلون عالماً لا يوجد فيه إلا القليل من المفاجآت. يعلق مراقب بريطاني فيقول: «هذا غريب، بالنظر إلى أنّ [ماكدونالدز] نتاج ثقافة تشمّن الفردية فوق كل شيء». <sup>(14)</sup>

---

(13) Dana Boyd and Kate Crawford. "Critical Questions for Big Data." *Information, Communication and Society* 15 (2012): 662–679.

(14) Martin Plimmer. "This Demi-Paradise: Martin Plimmer Finds Food in the Fast Lane Is Not to His Taste." *Independent* (London), January 3, 1998.

يتصرف العاملون في الأنظمة المكملة أيضاً بطرق يمكن توقعها. فهم يتبعون قواعد الشركة، وإملاءات مدريهم، ومتطلبات الأنظمة التي يعملون بها - وفيها - (على سبيل المثال، العناية بالآلات قلي البطاطس الميكينة). وفي كثير من الحالات، فإن ما يفعلونه وحتى ما يقولونه (غالباً ما يقولون جملًا من نصوص محفوظة؛ انظر الفصل الخامس) يكون متوقعاً بشكل كبير.

## السيطرة

يمارس العنصر الرابع في نجاح ماكدونالدز، السيطرة<sup>(15)</sup>، على العملاء الذين يدخلون ماكدونالدز. فالطوابير، وقوائم الطعام المحدودة، والخيارات القليلة، والمقاعد غير المرئية، كلّها تدفع رواد المطعم إلى فعل ما تريده الإدارة منهم - أي تناول الطعام بسرعة والغاء. فوق ذلك، وفي حالة الطلب من السيارة يغادر رواد المطعم قبل تناول الطعام. وفي نمط متزايد، لم يعد الزبائن يدخلون أصلاً، لأنّهم يطلبون عبر الإنترنت ويتظرون التوصيل إلى المنازل. وهذا بالطبع ينطبق أكثر على أمازون وجميع مواقع الاستهلاك عبر الإنترنت.

يخضع العاملون في المؤسسات المكملة للسيطرة بدرجة كبيرة - وعادة ما تكون أكثر صراحة ووضوحاً من السيطرة التي يخضع لها

---

(15) كما سترى في الفصلين الرابع والسادس، غالباً ما يأتي هذا التحكم المتزايد من استبدال التكنولوجيا البشرية بالتكنولوجيا غير البشرية.

الزبائن. فيُدرّبون على أداء عدد محدود من المهام بالطريقة التي يُطلب منهم أداؤها بالضبط. وتعزّز هذه السيطرة من خلال التقنيات المستخدمة والطريقة التي يتمّ بها إنشاء المؤسسة لتأكيد هذه السيطرة. يتأكد المديرون والمفتشون من أنّ العمال خاضعون للنظام. وبالمثل، تخضع مصانع أمازون وأنظمة التوصيل للسيطرة المحكمة. تؤدي هذه المناقشة إلى الحاجة إلى تقديم تعريف موسع للمكملة يتضمّن الأبعاد الأربع التي ناقشناها أعلاه:

المكملة هي العملية التي من خلالها أصبحت مبادئ مطعم الوجبات السريعة - الكفاءة، والقابلية للقياس، والقابلية للتوقع، والسيطرة - تهيمن على قطاعات أوسع وأوسع من المجتمع الأمريكي وبقية العالم.

## مزايا المكملة

لقد نجح ماكدونالدز ونجحت الأنظمة المكملة الأخرى نجاحاً هائلاً لأسباب وجيهة وقوية. بشكل عام، تقدم الأنظمة المكملة المزايا المرتبطة بمبادئها الأساسية - الكفاءة، والقابلية للقياس، والقابلية للتوقع، والسيطرة.

يمتدح العديد من المطبعين، مثل كاتب العمود الاقتصادي روبرت صامويلسون، يمتدحون باستفاضة هذا النظام وكذلك نموذج عمل ماكدونالدز (الذي نسخه الكثيرون). يُعرف

صامو يلسون بأنه «يمجد ماكدونالدز علانية»، ويعتقد أنه «أعظم سلسلة مطاعم في التاريخ». <sup>(16)</sup> بالإضافة إلى ذلك، يقدم ماكدونالدز العديد من البرامج الجديرة بالثناء التي تُفید المجتمع. ومن الأمثلة على ذلك منازل رونالد ماكدونالد، التي تسمح للأباء بالبقاء مع أطفالهم الذين يخضعون للعلاج من مشاكل طبية خطيرة. وقدّمت عملية المكملة أيضًا بشكل كبير لأنّها بلا شك أدّت إلى تغييرات إيجابية. <sup>(17)</sup> فيما يلي بعض الأمثلة المحددة مثل هذه التغييرات:

- أصبحت مجموعة واسعة من السلع والخدمات متوفّرة لنسبة من السكّان أكبر بكثير من أيّ وقت مضى.
- أصبح توافر السلع والخدمات يعتمد بدرجة أقلّ بكثير من ذي قبل على الوقت أو الموقع الجغرافي؛ يمكن للأفراد الآن القيام بأشياء كانت مستحيلة في السابق، مثل إرسال الرسائل النصيّة والبريد الإلكتروني وترتيب اللقاءات عبر الإنترن特 وعمليات الشراء عبر الإنترن特، وطلب الطعام، والتواصل في الشبكات الاجتماعيّة عبر الإنترن特 في متصرف الليل مع أشخاص على الجانب الآخر من العالم.
- أصبح الناس قادرين على الحصول على ما يريدون أو يحتاجون

---

(16) Robert J. Samuelson. "In Praise of McDonald's." Washington Post, November 1, 1989.

(17) أود أنأشكر زميلي، ستان بريسر، لاقتراحه أن أذكر أنواع المزايا الواردة في هذه الصفحات.

- إلّي علّي الفور تقرّيباً والحصول عليه بسهولة أكبر.
- أصّبحت جودة السلع والخدمات أكثر اتساقاً؛ حتّى أنَّ الكثيّر من الناس يحصلون على سلع وخدمات ذات جودة أعلى مما كانت عليه قبل المكّدلة.
- أصّبحت البُدائل الأرخص للسلع والخدمات عالية السعر والمصنّعة حسب الطلب متوفّرة على نطاق واسع؛ لذلك، يمكن للناس شراء الأشياء (على سبيل المثال، أثاث أيكيما بدلاً من الأثاث المصنوع يدوياً) التي لم يكن بإمكانهم تحمل تكلفتها من قبل.
- أصّبحت السلع والخدمات السريعة والفعالة متوفّرة للسكّان الذين كانوا، على الأقلّ قبل جائحة كوفيد-19، يعملون لساعات أطوال ولديهم ساعات أقلّ للاستهلاك.
- في عالم سريع التغيير وغير مألف وبيدو معادياً، توفر البيئات المستقرّة والمألوفة والأمنة نسبياً في الأنظمة الممكّدلة (على سبيل المثال، سلاسل مراكز الرعاية العاجلة) الراحة (على الرغم من أنَّ هذا يُجاهه الآن في الجائحة بالخوف بالخوف من التواجد في أيّ مكان مغلق).
- بسبب قياس الكمّيات، يمكن للمستهلكين مقارنة المنتجات المنافسة بسهولة أكبر.
- أصّبحت بعض المنتجات (مثل برامج التمارين والأنظمة الغذائيّة) أكثر أماناً ضمن نظام معدّ بعناية ومتحكّم فيه.
- يُرجح أن يعامل الناس بالمثل، بغضّ النظر عن العرق أو الجنس

- أو التوجّه الجنسي أو الطبقة الاجتماعية (مع ذلك، انظر الفصل السادس للاطّلاع على أمثلة للتمييز ضدّ الزبائن والموظّفين السود في ماكدونالدز والمراكز الممكّلة الأخرى).
- تنتشر الابتكارات التنظيمية والتكنولوجية بسرعة وسهولة أكبر في شبكات يتحكّم فيها مشغلون متّايلون.
  - تنتشر المنتجات والخدمات الأكثر شيوعاً في مجتمع ما بسهولة أكبر للمجتمعات الأخرى.

### **نقد المكّلة: اللاعقلانية**

من الواضح أنّ المكّلة تقدّم مزايا قوية، لكنّ الأنظمة العقلانية تؤدي حتّماً إلى ظهور اللاعقلانية. ستعامل مع الجانب السلبي للمكّلة بمنهجيّة أكبر تحت عنوان اللاعقلانية. وهذه بعض مظاهر اللاعقلانية الرئيسيّة التي ستناقشها في الفصل السادس:

- القصور (بديلاً عن الكفاءة)؛
- التكلفة العالية (على الرغم من أنّ السلع والخدمات المكّلة تبدو غير مكلفة في كثير من الأحيان)؛
- زيفها، لا سيما في الطريقة التي يتعامل بها الموظّفون مع الزبائن؛
- فقدان الشغف؛
- التجانس؛
- التجرّد من الإنسانية.

في الواقع، يمكن توجيه النقد إلى جميع العناصر المحددة لعالم المكملة. وهذا واحد فقط من الأمثلة، في افتتاح يورو ديزني، قال سياسي فرنسي إنّ ديزني «ستمطر فرنسا بيدع مشرّدة تمثّل للثقافة ما تمثّله الوجبات السريعة لفنّ الطهي».«<sup>(18)</sup> ينفق ماكدونالدز وغيره من مرؤّجي نموذج الوجبات السريعة مليارات الدولارات كلّ عام في شرح فوائد نظامهم بالتفصيل. بينما لا يجد متقدّي النظام سوى منافذ قليلة لأفكارهم. فعلى سبيل المثال، لا أحد يرعى إعلانات وسط برامج الأطفال تحذّرهم من المخاطر المرتبطة بمطاعم الوجبات السريعة.

ومع ذلك، قد تثار أسئلة مشروعة حول هذا النقد الموجه للمكملة: هل هو مدفوع بحنين رومانسي للماضي، ورغبة مستحيلة في العودة إلى عالم لم يعد موجوداً؟ يبني بعض المتقدّين انتقاداتهم على الحنين لوقت كانت الحياة فيه أبطأ والمفاجآت أكثر، على الأقل عندما كان بعض الناس (الذين كانت أوضاعهم الاقتصادية أفضل) أكثر حرية، وعندما كان المرء يتعامل في الأغلب مع البشر وليس مع الروبوتات أو الحواسيب.<sup>(19)</sup> وعلى الرغم من أنّ هؤلاء النقاد يقولون كلاماً سليماً، فإنّهم قد بالغوا بلا شكّ في الجوانب

---

(18) Alan Riding. "Only the French Elite Scorn Mickey's Debut." *New York Times*, April 13, 1992.

(19) George Stauth and Bryan S. Turner. "Nostalgia, Postmodernism and the Critique of Mass Culture." *Theory, Culture and Society* 5 (1988): 509–526; Bryan S. Turner. "A Note on Nostalgia." *Theory, Culture and Society* 4 (1987): 147–156.

الإيجابية لعالم يخلو من ماكدونالدز والمكدة، وهم بالتأكيد ميالون إلى نسيان المعوقات المرتبطة بالعصور السابقة.

وكمثال على تلك المعوقات، إليك الحكاية التالية عن زيارة لمطعم بيتزا في هافانا، في كوبا، التي تختلف عن الولايات المتحدة بعقود في بعض النواحي:

البيتزا ليست شيئاً يستحق الثناء - صلصة الطماطم قليلة، والعجين طري.

كانت الساعة قرابة 7:30 مساءً، وكالعادة كان المكان يكفي للوقوف فقط، والناس في صفين يتنافسون على كرسي فارغ وطابور الانتظار يمتد على الرصيف.

القائمة بالمثل متقطفة.... والشراب المتاح هو ماء من الصنبور. هذا كل شيء - لا إضافات، ولا صودا، ولا بيرة، ولا قهوة، ولا ملح، ولا فلفل. ولا توجد طلبات خاصة.

قلة قليلة من الناس يأكلون. والغالبية يتظرون.... الأصابع تفرقع، والذباب يطنّ، والساعة تدق. يحمل النادل ساعة في عروة حزامه، لكنه بالكاد ينظر فيها؛ إذ من الواضح أن الوقت ليس همه الرئيسي. بعد فترة، تبدأ الأعصاب بالتوتر.

لكن الآن، الساعة 8:45 مساءً في مطعم البيتزا، لقد انتظرت

ساعة وربع من أجل فطيرتين صغيرتين.<sup>(20)</sup>

قليلون هم من سيفضّلون مثل هذا المطعم على السرعة واللطف والتنوع الأكبر، في بيتزا هت، على سبيل المثال. لكنّ الأهم أنّ المنتقدين الذين يتجاهلون الماضي يتجاهلون حقيقة أننا لن نعود إلى مثل ذلك العالم. في الواقع، بدأت مطاعم الوجبات السريعة مثل كومبا كانج Kumba King في الظهور حتّى في هافانا (ومن المرجح أن يظهر غيره الكثير).<sup>(21)</sup> إنّ الزيادة في عدد البشر الذين يعجّ بهم الكوكب، وتسرّع التغيير التقني، ووتيرة الحياة المتزايدة تجعل من المستحيل العودة إلى عالم، إن كان قد وجد أصلًا، يسود فيه الطعام المعدّ في المنزل، والعشاء التقليديّ في المطعم، والأطعمة عالية الجودة والوجبات المليئة بالمفاجآت والمطاعم التي يديرها طهاة أحرار في التعبير عن إبداعهم.

من الأسلم نقد المكملة من منظور المستقبل الذي يمكن تصوّره.<sup>(22)</sup> ويمكن للناس في المستقبل، إذا تحرّروا من قيود الأنظمة الممكملة ولكن باستخدام التطورات التقنية التي أثارتها

---

(20) Lee Hockstader. "No Service, No Smile, Little Sauce." Washington Post, August 5, 1991.

(21) Douglas Farah. "Cuban Fast Food Joints Are Quick Way for Government to Rally Economy." Washington Post, January 24, 1995.

(22) بهذا المعنى، يشبه هذا نقد ماركس للرأسمالية. ولم يكن ماركس مدفوعاً بإضفاء الطابع الرومانسي على المجتمع السابق للرأسمالية بل بالرغبة في إنتاج مجتمع بشري حقيقي (شيوعي) على أساس قدمته الرأسمالية. وعلى الرغم من هذا التقارب الواضح مع النظرية الماركسية، فإن هذا الكتاب، كما سترى، يرتكز بشكل أكبر على نظريات ماكس وبر.

لهم، أن يكونوا أكثر تعقلاً ومهارة وإبداعاً وأوسع خبرة. باختصار، إذا تراجعت المكملة في العالم، سيصبح الناس أكثر قدرة على الارقاء إلى مستوى إمكاناتهم البشرية.

يجب أن ننظر إلى المكملة باعتبارها «تمكين» و«تقيد». (23) تمكّناً لأنظمة المكملة من إنجاز أشياء كثيرة لم نكن قادرين على إنجازها في الماضي؛ ومع ذلك، تمنعنا هذه الأنظمة أيضاً من إنجاز أشياء يمكننا إنجازها لولاها. فالمكملة هي ظاهرة «ذات حدين».

## ماكدونالدز: تأسيس «مصنع الوجبات السريعة»

كما ذكرنا سابقاً، ظهر منهج ماكدونالدز الأساسي - وأساس عملية المكملة - على يد الأخرين ريتشارد وموريس ماكدونالد في أول مطعم لهما في باسادينا، في كاليفورنيا، عام 1937. (24) فقد أقاما المطعم على أساس السرعة، والكميات الكبيرة، والسعر المنخفض. ولتجنّب الفوضى، عرضاً للعملاء قائمة وجبات محدودة للغاية.

---

(23) ترتبط هذه المفاهيم بعمل المنظر الاجتماعي أنتوني جيدينز. انظر، مثلاً، بنية المجتمع

The Constitution of Society. Berkeley: University of California Press, 1984

(24) Ray Kroc. Grinding It Out. New York: Berkeley Medallion Books, 1977; Stan Luxenberg. Roadside Empires: How the Chains Franchised America. New York: Viking, 1985; John F. Love. McDonald's: Behind the Arches. Toronto, ON: Bantam, 1986; Lisa Napoli. Ray and Joan: The Man Who Made the McDonald's Fortune and the Woman Who Gave It Away. New York: Dutton, 2016.

فبدلاً من الخدمة حسب طلب الزبون وطرق الطهي التقليدية، استخدم الأخوان ماكدونالد أساليب خطوط التجميع في الطهي وتقديم الطعام. وبدلًا من الطهاة المدربين، «سمحت القائمة المحدودة للأخوين بتقسيم إعداد الطعام إلى مهام بسيطة ومتكررة يمكن أن يتعلّمها بسرعة حتى من يدخلون المطابخ التجارية لأول مرة». (25) وكانا رائدين في توظيف عمال ذوي مهام متخصصة في المطعم مثل «عمال الشواء» و«عمال الخفق» و«عمال القلي» و«المزيّنون» (الذين يضعون «الإضافات» على البرجر ويلفونه). وقد طورا تعليمات تفصّل ما يجب على العمال فعله وحتى ما يجب قوله. بهذه الوسائل وغيرها، احتلّ الأخوان ماكدونالد الصدارة في تطوير «مصنع الوجبات السريعة» العقلاني. (26)

وليس الأمر أنّ راي كرووك لم يخترع المبادئ الأساسية لماكدونالدز فحسب، بل هو أيضًا لم يخترع الامتياز التجاري:

الامتياز التجاري franchise هو نظام تقوم فيه شركة واحدة كبيرة... تمنح أو تبيع الحقّ في توزيع منتجاتها أو استخدام اسمها التجاريّ وعملياتها لعدد من الشركات الأصغر.... يجب على الحاصلين على هذا الامتياز، على الرغم من استقلالهم من الناحية القانونيّة، الامتثال لمعايير التشغيل التفصيليّة التي تصممها وتطبقها

---

(25) John F. Love. McDonald's: Behind the Arches. Toronto, ON: Bantam, 1986, p. 18.

(26) المرجع السابق.

كانت شركة سنجر لآلات الخياطة Singer Sewing رائدة في منح الامتيازات بعد الحرب الأهلية، وكانت شركات تصنّع السيارات وشركات المشروبات الغازية تمنح الامتيازات بحلول مطلع القرن العشرين. وبحلول الثلاثينيات من القرن الماضي، وجدت الامتيازات طريقها إلى شركات البيع بالتجزئة، مثل، ويسترن أوتو Western Auto، وصيدليات ريكسال Rexall وأسواق المواد الغذائية IGA.

كانت هناك العديد من الجهود لتسويق امتيازات خدمات الطعام قبل وصول كروك إلى الساحة في أوائل الخمسينيات من القرن الماضي. ظهرت أولى امتيازات خدمات الطعام، أكشاك A&W لبيع جعة الجذور، لأول مرة في عام 1924. وبدأ هاورد جونسون منح امتيازات الآيس كريم والمواد الغذائية الأخرى في عام 1935. وافتتحت أول منافذ ديري كوين Dairy Queen عام 1944؛ ثم أدت جهودها لتوزيع حق الامتياز على المستوى الوطني إلى سلسلة من حوالي 2500 متفرع بحلول عام 1948. وقد سبقت الامتيازات الغذائية المعروفة الأخرى ماكدونالدز. وبدأ بيع بوي Big Boy في أواخر الثلاثينيات من القرن الماضي، كما بدأ كل من برج ركنج (إنستا برج حينها) ودجاج كتكسي في عام 1954. لهذا،

(27) Thomas S. Dicke. *Franchising in America: The Development of a Business Method, 1840–1980*. Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1992, pp. 2–3.

كان أول ماكدونالدز افتتحه كروك، في 15 أبريل 1955، متأخراً نسبياً في منح حق الامتياز بشكل عام وامتياز الطعام بشكل خاص.

في عام 1954 كان ماكدونالدز، عندما زاره راي كروك لأول مرة، عبارة عن كشك همبرجر واحد للطلب من السيارة في سان برناردينو، كاليفورنيا (ومن المفارقات، أنها ذات المدينة التي أسس فيها جلين بيل مطعم تاكو بيل).<sup>(28)</sup> أما قائمة الوجبات الأساسية، والأسلوب، وحتى بعض التقنيات التي يشتهر بها ماكدونالدز كان الأخوان مكدونالد قد ابتداعها بالفعل. وعلى الرغم من أن المطعم كان حديث الناس في مدinetهم، فإن الأخرين ماكدونالد كانوا راضيين عن إبقاء الأمور على ذلك الوضع. إذ كانت الأمور تسير بشكل جيد للغاية ولم تكن لديها الكثير من الطموحات الكبيرة على الرغم من بعض الخطوات المبدئية نحو منح حق الامتياز. أصبح كروك، ممثلاً بالكثير من الطموح الذي يكفيهم جميعاً، وكيلهما في منح الامتيازات واستمر في بناء إمبراطورية امتيازات ماكدونالدز.

في البداية، عمل كروك بالشراكة مع الأخرين ماكدونالد، ولكن بعد أن اشتري العلامة في عام 1961 مقابل 2.7 مليون دولار، أصبح حراً في بناء الشركة كما يشاء.

أخذ كروك المنتجات والتقنيات الخاصة بالأخوين ماكدونالد ودمجها مع مبادئ السلسل الأخرى (التي تقدم الطعام وغيرها)، والبيروقراطيات، والإدارة العلمية، وخطوط التجميع. وتمثلت

---

(28) Taco Bell website: [www.tacobell.com](http://www.tacobell.com).

عبراية كروك في إدخال كلّ هذه الأفكار والتقنيات المعروفة إلى مشروع للوجبات السريعة ثمّ حوّلها ببطموحه، ومن خلال منح الامتيازات، إلى ظاهرة تجارية وطنية ثمّ عالمية. إذاً، لا يمثل ماكدونالدز ولا تمثّل المكملة شيئاً جديداً بل يمثلان توسيعاً لسلسلة من عمليات العقلنة التي كانت تحدث طوال القرن العشرين.

أعجب كروك، أكثر ما أُعجب، بكفاءة إجراءات الأخوين مكدونالد، فضلاً عن إمكانات الربح الهائلة مثل هذا النظام عندما يطبق في عدد كبير من المطاعم. وإليك كيف وصف كروك ردود أفعاله الأولى على نظام ماكدونالدز: «لقد سحرتني بساطة وفعالية النظام.... جرّدت كلّ خطوة في إنتاج عناصر القائمة المحدودة إلى جوهرها وأنجزت بأقلّ جهد. كانوا يبيعون الهمبرجر وبرج الجبن فقط. كانت كلّ قطع البرجر تُشوى بنفس الطريقة».<sup>(29)</sup> لكنّ هوس كروك بالإجراءات البسيطة سبق اكتشافه لماكدونالدز. عندما كان يبيع الخلّاطات للمطاعم، كان متزعجاً من افتقار المطعم إلى الكفاءة: «كان هناك انعدام للكفاءة، وهدر، وطهارة مزاجيون، وإهمال في الخدمة، وطعام غير متنسق الجودة أبداً. ما كان مطلوبًا هو متجّب بسيط يتنقل من البداية إلى النهاية في مسار بسيط» (التأكيد من لدنا).<sup>(30)</sup> جرّب كروك بدائل أخرى لتبسيط إنتاج وجبات المطعم

---

(29) Ray Kroc. *Grinding It Out*. New York: Berkeley Medallion Books, 1977, p. 8.

(30) Max Boas and Steve Chain. *Big Mac: The Unauthorized Story of McDonald's*. New York: E. P. Dutton, 1976, pp. 9–10.

قبل الاستقرار على همبرجر ماكدونالدز كنموذج للكفاءة:

فَكِّر في الhoot دوج، ثم رفض الفكرة. كان هناك الكثير من أنواع الhoot دوج... وكانت هناك طرق مختلفة لطهي الhoot دوج... مسلوق، حمرّ، مشوي في الشوّاية، مشوي على الفحم.... أمّا الهمبرجر... فيمثل البساطة نفسها. تضاف التوابيل إلى الهمبرجر، ولن يكون لها أصلية في تكوينه. ولا توجد سوى طريقة واحدة لتحضير الهمبرجر - بشيء.<sup>(31)</sup>

جرب كروك ومساعدوه كلّ مكوّن من مكونات الهمبرجر لزيادة كفاءة إنتاجه وتقديمه. فعلى سبيل المثال، بدأوا بخبز مفتوح جزئياً كان يصل في صناديق من الكرتون. لكن تعين على عمال الشوّاية إنفاق بعض الوقت في فتح الصناديق، وفصل الخبز، وفتحه إلى نصفين، والتخلص من بقايا الورق والكرتون. في النهاية، وجد ماكدونالدز أنّ الخبز المفتوح إلى نصفين بالكامل، والمفصول، والمشحون في صناديق قابلة لإعادة الاستخدام يمكن أن يكون أكثر كفاءة. وحظيت شريحة اللحم باهتمام مماثل. فمثلاً، يجب أن تحتوي الورقة الموجودة بين الشرائح على الكمية المناسبة من اللاصق حتى تنزلق الشريحة بسهولة عن الورق إلى الشوّاية. فكان هدف كروك من هذه الابتكارات هو زيادة الكفاءة:

الغرض من كلّ هذه التحسينات... هو جعل مهمة عامل الشوّاية أسهل وأدائها بسرعة وكفاءة. كانت الاعتبارات الأخرى

---

(31) المرجع السابق.

من خفض التكاليف ومراقبة المخزون وما إلى ذلك مهمة بالطبع، لكنّها كانت ثانوية بالنسبة لما... يحدث هناك على الشوّاية. كان ذلك هو الجزء الحيوي من خطّ التجميع لدينا، وكان يتعرّف أن يتحرّك المتوج من خلاله بسلامة وإلا سيتعثّر المصنع بأكمله<sup>(32)</sup>. (التأكيد من لدنا)

حتّى يومنا هذا، تبقى الكفاءة محور التركيز في ماكدونالدز. فمثلاً، في مطعم واحد على الأقلّ من مطاعم ماكدونالدز، «يُعمل العمال بكفاءة تمايل كفاءة خطّ التجميع».«<sup>(33)</sup>

لكن ابتكار كروك الرئيسيّ كان الطريقة التي منح بها امتيازات ماكدونالدز. ولم يسمح بامتيازات إقليمية يسيطر فيها صاحب امتياز واحد على جميع المطاعم التي ستفتح في منطقة معينة. وتعثّر مانحو الامتياز الآخرون لأنّ أصحاب الامتياز الإقليميين قد أصبحوا أقوى من اللازم وخرّبوا المبادئ الأساسية للشركة. وأكّد كروك على السيطرة المركزية وبالتالي الاتساق في النظام كله من خلال منح الامتيازات واحداً تلو الآخر ونادرًا ما كان يمنح أكثر من امتياز واحد لفرد معين. كما سيطر كروك على عقارات صاحب الامتياز واستفاد منها.<sup>(34)</sup> وكان من ابتكارات كروك الأخرى

---

(32) Ray Kroc. *Grinding It Out*. New York: Berkeley Medallion Books, 1977, pp. 96–97.

(33) Bill Donahue. "Who's lovin' it?" *The Washington Post*, September 1, 2011.

(34) John Vidal. *McLibel: Burger Culture on Trial*. New York: New Press, 1997, p. 34.

تحديد رسوم منح الامتياز عند 950 دولارا وهو مبلغ قليل جدًا (اليوم، يحتاج صاحب الامتياز المتقدم إلى ما لا يقل عن 500000 دولار من الأصول السائلة حتى ينظر في منحه الامتياز، أمّا تكلفة الحصول على الامتياز فهي بين أكثر من مليون دولار وأكثر من مليوني دولار). كان منحو الامتياز الآخرون قد وضعوا رسومًا أولية عالية جدًا وجنوا معظم أرباحهم من تلك الرسوم. ولذلك كانوا في العادة يفقدون الاهتمام باستمرارية أصحاب الامتياز. لكن في ماكدونالدز، لم تأت الأرباح من الرسوم الأولية المرتفعة ولكن من نسبة الـ 1.9٪ من المبيعات التي يطلبها المقر الرئيسي من أصحاب الامتياز. وهكذا اعتمد نجاح كروك ومنظمته على ازدهار أصحاب الامتياز. كانت تلك المصلحة المتبادلة هي أكبر مساهمة لكروك في أعمال منح الامتياز وعاملًا رئيسيًا في نجاح ماكدونالدز وأصحاب الامتياز، الذين أصبح العديد منهم من أصحاب الملايين.

وعلى الرغم من أنّ كروك فرض وطبق نظامًا موحدًا، إلا أنه شجّع أصحاب الامتياز على الإتيان بابتكارات لا تحسن فقط عملياتهم ولكن أيضًا عمليات النظام ككل. ففي حالة ابتكارات الطعام مثلًا، لم يكن كروك نفسه مبتكرًا عظيمًا. كان من أشهر إخفاقاته هو هولا برج Hula Burger، وهي شريحة من الأناناس المشويّ بين قطعتين من الجبن ملفوفة في خبز محمص. وجاءت الإبداعات الناجحة، مثل شطيرة السمك (فيلييه-أو-فيش)، وشطيرة ماك مافن بالبيض، ووجبات الإفطار من ماكدونالدز،

وحتى بيج ماك، جاءت من أصحاب الامتياز. وهكذا، حق ماكدونالدز توازنًا بين السيطرة المركزية واستقلالية أصحاب الامتياز.

كان كروك بمثابة رأس الحربة في سلسلة من التطورات التي أدى إلى عقلنة المزيد من مشاريع الوجبات السريعة.<sup>(35)</sup> وأحد الأسباب أنه، كان (عن غير قصد) بمثابة المبشر بمبادئ العقلنة وكبير مشجعيها حيث كان يتكلّم «عن الاتّساق، عن قائمة طعام موحدة، وكميّات بحجم واحد، ونفس الأسعار، ونفس الجودة في كل المتاجر».<sup>(36)</sup> فسمح هذا الاتّساق لماكدونالدز بالتميّز عن منافسيه، الذين كان طعامهم عادة غير متّسق. قاد ماكدونالدز هذا المجال أيضًا من خلال فرض قائمة طعام محدودة (10 عناصر، في البداية)، ووضع معايير صارمة لحتوى الدهون في الهمبرجر، والتحول إلى الهمبرجر والبطاطس المجمدة، والاعتماد على المفتشين للتحقق من الاتّساق والتطابق، ومن خلال إنشاء أول مركز تدريب بدوام كامل في المجال في عام 1961 (يسّمى جامعة الهمبرجر ويمنع «درجة علمية» في «علم الهمبرجر»).

---

(35) لعب واين هوبزنجا دورًا مشابهًا في صناعة الفيديو عندما استحوذ على سلسلة طورها في الأصل رادي من دالاس ثم حولها إلى إمبراطورية بلوكتستر Blockbuster انظر:

David Altaner. "Blockbuster Video: 10 Years Running Family-Oriented Concept Has Changed Little Since 1985, When Chain Was Founded by a Dallas Businessman." *Sun-Sentinel* (Fort Lauderdale, FL), October 16, 1995  
(36) John F. Love. *McDonald's: Behind the Arches*. Toronto, ON: Bantam, 1986, pp. 68–69.

في عام 1958، نشر ماكدونالدز دليل عمليات يشرح بالتفصيل العديد من المبادئ لإدارة مطعم للوجبات السريعة بترخيص منه.<sup>(37)</sup> أخبروا فيه أصحاب المطعم بدقة كيف يعدون الحليب المخفوق، ويشونون الهمبرجر، ويقلون البطاطس. وحدد الدليل مدد الطهي الدقيقة لجميع المنتجات وإعدادات درجة الحرارة لجميع المعدات. كما حدد الكميات القياسية لكل عنصر غذائي، من ربع الأوقية من البصل التي توضع على كل شريحة هامبورجر وحتى حجم شرائح الجبن التي تقسم إلى اثنين وثلاثين شريحة لكل رطل. وحدد سمك البطاطس المقلية بتسعة أجزاء من البوصة. وحدد ضوابط الجودة التي تخص تقديم الطعام، بما في ذلك التخلص من اللحوم ومنتجات البطاطس التي تبقى لأكثر من عشر دقائق في حاوية التقديم.

أما عوامل الشواية... فطلب منهم وضع الهمبرجر على الشواية من اليسار إلى اليمين، في ستة صفوف في كل منها ست شرائح. ونظرًا لأن الصفين الأولين بعيدان عن مصدر الحرارة، فقد طلب منهم (ولا يزال يطلب منهم) قلب الصف الثالث أولاً، ثم الصف الرابع والخامس والسادس قبل قلب الصفين الأولين.<sup>(38)</sup> (التأكد من

---

(37) مثل جامعة الهمبرجر التي أنشأها ماكدونالدز، أنشأ برجر كنج جامعة برجر كنج في عام 1978: انظر:

Ester Reiter. Making Fast Food. Montreal: McGill-Queen's University Press, 1991, p. 68

(38) John F. Love. McDonald's: Behind the Arches. Toronto, ON: Bantam, 1986, pp. 141–142.

من الصعب تخيل نظام أكثر عقلانية.

نجاح ماكدونالدز وأهميته واضحان للغاية. فيحلول عام 1994 كان قد باع بالفعل 99 مليار شطيرة برج.<sup>(39)</sup> وباع حتى الآن مئات المليارات منها. بلغت إيراداته ذروتها في عام 2013 عند 28.1 مليار دولار (أكبر من الناتج المحلي الإجمالي للعديد من البلدان، بما في ذلك الإكوادور)،<sup>(40)</sup> ودخل صافي قدره 5.6 مليار دولار.<sup>(41)</sup> وفي أواخر عام 2019، كانت الإيرادات 21 مليار دولار فقط، ولم يرتفع صافي الدخل إلا إلى 5.8 مليار دولار فقط. وفي حين انخفضت عائدات ماكدونالدز بشكل طفيف في السنوات الأخيرة وظلّ صافي دخله بغير زيادة<sup>(42)</sup>، فهو لا يزال قوة اقتصادية عظمى. لديه ما يقرب من 39000 مطعم في 101 دولة في جميع أنحاء العالم، تخدم ما يقرب من 70 مليون زبون يومياً في المتوسط.<sup>(43)</sup> وجاء مبرمج كمبيوتر صورة لجميع مواقع مطاعم ماكدونالدز في الولايات المتحدة (ما يزيد قليلاً عن 14000 مطعم في عام 2019) وذكر أنه يستحيل أن تبتعد عن ماكدونالدز بمسافة

(39) Nancy Folbre. "The 300 Billionth Burger." *New York Times*, July 22, 2013.

(40) المرجع السابق.

(41) McDonald's Corporation Annual Report, March 13, 2014.

(42) McDonald's Corporation Annual Report, December 31, 2015.

(43) المرجع السابق.

تزيد عن 115 ميل.<sup>(44)</sup> «أبعد نقطة عن ماكدونالدز McFarthest، كما وصفها المبرمج، توجد في نيفادا». <sup>(45)</sup> يقول معلق بريطاني ساخراً، «مطاعم ماكدونالدز موجودة في كلّ مكان. يوجد مطعم قريب منك، وهناك مطعم أقرب منه يُبني الآن. وإذا استمرّ ماكدونالدز في التوسيع بمعدله الحاليّ، فقد يصبح هناك مطعم في متلك قريباً. وربما تجد حذاء رونالد ماكدونالد تحت سريرك. وربما باروكته الحمراء أيضاً».<sup>(46)</sup>

## ماكدونالدز والمتجز الاستهلاكيّة التقليديّة الأخرى

عندما نشرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب في عام 1993، كان تركيزه على المتجز الاستهلاكيّة «التقليديّة»، مثل ماكدونالدز، وسلسل مطاعم الوجبات السريعة الأخرى، وكذلك أسواق وول مارت، ومراكز التسوّق، وما إلى ذلك. وقبل ظهور الواقع الاستهلاكيّ على الإنترن特، كان ذلك كُلّ شيء تقريباً (على الرغم من أنّ كتالوج سيرز Sears لطلبات البريد وكتالوجات أخرى، مثل مونتجومري وارد Montgomery Ward، كانت استثناءات لتلك القاعدة؛ انظر الكلام أدناه عن كتالوج أيكا IKEA).

---

(44) المرجع السابق.

(45) Stephen Von Worley. "A Visit to the McFarthest Spot." Data Pointed, October 1, 2010.

(46) Martin Plimmer. "This Demi-Paradise: Martin Plimmer Finds Food in the Fast Lane Is Not to His Taste." Independent (London), January 3, 1998.

وتوسّعت بعض المتأجر التقليديّة (بها في ذلك ماكدونالدز) بشكل كبير في العقود الثلاثة الماضية، لكنَّ العديد من المتأجر الأخرى قد تراجعت بشكل كبير (متأجر التجزئة، والمتأجر العملاقة، وبعض السلسل، ومراكز التسوّق). بشكل عام ولكن ليس في مجال الوجبات السريعة (ومجالات أخرى)، تكتسب الواقع الرقميّة أهميّة متزايدة على حساب المتأجر الاستهلاكيّة التقليديّة. ومع ذلك، وكما سُرِّى، فإنَّ التمييز الواضح والصريح بين التقليديّ والرقميّ يصبح أصعب وأصعب؛ فهما يتداخلان بشكل متزايد، ويعاوضان بعضهما. فعلى سبيل المثال، وكما ستناقش فيما بعد، اتجهت مطاعم دومينوز التقليديّة بشكل متزايد إلى البيع عبر الإنترن特، وفتح أمازون مكتبات لبيع الكتب، وبقالات،<sup>(47)</sup> والأهم، آنه اشتري سلسلة هول فودز Whole Foods التي تضم قرابة 500 سوبر ماركت بأكثر من 13 مليار دولار.<sup>(48)</sup>

أنتجت السلسل التجاريّة التقليديّة في الغالب عوائد تقارب 2.1 تريليون دولار في الولايات المتّحدة عام 2014. ويعمل فيها أكثر من 8.2 مليون شخص.<sup>(49)</sup> كما استمرّت الامتيازات التجاريّة في النمو بسرعة؛<sup>(50)</sup> فأكثر من 80٪ من مطاعم ماكدونالدز مملوكة

---

(47) Alexandra Alter. "Amazon Sets Up Shop in the Heart of the Publishing Industry." New York Times, May 24, 2017.

(48) Nick Wingfield and Michael J. de la Merced. "Amazon to Buy Whole Foods for \$13.4 Billion." New York Times, June 16, 2017.

(49) E. Mazareanu. "Number of employees in U.S. franchise establishments 2007–2020" Statista, February 19, 2020.

(50) International Franchise Association: [www.franchise.org](http://www.franchise.org).

لأصحاب الامتياز (بعدما كانت 5.7% في عام 2006). (من المثير للالهتمام، أن عملاً آخر في مجال الوجبات السريعة - ستاربكس - يرفض منح امتياز عملياته في الولايات المتحدة، لكنه يرخصها لمالكين مستقلين. في حين أنه يمنح الامتيازات في أوروبا وأماكن أخرى.). على حد تعبير أحد تقارير ماكدونالدز، «نحن نعتقد أن المطعم المملوكة والمدارة محلّيًّا في صميم ميزتنا التنافسية، وهذا لا يجعلنا علامة تجارية عالميَّة فحسب بل علامة تجاريَّة ذات أهميَّة محلّيَّة.»<sup>(51)</sup>

لم تعتمد نموذج ماكدونالدز مطاعم الهمبرجر الأخرى المهمة بتقديم منتجات تراعي ميزانيات الناس فقط، مثل برج كنج ووينديز، ولكن أيضًا مجموعة واسعة من مطاعم الوجبات السريعة الأخرى التي تراعي الأسعار. وفي عام 2019، كانت شركة يم! براندز Inc Yum! Brands<sup>52</sup> تدير أكثر من 43000 مطعم في أكثر من 125 دولة ومنطقة. وتضم بيتسا هت ووينج سرت وكتاكى فرايد تشiken وتاكو بيل. تملك يم! براندز منافذ أكثر من

---

(51) في عام 2008، أتم ماكدونالدز بيع 1571 مطعمًا مملوًّا للشركة لمنظمة تطوير مرخصة. علاوة على ذلك، في عام 2008، أعاد ماكدونالدز حق الامتياز لـ 675 مطعمًا، بهدف إعادة منح الامتياز لما بين 1000 و 1500 مطعم بحلول عام 2010. (اليابي إاما مملوك للشركة أو شركات تابعة: التقرير السنوي لماكدونالدز 2008). استثمر ماكدونالدز في سلسلة مطاعم شيبوتل Chipotle في دنفر، في عام 1998 وأصبح أكبر مستثمر فيها في عام 2001. في ذلك الوقت، كان لدى شيبوتل 15 فرعاً. وبحلول الوقت الذي سحب فيه ماكدونالدز استثماراته من الشركة في 13 أكتوبر 2006، كان هناك أكثر من 500 مطعم شيبوتل. في عام 2008، انسحب ماكدونالدز أيضًا من بوسطن ماركت وبرى آمونجير وريد بوكس.

(52) Yum! Brands website: [www.yum.com](http://www.yum.com).

ماكدونالدز، لكن إجمالي مبيعاتها (أكثر من 49 مليار دولار في 2018) وصافي دخلها (1.5 مليار دولار) لا يضاهيان ماكدونالدز.<sup>(53)</sup> يملك صب واي ما يقرب من 41000 منفذ في أكثر من 100 دولة؛ منها قرابة 24000 في الولايات المتحدة.<sup>(54)</sup> فسوق كليفلاند، في ولاية أوهايو، على سبيل المثال، متتبّع جداً بمطاعم صب واي حتى أن أحدها افتتح داخل المركز الاجتماعي اليهودي.<sup>(55)</sup> من بين سلاسل الوجبات السريعة الناجحة الأخرى التي لا حصر لها والتي تراعي الميزانية، شيبوتيل Chipotle (لاتزال تعاني بسبب سلسلة من المخاوف الصحية)، وتشيك فيلا-Chick-fil-A، ودن肯 دونتس Dunkin 'Donuts، وفاير هاووس صبس Panera، فايف جايز Five Guys، فايرهوس Firehouse Subs وجيمي جونز Jimmy John's.

إن أند أوت برجر In-N-Out Burger هي سلسلة صغيرة نسبياً على الساحل الغربي تضم ما يقرب من 350 مطعماً. وفي حين تقول ستاسي بيرمان أن إن أند أوت برجر هو «نقيض ماكدونالدز»،<sup>(56)</sup> فهو، في الواقع، ومن نواح عدّة بمكمل بشكل كبير. وسلسلة غذائية أخرى هي بري آمونجير Pret A Manger، وهي شركة بريطانية

---

(53) Yum! Brands 2013 Annual Report: [www.yum.com/annualreport](http://www.yum.com/annualreport).

(54) Subway website: [www.world.subway.com](http://www.world.subway.com).

(55) Janet Adamy. "For Subway, Anywhere Is Possible Franchise Site." Wall Street Journal Online, September 1, 2006.

(56) Stacy Perman. In-N-Out Burger. New York: Collins Business, 2009, p. 26.

(الاسم فرنسيّ، يعني «جاهز للأكل»). تأسست في لندن عام 1968، ولا تزال قائمة في الأساس في بريطانيا. حتّى كتابة هذه السطور، يوجد حوالي 450 مطعمًا من مطاعم بري آمونجير في العالم<sup>(57)</sup> – أقلّ من 100 مطعم في الولايات المتّحدة (نيويورك وواشنطن العاصمة وشيكاغو وبوسطن) – ولكن هناك وعود بال المزيد.<sup>(58)</sup> على عكس إن أند أوت برج وماكدونالدز، لا يبيع بري آمونجير الهمبرجر بل مجموعة متنوّعة من الأطعمة (السلطات والشوربات والللفائف والحلويات وما إلى ذلك). يشتهر مطعم بري بشطائِه عاليَّة الجودة، مثل الدجاج بخل البلسم والأفوكادو. ومثل إن أند أوت برج، يتجنّب بري استخدام المواد الحافظة والمواد الكيميائيَّة. لا يحضر مطعم بري الشطائِر حسب الطلب، ولكنه يحضرها في المنافذ عدة مرات في اليوم.

أحد سلاسل مطاعم الوجبات السريعة الجديدة متسارعة النمو هي بلايز بيتسا Blaze Pizza، التي تأسست في عام 2011، وبحلول أوائل عام 2020، كان لديها أكثر من 300 منفذ. تمثّل التجربة في عمليَّة تشبه خطَّ التجميع حيث يستطيع الزبائن اختيار المكوّنات أثناء حركتها على سير. بعد الانتهاء من اختيار جميع الإضافات والوصول إلى نهاية السير، تُخبز البيتسا المخصوصة

---

(57) Pret website [www.pret.com/about](http://www.pret.com/about).

(58) Stephanie Clifford. "Would You Like a Smile With That?" New York Times, August 6, 2011.

بسرعة وتكون جاهزة في حوالي ثلث دقائق.<sup>(59)</sup>

امتد نموذج ماكدونالدز ليشمل سلاسل المطاعم التقليدية «العادية السريعة» الأرقى والأعلى سعراً. ومن بين سلاسل البرجر في هذه الفئة مطعم شيك شاك Shake Shack و «شاك برجر»،<sup>(60)</sup> تشتهر سماش برجر Smashburger، التي كانت في يوم من الأيام أكثر سلاسل البرجر الجديدة رواجاً، تشتهر بالبرج المقرمش الذي يُضغط بثقل فولاذي. ومع ذلك، فقد مررت بأوقات عصيبة واشتربت في عام 2018 سلسلة جوليبي Jolibee الفلبينية. وتقدم سلاسل المطاعم الأعلى سعراً قوائم طعام كاملة. وتشمل الأمثلة الرئيسية أوتيك ستيك هاوس Outback Steakhouse وتشيليز Chili's وأوليف جاردن Olive Garden وتشيز كيك فاكتوري Red Lobster وريد لوبستر Cheesecake Factory.

مورتونز Morton's هي سلسلة مطعم ستيك أرقى وذات أسعار عالية (روث كريس هي مثال آخر) صممت نفسها علانية على غرار ماكدونالدز: «على الرغم من الخدمة الودودة وقائمة النبيذ الضخمة، فإن الوجبة في مورتونز تخضع لنفس إملاءات الأساق، والسيطرة على التكلفة وتحديد حجم الوجبات الذي

---

(59) [www.yahoo.com/finance/news/lebron-james-backed-pizza-chain-is-americasfavorite-surtvey-160301513.html](http://www.yahoo.com/finance/news/lebron-james-backed-pizza-chain-is-americasfavorite-surtvey-160301513.html).

(60) Nicole Goodkind. "Why 1,500 people waited in a seven hour line for a hamburger." Yahoo! Finance, June 17, 2014.

مَكِّن سلاسل الوجبات السريعة الأمريكية من غزو العالم.»<sup>(61)</sup> وفي الواقع، كان الرئيس التنفيذي لشركة مورتونز مالكًا لعدد من مطاعم وينديز ويعرف بأنّ «تجربتي مع وينديز ساعدتني في إدارة عمليات مورتونز»<sup>(62)</sup> ولتحقيق الأتساق، يتحرّك الموظفون «كما يقول الكتاب»: «وهو ملفّ مصوّر لكلّ مكوّن من المكونات على حدة يذكر المواصفات الدقيقة ... لعناصر المطبخ في مورتونز والصلصات وطرق التزيين. ويوجد صف من الصور الملونة في كلّ مطابخ مورتونز يعرض كيفية تقديم كلّ طبق». <sup>(63)</sup> وتعمل أنواع أخرى من المشاريع التقليدية بشكل متزايد على تكييف مبادئ صناعة الوجبات السريعة وفق احتياجاتها التشغيلية. إذ يقول نائب رئيس شركة تويز آر أُس Toys“R”Us: «نريد أن يُنظر إلينا على أننا ماكدونالدز ولكن في مجال الألعاب». <sup>(64)</sup> (من المثير للاهتمام، أنّ تويز آر أُس انهارت في عام 2018 بسبب صعوبة المنافسة مع شركة مكملة بشكل أكبر وأكثر انتشاراً وهي وول مارت Wal-Mart وقسم الألعاب لديها، من جملة أسباب أخرى). ويردّد هذه الرغبة أيضاً مؤسس نادي كيدز سبورتس للمرح واللياقة البدنية: «أريد

---

(61) Glenn Collins. "A Big Mac Strategy at Porterhouse Prices." New York Times, August 13, 1996.

(62) المرجع السابق.

(63) المرجع السابق.

(64) Timothy Egan. "Big Chains Are Joining Manhattan's Toy Wars." New York Times, December 8, 1990.

أن تكون ماكدونالدز في مجال المرح واللياقة البدنية للأطفال.<sup>(65)</sup> وسلسل أخرى ذات طموحات مماثلة تشمل جاب Gap وجيفي AAMCO ولوب Jiffy Lube وأمكو لإصلاح نواقل الحركة Midas Muffler & Transmissions وميداس للعوادم والفرامل Great Clips وإتش آند أر بلوك Brake Shops وجريت كليس Pearle Vision وباليز Bally's وكامب H&R Block جروندز أوف أميريكا Kampgrounds of America (التي تُدعى ماكدونالدز التخيم)<sup>(66)</sup> وكندر كير KinderCare (الملقبة سخريةً بأطفال كرتاجي المقلين)<sup>(67)</sup> وهو ديوت Home Depot وبيت Curves سمارت PetSmart وجيني كريج Jenny Craig وكيرفرز PetSmart (التي تُدعى أنها أكبر سلسلة في العالم لراكز اللياقة البدنية النسائية).<sup>(68)</sup> كما استنسخت شركة الطيران الأوروبية رخيصة الأسعار راين إير Ryanair نموذج ماكدونالدز في عملية أطلق عليها اسم «ريانيزشن».<sup>(69)</sup>

(65) Stacey Burling. "Health Club . . . for Kids." *Washington Post*, November 21, 1991.

(66) Andrew Adam Newman. "A Place to Camp, and Make Memories." *New York Times*, June 18.

(67) Tamar Lewin. "Small Tots, Big Biz." *New York Times Magazine*, January 19, 1989.

(68) Lauren L. O'Toole. "McDonald's at the Gym? A Tale of Two Curves." *Qualitative Sociology* 32 (2009): 75–91.

(69) Maik Hüttinger and Vincentas Rolandas Giedraitis. "Ryanization: How One European Airline Exemplifies the 'McDonaldization' Model." *Ekonomika/Economics* 89 (2010): 123–132.

لقد حقق ماكدونالدز نجاحاً مدوياً على الساحة الدولية. إذ توجد غالبية مطاعم ماكدونالدز الآن خارج الولايات المتحدة (كان 25٪ منها فقط في الخارج في منتصف الثمانينيات).<sup>(70)</sup> وتأتي قرابة نصف عائدات ماكدونالدز من عملياته بالخارج.<sup>(71)</sup> تأتي اليابان في المقدمة بما يقرب من 3000 مطعم،<sup>(72)</sup> تلعقها الصين بوتيرة متتسارعة بعدد يبلغ 2700 مطعم.<sup>(73)</sup> (مع ذلك، تدير يم! براندز أكثر من 5000 مطعم دجاج كنتاكي في الصين - فالصينيون يفضلون الدجاج على لحم البقر كثيراً).<sup>(74)</sup> توسيع يم! براندز في الصين أسرع من ماكدونالدز.<sup>(75)</sup> كما أصبحت فرنسا، معقل الطعام الفاخر، ثانٍ أكثر الأسواق ربحية في العالم (الولايات المتحدة هي الأولى) لماكدونالدز.<sup>(76)</sup> وفي عام 2018 كان هناك أكثر من 600 مطعم ماكدونالدز في روسيا.<sup>(77)</sup> وفي الواقع، تحقق العديد من مطاعم الوجبات السريعة الأخرى نجاحاً في روسيا؛ إذ يبدو أنَّ

---

(70) McDonalds Corporation 2013 Annual Investors Report, March 13, 2014.

(71) المرجع السابق

(72) McDonalds Japan website [www.mcdonalds.co.jp](http://www.mcdonalds.co.jp)

(73) "Fast Growth Equals More Fast Food for McDonald's in China." China Retail News, April 21, 2014; Adam Jordan. "Local tastes tempt China diners away from golden arches." Reuters, October 28, 2013.

(74) William Mellor. "McDonald's No Match for KFC in China as Colonel Rules Fast Food." Bloomberg, January 26, 2011.

(75) Yum China Holdings Inc. website [www.yum.com/brands/china.asp](http://www.yum.com/brands/china.asp).

(76) Michael Steinberger. "Can Anyone Save French Food?" New York Times, March 28, 2014.

(77) McDonald's Corporation Russia website, [www.mcdonalds.ru/](http://www.mcdonalds.ru/).

الروس يحبون الوجبات السريعة الأمريكية.<sup>(78)</sup> وعلى الرغم من بعض التراجع لماكدونالدز في بريطانيا العظمى مؤخراً، فإن تلك الأمة تظل «عاصمة الوجبات السريعة في أوروبا». وتُوصف إسرائيل بأنها دولة «مكدةلة» بما فيها من مراكز التسوق التي تضم<sup>(79)</sup> «إيس هاردوير Ace Hardware، وتويز آر أس، وأوفيس ديبو Office Depot، وشركة الألبان TCBY».<sup>(80)</sup>

لقد حققت العديد من الشركات المكدةلة بشدة، والتي تعتمد بشكل كبير على المتاجر التقليدية، خارج صناعة الوجبات السريعة، نجاحاً عالمياً. وول مارت هو أكبر متاجر التجزئة في العالم، إذ يعمل به 2.3 مليون موظف (أكثر من نصفهم في الولايات المتحدة) وتصل عوائده إلى قرابة 500 مليار دولار في عام 2019. وفي عام 1991 افتتح أول متجر له في الخارج (في المكسيك)؛ وأكثر من نصف متاجرها البالغ عددها 11500 موجودة الآن خارج الولايات المتحدة.<sup>(81)</sup> وعلى الرغم من أنه يعمل جاهداً للوصول إلى مساحة رقمية أكبر، فإنّ وول مارت لا يزال يعتمد بشكل كبير

---

(78) Andrew E. Kramer. "Delivering on Demand: American Fast Food Meets a Warm Reception in Russia." *New York Times*, August 4, 2011.

(79) Robin Young. "Britain Is Fast-Food Capital of Europe." *Times (London)*, April 25, 1997.

(80) Ilene R. Prusher. "McDonaldized Israel Debates Making Sabbath 'Less Holy.'" *Christian Science Monitor*, January 30, 1998; see also Uri Ram. "Glocommodification: How the Global Consumes the Local McDonald's in Israel." *Current Sociology* 52 (2004): 11–31.

(81) Walmart Corporation website, <http://corporate.walmart.com/our-story/>.

وطورت دول أخرى نسخها الخاصة من شبّيهات ماكدونالدز. إذ توجد في كندا سلسلة من المقاهي تسمى تيم هورتونز Tim Hortons (اندمجت مع وينديز في عام 1995، واشتراها برج كنج في عام 2014، وهي الآن جزء من رستورانت براندز Restaurant Brands التقليدية (قرابة 700 منها في الولايات المتحدة) وذلك حتى عام 2016.<sup>(82)</sup> وهي أكبر مقدم للخدمات الغذائية في كندا؛ أكبر بكثير من ماكدونالدز هناك. وتهيمن تلك السلسلة على تجارة القهوة في كندا، لكنّها عانت في الولايات المتحدة.<sup>(83)</sup> أمّا باريس، المدينة التي قد يدفعنا حبّها للطعام الفاخر إلى الاعتقاد بأنّها ستبقى محصنة ضدّ الوجبات السريعة، فلديها عدد كبير من محلّات المعجنات التي تعمل بنظام الوجبات السريعة. فالخبز الفرنسي بجلالته أصبح هو الآخر ممكلاً.<sup>(84)</sup> ويمكن شراؤه الآن من آلات البيع.<sup>(85)</sup> ومع ذلك، هناك محاولات، من جهة واحدة على الأقلّ، للعودة إلى إنتاج

---

(82) Tim Hortons Corporation website, [www.timhortons.com/ca/en/about/the-storyof-tim-hortons.php](http://www.timhortons.com/ca/en/about/the-storyof-tim-hortons.php); Les Whittington. "Tim Hortons: Canada Success Story." *Gazette* (Montreal), October 17, 1997.

(83) [www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com).

(84) Eric Margolis. "Fast Food: France Fights Back." *Toronto Sun*, January 16, 1997.

(85) Narimitsu Onishi. "French Baguettes From a Vending Machine? What a Tragedy." *New York Times*, November 10, 2019.

وبيع الخبز الفرنسي الكلاسيكي في المخابز التقليدية.<sup>(86)</sup> ويقدّم عدد متزايد من المطاعم الفرنسية الطعام المنتج على مستوى صناعي بدلاً من الطعام المنتج في مطابخهم. وفي المجمل، ولأول مرّة، في عام 2013، أنفق الفرنسيون أموالاً في مطاعم الوجبات السريعة أكثر من المطاعم التقليدية.<sup>(87)</sup> كما توجد في الهند سلسلة من مطاعم الوجبات السريعة، نيرولا Nirula's، تبيع برج لحم الضأن (قرابة 80 % من الهنود هندوس، لا يأكلون لحوم البقر) بالإضافة إلى المأكولات الهندية المحلية. وموس برج Mos Burger<sup>(88)</sup> هي سلسلة يابانية تضم أكثر من 1700 مطعم، ستة منها في أستراليا.<sup>(89)</sup> وبالإضافة إلى القائمة المعتادة، يبيع موس برج دجاج الترياكى، وبرج الأرز، وأوشورو كو مع كعك الأرز البنى.<sup>(90)</sup>

وشهدت بيروت، لبنان، التي دمرتها الحرب، والتي كانت أبعد مكان عن فكرة مطعم للوجبات السريعة المحلية، افتتاح مطعم جوسي برج في عام 1984. وكان في شعاره قوس قزح بدلاً من الأقواس الذهبية، والمهرّج جي بي كلاون بدلاً من رونالد

---

(86) Stephanie Strom. "Let Them Eat Bread." *New York Times*, July 12, 2017, D1, D10.

(87) Liz Alderman. "France, of all Places, Finds Itself in a Battle Against Processed Food." *New York Times*, January 30, 2014.

(88) Valerie Reitman. "India Anticipates the Arrival of the Beefless Big Mac." *Wall Street Journal*, October 20, 1993.

(89) MOS Burger website: [www.mosburger.com.sg/global\\_network.php](http://www.mosburger.com.sg/global_network.php).

(90) Mos Food Services website, [www.mos.co.jp](http://www.mos.co.jp); Mos Burger 2008 Business Report.

ماكدونالد. كان أصحابه يأملون (سدى) أن يصبح «ماكدونالدز العالم العربي».<sup>(91)</sup> ومع ذلك، فإن المنافس الأحدث على جائزة أبعد الأماكن عن فكرة استنساخ ماكدونالدز هو طهران، إيران، التي يوجد فيها الآن «ماش دونالدز». بالإضافة إلى «K.F.C. (كابوكي فرايد تشيكن) وبديل بيتزا هت (بيتزا هات) وبديل برج ركينج (برج هاوس).»<sup>(92)</sup>

والآن دارت المكملة دورتها الكاملة. فقد بدأت دول أخرى بها مؤسسات محلية مكملة في تصديرها إلى الولايات المتحدة. ذكرنا منها بري آمونجير من بريطانيا. إذ تأسّس بولو كامبiero Pollo Campero في غواتيمala عام 1971 وبحلول عام 2011 كان لديه أكثر من 350 مطعمًا في أمريكا اللاتينية والعديد من البلدان الأخرى، بما في ذلك الولايات المتحدة.<sup>(93)</sup> وجوليبي (انظر أعلاه)، السلسلة الفلبينية، لديها حوالي 1200 منفذ، عدد منها في أمريكا.<sup>(94)</sup> وبولو كامبiero أصغر في الولايات المتحدة من سلسلة

---

(91) Alison Leigh Cowan. "Unlikely Spot for Fast Food." *New York Times*, April 29, 1984.

(92) Thomas Erdbrink. "Iran Capitalizing on a Taste for America's Biggest Brands." *New York Times*, August 2, 2015.

(93) Pollo Campero US website, [www.campero.com/about-us.aspx](http://www.campero.com/about-us.aspx); "Pollo Campero Refreshes Brand Logo Getting Ready for Expansion." *Business Wire*, June 16, 2006.

(94) Jollibee website, [www.jollibee.com.ph/international/usa/store-locator](http://www.jollibee.com.ph/international/usa/store-locator).

بولو تروبيكال Pollo Tropical الأمريكية.<sup>(95)</sup> لكن بولو كامبiero أعلم لأنّه يمثل غزوًّا للولايات المتحدة، موطن الوجبات السريعة، على يد سلسلة أجنبية (غواتيمالية). كما يتضح من شراء جوليبي لسماش برجر، حتّى صناعة الهمبرجر في الولايات المتحدة ليست محصنة ضدّ تدفق المنافسة الأجنبية. وبرجـر فيـول BurgerFuel، وهي سلسلة برجـر نـيوزيلـندـيـة صـغـيرـة وـراـقـيـة لـديـها 88 منـفذـاـ في ستـة بلدـانـ، توـسـعـتـ بالـدخـولـ إـلـىـ الـولـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ عـامـ 2017.<sup>(96)</sup>

وفي حين أنّها شركة ممكـدةـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ، فإنـ أـيـكـياـ IKEAـ، وهـيـ شـرـكـةـ أـثـاثـ مـنـزـلـيـ مـقـرـرـهاـ السـوـيدـ (لـكـنـهاـ مـلـوـكـةـ هـولـنـدـيـاـ)، هيـ قـوـةـ فيـ حدـ ذاتـهاـ. وفيـ الـوـاقـعـ، هـنـاكـ جـدـالـ حـوـلـ «ـالـأـيـكـيـةـ IKEAizationـ» باـعـتـارـهـاـ عـمـلـيـةـ مـسـتـقـلـةـ عنـ المـكـدـلـةـ.

فقد بلـغـ حـجـمـ عـمـلـيـاتـ أـيـكـيـاـ حـوـالـيـ 35ـ مـلـيـارـ يـوـرـوـ فـيـ عـامـ 2016ـ، جاءـتـ مـنـ أـكـثـرـ مـنـ 684ـ مـلـيـونـ شـخـصـ زـارـوـاـ أـكـثـرـ مـنـ 400ـ مـتـجـرـ مـنـ مـتـاجـرـهـاـ التـقـليـدـيـةـ فـيـ 52ـ دـوـلـةـ.<sup>(97)</sup> (أـجـرـيـتـ عـمـلـيـاتـ الشـرـاءـ أـيـضـاـ مـنـ أـكـثـرـ مـنـ 200ـ مـلـيـونـ نـسـخـةـ مـنـ كـتـالـوـجـهـاـ

---

(95) Pollo Tropical website,

<http://pollotropical.com/franchising/markets/>; Hugh Morley. "A Hunger for the Hispanic: Combining Fast Food, Ethnic Cuisine." *The Record* (Bergen County, NJ), March 22, 2006, [www.pollotropical.com](http://www.pollotropical.com).

(96) Kate McGahan. "BurgerFuel Opens in the USA!" *BurgerFuel Worldwide Press Release*, May 29, 2017,

<https://www.burgerfuel.com/uploads/media/592ba99195ed1/bfw-burgerfuel-opens-in-usa-05-17.pdf>.

(97) Lauren Collins. "House Perfect: Is the IKEA Ethos Comfy or Creepy?" *New Yorker*, October 3, 2011.

المطبوع في 62 إصداراً و 29 لغة؛ وتوجد نسخة تفاعلية منه متاحة الآن على الإنترن特.<sup>(98)</sup> وفي الواقع، اشتهر عن هذا الكتالوج أنه يطبع سنوياً ثانية أكبر عدد من النسخ في العالم، مباشرة بعد الكتاب المقدس.).<sup>(99)</sup> كما تجمع أيكيا بين العمل في العالم الواقعي والعالم الرقمي، أفاد موقعها الإلكتروني عن 2.1 مليار زائر في عام 2016.<sup>(100)</sup> وتحظى أيكيا بشعبية كبيرة في أوروبا لدرجة أنه «يُقال إنّ واحداً من بين كلّ عشرة أوروبيّين يولد على سرير أيكيا».<sup>(101)</sup> وإحدى السلسل الأخرى المهمّة هي إتش إند إم H&M، وهي سلسلة عالمية من متاجر الملابس. تأسست عام 1947، ولديها الآن ما يقرب من 5000 متجر في 74 دولة.<sup>(102)</sup> توظّف الشركة حالياً 179000 شخص وبلغت مبيعاتها أكثر من 24 مليار دولار في عام 2019.<sup>(103)</sup> وتوجد شركة رائدة أخرى في مجال الملابس العالمية هي ثارا Zara، التي افتتحت أول متجر لها في عام 1975 ولديها الآن أكثر من 2000 موظّف في 96 دولة. تعدّ ثارا جزءاً من مجموعة كبيرة من متاجر الأزياء التي تملكها شركة إندى تكس Inditex

---

.(98) المرجع السابق.

(99) "Stylish, Swedish, 60-ish; IKEA's a Global Phenomenon." Western Mail, May 20, 2003.

(100) "Ikea Corporation Facts and Figures 2018,"

<https://www.ikea.com/us/en>this-is-ikea/about-ikea/ikea-facts-and-figures-2018-pubfd3597c1>.

(101) Lauren Collins. "House Perfect: Is the IKEA Ethos Comfy or Creepy?" New Yorker, October 3, 2011.

(102) H&M Corporation website, <http://about.hm.com>.

(103) <http://about.hm.com>; H&M Group Annual Report 2019.

الإسبانية. ومجتمعه، هناك أكثر من 7400 متجر تملكه إندى تكس في 96 دولة تعمل تحت تسعه أسماء تجارية مختلفة.<sup>(104)</sup> وقد بلغ إجمالي إيرادات إنديتكس أكثر من 23 مليار يورو في عام 2016.<sup>(105)</sup>

يؤكّد الكثير مما ورد أعلاه على التوسيع الجغرافي والمكاني لماكدونالدز وغيره من المشاريع الممكدة، لكن وبالإضافة إلى ذلك، فقد توّسعت جميعها زمنياً. إذ حول ماكدونالدز بعض اهتمامه من زيادة المطاعم إلى إضافة ساعات عمل إلى المطاعم الموجودة، وبالتالي عصر أرباح أكبر من كل منها. فمثلاً في البداية لم يكن ماكدونالدز يقدم وجبة الإفطار، ولكن هذه الوجبة أصبحت الآن أهم جزء في يوم العمل؛ وبهيمن ماكدونالدز على سوق الوجبات السريعة للإفطار. وهناك أيضاً اتجاه نحو إبقاء المطاعم مفتوحة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. في حين أنّ أقلّ من 1٪ من مطاعم ماكدونالدز في الولايات المتحدة كانت تعمل بدون توقف في عام 2002، فإنّ حوالي 8٪ كانت تعمل بهذا المعدل حتى ظهور وباء كوفيد-19 في أوائل عام 2020. وأيضاً أصبح عدد أكبر من مطاعمه في الولايات المتحدة يفتح بحلول الخامسة صباحاً.<sup>(106)</sup> ولا يمثل الزمن، مثله مثل المكان، عائقاً أمام انتشار ماكدونالدز

---

(104) [www.inditex.com](http://www.inditex.com).

(105) المرجع السابق.

(106) Michael Arndt. "McDonald's Goes 24/7,"

[www.msnbc.msn.com/id/16828944](http://www.msnbc.msn.com/id/16828944); McDonald's 2008 Annual Report.

## ذراع ماكدونالدز الطويل

فيها وراء التأثير المتزايد لنموذج أعماله (وتأثيره على الثقافة الأوسع؛ انظر أدناه)، كافح ماكدونالدز لتعظيم انتشاره باستمرار داخل المجتمع الأمريكي وخارجه. كما قال رئيس الشركة، «هدفنا: السيطرة الكاملة على صناعة مطاعم الخدمة السريعة في جميع أنحاء العالم....»

أريد أن يهيمن ماكدونالدز». <sup>(107)</sup>

بدأ ماكدونالدز كظاهرة في الضواحي والبلدات متوسطة الحجم، لكنه بدأ لاحقاً في بناء المطعم التقليدي في البلدات الأصغر، والتي من المفترض أنها لا تتحمل مثل هذه المطعم، وفي العديد من المدن الكبيرة حيث يفترض أن المستهلكين أرقى من أن يأكلوا فيها. <sup>(108)</sup> واليوم، يمكنك أن تجد العديد من منافذ الوجبات السريعة في تايمز سكوير بنيويورك. وفي باريس، ماكدونالدز ليس فقط في الشانزليزيه، بل له أيضاً فرع داخل متحف اللوفر. <sup>(109)</sup>

---

(107) Richard L. Papiernik. "Mac Attack?" *Financial World*, April 12, 1994.

(108) Laura Shapiro. "Ready for McCatfish?" *Newsweek*, October 15, 1990; N. R. Kleinfeld. "Fast Food's Changing Landscape." *New York Times*, April 14, 1985.

(109) Henry Samuel. "McDonald's Restaurants to Open at the Louvre." *Daily Telegraph*.

وبعد فترة وجيزة من افتتاحه في عام 1992، كان مطعم ماكدونالدز في ميدان بوشكين بموسكو يبيع ما يقرب من 30 ألف همبرجر يومياً، ويعمل به طاقم من 1200 شابٍ ويعملون أزواجاً على ماكينات تحصيل النقود.<sup>(110)</sup> وفي أوائل عام 1992، شهدت بكين افتتاح أكبر مطعم ماكدونالدز في العالم، بسعة 700 مقعد، و 29 ماكينة تحصيل، وما يقرب من 1000 موظف.<sup>(111)</sup> وفي اليوم الأول من عمله، سُجّل رقمًا قياسيًا جديداً للعمل يوم واحد في ماكدونالدز عندما خدم حوالي 40 ألف عميل.<sup>(112)</sup> واليوم، أكبر مطعم ماكدونالدز في العالم (Epic McD)، على الأقل من حيث الحجم، موجود في أورلاندو، فلوريدا، وهي أيضًا موطن ديزني وورلد. يبلغ ارتفاعه ثلاثة طوابق، بمساحة 19000 قدم مربع، ويعمل على مدار الساعة كل يوم من أيام الأسبوع. ومن بين الواقع اللافت لطاعم ماكدونالدز وجود فرع في جراند كانيون (الأحدود العظيم). وفيما كان سابقاً أطول مبني في العالم، في أبراج بتروناس في ماليزيا؛ وفرع للطلب من على الزلاجة يوجد على منحدر في السويد؛ وفي مبني في شروزبري بإنجلترا يعود تاريخه إلى القرن

---

[www.telegraph.co.uk/news/worldnews/europe/france/6259044/McDonalds-restaurants-to-open-at-the-Louvre.html](http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/europe/france/6259044/McDonalds-restaurants-to-open-at-the-Louvre.html).

(110) Louis Uchitelle. "That's Funny, Those Pickles Don't Look Russian." *New York Times*, February 27, 1992.

(111) Center for Defense Information website, [www.cdi.org/russia](http://www.cdi.org/russia) (no longer available online).

(112) Nicholas D. Kristof. "Billions Served (and That Was Without China)." *New York Times*, April 24, 1992.

ويمكنك أن تجد ماكدونالدز في قاعدة خليج جواناتانامو البحرية الأمريكية في كوبا وفي البنتاجون. كما افتتحت منافذ صغيرة أو تابعة لفروع أكبر أو للخدمة السريعة أو نائية، في المناطق التي لا تتحمل مطاعم الوجبات السريعة الكبيرة، وهي تتسع بسرعة أيضاً. وهي موجودة في الواجهات الصغيرة للمحلات في المدن الكبيرة وفي أماكن غير تقليدية مثل المتاحف والمتاجر الكبرى ومحطات الوقود<sup>(113)</sup> وحتى المدارس. تقدم هذه التوابع عادةً قوائم طعام محدودة فقط وقد تعتمد على فروع أكبر لتخزين الطعام وإعداده.<sup>(114)</sup> كما وقع لغط حول افتتاح ماكدونالدز في مبني المحكمة الفيدرالية الجديدة حينها في بوسطن.<sup>(115)</sup>

ولم تكتفي مطاعم الوجبات السريعة بالسيطرة على محيط حرم العديد من الجامعات، بل انتقلت منذ فترة طويلة إلى داخل العديد من تلك الجامعات. إذ افتح أول مطعم للوجبات السريعة داخل الحرم الجامعي في جامعة سينسيناتي في عام 1973. واليوم، كثيراً ما تبدو كافيتيريات الكلية مثل ساحات الطعام في مراكز التسوق (وهذا ليس مفاجئاً، نظراً لأن خدمات الطعام في الحرم الجامعي هي

(113) Gilbert Chan. "Fast Food Chains Pump Profits at Gas Stations." Fresno Bee, October 10, 1994.

(114) Cynthia Rigg. "McDonald's Lean Units Beef Up NY Presence." Crain's New York Business, October 31, 1994.

(115) Anthony Flint. "City Official Balks at Placement of McDonald's at New Courthouse." Boston Globe, March 9, 1999.

تجارة بمليارات الدولارات سنويًا).<sup>(116)</sup> وبالشراكة مع مجموعة متنوعة من «الشركاء ذوي العلامات التجارية المرموقة» (مثل بيترزاهت وصب واي)، توفر شركة ماريوت خدمات الطعام للعديد من الكلية والجامعات.<sup>(117)</sup> بهذه الموافقة الصريحة من إدارات الكلية تضع مطاعم الوجبات السريعة في مكان يمكنها من التأثير المتزايد على جيل الشباب.

كانت الوجبات السريعة متاحة منذ فترة طويلة في العديد من الاستراحات على طول الطرق. وبعد «التزوّد بالوقود»، يمكننا المضي في رحلتنا، والتي غالباً ستصل بنا إلى بلد آخر بنفس الكثافة والمزيج من مطاعم الوجبات السريعة كتلك الموجودة في المنطقة التي تركناها وراءنا. وتنتشر الوجبات السريعة في كلّ مكان في المطارات وتتوافر أيضاً بشكل متزايد في الفنادق.<sup>(118)</sup>

في قطاعات المجتمع الأخرى، كان تأثير مطاعم الوجبات السريعة أقلّ ظهوراً ولكن ليس أقلّ عمقاً. وتوجد الآن الأطعمة التي يتوجهها ماكدونالدز ومطاعم الوجبات السريعة الأخرى أو التي تشبه تلك الأطعمة في المدارس الثانوية والمدارس

---

(116) Anita Kumar. "A New Food Revolution on Campus." St. Petersburg Times, May 11, 2003.

(117) Carole Sugarman. "Dining Out on Campus." Washington Post/Health, February 14, 1995.

(118) Edwin McDowell. "Fast Food Fills Menu for Many Hotel Chains." New York Times, January 9, 1992.

التجارية.<sup>(119)</sup> يقول مدير التغذية في الجمعية الأمريكية لخدمات الطعام في المدارس، «يعيش الأطفال اليوم في عالم أصبحت فيه الوجبات السريعة أسلوب حياة. فلكي نجعل الأطفال يأكلون، علينا توفير بعض العناصر المألوفة».<sup>(120)</sup> وعدد قليل من المدارس الابتدائية يوجد به مطاعم داخلية للوجبات السريعة؛ ومع ذلك، اضطررت الكثير من المدارس إلى تغيير قوائم وعمليات كافيتيريا المدرسة لجعل الوجبات السريعة متاحة بسهولة.<sup>(121)</sup> فقد يُقذف التفاح واللبن واللحليب مباشرة في سلة المهملات، أما الهمبرجر والبطاطس المقليّة والمخفوقات فتلتهم التهاماً. وتغيل مطاعم الوجبات السريعة أيضاً إلى التكدّس بالقرب من المدارس.<sup>(122)</sup> ووصلت محاولة ربط الأطفال في سن المدرسة بالوجبات السريعة إلى ذروتها في ولاية إلينوي، حيث قدم ماكدونالدز برنامج يسمى «برجر جبن مجاني لمن يحصل على علامة «A for A» «A for Cheeseburger». إذ حصل الطلاب الذين أحرزوا علامات «A» في تقريرهم على برجر جبن مجاناً، وبذلك ارتبط النجاح في المدرسة

---

(119) Dan Freedman. "Low Fat? The Kids Aren't Buying; Districts Struggle to Balance Mandates for Good Nutrition With Reality in the Cafeteria." *The Times Union*, September 22, 2002.

(120) "Back to School: School Lunches." *Consumer Reports*, September 1998.

(121) Mike Berry. "Redoing School Cafeterias to Favor Fast-Food Eateries." *Orlando Sentinel*, January 12, 1995.

(122) "Pediatric Obesity: Fast-Food Restaurants Cluster Around Schools." *Obesity, Fitness and Wellness Week*, September 24, 2005.

بماكدونالدز.<sup>(123)</sup> وفي أستراليا، سُوق لنسخ من الأطعمة التي يقدمها ماكدونالدز على شكل ألعاب للأطفال حتى سن الثالثة. وتشمل الألعاب «تقلیداً لبطاطس ماكدونالدز، وبيج ماك، ومخفوق الحليب، ودجاج ماك ناجتس، وفطيرة التفاح، والكوكيز الصغيرة».<sup>(124)</sup> ويخشى الكثير من أن اللعب بالألعاب التي تشبه الطعام هذه سيزيد من اهتمام الأطفال بتناول الطعام الحقيقيّ.

كما كان هناك ضغط على الجيش لتقديم وجبات سريعة في القواعد وعلى السفن. وبرغم انتقادات الأطباء وخبراء التغذية، فقد ظهرت مطاعم الوجبات السريعة داخل المستشفيات العامة الأمريكية وفي مستشفيات الأطفال.<sup>(125)</sup> وعلى الرغم من عدم وجود منازل خاصة بها ماكدونالدز حتى الآن، فإنّ وجبات الطعام في المنزل كثيراً ما تشبه تلك المتوفرة في مطاعم الوجبات السريعة. فالأطعمة المجمدة والمعدّة للميكرويف والجاهزة، والتي تشبه إلى حدّ كبير الوجبات المتوفرة في مطاعم الوجبات السريعة، أصبحت عادة على مائدة العشاء. حتى أنّ هناك كتب طهي - مثل، وصفات الوجبات السريعة السرية: دليل طهي الوجبات السريعة - تتيح للفرد إعداد وجبات سريعة «أصلية» في المنزل.<sup>(126)</sup> وأحدثت

---

(123) "Grade 'A' Burgers." New York Times, April 13, 1986.

(124) Jennifer Curtis. "McDonald's Attacked for Toys That Push Its Fatty Fast Food." The West Australian (Perth), January 16, 2007.

(125) Lindsey Tanner. "Pediatric Hospitals That Serve Fast Food Raise More Alarm." Houston Chronicle, December 28, 2006.

(126) Gloria Pitzer. Secret Fast Food Recipes: The Fast Food Cookbook. Marysville, MI: Author, 1995.

دومينوز ثورة في توصيل الوجبات السريعة إلى المنازل، تحديداً البيتزا. ففي السنوات الأخيرة، وخاصة بعد بداية الوباء، بدأت العديد من مطاعم الوجبات السريعة الأخرى في توصيل الطعام إلى المنازل إما بنفسها (مثل، برج رنج) أو عن طريق خدمات DoorDash مثل جرب هب Grubhub ودور داش Uber Eats وأوبر إيتس.

وأحد الأمثلة الأخرى على تأثير ماكدونالدز نجده في دور السينما كما يعكس العنوان الصحفى التالي: «لجذب رواد السينما الأصغر سنّاً تفكّر إيه إم سي AMC مثل ماكدونالدز». (127) فعلى سبيل المثال، وبناءً على مبدأ القابلية للقياس عند ماكدونالدز، وخاصة في الأحجام الكبيرة (وأفضل مثال على ذلك هو شطيرة بيج ماك)، بدأت مسارح في تقديم «الوحش البافاري»، «رطل ونصف من البريتzel بحجم عجلة القيادة». (128)

ويتضمن نوع آخر من التوسيع ما يمكن أن يسمى «المكملة الرئيسية»؛ (129) أي أنّ مطالب صناعة الوجبات السريعة، كما هو موثق جيداً في كتاب إيريك شلوسر **أمة الوجبات السريعة**، أجبرت الصناعات التي تخدمها على انتهاج المكملة من أجل تلبية مطالبتها

---

(127) Brooks Barnes. "To Woo Young Moviegoers, AMC Thinks Like McDonald's." New York Times April 10, 2017, B4

(128) المرجع السابق.

(129) هذه المناقشة مستفادة من جورج ريتزر:

George Ritzer, "Revolutionizing the World of Consumption." Journal of Consumer Culture 2 (2002): 103–118.

النهمة. واضطربت زراعة البطاطس ومعالجتها، وتربيه المواشي، وتربيه الدجاج، وجذارة اللحوم ومعالجتها، كلّها إلى مكملة عملياتٍ، ما أدى إلى زيادات هائلة في الإنتاج. لكنَّ هذا النمُول يأت دون ثمن.

وكما هو موضح في فيلم صناعة الطعام Food Inc (2008)، يُرجح أن تكون اللحوم والدواجن الآن محملة بأمراض أكثر؛ كما فقد صغار المنتجين ومربي الماشية (في كثير من الأحيان غير المكدين) أعمالهم؛ وأُجبر ملايين الأشخاص على العمل في وظائف منخفضة الأجر، ومهينة، ومرهقة، وخطيرة في بعض الأحيان. فعلى سبيل المثال، في صناعة تعليب اللحوم، استُبدلت الوظائف الآمنة إلى حدّ ما، والخاضعة للتنظيم النقابي، والمضمونة، والسهلة، والتي تمنح أجوراً مرتفعة نسبياً في الشركات التي كانت ذات أسماء مألوفة - مثل سويفت وأرمور - بأخرى غير آمنة وغير خاضعة للتنظيم النقابي وغير مضمونة وصعبة وتحتاج أجوراً منخفضة نسبياً في شركات مجهولة إلى حدّ كبير (كان العديد منها ضحية لكورونا في عام 2020). وفي حين أنَّ البعض (الملاك والمديرون وحملة الأسهم بالذات) قد استفادوا بشكل كبير من المكملة الرأسية، فقد أُجبر الكثيرون على العيش في ظروف اقتصادية مهمّشة.

يمثل ماكدونالدز قدوة بلغت من التأثير أنَّ العديد من الشركات وكذلك الكيانات في العديد من المجالات الأخرى قد اكتسبت

ألقاباً تبدأ بـ «ماك Mc». ومن الأمثلة على ذلك: ماك دنتستس «McDentists» وماك دكتور «McDoctor»، أي عيادات لطلب الخدمة الطبية من السيارة مصممة للتعامل بسرعة وكفاءة مع مشاكل الأسنان والمشاكل الطبية البسيطة.<sup>(130)</sup> ومراكز رعاية «ماك تشيلد McChild»، أي مراكز رعاية الأطفال مثل كندر كير؛ ماك ستبلز «McStables»، هو اسم مشروع تدريب خيول السباق على مستوى البلاد الذي يملكه د. واين لوکاس؛ وماك بير USA «McPaper» اللقب الذي تُعرف به صحيفة يو إس إيه توداي TODAY.<sup>(131)</sup> (استخدم الباحثون مصطلح «ماك سيكسي McSexy» لوصف مكملة الرقص المثير).<sup>(132)</sup> فماكدونالدز ليس مفتوناً، بتعبير ألطاف، بتزايد المشاريع التي تستخدems «ماك» في بداية أسئلتها. ولنأخذ حالة وي بي سوشى We Be Sushi، وهي سلسلة في سان فرانسيسكو لها ستة فروع. إذ توجد ملاحظة على ظهر القائمة تفسّر سبب عدم تسمية السلسلة «ماك سوشى»:

كان الاسم الأصلي ماك سوشى. وضعنا اللافتة وكنا مستعدين للبدء. ولكن قبل أن نفتح أبوابنا، تلقينا خطاباً رسمياً للغاية من محامي، نعم كما توقعت، ماكدونالدز. يبدو أن ماكدونالدز

---

(130) George Anders. "McDonald's Methods Come to Medicine as Chains Acquire Physicians' Practices." *Wall Street Journal*, August 24, 1993.

(131) Peter Prichard. *The Making of McPaper: The Inside Story of USA TODAY*. Kansas City, MO: Andrews, McMeel and Parker, 1987.

(132) Terri Deshotels, Mollie Tinney, and Craig J. Forsyth. "McSexy: Exotic Dancing and Institutional Power." *Deviant Behavior* 33 (2012): 140–148.

احتكرت أسماء الطعام التي تبدأ بهاك في كلّ السوق، من ماك بيجل [كذا في الأصل] إلى ماك تاكو. وفسروا ذلك بأن استخدام اسم ماك سوشي من شأنه أن يضعف صورة ماكدونالدز. (133)

ومثل كلّ قطاع آخر تقريرياً في المجتمع، نسخت صناعة الجنس نموذج ماكدونالدز. (134) ففي مدينة نيويورك، دعا أحد المسؤولين مركزاً إباحياً مكوناً من ثلاثة طوابق «ماكدونالدز للجنس» بسبب «نظافته المثالية وامتثاله للقانون». (135) في فيلم النائم Sleeper، لم يخلق وودي آلن عالماً مستقبلياً كان فيه ماكدونالدز عنصراً مهماً ومرئياً للغاية فحسب، بل تخيل أيضاً مجتمعاً يمكن للناس فيه الدخول إلى آلة تسمى «أورجاماترون orgasmatron» لتجربة نشوة الجماع دون الحاجة لفوضى الجماع. وسيزداد استخدام مثل تلك الآلات (مثل القضيب الهزاز) مع استمرار الوباء.

ويحاكي الموقع الإباحي RedTube الواجهة الموحدة لموقع يوتوب YouTube بتوفير فئات مختلفة من محتوى البالغين يمكن للمستخدمين عرضها على الموقع أو تضمينها في صفحات الويب الخاصة بهم. تمتلك شبكة الإنترنت بموقع الدردشة المرئية

---

(133) أود أنأشكري مارتن على لفت انتباهي لهذه الحالة (والقائمة).

(134) 133. Kathryn Hausbeck and Barbara G. Brenets. "McDonaldization of the Sex Industries? The Business of Sex." In George Ritzer, ed., McDonaldization: The Reader, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 102–117.

(135) Martin Gottlieb. "Pornography's Plight Hits Times Square." New York Times, October 5, 1986.

حيث يمكن للمستخدمين طلب أداء مختلف الأفعال الجنسية. ويوفّر قسم اللقاءات العرضيّة في موقع كريجز ليست Craigslist.org للأفراد من كلّ مدينة رئيسية في العالم واجهة مركزيّة للعثور على شركاء جنسيّين. وتندر هو تطبيق هاتفي يستخدمه الأشخاص عادة لغرض «صيد الشركاء»، ولكن يبدو أنّ عدداً من العلاقات طويلة الأمد، وحتى الزيجات، تحدث نتيجة اللقاءات حدثت بدايةً على تندر.<sup>(136)</sup> وهناك مجموعة متنوعة من الأجهزة، يطلق عليها «الدُّسر التي تعمل عن بعد teledildonics» أو الدُّسر السيبرانيّة cyberdildonics في صناعة الترفيه للبالغين، تمكن المستخدمين من إثارة بعضهم من خلال شبكات الكمبيوتر. فيل ثري 3 feel هي بيئة افتراضيّة ثلاثيّة الأبعاد يستطيع المستخدمون فيها التفاعل الفوريّ ومارسة الشاطئات الجنسيّة باستخدام أو بدون الدُّسر التي تعمل عن بعد).<sup>(137)</sup> كما توقع وودي آلن مع آنه الأورجازماترون، «يمكن للمشاركين تجربة نشوء الجماع دون لقاء أو تلامس.»<sup>(138)</sup>

في عالمٍ تهيمن فيه الراحة، للجنس المتحرّر من الجسد جاذبيّته. فلست مضطراً للخروج من منزلك المريح. فقط تمسك هاتفك، أو

---

(136) Sophia Kercher. "First Comes Tinder. Then Comes Marriage?" New York Times, April 19, 2017.

(137) "Augmented Reality Going the Way of the Dildo." Sociology Lens, November 2, 2009.

(138) Jean Sonmor. "Can We Talk Sex: Phone Sex Is Hot-Wiring Metro's Lonely Hearts." Toronto Sun, January 29, 1995.

تدخل من الكمبيوتر، وإذا كنت متّصلًا، فإنّ عالماً من المباحث الجنسية غير المسروقة ينفتح أمام عينيك. <sup>(139)</sup>

وتشير هذه الأمثلة إلى أنه لا يوجد جانب من حياة الناس بقي محضنا ضدّ المكملة.

ويمكن النظر إلى مختلف المستحضرات الصيدلانية على أنها مكملة للجنس. إذ تفعل الفياجرا (والعقاقير المماثلة مثل سيناليس) ذلك من خلال جعل قدرة الذكور على الانتصاب قابلة للتوقع، على سبيل المثال. (لا توجد حتى الآن عقاقير فعالة مماثلة للإناث، لكن الأبحاث مستمرة). وتزعم هذه الأدوية أيضًا أنها تعمل بسرعة وتستمر لفترة طويلة. فالميثيل أمفيتامين MDMA (الإكتاسي)، وهو عقار محظور، يستمر لمدة تصل إلى ثمان ساعات وي العمل على زيادة شدة المؤثرات الجنسية ومشاعر الترابط الاجتماعي (بها في ذلك الجنس).

يمثل الجزء السابق مجرد قمة جبل الجليد فيها يتعلّق بالذراع الطولي لماكدونالدز. وتشمل المجالات الأخرى التي تأثرت به (والتي ستناقش الكثير منها في هذا الكتاب) ما يلي: <sup>(140)</sup> النزهات

---

(139) المرجع السابق.

(140) للاطلاع على مختارات من هذا العمل، انظر جون ريتز

George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010.

في المناطق المفتوحة،<sup>(141)</sup> وخاصة تسلق الجبال (مثل الاعتماد على كتب إرشادية لمسارات التسلق)،<sup>(142)</sup> والرياضات الاحترافية،<sup>(143)</sup> والسياحة،<sup>(144)</sup> والعمل الشرطي،<sup>(145)</sup> ونظام العدالة الجنائية (التنميط الجنائي، و«قانون الإدانات الثلاث»)،<sup>(146)</sup> والأسرة (كتب، وبرامج تلفزيونية مخصصة لإيجاد حلول سريعة لمشاكل الأسرة)،<sup>(147)</sup> والمدارس المكملة «McSchools» والسياسات التي تجعلها مكملة،<sup>(148)</sup> والجامعات

---

(141) Sera J. Zegre et al. "McDonaldization and Commercial Outdoor Recreation and Tourism in Alaska." *Managing Leisure* 17 (2012): 333–348.

(142) Ian Heywood, "Urgent Dreams: Climbing, Rationalization, and Ambivalence." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 65–69.

(143) Tan Zhi-wu. "McDonaldization of International Top-level Golf Professional Tournament." *Journal of Guangzhou Sport University*, 2010.

(144) Sanette L.A. Ferreira and Gessina W. Van Zyl. "Catering for Large Numbers of Tourists: The McDonaldization of Casual Dining in Kruger National Park." *Bulletin of Geography* 33, September, 2016.

(145) Richard Heslop. "The British Police Service: Professionalisation or 'McDonaldization'?" *International Journal of Police Science & Management* 13 (2011): 312–321.

(146) David Wood. "Swift and Sure: McJustice for a Consumer Society." *Criminal Justice Matters* 91 (2013): 10–11; Matthew B. Robinson, "McDonaldization of America's Police, Courts, and Corrections." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 85–100.

(147) Sara Raley. "McDonaldization and the Family." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 138–148.

(148) Gary Wilkinson. "McSchools for McWorld: Mediating Global Pressures With a McDonaldizing Education Policy Response." In George

الممكدة «McUniversities»<sup>(149)</sup> والتعليم الإلكتروني<sup>(150)</sup> وبخاصة المناهج التعليمية الضخمة المفتوحة على الإنترن트 (MOOCs؛ انظر الفصل السادس)،<sup>(151)</sup> بالإضافة إلى مجالات أكاديمية كاملة مثل علم حركات الجسد («McKinesiology»)،<sup>(152)</sup> وممارسة الطب،<sup>(153)</sup> والعلاج النفسي،<sup>(154)</sup> الموت والاحتضار، بما في ذلك الممارسات الجنائزية

---

Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 150–157.

(149) Philip G. Altbach. "Franchising: The McDonaldization of Higher Education." *Global Perspective on Higher Education* (2013): 111–113; Andrew Nadolny and Suzanne Ryan. "McUniversities Revisited: A Comparison of University and McDonald's Casual; Employee Experiences in Australia." *Studies in Higher Education*, published online July 2013.

(150) Noel Carroll. "E-Learning: The McDonaldization of Education." *European Journal of Higher Education* 3 (2013): 342–356.

(151) Jason Lane and Kevin Kinser. "MOOC's and the McDonaldization of Global Higher Education." *Chronicle of Higher Education*, September 28, 2012, <http://chronicle.com/blogs/worldwise/moocs-mass-higher-education-and-the-mcdonaldization-of-higher-education/30536>.

(152) David L. Andrews et al. "McKinesiology." *Review of Education, Pedagogy, and Cultural Studies* 35 (2013): 335–356.

(153) Justin Waring and Simon Bishop. "McDonaldization or Commercial Re-stratification: Corporatization and the Multimodal Organisation of English Doctors." *Social Science and Medicine* 82 (2013): 147–155.

(154) Michael R. Montgomery. "The McDonaldization of Psychotherapy?" *Existential Analysis* 27 (2016).

في المجتمعات الإسلامية،<sup>(155)</sup> فقدان الوزن ومكملة الجسد،<sup>(156)</sup> والمزارع وزيادة مساحاتها،<sup>(157)</sup> والدين ومكملة العقائد الدينية<sup>(158)</sup> والروحانية،<sup>(159)</sup> والمعاملات المصرفية،<sup>(160)</sup> والوظائف الممكملة «McJobs» (انظر الفصلين الرابع والخامس)<sup>(161)</sup> والسياسة (السياسات «الباردة» مقابل «الساخنة»؛ و«الديمقراطية حسب

---

(155) Zafar Iqbal. "McDonaldization, Islamic Teachings, and Funerary Practices in Kuwait." *OMEGA: Journal of Death and Dying* 63 (2011): 95–112.

(156) Lee F. Monaghan. "McDonaldizing Men's Bodies? Slimming, Associated (Ir) Rationalities and Resistances." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 119–136.

(157) Andrew J. Knight. "Supersizing Farms: The McDonaldization of Agriculture." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 192–205.

(158) John Drane. *The McDonaldization of the Church: Consumer Culture and the Church's Future*. London: Smyth and Helwys, 2012; John Drane. "From Creeds to Burgers:

Religious Control, Spiritual Search, and the Future of the World." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 222–227.

(159) Terry Hyland. "McDonaldizing Spirituality." *Journal of Transformative Education*, published online March 16, 2017.

(160) Emeka W. Dumbili. "McDonaldization of Nigerian Banking Industry in the Post-Consolidated Era: An Exploration of the Unavoidable Consequences." *Mediterranean Journal of Social Sciences* 4 (2013): 343–352.

(161) Jos Gamble. "Multinational Retailers in China: Proliferating 'McJobs' or Developing Skills?" In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 172–190.

الطلب»)،<sup>(162)</sup> والبحث العلمي.

## ماكدونالدز باعتباره رمزاً أمريكياً وعالمياً

لقد جاء ماكدونالدز ليحتلّ مكانة مركبة ليس فقط في عالم الأعمال التقليدية ولكن أيضاً في الثقافة الشعبية الأمريكية والعالمية.<sup>(163)</sup> عندما افتُتح ماكدونالدز لأول مرّة في مانهاتن، «جُنّت المدينة».<sup>(164)</sup> وحتى يومنا هذا، لا يزال افتتاح مطعم ماكدونالدز جديداً في بلدة صغيرة يعدّ حدثاً اجتماعياً مهمّاً. قال أحد طلاب الثانوية في ماريلاند عند أحد تلك الافتتاحات، «لم يحدث شيء بهذا القدر من الإثارة من قبل في دايل سيتي».<sup>(165)</sup>

لعبت مطاعم الوجبات السريعة أيضاً أدواراً رمزية في البرامج التلفزيونية والأفلام. فكانت محطة سخرية في ساترداي نايت لايف Saturday Night Live، ولعبت دوراً بارزاً في عدد من الأفلام بما في ذلك آت إلى أمريكا Coming to America (1988)، السقوط Falling Down (1993)، النائم Sleeper (1973)، رجال من

---

(162) Bryan Turner. "McCitizens: Risk, Coolness and Irony in Contemporary Policy." In George Ritzer, ed., McDonaldization: The Reader, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010, pp. 229–232.

(163) Marshall Fishwick, ed. Ronald Revisited: The World of Ronald McDonald. Bowling Green, OH: Bowling Green University Press, 1983.

(164) Marguerite Preston. "A Fascinating Account of New York City's Very First McDonald's." New York Times, April 16, 2015.

(165) John F. Harris. "McMilestone Restaurant Opens Doors in Dale City." Washington Post, April 7, 1988.

صفيح Scotland PA (1987)، اسكتلندا، بنسلفانيا، أمّة الوجبات السريعة Fast Food Nation (2006)، النسخة الجديدة لعام 2008 من فيلم الخيال العلمي الكلاسيكي The Day the Earth Stood Still (2016)، وكذلك فيلم المؤسس The Founder.

وعندما وضعت الخطط هدم أول مطعم ماكدونالدز أنشأه راي كروك، تدفقت مئات الخطابات على مقر الشركة، ومنها: «أرجوكم، لا تهدموه! إن تدمير هذا الأثر الشاهد على الثقافة المعاصرة سيدمر بالتأكيد جزءاً من إيمان شعوب العالم بشركتكم». (166) في النهاية، أعيد بناء المطعم وفقاً للمخططات الأصلية وتحول إلى متحف. (167) ووضح أحد المسؤولين التنفيذيين في ماكدونالدز القرار: «ماكدونالدز... إنّه بحق جزء من الثقافة الأمريكية».

والأمريكيون ليسوا الوحيدين الذين يحملون هذه المشاعر. ففي افتتاح مطعم ماكدونالدز في موسكو، وصف أحد الصحفيين العلامة بأنّها «الرمز المطلق للثقافة الأمريكية». (168) عندما افتتح بيترزها في موسكو، قال طالب روسي، «إنّها قطعة من

---

(166) E. R. Shipp. "The Mcburger Stand That Started It All." *New York Times*, February 27, 1985.

(167) McDonald's Corporation website, <http://news.mcdonalds.com/>.

(168) Bill Keller. "Of Famous Arches, Beeg Meks and Rubles." *New York Times*, January 28, 1990.

أمريكا.”<sup>(169)</sup> ومعلّقاً على نموّ مطاعم الوجبات السريعة في البرازيل، قال مسؤول تنفيذي في بيتزا هت في البرازيل إنّ بلاده «تمرّ بحالة شغف بكلّ ما هو أمريكيّ».<sup>(170)</sup> وحول شعبية دجاج كنتاكي في ماليزيا، قال المالك الماليزي: «أيّ شيء غربيّ، وخاصة الأمريكيّ، يحبّه الناس هنا.... ي يريدون أن ينتسبوا إلى أمريكا».<sup>(171)</sup> ويمكن للمرء أن يذهب لأبعد من ذلك ويقول إنّ ماكدونالدز، على الأقلّ ثقافياً، أصبح أكثر أهميّة من الولايات المتّحدة ذاتها، على الأقلّ في نظر بعض الناس. ولنأخذ مثلاً هذه القصّة الصحفية عن سفير أمريكيّ سابق في إسرائيل يترأس افتتاح أول مطعم ماكدونالدز في القدس مرتدّياً قبّعة بيسبول عليها شعار الأقواس الذهبيّة لماكدونالدز:

اقرب منه مراهق إسرائيليّ يحمل قبّعة ماكدونالدز، أعطاها إلى السفير إنديك مع قلم وسألته: «هل أنت السفير؟ هل يمكنني أن أحصل على توقيعك؟» أجاب السفير إنديك ببعض الخجل: «بالطبع. لم يطلب أحد مني التوقيع له من قبل».

وبينما كان السفير على وشك التوقيع، قال له المراهق الإسرائيليّ، «واو، ما هو شعورك أن تكون سفيراً من ماكدونالدز، تتجول حول

---

(169) “Wedge of Americana: In Moscow, Pizza Hut Opens 2 Restaurants.” Washington Post, September 12, 1990.

(170) Jeb Blount. “Frying Down to Rio.” Washington Post/Business, May 18, 1994.

(171) Thomas L. Friedman. *The Lexus and the Olive Tree: Understanding Globalization*. New York: Farrar, Straus and Giroux, 1999, p. 235.

العالم وتفتح مطاعم ماكدونالدز في كلّ مكان؟»

نظر السفير إنديك إلى الشاب الإسرائيلي وقال: «لا، لا. أنا السفير الأمريكي - ولست سفير ماكدونالدز!» يصف السفير إنديك ما حدث بعد ذلك: «قلت له، 'هل هذا يعني أنك لا تريد توقيعي؟' فقال الفتى، 'لا، لا أريد توقيعك'، وأخذ قبعته وذهب.»<sup>(172)</sup>

وتجدر الإشارة إلى مؤشرين آخرين على أهمية ماكدونالدز (وضمنياً، المكملة): الأول هو «مؤشر بيج ماك Big Mac index» السنوي (جزء من «اقتصاديات البرجر burgernomics»)، الذي نشره، ساخرةً، المجلة المرموقة ذا إيكonomist. وهو يشير إلى القوة الشرائية للعملات المختلفة في جميع أنحاء العالم بناءً على السعر المحلي (بالدولار) للبيج ماك. ويُستخدم بيج ماك لأنّه سلعة موحدة تباع في العديد من الدول المختلفة. ففي استطلاع عام 2020، بلغ سعر بيج ماك في سويسرا 6.71 دولاراً؛ وفي الولايات المتحدة، يبلغ سعره في المتوسط 5.67 دولاراً؛ وفي الصين، كان سعره 3.12 دولاراً؛ وفي روسيا، كان السعر 2.20 دولاراً.<sup>(173)</sup> ويشير هذا المقياس، على الأقلّ تقريبياً، إلى المناطق التي تكون فيها تكلفة

---

(172) Thomas Friedman. "A Manifesto for the Fast World." New York Times Magazine, March 28, 1999, pp. 43–44.

(173) Erin Duffin. "Big Mac index—global prices for a Big Mac in January 2020, by country" (in U.S. dollars). statista website, January 2020, <https://www.statista.com/statistics/274326/big-mac-index-global-prices-for-a-big-mac/>.

المعيشة مرتفعة أو منخفضة وكذلك العملات المقومة بأقل من قيمتها (الصين) والبالغ في قيمتها (سويسرا). وعلى الرغم من أنّ ذلك يكون مستحسباً مؤشراً للبيع ماك نصف جادة، فإنّ المؤشر يمثل انتشار ماكدونالدز وأهميته في جميع أنحاء العالم.<sup>(174)</sup>

المؤشر الثاني للأهمية العالمية لماكدونالدز هو الفكره التي طورها توماس فريدمان بأنّه «لم تنشب قطّ حرب بين دولتين فيها ماكدونالدز من وقت دخول ماكدونالدز لكتلتيهما». ويسمّيها فريدمان «نظرية الأقواس الذهبية لمنع الصراعات».<sup>(175)</sup> وهي فكرة ساخرة أخرى، تشير ضمناً إلى أنّ الطريق إلى السلام العالمي يتمثل في التوسيع الدولي المستمر لماكدونالدز. ولسوء الحظ، ثبت خطّها لأول مره في قصف الناتو لصربيا في عام 1999، التي كان يوجد فيها في ذلك الوقت ماكدونالدز.

بالنسبة للعديد من الناس في جميع أنحاء العالم، أصبح ماكدونالدز مؤسسة مقدّسة.<sup>(176)</sup> فعند افتتاح ماكدونالدز في موسكو، قال عنه أحد العمال «كما لو أنه كاتدرائية في شارتر...»

---

(174) انعكاساً لظهور رمز عالمي جديد، طور أحد البنوك الأسترالية فكرة ساخرة مماثلة - "مؤشر الآيبود"

(see "Ipod Index Trumps the Big Mac One." The Sydney Morning Herald, January 19, 2007).

(175) Thomas Friedman. "A Manifesto for the Fast World." New York Times Magazine, March 28, 1999, p. 84.

(176) Conrad Kottak. "Rituals at McDonald's." In Marshall Fishwick, ed., Ronald Revisited: The World of Ronald McDonald. Bowling Green, OH: Bowling Green University Press, 1983.

مكان تشعر فيه ‘بالمتعة السماوية’<sup>(177)</sup>. يزعم كورينسكي بأنّ مراكز التسوق الداخلية، التي تضمّ دائمًا مطاعم الوجبات السريعة وغيرها من العلامات والسلسل، هي «كاتدرائيات الاستهلاك»<sup>(178)</sup> الحديثة التي يذهب إليها الناس لمارسة «دينهم الاستهلاكي». ونحو ذلك، وُصفت زيارة عنصر هام آخر من عناصر المجتمع الممكّل، وهو عالم والت ديزني<sup>(179)</sup>، وُصفت بأنّها «الحجّ الذي تؤديه الطبقة الوسطى، الزيارة الإلزامية للمدينة المقدّسة المشمسة»<sup>(180)</sup>. وصل ماكدونالدز إلى مكانته المرموقة نتيجة لأنّ جميع الأميركيين تقريبًا والعديد من الآخرين من الجنسيات الأخرى قد مرّوا تحت أقواسه الذهبية (أو مرّوا على نوافذ الطلب من السيارة) مرات لا حصر لها. علاوة على ذلك، تعرض معظمنا لوابل من الإعلانات التي تمجّد فضائل ماكدونالدز، والإعلانات المصمّمة لمجموعات بعينها من الجمهور والتي تتغيّر لتواكب تقديم السلسلة لأطعمة جديدة وعروض جديدة ومختلف المنتجات

(177) Bill Keller. “Of Famous Arches, Beeg Meks and Rubles.” New York Times, January 28, 1990.

(178) William Severini Kowinski. *The Malling of America: An Inside Look at the Great Consumer Paradise*. New York: William Morrow, 1985, p. 218.

(179) Stephen M. Fjellman. *Vinyl Leaves: Walt Disney World and America*. Boulder, CO: Westview, 1992.

(180) Bob Garfield. “How I Spent (and Spent and Spent) My Disney Vacation.” Washington Post/Outlook, July 7, 1991.

انظر أيضًا:

Margaret J. King. “Empires of Popular Culture: McDonald’s and Disney.” In Marshall Fishwick, ed., *Ronald Revisited: The World of Ronald McDonald*. Bowling Green, OH: Bowling Green University Press, 1983, pp. 106–119.

الجديدة المرتبطة بها. فهذه الإعلانات الدائمة، بالإضافة إلى حقيقة أنّ الناس لا يستطيعون أن يقودوا سيّاراتهم أو يمشون لمسافات طويلة دون أن يظهر أمامهم أحد مطاعم ماكدونالدز، رسخت ماكدونالدز بعمق في الوعي الشعبيّ. وقبل بضع سنوات، أظهر استطلاع للرأي أُجري على الأطفال في سنّ المدرسة أنّ 96٪ منهم تمكّنوا من التعرّف على رونالد ماكدونالد، الذي جاء في المرتبة الثانية بعد سانتا كلوز في قدرتهم على التعرّف على الأسماء.<sup>(181)</sup> وعلى مرّ السنين، جذب ماكدونالدز الناس بطرق عدّة. فالمطعم نفسها تظهر بمظهر نظيف ومرتب؛ ويقال إنّ الطعام طازج ومغذّ؛ والموظّفون من الشباب وهم حريصون؛ ويبدو المديرون لطيفين ومهتمّين؛ وتجربة تناول الطعام نفسها تبدو مليئة بالمرح. ومن خلال إنجاقهم، يساهم الناس، بشكل غير مباشر على الأقلّ، في الجمعيات الخيريّة مثل منازل رونالد ماكدونالد للأطفال المرضى.

## المكملة الرقمية

كانت الإنترن特 بشكل عام وأمازون (تأسّس عام 1994) على وجه المخصوص قد بلغا سنّ الرشد في الوقت الذي نُشرت فيه الطبعة الأولى من هذا الكتاب وبعد فترة طويلة من كتابتي لمقالاتي

---

(181) Steven Greenhouse. "The Rise and Rise of McDonald's." New York Times, June 8, 1986.

الأولى حول هذا الموضوع.<sup>(182)</sup> وبدون موقع انترنت مثل أمازون لتحليلها من منظور العقلنة (المكملة)، كان التركيز على ما كان متاحاً للتحليل - وهو الواقع الاستهلاكي التقليدي مثل مطاعم ماكدونالدز. في حين أنَّ بعض الواقع التقليدي (خاصة ماكدونالدز) قد توسيَّت بشكل كبير في السنوات الفاصلة، فقد تضاءل هذا النموّ بشكل كبير ومتزايد أمام توسيع وانتشار موقع الإنترت المخصصة للاستهلاك.

فعلى سبيل المثال، نمى أمازون، الذي بدأ عملياته عندما كان ماكدونالدز عملاً بالفعل في عالم الأعمال، نمى منذ ذلك الحين فأصبح أكبر بكثير من ماكدونالدز، واستمرت زيادة نموه في السنوات التالية. وبقدر ما أصبح أمازون ضخماً وقوياً، فإنَّ موقع علي بابا في الصين هو موقع أكبر للتجارة الإلكترونية؛ والذي ينمو وتزداد أهميته أيضاً هو موقع فليب كارت Flipkart في الهند. ومع ذلك، وكما ناقشنا سابقاً، عندما نظر فقط إلى مشاريع البيع بالتجزئة، كان للمتاجر التقليدية سبق هائل على المشاريع الرقمية، لكنه يتضاءل. ورغم ذلك، أدى الوباء إلى زيادة الاستهلاك عبر الإنترت بشكل كبير وخُفْض حجم الحركة في الواقع التقليدي.<sup>(183)</sup>

---

(182) George Ritzer. "The McDonaldization of Society." *Journal of American Culture* 6 (Spring 1983): 100–107.

(183) ومع ذلك، هناك على الإنترت ما هو أكثر بكثير من موقع الاستهلاك التي تنافس موقع البيع بالتجزئة التقليدية.

إنَّ المركز الرئيسيَّ للاستهلاك المكدل (والكثير من الأشياء الأخرى، إن لم يكن كلُّها)، وكذلك أكثر أمثلته تطرفاً، لا نجده في عالم المتاجر التقليدية بل في العالم الرقميِّ. إذ عادة ما يكون الاستهلاك على الواقع الرقميِّ أكثر كفاءة وأكثر قابلية للتوقع والقياس والسيطرة من الاستهلاك في الواقع التقليدية. وهذا يصدق بالتأكيد على المستهلكين، لكنه من نواحٍ عدَّة، يصدق أكثر على «العمل» الذي يُنجز على تلك الواقع. ونظرًا لتقلص العلاقات المباشرة مع العاملين البشريين إلى الحد الأدنى في الواقع الرقميِّ وفي كثير من الحالات للتخلص منهم تماماً، يُنجز هذا العمل بصورة متزايدة بواسطة مجموعة من التقنيات غير البشرية دون مشاركة بشرية مباشرة.

ولأنَّ البشر هم، أحد المصادر، إن لم يكن المصدر الرئيسيَّ لعدم الكفاءة، وعدم القابلية للتوقع والقياس، وفقدان السيطرة، فإنَّ الأنظمة الرقمية التي تقلل من دورهم أو تلغيه، يُرجح أن تصل إلى درجة من المكدة لا يمكن تصوّرها في الأنظمة التقليدية (على الرغم من أنَّه، بالطبع، في الأنظمة الرقمية، يعمل البشر خلف الكواليس على إنشائها وتحسينها وصيانتها).

ومع ذلك، فإنَّ الفروق الواضحة بين العالم التقليدية والعالم الرقميَّ آخذة في التأكُّل مع تداخل هذه العالم بشكل متزايد، فتعزز

بعضها بعضاً في عالم «تقليدي- رقميّ». (184) إذ تتكامل البيانات الواردة من موقع الإنترت ومن المتجر التقليديّ بين بعضها. كما إنّ عالم الاستهلاك الناتج، الذي تعاضد فيه الواقع التقليدية والرقمية، يعد بمزيد من المكملة في المستقبل. فيها يتعلّق بالاستهلاك، فإنّ الواقع المعزّز يخلق طريقة سلسة لرج «الرقميّ والماديّ» مما يسمح للمسوق بالانتقال بسلامة بين المجالين.... فالزبائن... يتقلّون باستمرار بين العالمين دون أن يلاحظوا ذلك.» (185)

كان أمازون ذات يوم رقميّاً بالكامل تقريباً، باستثناء بعض الجوانب مثل التخزين وتسليم المنتجات الماديّة. لكنّه انتقل مؤخّراً بقوّة إلى عالم المتاجر التقليدية من خلال فتح المكتبات الماديّة (كان بالفعل يسيطر على قرابة نصف سوق الكتب الاستهلاكيّة في الولايات المتحدة)، ومتاجر البقالة (أمازون جو Amazon Go)، والأهمّ، شراء سلسلة محلّات هول فودز Whole Foods. وهذا مثال رئيسيّ على حقيقة أنّ التمييز غير الواضح أصلًا بين الماديّ والرقميّ يتلاشى بسرعة. (على الرغم من أنّه يبدو واضحاً أنّ عالم الاستهلاك الماديّ سوف يتضاءل كثيراً في المستقبل).

فعلى سبيل المثال، نتيجة لنظام «خذ واجّ»، يمكن

---

(184) Julia Moskin. "Is the Supermarket Done For?" New York Times, May 17, 2017, D7.

(185) Mike Isaac. "New Gamble by Facebook: Augmented Reality Apps." New York Times, April 19, 2017, B1.

للمستهلكين في أمازون جو الذهب فعليًا إلى متجر واقعي، واختيار البقالة وأخذها إلى المنزل وكذلك الوجبات الجاهزة للأكل، وعمل الوجبات التي تحوي جميع المكونات لإعداد وجبة في المنزل خلال 30 دقيقة. وبسبب التكامل مع النظام الرقمي في متاجر أمازون جو، فليس عليهم الانتظار في الطابور لدفع ثمن مشترياتهم فعليًا عند الخروج؛ يوفر أمازون جو التسوق بدون الدفع عند الخروج. وكل ما يحتاجه المتسوقون هو استخدام تطبيق أمازون جو عند دخول المتجر، وأخذ كل المنتجات التي يرغبون في شرائها والتي تُكتشف أوتوماتيكياً، ومجادرة المتجر. (186) فـ«تقنية أخرج فحسب» التي يستخدمها أمازون جو متصلة بالإنترنت وتستخدم الرؤية الحاسوبية وأجهزة الاستشعار والتعلم العميق. (187) وكل هذا يعمل على جعل التسوق في أمازون جو بمقدار أكبر بكثير (وبخاصة أكفاء) من أي متجر تقليدي أو سوبر ماركت آخر. ( فعل أوير نفس الشيء تقريبًا. لأنّ الأجرة تُدفع مسبقًا على التطبيق، يمكن للراكبين النزول من السيارة دون الحاجة إلى الدفع أو إعطاء بقشيش.).

في الواقع، يتَوَسَّعُ أمازون في العديد من الاتجاهات ويزيد من

---

(186) التعلم العميق هو نوع من التعلم الآلي. في هذه الحالة، هو نظام آلي يستخدم الخوارزميات لتحليل مجموعات البيانات (الكبيرة)، ومعرفة المزيد عن تلك البيانات، وحساب الأهمية النسبية للعوامل المختلفة، والتنبؤ بخيارات المستهلك وتأثيرها، على سبيل المثال، ما هي المنتجات التي يحتاج أمازون جو إلى التزود (أو إعادة التزود) بها أو إخلائهما من الأرفف بسبب نقص الطلب.

(187) Farhad Manjoo. "In Whole Foods, Bezos Gets a Sustainably Source Guinea Pig." New York Times, June 17, 2017.

وجوده على الإنترن特 بالعديد من الطرق المختلفة إلى حدّ أنه خلق خوفاً من نوع من الاحتياط الحديث مشابه لاحتياط خطوط السكك الحديدية في القرن التاسع عشر الذي أدى، في أيامه، إلى تطوير قوانين مكافحة الاحتياط.<sup>(188)</sup>

بسبب ما يبيعه - وهو الطعام - فإنّ ما كدونالدز محظوظ بالبقاء، على الأقلّ في المستقبل المنظور، ظاهرة تقليدية بالكامل تقريباً (يملك ما كدونالدز الآن أكثر من 36,000 مطعم في العالم)، على الأقلّ حتى يُعثر على طريقة لنقل الغذاء رقميّاً، مباشرة إلى المستهلكين.

لقد وصلت المكملة في العالم الرقميّ، فضلاً عن العالم المعزّز التقليديّ-الرقميّ، إلى آفاق جديدة وغير مسبوقة. وبشكل عام، أصبحت عوالم الاستهلاك عبر الإنترنط وفي الواقع مكملة بشكل أكبر بكثير. وما زلنا في المراحل الأولى من هذا التطور، والذي يُرجح أن يتسارع بوتيرة متزايدة.

## هل ما زالت «المكملة» هي أفضل تسمية؟

يأخذنا هذا إلى مسألة ما إذا كان من المنطقى الاستمرار في استخدام مصطلح المكملة لوصف العملية التي تهمّنا في هذا الكتاب. عند مناقشة هذه المسألة، يصبح السؤال إذاً ما إذا كانت

---

(188) Elizabeth Paton. "A Glimpse of Our Shopping Future." New York Times, April 13, 2017, D2.

الأزمة Amazonization مصطلحًا أفضل من المكملة McDonaldization لوصف هذه العملية. فمثلاً، من الأسهل بكثير تحويل المستهلكين إلى مستهلكين-متتجين على الإنترنت (أولئك الذين يتوجون ويستهلكون، أحياناً في نفس الوقت). وفي الواقع، لكي تعمل شركات الإنترنت والواقع الرقمي الأخرى بنجاح، يجب أن يصبح المستهلكون مستهلكين-متتجين (انظر الفصل الثاني). وكانت الواقع التقليدي تفعل ذلك منذ فترة طويلة، وعلى الأخص ماكدونالدز في محاولاتة لجعل المستهلكين يؤدون المهام التي يؤدّيها العمال في العادة. لكن، يتحقق ذلك بسهولة أكبر وعلى نطاق واسع على موقع الإنترنت. ومن الصعب، إن لم يكن من المستحيل، على المستهلكين العثور على عمال لمساعدتهم على الإنترنت. وبشكل عام، إذا أراد المستهلكون-المتتجون عبر الإنترنت فعل شيء ما، فليس لديهم خيار سوى فعله بأنفسهم.

ثم هناك كل الحقائق الماديه والعوائق المرتبطة بالواقع التقليدي مثل ماكدونالدز. فيجب على المستهلكين (والعاملين) الذهاب إليها فعلياً من أجل الاستهلاك؛ ويجب تسليم البضائع هناك؛ ويجب غالباً معالجة البضائع قبل بيعها للمستهلكين؛ إلى آخره. وتحتزل كل هذه الخطوات في حالة الاستهلاك عبر الإنترنت، وهي غير موجودة بالكامل تقريرياً فيما يتعلق بالمنتجات الرقمية، مثل الكتب الإلكترونية والموسيقى الإلكترونية.

بالنظر إلى القيود المفروضة على مثل تلك الواقع التقليدية ومنها

مطاعم ماكدونالدز، هل سيكون لدينا ما يبرر إعادة تسمية العملية  
موضع الاهتمام في هذا الكتاب بـ «الأمزنة»؟ يمكننا صياغة حجّة  
قوية تدعم إعادة التسمية هذه. كما أنّ المبادئ الأساسية للمكملة  
تنطبق أيضاً بل تنطبق أفضل على الواقع الرقميّ والكيانات  
التقليديّة-الرقميّة مثل أمازون أكثر مما تنطبق على الواقع التقليديّة  
مثل ماكدونالدز. وفي الواقع، يمكن القول إنّ الواقع الاستهلاك  
الرقميّ الناجحة (والتقليديّة-الرقميّة) هي مواقع مكملة أكثر من  
الواقع التقليديّة؛ مكملة أكثر من ماكدونالدز. وينتمي حاضر بل  
ومستقبل الاستهلاك إلى العالم الرقميّ بشكل عام وأمازون بشكل  
خاصّ. وأصبح هذا الأمر أكثر وضوحاً في ظلّ الوباء حيث يتّردّد  
كثير من الناس في الذهاب إلى الواقع التقليديّ.

ومع ذلك، لا يزال ماكدونالدز هو صاحب الريادة في خلق  
عملية المكملة. وعليه، سنتمرّ في استخدام ذلك المصطلح لوصف  
هذه العملية.

## نظرة مستقبلية

لأنّ هذا الكتاب يقع ضمن نطاق العلوم الاجتماعية، ولا  
يمكنني القول فقط إنّ المكملة تنتشر في جميع جوانب المجتمع؛ يجب  
تقديم الدليل على هذا القول. وتوضّح الأمثلة العديدة والمتنوعة في  
كلّ فصل الدرجة التي وصلت إليها المكملة في الهيمنة، بل وحتى  
تعريف المجتمع، وبمعدل متسلّع.

ينصب التركيز في كل الكتاب على تأثير الأنظمة المكملة (على سبيل المثال، مطاعم الوجبات السريعة والجامعات) على الناس، وخاصة الأفراد - المستهلكين والعاملين - الموجودين فيها. ويركز الفصلان الثاني والثالث على المستهلكين في البيئات المكملة. وينصب التركيز على المبادئ الأساسية الأربع للمكملة الموضحة في هذا الفصل - الكفاءة والقابلية للقياس والقابلية للتوقع والسيطرة - والطرق التي تؤثر بها على المستهلكين. ويحول الفصلان الرابع والخامس التركيز إلى العمال، والمنتجين، في تلك البيئات ومهنهم المكملة، وبخاصة «وظائف ماكدونالدز أو الوظائف المكملة McJobs». وكما فعلنا مع المستهلكين، ستناقش العمال من منظور الأبعاد الأربع للمكملة. وفي الفصل السادس، نستكشف اللاعقلانية المرتبطة بهذه الأنظمة التي تبدو عقلانية. وفي حين أن هناك الكثير مما هو عقلاني في ماكدونالدز والمكملة، بما في ذلك مبادئها الأساسية، فإن معظم الكتاب هو نقد للمكملة. ويقدم الفصل السادس هذا النقد بشكل واضح ومبادر، ويناقش مجموعة متنوعة من الصفات اللاعقلانية، وأهمها التجرد من الإنسانية. ويناقش ذلك الفصل أيضاً عدة وجهات نظر حول مسألة ما إذا كانت لاعقلانية المكملة تحتاج إلى معالجة أم لا، وإذا كانت تحتاج، فكيف. و تعالج الخاتمة الجديدة التأثير العميق لوباء كوفيد-19 على المكملة.

## 2

### الكفاءة والقابلية للفياس

#### المستهلكون (1)

تناول الفصل الأول عملية المكملة، وكذلك مطعم ماكدونالدز وموقع الاستهلاك التقليدية الأخرى التي تعكس تلك العملية. كما تناول العالم الموجود بشكل كبير على الإنترن特، وبالاخص موقع أمازون، بالإضافة إلى تلك التي تدمج التقليدي مع الرقمي. وهناك وصلت المكملة إلى آفاق جديدة. وغني عن القول، إن الناس موجودون على هذه البيئات وفي داخلها. ومن المعاد التمييز بين نوعين من الناس في هذه البيئات أو عليها: المستهلكين (أو الزبائن، أو العملاء) والمنتجين (أو العمال). لكن، من المهم ملاحظة أن الأفراد بصفتهم متجين فقط تراجع أهميتهم في الواقع المادي ويكونون غير موجودين في الواقع الرقمي. يصف هيرمان موقع الاستهلاك الرقمي بأنّها «خفيفة العماله».«<sup>(189)</sup> فعلى سبيل المثال، وفي حين أنّ أمازون يوظف قرابة 23 عاملاً مقابل كلّ 10

---

(189) John Herrman. "Platform Companies Are Becoming More Powerful, but What Exactly Do They Want?" New York Times, March 21, 2017.

ملايين دولار من العائدات، فإن متاجر التجزئة التقليدية تحتاج ما يقرب من 50 عاملاً للحصول على نفس القدر من الإيرادات.<sup>(190)</sup> ولا توظف شركتا أوبر وإير بي إن بي Airbnb السائقين (تعتبرهم أوبر «متعاقدين مستقلين» ولا يحصلون على حقوق الموظفين، مثل، الأجر على العمل الإضافي) أو أصحاب المنازل بالترتيب؛ بل هم بمفردهم ولا يحصلون إلا على نسبة مئوية من الدخل المستمد من الخدمات التي يقدمونها. وفي حالة إير بي إن بي، يحصل أصحاب المنازل على نصيب الأسد من الدخل. فيدفعون لإير بي إن بي رسوماً تبلغ 3.%، بينما يدفع الضيوف رسوماً للشركة من 6.% إلى 12%. وفي حالة أوبر، يحصل السائقون عادةً على ما بين 15% و25% من الأجرة. لكن، توظف هذه الشركات أشخاصاً لإدارة هذه الأنظمة؛ ويعمل في أوبر، التي تزيد إيراداتها عن 11 مليار دولار، 22 ألف موظف فقط.

توصف هذه الشركات أيضاً بأنها «خفيفة الأصول»، وهذا «الخفف» من كل من الموظفين أصحاب الأجور والأصول هو ما يسمح لواقع الإنترنت بالوصول إلى آفاق جديدة من المكملة. فعلى سبيل المثال، لا تمتلك أوبر سيارات؛ فمن يقودون سيارات أوبر هم من يملكون السيارات ويدفعون نفقات شرائها (أو تأجيرها).

---

(190) Harry McCracken. "Amazon's wild 24-year ride from 11 employees to 600,000-plus." *Fast Company*, April 11, 2019, <https://www.fastcompany.com/90331689/amazons-wild-24-year-ride-from-11-employees-to-600000-plus>.

وصيانتها. وبالمثل، لا تملك إير بي إن بي أية أصول؛ من يعرضونها للإيجار على الموقع هم من يملكونها، وهم أيضاً مسؤولون عن جميع النفقات المرتبطة بالعقارات. وفي وجود القليل نسبياً من الموظفين والقليل من الأصول المادية، فإنّ مواقع الإنترن特 هذه حرّة في تعظيم عملية المكملة. ومع ذلك، من المهم أن نلاحظ أنّ من يؤدون العمل في هذه الأنظمة - السائقين وأصحاب المنازل - ليس لديهم إلا القليل من القدرة على مكملة معظم ما يفعلونه. بالإضافة إلى ذلك، وبوصفهم أعضاء في «اقتصاد الوظائف المؤقتة»، فإنّهم عموماً يكسبون القليل نسبياً ولا يتمتعون بالأمان الوظيفي، ويرجع ذلك جزئياً إلى أنّهم ليسوا موظفين بالمعنى التقليدي. وهذا يطلق يد أوبر وإير بي إن بي وآخرين لاستغلالهم بشكل كبير.

سنلتزم بمعيار التفرقة بين المستهلكين والمنتجين في الفصول الأربع القادمة. يتناول هذا الفصل والذي يليه المستهلكين، بينما نخصص الفصلان الرابع والخامس للمنتجين. لكن، وكما أشرنا سابقاً، يرفض الباحثون التمييز الثنائي بين المنتجين والمستهلكين ويتحددان أكثر عن المستهلكين-المنتجين، أو الذين يتتجون ويستهلكون في نفس الوقت.<sup>(191)</sup> وفي الحقيقة، كلاهما، في الواقع،

---

(191) Jeremy Rifkin. *The Zero Marginal Cost Society: The Internet of Things, The Collaborative Commons, and the Collapse of Capitalism*. New York: Palgrave Macmillan, 2014; George Ritzer and Nathan Jurgenson. "Production, Consumption, Prosumption: The Nature of Capitalism in the Age of the Digital Prosumer." *Journal of Consumer Culture* 10 (2010): 13–36; George Ritzer. "Prosumption: Evolution, Revolution or Eternal Return of the Same?" *Journal of Consumer Culture* 14 (2014): 3–24; George Ritzer,

مستهلكين-متتجين لأنّ المتتجين يجب أن يستهلكوا على الأقلّ بقدر ما ويجب على المستهلكين أيضًا أن يتّجروا بطرق مختلفة. سنتقول المزيد عن المستهلكين-المتتجين في عدّة نقاط من هذا الكتاب، لكن في الوقت الحالي، سنتحّي هذا المفهوم جانبيًّا ونتعامل بشكل منفصل مع المستهلكين والمتتجين.

يغطي هذا الفصل المستهلكين من ناحية اثنين من الأبعاد الأربع الأساسية للمكملة: أي الكفاءة والقابلية للقياس. وينظر الفصل الثالث للمستهلكين من خلال عدسة البعدين الآخرين للمكملة: القابلية للتوقّع والسيطرة. وفي حين ينصبّ التركيز على المستهلك، فإنّنا ستتّطرق حتّمًا إلى العمال - أي المتتجين - في هذه الفصول والمناقشات.

ستناقش مجموعة واسعة من المستهلكين في الفصلين التاليين، بما في ذلك السياح، والطلاب، والمخيمون، وروّاد الطعام، والمرضى، والأباء، والأمهات، والتسوّقون (بما فيهم المتسوّقون عبر الإنترنّت)، ومتبّعو الحميات الغذائيّة، والمتمرّنون، ومن يبحثون عن الارتباط (أو مجرّد الجنس).

---

"Prosumption: Contemporary Capitalism and the "New" Prosumer." In Frederick Wherry and Ian Woodward, eds. *The Oxford Handbook of Consumption*. Oxford: Oxford University Press, 2019, pp. 76–93.

## الكفاءة: طلبات السيارة والطعام سهل التناول

ربما تكون الكفاءة هي بُعد المكملة الذي غالباً ما يرتبط بالزيادة الظاهرة في وثير الحياة المعاصرة. إذ تقف الزيادة في الكفاءة وراء الإنتاج حسب الطلب، والخدمات الأُسع، والعمليات الانسيابية، والجداول الزمنية الدقيقة في كل شيء - من مكان العمل، إلى عالم ديزني، إلى المنزل، والأهم، إلى مواقع الاستهلاك على الإنترنٌت.

الكفاءة بشكل عام شيء جيد. فمن الواضح أنها مفيدة للمستهلكين، الذين يستطيعون الحصول على ما يحتاجونه بسرعة أكبر وبجهد أقل. وبالمثل، فإن العمال الأكفاء قادرون على أداء مهامهم بسرعة وسهولة أكبر. ويستفيد المدراء والماليون لأن المزيد من العمل يُنجذب، ويحصل المزيد من الزبائن على الخدمة، وتتحقق أرباح أكبر. ولكن كما هو الحال مع المكملة بشكل عام وكل أبعادها، ترتبط أوجه اللأعقلانية مثل القصور المفاجئ وتجريد المستهلكين والعاملين من الإنسانية بالدافع لزيادة الكفاءة. وفي أقصى صوره، يكون للدافع إلى الكفاءة في كل من البيئات التقليدية وال الرقمية (مثل موقع الويب) عواقب غير عقلانية تمثل في الخفض الكبير، إن لم يكن الإقصاء شبه التام، للعمال البشريين. وعلى نحو متزايد، يؤدي المستهلكون-المتّجرون بدون أجر، إلى جانب التقنيات الآلية، العمل الذي كان يؤديه العمال بأجر من قبل.

تعني الكفاءة اختيار (أو اختيار الآخرين لك) الوسيلة المثل لتحقيق غاية معينة. لكن نادراً ما نجد الوسيلة المثل حقاً لتحقيق

غاية ما. ونادرًا ما يتطور الأشخاص والمنظمات إلى الحد الأقصى لأن هناك عوامل تعوقهم مثل قيود التاريخ والظروف المالية والواقع التنظيمي وقيود الطبيعة البشرية.<sup>(192)</sup> وتواصل المنظمات السعي لتحقيق الحد الأقصى على أمل أن تزيد من كفاءتها على الأقل. وتقترب المنظمات الآن من الوصول للحد الأقصى من الكفاءة على الإنترنت، وفي البيئات التقليدية التي يؤدي فيها المستهلكون - المتوجون المزيد والمزيد من العمل دون مقابل، وفي البيئات التي تجمع النوعين.

في المجتمع الممكدل، نادرًا ما يبحث المستهلكون والعمال عن أفضل الوسائل لتحقيق غاية ما بمفردهم؛ بل يميلون إلى الاعتماد على الوسائل التي اكتُشفت بالفعل وأصبحت راسخة. وبالتالي، عندما يبدأ الناس وظيفة جديدة، لا يُتوقع منهم أن يعرفوا بأنفسهم كيفية أداء العمل بكفاءة أكبر. بل يخضعون لتدريب مصمّم لتعليمهم ما اكتُشف بمرور الوقت أنه الطريقة الأكثر كفاءة لأداء العمل. وبعد حصولهم على الوظيفة، قد يكتشف الأفراد القليل من الحيل التي تساعدهم على أداء المهمة بشكل أكفاء، وفي هذه الأيام، يجري حثّهم على تمرير هذه المعلومات إلى الإدارة حتى يتمكّن جميع العاملين الذين يؤدون هذه المهمة من أداءها بشكل أكفاء. وبهذه الطريقة، وبمرور الوقت، تزداد الكفاءة (والإنتاجية) تدريجيًّا. وفي الواقع، يُعزى الكثير من الازدهار الاقتصادي في أواخر القرن

---

(192) Herbert Simon. *Administrative Behavior*, 2nd ed. New York: Free Press, 1957.

العشرين وأوائل القرن الحادي والعشرين إلى الزيادات الهائلة في الكفاءة والإنتاجية التي سمحت بنموًّ كبير في ظلّ تضخم ضئيل. وحتى بعد بداية الركود العظيم الذي بدأ في أواخر عام 2007، زادت الكفاءة، ولكن هذه المرة، اكتشف أصحاب العمل طرقاً لإنتاج نفس القدر أو أكثر بعده أقلً وأقلً من الموظفين، والمزيد من التقنيات الآلية، والروبوتات، بالإضافة إلى زيادة استخدام المستهلكين-المتجمين دون أجر تحت اسم «المستهلكين العاملين» (انظر الفصل الرابع). ويبقى أن نرى كيف ستؤثّر جائحة كوفيد-19، والتدهور الاقتصادي الناتج، على كلّ هذا.

من جانبهم، يهتمّ المستهلكون عموماً بأكثر الطرق كفاءة للشراء من مراكز التسويق التي لا تزال تعمل، والطلب من مطاعم الوجبات السريعة، والتنزه في مدينة ملاهي أو على سفينة سياحية، والوصول إلى موقع الإنترنت الصحيح والعثور على ما يريدون. ولتسهيل ذلك، وضعت كلّ هذه البيئات أنظمة توجّه المستهلكين أو حتى تجبرهم في الاتجاه الأكفاء. وقد فعلوا ذلك، جزئياً على الأقلّ، لأنّ من مصلحتهم فعل ذلك. فالمستهلكون الذين يستطيعون الوصول إلى الواقع المرغوب والحصول على السلع والخدمات بسرعة أكبر يصبح بإمكانهم أن يشتروا المزيد من تلك السلع والخدمات. وبالتالي فهم قادرون على إنفاق المزيد من الأموال لتحقيق أرباح أكبر لأصحاب الواقع. وقد تزامن ذلك مع التقدّم التقني (الميكنة، والروبوتات، والذكاء الاصطناعي، وطفرة الإنترن特) الذي عمل على تقليل الحاجة إلى العمالة البشرية. ويُطلق

على الخسارة المستمرة والقادمة للوظائف المرتبطة بهذه التغييرات، وبخاصة الاعتماد على الروبوتات، اسم «قيامة الروبوتات robocalypse<sup>(193)</sup>» وسيؤدي هذا التناقض في الوظائف التي تمنع أجوراً إلى زيادة الدور الذي يلعبه المستهلكون العاملون بدون أجر في عملية الاستهلاك (أو الإنتاج).

وعلى الرغم من أنّ مطاعم الوجبات السريعة لم تكن هي بالطبع من خلق الرغبة في الكفاءة أو الأساليب المستخدمة لزيادتها، لكنّها ساعدت في تحويل الكفاءة إلى حقيقة عالمية متزايدة. وكان على العديد من قطاعات المجتمع أن تتغيّر من أجل العمل بالطريقة الفعالة التي يطلبها أولئك الذين اعتادوا، من جملة أشياء أخرى، على حياة الطلب من نافذة مطاعم الوجبات السريعة. وهذا ينطبق بشكل أكبر على الإنترت حيث يتجاوز مستوى الكفاءة بكثير المستوى الموجود في الواقع التقليديّة. في حين أنّ العديد من مظاهر الكفاءة يمكن إرجاعها مباشرة إلى تأثير مطاعم الوجبات السريعة، فإنّ الكثير منها سبقها وساعد في تشكيل مطاعم الوجبات السريعة. وببعضها جاء بعد تأسيس ماكدونالدز ويمكن إرجاعها إلى بداية عصر الإنترت في أواخر القرن العشرين. لكنّها كلّها تسهم في الاهتمام، وحتى الانشغال، بالكفاءة - وهو جانب مركزي فيها لا يزال يوصف أفضل وصف بمصطلح المكملة. لقد عزّزت الإنترت إلى حدّ كبير هذا التوق إلى الكفاءة حيث يؤدي الناس

---

(193) Jack Ewing. "Robocalypse No? Bankers Ask, Will Automation Kill Jobs?" New York Times, June 29, 2017, B4.

المهام دون عناء تقريرياً - أو بالأحرى تؤدى لهم - دون الخروج من منازلهم مطلقاً. فهذا يمكن أن يكون أكثر كفاءة من ذلك؟

## تبسيط العملية

ستناقش الكفاءة تحت ثلاثة أبعاد فرعية واسعة: تبسيط العملية، وتبسيط المنتج، وجعل المستهلكين (بوصفهم مستهلكين-متجمين) يعملون.

## صناعة الوجبات السريعة: تسريع الطريق من الإفراز إلى الإخراج

كما أُشير في الفصل الأول، كان راي كروكر مهووساً بتبسيط عمليات ماكدونالدز من أجل زيادة الكفاءة، ليس فقط كفاءة العاملين فيه ولكن أيضاً من يستهلكون طعامه. وبالنسبة لعملائه، فعل ماكدونالدز «كل شيء لتسريع الطريق من الإفراز إلى الإخراج». (194) فمثلاً، أصبحت عملية إدخال رواد المطعم وإخراجهم منه أبسط بطرق مختلفة. إذ توفر مواقف السيارات المجاورة للمطعم أماكن لوقف السيارات متاحة بسهولة. فالمسافة حتى مكان الطلب قصيرة، وعلى الرغم من أن العملاء يضطرون أحياناً إلى الانتظار في طابور، لكن يمكنهم عادةً طلب طعامهم

---

(194) Arthur Kroker, Marilouise Kroker, and David Cook. *Panic Encyclopedia: The Definitive Guide to the Postmodern Scene*. New York: St. Martin's, 1989, p. 119.

والحصول عليه ودفع ثمنه بسرعة. فالقائمة المحدودة للغاية تُسهل على المرتادين الطلب، على عكس الخيارات العديدة المتاحة في المطاعم التقليدية. (مطاعم الوجبات السريعة «التابعة» و «شديدة السرعة»، مثل الموجودة في محطّات الوقود، أبسط حتى.). وبعد الحصول على الطعام، لا يستغرق الأمر سوى بضع خطوات للوصول إلى طاولة وبداية «تجربة تناول الطعام». وفي وجود القليل مما يحفّزهم على البقاء، يأكل روّاد المطعم عموماً بسرعة ثم يجمعون بقايا الورق والكرتون والبلاستيك، ويخلّصون منها في وعاء قمامنة قريب، ويعودون إلى سياراتهم ليذهبوا إلى نشاطهم التالي (الذي غالباً ما يكون مكملاً أيضاً).

اكتشف المسؤولون عن مطاعم الوجبات السريعة أن الطلب من السيارة يجعل هذه العملية برمتها أبسط. فبدلاً من أن يطلبوا من روّاد المطعم أداء عملية «شاقة» و «غير كفؤة» تتمثل في إيقاف سياراتهم، والسير إلى مكان الطلب، والانتظار في الطابور، وطلب الطعام، ودفع مقابلة، وحمله إلى المائدة، وتناوله، والتخلص من البقايا، يوفر الطلب من السيارة لتناول الطعام خياراً بسيطاً يتمثل في القيادة حتى النافذة ثم الخروج بالوجبة. وإذا أرادوا أن يكونوا أكفاء، فيمكن أن يبدأ روّاد المطعم في تناول الطعام وهم يقودون السيارة خارج مكان الطلب من السيارة. فالطلب من السيارة أكفاء أيضاً بالنسبة لمطاعم الوجبات السريعة. ونظراً لأنّ المزيد والمزيد من الأشخاص يستخدمون نوافذ الطلب من السيارة، تقل الحاجة إلى أماكن وقوف السيارات والطاولات والموظفين. علاوة على ذلك،

يأخذ المستهلكون نفاثاتهم معهم وهم يقودون سياراتهم. وهذا يقلل من حاجة الموظفين للتنظيف بعد الزبائن، ومن الحاجة لأوعية القهامة، والعاملين لتفرغ تلك الأوعية بشكل دوري والتخلص من كل تلك القهامة.

تقدّم التقنية الحديثة مزيداً من التطور في التبسيط. وفيما يلي وصف لجزء من الكفاءة المتزايدة في تاكو بيل في كاليفورنيا:

في الداخل، يمكن للرواد المتعجلين للحصول على شطائر التاكو والبورتيتو أن يختاروا طلباتهم على شاشة تعمل باللمس. وفي الخارج، يرى الزبائن الذين يطلبون من السيارة شاشة تعرض قائمة بما طلبوه لتجنب الأخطاء. ويمكنهم بعد ذلك الدفع باستخدام أنبوب هوائي مثل ذلك الذي تستخدمه العديد من البنوك في المعاملات من السيارة. ويتظرون طعامهم وباقى الحساب عندما يتقدّمون إلى نافذة أخذ الطعام. وإذا طال طابور السيارات جداً، يخرج عامل تاكو بيل بجهاز لاسلكي لتلقّي الطلبات.<sup>(195)</sup>

يؤدي استخدام الزبائن والموظفين لشاشات اللمس وأجهزة الكمبيوتر المحمولة (في تاكو بيل وغيره، بما في ذلك ماكدونالدز) إلى تبسيط طلب الطعام ودفع ثمنه، وبالتالي تقليل الحاجة إلى موظّفي الطلبات والصرافين.<sup>(196)</sup>

---

(195) Michael Lev. "Raising Fast Food's Speed Limit." Washington Post, August 7, 1991.

(196) [www.cnet.com/news/mcdonalds-hires-7000-touch-screen-cashiers/](http://www.cnet.com/news/mcdonalds-hires-7000-touch-screen-cashiers/).

وما يزيد الكفاءة أكثر هو الاستخدام المتزايد لبطاقات الائتمان والخصم في مطاعم الوجبات السريعة. إذ البحث عن النقود والتعامل بالفکة، وخاصة العملات المعدنية عديمة الفائدة بشكل متزايد وربما الملائمة بالفيروسات، أقل كفاءة بكثير بالنسبة للمستهلكين (والعاملين) من تمرير بطاقاتهم على آلة أو إدخال البطاقات التي تحتوي على شريحة مدججة عند المحصل. ويزداد استخدام البطاقات التي تعمل بتحديد التردد اللاسلكي، الذي يقرأ البطاقات التي تقع على مسافة قصيرة ويعني عن كل هذا التمرير والإدخال والتلامس الجسدي. فتعمل التطورات الحديثة على زيادة الكفاءة أكثر من خلال إلغاء الحاجة إلى بطاقات الائتمان والسماح للأشخاص بلمس هواتفهم محمولة بجهاز بطاقات الائتمان من أجل إتمام المعاملة. ويسمح فينمو Venmo للأفراد بإرسال الأموال إلى العائلة والأصدقاء ومشاركة التكاليف معهم والدفع لمقدمي الخدمات المستقلين.

**الطهي في المنزل (والظواهر ذات الصلة): «ليس لدى وقت للطهي»**

في أوائل الخمسينيات من القرن الماضي، في فجر عصر مطاعم الوجبات السريعة، كان البديل الرئيسي للوجبات السريعة هو الوجبة المطهوة في المنزل، المصنوعة في الغالب من المكونات التي تُشتري مسبقاً من العديد من المتاجر المحلية ومحلات السوبر ماركت الأولى. وكان من الواضح أن تلك طريقة أكثر فاعلية

لتحضير الوجبات مقارنة بالطرق السابقة، مثل صيد الفرائس وجمع الفواكه والخضروات. وقدمت كتب الطبخ أيضاً مساهمة كبيرة للطبخ المنزلي الكفؤ. فبدلاً من اختراع طبق في كلّ مرّة تُحضر فيها وجبة، يمكن للطاهي اتّباع الوصفة وبالتالي إنتاج الطبق بكفاءة أكبر.

سرعان ما أدى توافر الفريزر المنزلي على نطاق واسع إلى التوسيع في إنتاج الأطعمة المجمدة.<sup>(197)</sup> إذ كان الطعام المجمد الأكفاء (وما زال بالنسبة للبعض) هو «عشاء التلفزيون». وابتكرت شركة سوانسون وجبة عشاء التلفزيون الأولى، وجبة كاملة في علبة، في عام 1953 وباعت 25 مليوناً منها في السنة الأولى.<sup>(198)</sup> وسمح الفريزر الكبير أيضاً بأشكال مختلفة من الكفاءة، مثل الذهب للسوق عدداً أقلّ من المرات وشراء كميات كبيرة بدلاً من الذهب مرات عديدة لشراء كميات صغيرة.

لكن مع ظهور وجبات الميكروويف،<sup>(199)</sup> بدأت وجبات العشاء المجمدة تبدو أقلّ كفاءة نسبياً. فأفران الميكروويف أسرع من الموقد

---

(197) Mark Kurlansky. *Birdseye: The Adventures of a Curious Man*. New York: Anchor Books, 2012.

(198) Jim Kershner. "Trays of Our Lives: Fifty Years After Swanson Unveiled the First TV Dinner, Meals-in-a-Box Have Never Been Bigger." *Spokesman Review*, March 19, 2003.

(199) "The Microwave Cooks Up a New Way of Life." *Wall Street Journal*, September 19, 1989; "Microwavable Foods: Industry's Response to Consumer Demands for Convenience." *Food Technology* 41 (1987): 52–63.

والأفران الأخرى، ويمكن إعداد مجموعة واسعة من الأطعمة فيها. ولعل الأهم من ذلك، أنّ أفران الميكروويف تسبّب في إنتاج عدد من الأغذية (بها في ذلك الحساء والبيتزا والهمبرجر والدجاج المقلي والبطاطس المقلية والفشار) على غرار تلك التي أحبّها الناس في مطاعم الوجبات السريعة. فعلى سبيل المثال، كان من أوائل أطعمة الميكروويف مجموعة شركة هورمل Hormel من شطائر الإفطار التي تحتوي على البسكويت وتشبه شطيرة البيض التي اشتهر بها ماكدونالدز.<sup>(200)</sup> كما قال أحد المديرين التنفيذيين: «بدلًا من تناول شطيرة الإفطار في ماكدونالدز، يمكنك اختيار واحدة من الفريزر في البقالة التي تتبع منها». <sup>(201)</sup> وبشكل ما، تبدو الأطعمة السريعة «المطهوة في المنزل» أكفاءً من تلك التي تقدمها مطاعم الوجبات السريعة. فبدلًا من ركوب السيارة والذهاب للمطعم والعودة إلى المنزل، يحتاج المستهلكون فقط إلى وضع طعامهم المفضل في الميكروويف. ومع ذلك، فلا تزال وجبة الميكروويف بحاجة إلى رحلة مسبقة إلى السوق.

لطالما خرت محلات السوبر ماركت بأنواع أخرى من المنتجات التي تُبسط «الطهي» في المنزل وتُلغي الحاجة للذهاب إلى مطاعم الوجبات السريعة. فبدلًا من طهي كل شيء من الصفر، يمكن

---

(200) "Microwavable Foods: Industry's Response to Consumer Demands for Convenience." *Food Technology* 41 (1987): 54.

(201) Eben Shapiro. "A Page From Fast Food's Menu." *New York Times*, October 14, 1991.

للطاهي استخدام الخلطات المعبأة مسبقاً لصناعة الكعك والفتائر والبان كيك والوولف والعديد من الأطعمة الأخرى «المطهوة في المنزل». وفي الواقع، تتوفر وجبات كاملة الآن جاهزة بمجرد فتحها. إذ تأتي مخبوزات دنتي مور الكلاسيكية Dinty Moore's مع وعد بأن تكون «ساخنةً وشهيّةً وسريعةً ومربيحةً وجاهزةً في غضون دقائق». وتقدم دنتي مور أيضاً «طاسات كبيرة»، من حساء اللحم البقرى، مثلاً، يمكن طهيها في الميكرويف وتقديمها في الأوعية التي تُباع فيها. ثم تُرمى الأوعية في القمامة، وبالتالي تنتفي أوجه القصور المرتبطة بغسلها وتجفيفها.

وأحد البدائل متزايدة الأهمية هو الوجبة المطبخة بالكامل التي يمكن للمستهلكين شراؤها الآن من السوبر ماركت. إذ يمكن للناس ببساطة التوقف في طريقهم إلى المنزل وشراء أطباق رئيسية، أو جانبية، أو حتى وجبات كاملة، يمكنهم «إعدادها» عن طريق إخراج الطعام وربما إعادة تسخينه - دون الحاجة إلى طهي فعلي.

يمثل توصيل أطقم الوجبات مثلاً جديداً رائعاً للوجبات الممكدة، وإن كانت وجبات تحتاج للطهي. والشركة الرائدة في هذه الصناعة هي بلو إبرون Blue Apron، ولكن هناك شركات أخرى مثل هالو فريش Hello Fresh ومارلي سبون Marley Spoon. ودخلت أمازون مجال أطقم الوجبات عبر الإنترنت في منتصف عام 2017 تحت شعار «نحن نحضر». وأنت

الشيف». (202) وتحتفل الشركات اختلافاً طفيفاً، لكنَّ النقطة الرئيسية من منظور المكملة هي أنها توفر للمستهلكين الوصفات وجسم المكونات اللازمـة لعدة وجبـات في الأسبوع؛ فلا حاجة للذهاب إلى السوبر ماركت. وغالباً ما يتسلـم عـملاء بـلو إـبرـون مكونـات (مثل البـازنجـان الـخيـالي والـليمـون الـورـدي) لا تـوـجـدـ عـادـةـ في محلـاتـ السـوـبـرـ مـارـكـتـ. وـمعـ ذـلـكـ، فـإـنـ إـنـتـاجـ هـذـهـ المـكـوـنـاتـ الفـريـدةـ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ باـقـيـ عـمـلـيـاتـ بـلـوـ إـبـرـونـ، هـيـ عـمـلـيـةـ مـكـدـلـةـ لـلـغـاـيـةـ. فـبـمـجـرـدـ أـنـ يـتـسـلـمـ المـسـتـهـلـكـونـ الأـطـقـمـ، يـصـبـحـونـ مـسـتـهـلـكـينـ-مـنـتـجـينـ يـؤـدـونـ الـعـلـمـ الذـيـ يـحـتـاجـهـ إـنـتـاجـ الـوجـبـةـ - تـقـطـيعـ المـكـوـنـاتـ المـسـتـلـمـةـ وـمـزـجـهاـ وـطـهـيـهاـ - وـالتـنـظـيفـ بـعـدـ ذـلـكـ. (203) وـمـعـ ذـلـكـ، يـقـولـ أـحـدـ مـالـكـيـ الشـرـكـةـ إـنـ: «الـطـعـامـ يـكـادـ يـطـبـخـ نـفـسـهـ». (204) وإـحدـىـ الـمـنـافـسـيـنـ الـأـوـاـئـلـ لـشـرـكـةـ بـلـوـ إـبـرـونـ، مـاـنـشـرـيـ Muncheryـ (الـتـيـ تـوقـفـتـ الـآنـ عـنـ الـعـلـمـ)ـ ذـهـبـتـ إـلـىـ أـبـعـدـ مـنـ ذـلـكـ بـكـثـيرـ فـيـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ وـقـدـمـتـ وـجـبـاتـ لـاـ تـحـتـاجـ سـوـىـ «الـطـهـيـ»ـ فـيـ الـمـيـكـروـوـيفـ.

سـاـهـمـتـ شـرـكـةـ بـلـوـ إـبـرـونـ فـيـ عـقـلـنـةـ كـلـ شـيـءـ بـدـءـاـ مـنـ الإـنـتـاجـ الزـرـاعـيـ وـحـتـىـ تـسـلـيمـ الـأـطـقـمـ وـطـهـيـ الـوـجـبـاتـ. وـهـذـاـ يـزـيدـ مـنـ

---

(202) Sarah Halzack. "Why This Start-Up Wants to Put Vegetables You've Never Heard of on Your Dinner Table." Washington Post, June 15, 2016.

(203) يـزـوـدـ المـسـتـهـلـكـونـ أـيـضاـ بـلـوـ إـبـرـونـ بـ"الـبـيـانـاتـ الضـخـمـةـ"ـ (انـظـرـ الـمـنـاقـشـةـ الـلـاحـقـةـ فـيـ هـذـاـ الفـصـلـ)ـ حـولـ الـوـصـفـاتـ الـتـيـ تـعـجـبـهـمـ أوـ لـاـ تـعـجـبـهـمـ مـثـلـاـ، وـهـيـ الـبـيـانـاتـ الـتـيـ تـعـتـاجـهـاـ لـلـمـزـيدـ مـنـ الـعـقـلـنـةـ فـيـمـاـ تـفـعـلـهـ.

(204) Sarah Halzack. "Why This Start-Up Wants to Put Vegetables You've Never Heard of on Your Dinner Table." Washington Post, June 15, 2016.

القابلية للتوقع من خلال مطابقة المعروض من المكونات المختلفة مع الطلب المتوقع من الزبائن. وقبل وقت طويل من شحن المكونات إلى زبائن بلو إبرون، تضع الشركة «قوائمها للتسوق»، ثم يُنظم المزارعون لزراعة المكونات المختلفة وإنتاجها، بما في ذلك الغريبة منها مثل البازنجان الخيالي. ويصبح ذلك أكفاءً من خلال حقيقة أنّ المزارعين يتوجون فقط ما تحتاجه مشاريع بلو إبرون؛ ولا يوجد فائض في المحاصيل. ويحتاج ذلك إلى درجة عالية من التحكم والتنسيق والتنظيم لأنّ خطط إنتاج المزارع تتوضع قبل عام أو أكثر من الحاجة إلى المنتجات التي ستسلم للزبائن. ومع ذلك، تحدث تعديلات على طول الطريق؛ هناك مرونة في حالة، على سبيل المثال، فشل محصول معين. ولا يزال هناك الكثير من عمليات التقاطع والتعبئة اليدوية غير المكلفة في مراكز التعبئة في شركة بلو إبرون، لكنّ الشركة تتحرّك في اتجاه زيادة الميكنة. وسلسلة التوريد منظمة للغاية لدرجة أنه يُرجح ألاّ تبقى المكونات في أحد المراكز إلا لبعض ساعات فقط قبل جمعها وتعبئتها وإرسالها للتسليم في اليوم التالي.

أما الوجبات نفسها، فهي خاضعة للحساب بشكل كبير بمعنى أنّ المستهلكين يتلقّون الكميات الدقيقة من كلّ مكون مطلوب لوصفة معينة. لكن يُغلف كلّ مكون منفصلًا، ما يتيح عنه قدر كبير من النفايات. ويطلب المستهلكون الوجبات التي يريدونها عبر الإنترن特 (من بين مجموعة محدودة من الخيارات)، وتصل مكونات تلك الوجبات كلّ أسبوع على عتبات أبوابهم. ويكون جمال نظام بلو إبرون في أنّ المستهلكين يعتقدون أنّهم يبدعون في طهي

وجباتهم، أحياناً باستخدام مكونات فريدة، في حين أن كل شيء يخضع لعملية مكملة للغاية. فكما يقول أحد الطهاه: «في رأيي، تبدو أطقم الوجبات نوعاً من الغش، وليس الطبخ.»<sup>(205)</sup> فكل شيء يفتقد للشغف، وكل شيء محسوب بدقة. فـ«دفء الطبخ وتمتعه» غائبان. ويمكن أن يشعر عملاء<sup>(206)</sup> بلو إبرون أنهم يرفضون المكملة في ذات الوقت الذي يقون فيه بأمان داخل قيود نظام «من المزرعة إلى المائدة» الممكمل بشدة.

ترتبط مكملة إعداد الطعام واستهلاكه ارتباطاً وثيقاً بصناعة الحميات الغذائية المزدهرة. فمثلاً، يؤدي تناول الكثير من الوجبات السريعة إلى السمنة. وعادةً ما يكون فقدان الوزن أمراً صعباً ويستغرق وقتاً طويلاً، لكن كتب الحميات الغذائية تعد بجعله أسرع وأسهل. كما تم تبسيط تحضير الأطعمة منخفضة السعرات الحرارية. فبدلاً من طهي أطعمة الحمية من الصفر، قد يشتري متبعو الحمية مجموعة من الأطعمة الجاهزة في صورة مجففة أو قابلة للتسخين في الميكروويف - مثلاً، من منتجات ويت ووترز Nutrisystem لمتبعي Weight Watchers. وتبيع نيوترى سистем خصوصاً، أغذية مبسطة ومجففة بالتجميد معينة مسبقاً. ومن لا يرغبون في خوض العملية غير الكفؤة المتمثل في تناول وجبات الحمية هذه يمكنهم استهلاك منتجات مثل مخفوقات

---

(205) Amanda Cohen. "You Don't Need a Meal in a Box." New York Times, June 30, 2017, A27.

(206) المرجع السابق.

الحمية وقوالب (SlimFast فاست سليم، على سبيل المثال) في غضون ثوانٍ. (ولمن يرغبون في زيادة الوزن والعضلات، هناك بوست Boost - وهو مشروب عالي البروتين والسعرات الحرارية). ويمكن لمتبعي الحميات الذين يبحثون عن كفاءة أكبر أن يلتجأوا إلى حبوب مختلفة تسرع من فقدان الوزن - «فين فين-fen» المحظور الآن وزينيكال Xenical (أورليستات) الذي لا يزال متاحاً (بوصفة طبيب). ويمكن الحصول على نفس الدواء بشكل أكفاً بدون وصفة طبية تحت اسم ألي Alli. والجراحة التجميلية لإزالة أرطال من الدهون بسرعة تمثل مزيداً من التبسيط لمحاولات فقدان الوزن المتطرفة. والأكثر تطرفاً وجوراً هي جراحة المجازة المعدية.

هناك أشكال من الكفاءة في الحمية خارج المنزل أيضاً. هناك، على سبيل المثال، مراكز حمية تقليدية مثل جيني كريج Jenny Craig<sup>(207)</sup> ووبيت ووترز Weight Watchers<sup>(208)</sup> ففي كثير من الحالات، حلّت الاستشارات المبسطة عبر الإنترنت محل الاستشارات التي تستغرق وقتاً طويلاً والتي تتطلب زيارات إلى مراكز الحمية التقليدية. وبالإضافة إلى الاستشارات عبر الإنترنت،

---

(207) أود أنأشكر دورا جيمزا على الأفكار المتعقدة حول نيوتيري سيسنتم، انظر أيضًا:

Big People, Big Business: The Overweight Numbers Rising, Try "NutriSystem." Washington Post/Health, October 10, 1989.

(208) Lisa Schnirring. "What's Behind the Women-Only Fitness Center Boom?" Physician and Sports Medicine 30 (November 2002): 15.

يوجد الآن عدد كبير من التطبيقات (مثل نوم Noom) المتاحة على الهواتف الذكية تتعامل مع فقدان الوزن والصحة. ويمكن الوصول إليها بسهولة، كما أنها تجعل الحصول على معلومات حول كيفية إنقاص الوزن أكفاء.

## التسوق: صُنع آلات بيع أكفاءً من أيّ وقت مضى

لقد أصبح التسوق للحصول على جميع أنواع السلع والخدمات بسيطاً أيضاً، وليس الطعام فقط. ومن الواضح أنَّ المتاجر الكبيرة المترادفة الآن كانت مكاناً أكفاءً للتسوق من مجموعة من المتاجر المتخصصة المنتشرة في جميع أنحاء الأحياء والمدن والضواحي. ففي أوجه، بسط مركزُ التسوق التسوق من خلال جمع مجموعة واسعة من المتاجر الكبيرة والمتاجر المتخصصة في مكان واحد وتحت سقف واحد.<sup>(209)</sup> فكان فعالاً من حيث التكلفة لبائعي التجزئة لأنَّ «تلائم المراكز التجارية» الذي ينتج عن وجود عدد من المحلات والمتاجر الكبرى على مقربة من بعضها يجلب حشوداً من الناس. كما بسط الاستهلاك على المستهلكين لأنَّهم، في مرَّة واحدة، يمكنهم زيارة العديد من المحلات والمتاجر، وتناول الغداء في «قاعة الطعام» (التي يوجد بها في الغالب العديد من سلاسل مطاعم الوجبات السريعة)، ومشاهدة فيلم، وتناول مشروب، وربما،

---

(209) William Severini Kowinski. *The Malling of America: An Inside Look at the Great Consumer Paradise*. New York: William Morrow, 1985, p. 61.

الذهاب إلى مركز للتهارين الرياضية أو الحمية.

وفي حين أنّ مراكز التسوّق قد تبدو مبسطة ويبدو أنها تقدم أشكالاً مختلفة من الكفاءة، إلا أنها تراجع مقارنة بتلك المتوفرة على موقع الإنترنّت مثل أمازون. وبعدّ هذا سبباً رئيسياً لتراجع مراكز التسوّق، والمتاجر الكبرى والسلالس التي غالباً ما توجد بها.

يمكن للمستهلكين الذين لا يشعرون أنّهم يملكون الوقت لزيارة المركز التجارى التسوّق وهم مرتاحون في منازلهم من خلال الكتالوجات (مثل أيكيا) - وهي متوفّرة بشكل متزايد ويمكن الوصول إليها على الإنترنّت.<sup>(210)</sup> ويوجد بدليل آخر لزيارة المركز التجارى هو التسوّق المنزلي عبر التلفزيون. إذ تزداد كفاءة التسوّق عبر الكتالوجات والتلفزيون وخاصة عبر الإنترنّت بشكل أكبر من خلال أنظمة توصيل الطرود السريعة، في اليوم التالي أو حتى في نفس اليوم، من فيد إكس FedEx ويو بي إس UPS ومن أمازون.

لم ينته الدافع وراء كفاءة التسوّق مع مراكز التسوّق. إذ أصبح سفن إلفن 7-Eleven ومستنسخاته (مثل سيركل ك Circle K، وإيه إم بي إم ampmp، وواوا Wawa) عبارة عن أسواق صغيرة، يدخلها الناس بالسيارة، أو حتى يطلبون من النافذة. فتزداد الكفاءة أكثر بالنسبة للمستهلكين لأنّ هذه المتاجر توجد بها أيضاً ودائماً تقريرياً محطّات وقود في الخارج وعلى بعد خطوات قليلة فقط.

---

(210) Wendy Tanaka. "Catalogs Deck Halls to Tune of Billions: Mail Order Called 'Necessity' for Consumers." Arizona Republic, December 9, 1997.

وبالنسبة للزبائن الذين يحتاجون فقط إلى عدد قليل من الأغراض، فإن الذهاب إلى سفن البسيط للغاية (يوجد ما يقرب من 70000 فرع حول العالم)<sup>(211)</sup> يعد أكفاءً (وإن كان أكثر تكلفة) من الدخول إلى سوبر ماركت. فلا يحتاج المتسوقون إلى الوقوف في مكان كبير، وأخذ عربة، والسير بها عبر عدد لا يحصى من المرات بحثاً عن الأغراض المطلوبة، والانتظار في طابور عند الخروج، ثم أخذ المشتريات إلى السيارة التي تكون بعيدة في بعض الأحيان. ففي سفن البسيط، يمكنهم ركن سياراتهم أمامه مباشرة والعثور بسرعة على ما يحتاجون إليه. ومثل مطعم الوجبات السريعة، الذي يقدم قائمة محدودة للغاية، سعى سفن البسيط إلى ملء متاجرها بمجموعة محددة من السلع المطلوبة دائماً: الخبز، والحليب، والسجائر، والأسباب، وحتى شرائط الفيديو، والعناصر التي يحضرها الناس بأنفسهم، مثل القهوة الساخنة والهوت دوج وسنديشات الهوجيز وسنديشات الميكرويف والصودا الباردة والسلوربيز. وتتبع كفأة سفن البسيط حقيقة أنه يبيع عادةً علامات تجارية واحدة فقط من عدد محدود للغاية من العناصر.

للوصول إلى اختيارات أكبر، يجب على المستهلكين الذهاب إلى السوبر ماركت غير الكافؤ نسبياً. بالطبع، سعت محلات السوبر ماركت إلى تبسيط التسوق للمستهلكين الذين قد يتزدرون بذلك على المتاجر الصغيرة من خلال مرات الدفع الذاتي الآلية (انظر

---

(211) Statista.com <https://www.statista.com/statistics/269454/number-of-7-eleven-stores-worldwide-in-2010-by-country/>.

أدناء) وصفوف الـ 10 إلى 15 عنصراً، ولا تُقبل فيها الشيكات. والأكثر فاعلية هو استخدام خدمات التوصيل، مثل إنستا كارت Instacart، التي يُدفع فيها لأشخاص للتسوق في السوبر ماركت نيابة عن المستهلك.

## التعليم العالي: تعدد المهام في الجامعة المكدللة

في الجامعة المعاصرة العقلانية<sup>(212)</sup> (التي يطلق عليها الآن اسم «الجامعة المكدللة McUniversity»)، أصبح<sup>(213)</sup> الطالب (المستهلكون في الجامعة) أكفاءً في الفصول الدراسية باستخدام أجهزة الكمبيوتر المحمولة والهواتف الذكية لأداء مهام متعددة بطرق مختلفة. يمكن لهذا أن يكون مفيداً من الناحية التعليمية عندما يبحثون على Google في شيء ذا صلة أثناء المحاضرة، ولكن يمكن أن تكون له آثار سلبية عندما يلعب الطالب على الإنترنت أو يعلقون لشخص ما على فيسبوك أو يرسلون الرسائل النصية على هواتفهم الذكية. وتجدر الإشارة أيضاً إلى موقع RateMyProfessors.com، حيث يمكن للطلاب تقييم أساتذتهم بكفاءة بالإضافة إلى العثور على تقييمات الطلاب

---

(212) Clyde W. Barrow. "The Rationality Crisis in U.S. Higher Education." *New Political Science* 32 (2010): 317–344.

(213) Dennis Hayes and Robin Wynyard, eds. *The McDonaldization of Higher Education*. Westport, CT: Bergin & Garvey, 2002; Martin Parker and David Jary. "The McUniversity: Organization, Management and Academic Subjectivity." *Organization* 2 (1995): 1–19.

الآخرين.

لقد أصبحت ويكيبيديا مصدرًا كفؤًا للمعلومات لكل من الأساتذة والطلاب. إذ مرّ وقت كان فيه معظم الأساتذة ينتقدون استخدام ويكيبيديا، لكنَّ المزيد والمزيد منهم أصبحوا يقبلونها من الطلاب؛ ومن المحتمل أيضًا أنهم يستخدمونها بأنفسهم الآن.

إحدى الكفاءات الأكاديمية الأخرى الجديرة باللاحظة هي قدرة الطلاب على شراء الأبحاث الكاملة على الإنترنت. إذ تعد مجموعة متنوعة من مواقع الإنترنٌت<sup>(214)</sup> الآن بتقديم أوراق بحثية أصلية ومفصلة حسب الطلب حول أي موضوع مقابل «رسوم زهيدة للغاية» تبلغ، على سبيل المثال، 12.99 دولارًا الكل صفة. ويمكنك (على الرغم من أنه لا يُنصح بذلك) شراء ورقة بحثية من 10 صفحات عن المكملة من أحد الواقع بأقل من 130 دولارًا.<sup>(215)</sup> وتوجد حتى موقع خدمة سريعة وتسلیم سريع (مقابل 14.99 دولارًا لكل صفة إذا كنت بحاجة إلى الورقة خلال 48 ساعة) لأولئك الطلاب الذين أجلوا عدم الأمانة الأكاديمية حتى اللحظة الأخيرة. لكن، احذر، لأنَّ هناك أيضًا موقع آخر (مثل، Turnitin.com) تساعده الأساتذة على اكتشاف السرقات العلمية، وبالتالي تواجه مكاسب الطلاب من

---

(214) انظر على سبيل المثال:

[www.12000papers.com](http://www.12000papers.com) or [http://myessayservices.com/research\\_paper\\_for\\_sale](http://myessayservices.com/research_paper_for_sale).

(215) [www.exclusivepapers.com/essays/Informative/mcdonaldization-of-society](http://www.exclusivepapers.com/essays/Informative/mcdonaldization-of-society).

الكفاءة من خلال السرقة العلمية باستخدام نظام فعال لاكتشافها.<sup>(216)</sup>

## الرعاية الصحية: الطبيب في علبة

قد يفترض أنّ الطبّ الحديث ومستهلكيه - أي المرضى - محصنون ضدّ الدافع إلى زيادة الكفاءة ومنيعون أمام المكملة بشكل عام. ومع ذلك، فقد تعرّض الطبّ للمكملة.

ربّما يكون أفضل مثال على تبسيط الزيارات إلى العيادات الطبية في الولايات المتحدة هو نموّ مراكز الجراحة أو الطوارئ السريعة. وتخدم عيادات «دكتور ماك McDoctor» أو الطبيب في علبة «دوكس إن بوكس docs-in-a-box» المرضى الذين يريدون رعاية طبية عالية الكفاءة. والإجراءات في كلّ مركز مبسطة بهدف التعامل مع عدد محدود من المشكلات البسيطة بسرعة كبيرة. وعلى الرغم من أنّ خياطة الجروح الطفيفة لا يمكن أن تتمّ بنفس كفاءة تقديم همبرجر للزبون، فإنّ العديد من ذات المبادئ صالحة للتطبيق. ومن الأسهل بالنسبة للمريض أن يذهب إلى عيادة دكتور ماك القرية بدون موعد على أن يحدد موعداً مع طبيب تقليديّ، وربّما يحتاج للسفر لمسافات طويلة إلى عيادته، والانتظار، أحياناً لفترة طويلة جدّاً، حتى يراه الطبيب. وبالنسبة لحالات الطوارئ

---

(216) www.turnitin.com.

البسيطة، مثل التمزق الطفيف، يعُد اللجوء إلى عيادات دكتور ماك عملية أكثر بساطة بكثير من العملية الصعبة المتمثلة في أن تجد مكاناً في غرفة طوارئ كبيرة في المستشفى. إذ أنشئت المستشفيات للتعامل مع المشكلات الخطيرة التي لا تعد الكفاءة فيها (حتى الآن) هي المعيار، على الرغم من أن العديد من المستشفيات توظّف أطباء متخصصين في غرف الطوارئ وفرق من العاملين الطبيّين من أجل زيادة تبسيط الرعاية الطارئة. وعيادات دوكس إن بوكس أكفاً أيضًا من عيادات الأطباء الخاصة لأنّها غير مهيكلة للسماح بذلك النوع من الاهتمام الشخصي (وبالتالي غير الكاف) الذي يتوقّعه المرضى (ولكن غالبًا لا يحصلون عليه) من أطبائهم؛ وبعبارة أخرى، هي تبسيط العلاقة بين الطبيب والمريض.

لقد أصبحت «عيادات الدقيقة الواحدة» موجودة بشكل متزايد في الصيدليات (على سبيل المثال، صيدليات CVS، التي يوجد فيها أكثر من ألف منها) وحتى في محلات السوبر ماركت، و محلات الخصومات، والمتاجر العملاقة (مثل، تارجت Target). وربما يعمل فيها المرّضون ومساعدو الأطباء ويقدّمون الخدمات البسيطة في حالة الأمور الطبيّة البسيطة. كما أصبح من الشائع بشكل متزايد الحصول على لقاحات (للأنفلونزا، وما إلى ذلك) في صيدلية أو سوبر ماركت (ربما تُعطى بالقرب من قسم اللحوم وربما جزار هو من يعطيها - أمرّح!).

**مكتبة**  
t.me/soramnqraa

## الترفيه: نقل الأشخاص (والقِيَامَة) بِكُفَاءَةٍ

لم يعد الكثير من الناس يعتبرون أنّ من الكفاءة الذهاب إلى السينما القريبة لمشاهدة فيلم. فلفتره من الوقت، ازدهرت أقراص الفيديو الرقمية DVD والمتأجر التي تؤجّرها. وبلوكتاستر Blockbuster، التي كانت في وقت من الأوقات أكبر شركة تأجير شرائط فيديو في الولايات المتحدة، كانت تعتبر نفسها «ماكدونالدز صناعة الفيديو».<sup>(217)</sup> ومع ذلك، أفلست بلوكتاستر في أواخر عام 2010، والسبب الرئيسيّ أنها كانت غير كفؤة مقارنة بعدد من البدائل الأحدث والأكثر بساطة.

وأحد الأمثلة على ذلك هو آلّة تأجير الفيديو. فريد بوكس Redbox – التي كانت مملوكة لماكدونالدز – هي اللاعب الرئيسيّ في هذا المجال. ومع ذلك، فهي أقلّ شعبيّة (وكفاءة) من خدمات بث الأفلام، مقابل رسوم، من نيتفلكس وأمازون وأي تونز وهو لو وديزني وغيرها. ثمّ هناك الأفلام حسب الطلب والأفلام المدفوعة لكلّ عرض التي تقدمها العديد من شركات الكابل. ويمكن مشاهدة ما تعرضه تلك الخدمات في المنزل وكذلك على مجموعة متنوّعة من الأجهزة المحمولة. وتسمح تقنية الفيديو الرقمية للعملاء بتسجيل برامجهم المفضّلة أثناء مشاهدتهم لشيء آخر أو

---

(217) Mark Potts. "Blockbuster Struggles With Merger Script." Washington Post/ Washington Business, December 9, 1991; Eben Shapiro. "Market Place: A Mixed Outlook for Blockbuster." New York Times, February 21, 1992.

إرجاع البث التلفزيوني المباشر أو إيقافه مؤقتاً. ثم هناك الشبكات الفضائية التي تبسيط عملية مشاهدة مباريات كرة القدم من خلال السماح للمشاهدين بمشاهدة العديد من المباريات في وقت واحد. فعلى قناة دوري كرة القدم الوطني ريد زون «NFL RedZone»، يمكن للمشاهدين مشاهدة جميع المباريات في يوم معين عندما تكون الكرة داخل منطقة الـ 20 ياردة من ملعب الخصم. وبالتالي، تصبح مشاهدة المباراة أبسط عن طريق تجاهل اللعب «غير المهم» بين خطوط الـ 20 ياردة؛ بعبارة أخرى، ليس من المهم مشاهدة 60٪ من الملعب، ومن المباراة، ومن اللعب في تلك المنطقة.

وأحد أنواع الكفاءة الأخرى في عالم الترفيه هو نظام نقل الناس في المتنزهات الترفيهية الحديثة، وخاصة ديزني لاند وديزني وورلد.<sup>(218)</sup> إذ ترّشح مجموعة من الطرق آلاف السيارات كل يوم إلى مواقف السيارات المناسبة لكل منها. ثم تنقل الباصات الصغيرة الزوار إلى بوابات الحديقة. وبمجرد وصولهم إلى المتنزه، يجدون أنفسهم في صفة طويل من الناس على ما يمكن أن يكون، وفي الواقع، يوجد حزام ناقل ضخم يأخذهم من جولة أو فعالية إلى أخرى. وبمجرد وصول الزائرين فعلياً إلى أحد الفعاليات، فإنّ عربات على شكل سيارات أو قوارب أو غواصات أو طائرات أو صواريخ أو مركبات متّحركة تنقلهم بسرعة عبر الفعاليات وداخلها

---

(218) Stephen Fjellman. *Vinyl Leaves: Walt Disney World and America*. Boulder, CO: Westview, 1992.

وقدت ديزني وورلد ضحية لنجاحها: حتى أنظمتها عالية الكفاءة لا يمكنها التعامل مع الجحافل التي غزت (على الأقل قبل الوباء) المتزرّه في ذروة الموسم السياحي. ومنذ عام 1999، سعت ديزني للتعامل مع هذه المشكلة من خلال نظام الطابور السريع FASTPASS الأكثر انسانية والذي يسمح للزائر بترتيب وقت محدد يكون فيه عند فعالية معينة والدخول عبر طابور فاست باس منفصل وأسرع حركة. وبالطبع، هناك حدود لعدد بطاقات فاست باس التي يمكن إصدارها. فسيفسد النظام نفسه إذا استخدم كل زائر فاست باس لكل رحلة إلى كل فعالية. ولا تزال هناك طوابير طويلة في مجموعات ديزني. وحتى خطوط فاست باس قد لا تكون بهذه السرعة. في عام 2014، وفي محاولة لزيادة الكفاءة وتقليل أوقات الانتظار، قدّمت ديزني نظام فاست باس + الأكثر انسانية، والذي يسمح للزوار بحجز ثلاثة فعاليات في اليوم مقدماً.<sup>(219)</sup>

وحركة الناس ليست الشيء الوحيد الذي تبسطه ديزني وورلد.<sup>(220)</sup> فخشود الزوار الذين يتربّدون على هذه الملاهي يأكلون كميات ضخمة (في الغالب من الوجبات السريعة، وخاصة الأطعمة سهلة التناول) وبالتالي يولّدون كمية هائلة من القمامه. فإذا

(219) <https://disneyworld.disney.go.com/plan/my-disney-experience/fastpass-plus/>.

(220) Michael Harrington. "To the Disney Station." Harper's, January 1979, 35–39.

أفرغت ديزني وورلد أوعية القمامه فقط في نهاية كلّ يوم، فإنّ البراميل ستفيض بالقمامه معظم الوقت. ولمنع هذا القبح (ويجب منعه لأنّ النظام والنظافة - وربما يقول البعض التعقيم - من العناصر الرئيسيّة في عالم المكملة بشكل عامّ وعالم ديزني بشكل خاصّ)، تنسح جحافل من الموظفين القمامه وتجمعها وتفرغها باستمرار. ولنأخذ مثلاً محدّداً: تسير مجموعة من عمال النظافة خلف موكب ديزني الليلي. ويخلّصون على الفور تقريباً من النفايات وفضلات الحيوانات. وفي بضع دقائق، يزيلون تقريباً جميع علامات مرور الموكب. وتستخدم ديزني وورلد أيضاً نظاماً معقداً من الأنابيب تحت الأرض. تُفرغ أوعية القمامه في هذا النظام، الذي ينقل القمامه بسرعة 60 ميلاً في الساعة إلى مصنع مركزي للخلص من القمامه بعيداً عن أعين الزوار. وبالتالي، فإنّ عالم ديزني هي «ملكة سحرية» بأكثر من معنى. وبهذه الكلمات يقارن أحد المراقبين واحدة أخرى من المتنزّهات الترفيهية الحديثة والعقلانية للغاية - حدائق بوش Busch Gardens - بأسلافها مثل مهرجانات المقاطعات ومنتزه كوني آيلاند Coney Island: «انتهى زمن الفعاليّات التي تجري على الأرض الترابيّة.... قامت في مكانها بيئة واسعة قائمة بذاتها... تتمتع بنوع من الكفاءة لا ترقى إليه معظم المدن.»<sup>(221)</sup>

---

(221) Lynn Darling. "On the Inside at Parks à la Disney." Washington Post, August 28, 1978; italics added.

## موقع الاستهلاك على الإنترن特 والتبسيط

من الواضح أنّ الإنترن特 (بالإضافة إلى الواقع المعزّز الذي يخلقه مع موقع الاستهلاك التقليديّة) هو العامل الأكثر أهميّة في الزيادة الكبيرة في كفاءة الاستهلاك. فكما رأينا في الفصل الأوّل، فإنّ أمازون، من خلال أمازون جو والمكتبات الفعلية التي يملكها، تجعل التسويق التقليديّ أكفاً من خلال مجموعة متنوّعة من الوسائل، لكنّ هذه المكاسب في الكفاءة تتضاءل مقارنة بكفاءة التسويق على أمازون و مواقع الإنترن特 الأخرى. فمثلاً، على عكس المتاجر التقليديّة، فإنّ موقع التسويق عبر الإنترن特 «مفتوحة» على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع، 365 يوماً في السنة. ولا يوجد الكثير من الحيرة في الاستهلاك عبر الإنترن特 إذ إنّ قدرًا كبيرًا من المعلومات عن المنتج (بها في ذلك الصور) موجودة على الموقع أو يمكن الحصول عليها بسهولة على الإنترن特. فالمراجعات، التي غالباً ما يكتبها المستهلكون-المتجون الذين اشتروا المنتجات المعنية، موجودة على الموقع (أو على موقع مخصّصة) ليراهَا الجميع. ويمكن العثور على مراجعات وتوصيات الأقران الأخرى على مواقع التواصل الاجتماعيّ. وما يجعل القرارات بشأن الشراء أسهل وأسهل هو التقييمات الملخصة والتصنیفات المقارنة للمنتجات المختلفة. فلا حاجة حتّى لقراءة المراجعات - كلّ ما يحتاج المرء لفعله هو إلقاء نظرة سريعة على هذه التقييمات أو التصنیفات. كما تسمح حركات البحث للمستهلكين على الإنترن特 بالعثور على أقلّ

بدلاً من الذهاب إلى متجر تقليديّ ربما يكون بعيداً، يمكن للمرء أن يجد كلّ شيء تقريباً على الإنترنٌت من حاسوبه أو الهاتف المحمول. وبالأخصّ، في حالة الكتب، بدلاً من الذهاب إلى إحدى مكتبات بيع الكتب القليلة المتبقية أو البحث من مكتبة صغيرة إلى أخرى، يمكن للمرء، كما هو معروف جيداً، الدخول إلى موقع أمازون، الذي يقدم للزائرين ملايين من عناوين الكتب المختلفة بلمسة من أصابعهم.<sup>(222)</sup> بعد اختيار عناوين الكتب المرغوبة – ناهيك عن المنتجات التي لا حصر لها المتاحة على أمازون – ثم دفع ثمنها، كلّ ما يحتاجه المستهلكون هو الجلوس وانتظار وصول الكتب لأبواب منازلهم، عادةً في غضون يوم أو أقلّ (عبر أمازون برايم) أو يومين. وأيضاً، لا توجد رسوم شحن على أمازون برايم (لكن توجد رسوم سنوية)؛ اعتمدت متاجر التجزئة الأخرى على الإنترنٌت سياسات جذابة مماثلة. فمثلاً، في زابوس Zappos (من جملة آخرين كثُر)، لا توجد رسوم على إعادة أحذيتهم.

إنّ الكتب الإلكترونية والقارئات الإلكترونية، مثل أمازون كندل، وبارنز أند نوبل نوك الأقلّ أهمية بكثير، جعلت التسوق وقراءة الكتب أكفاء بلا حدود. فيمكن الآن طلب الكتب غير المادّية وتتنزيلها على الفور تقريباً وتقليل صفحاتها بسرعة أكبر. ولأول

---

(222)

[www.amazon.com/gp/help/customer/display.html/ref=help\\_search\\_1-5?ie=UTF8&nodeId=14101911&qid=1258841029&sr=1-5](http://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html/ref=help_search_1-5?ie=UTF8&nodeId=14101911&qid=1258841029&sr=1-5).

مرة في عام 2011، باع أمازون كتباً إلكترونية للكندل أكثر مما باع من الكتب المطبوعة ذات الغلاف المقوى والورقي.<sup>(223)</sup> على الرغم من صعوبة الحصول على أرقام دقيقة، إلا أن سوق كتب كندل (بالإضافة إلى كتب أوديبل Audible الصوتية؛ المملوك الآن أيضاً لشركة أمازون) يستمر في النمو. وبالمثل، تُبَثِّ الموسيقى بشكل فوريٍّ كفؤٍ على أبل ميوزك، وجوجل بلاي ميوزك، وسبوتيفاي، وباندورا، ويوتيوب ومواقع مماثلة. على الرغم من الزيادة الكبيرة في الإيرادات من هذه المصادر الرقمية للموسيقى، إلا أن إجمالي إيرادات المبيعات في صناعة الموسيقى لا يزال منخفضاً عن ذروته في عام 1999 عندما كانت مبيعات الأقراص المدمجة في أوجها (اختفت الأقراص المدمجة الآن تقريباً). فليس من قبيل الصدفة، أنَّ أول مصدر للموسيقى الرقمية – نابستر Napster – بدأ عملياته في عام 1999.<sup>(224)</sup> فالكافأة التي ينطوي عليها استخدام هذه الواقع الرقمية هي أنه يمكن للمرء الاستماع إلى أي شيء يريد تجربة دون المجازفة بالخروج إلى أحد المتاجر القليلة التي لا تزال تبيع أقراصاً مضغوطة (ناهيك عن تسجيلات الفينيل). وكلما تناقص عدد المتاجر التي تبيع الأقراص المدمجة (والتسجيلات)، فإنَّ أوجه عدم الكفاءة المرتبطة بها ستزداد لأنَّها ستحتاج مزيداً من

---

(223)

<http://phx.corporate-ir.net/phoenix.zhtml?ID=1565581&c=176060&p=irol-newsArticle>.

(224) Ben Sisario. "Streaming Drives Up Music Sales in U.S., but Hold the Celebrations." *New York Times*, March 31, 2017, B2.

الوقت والجهد للذهاب إلى هذه المتاجر والشراء منها.

وقصة ألعاب الفيديو مشابهة، حيث الوصول الرقميًّا أكفاً بكثير من الذهاب، على سبيل المثال، لأحد متاجر جيم ستوب Game Stop المتبقية في العالم (في وقت ليس بالبعيد كان هناك أكثر من 7000 منها). فبدلاً من الذهاب إلى متجر جيم ستوب، يزداد عدد اللاعبين الذين يحصلون على الألعاب بكمأة أكبر من خلال موقع الإنترنت مثل إكس بوكس لايف Xbox Live و بلاي ستيشن PlayStation Network.

هناك عدد لا يحصى من مواقع الإنترنت الأخرى (مثل أوفر ستوك Overstock وواي فير Wayfair) للتجزئة الإلكترونية يمكن للمرء التسوق فيها لشراء أي شيء تقريباً. ومن بين الأمثلة الأخرى الخدمات المصرفية عبر الإنترنت (في الطليعة منها ألي Ally)، والصيدليات (مثل، إكسبريس سكريپتس Express Scripts، بالإضافة إلى عدد منها في كندا حيث أسعار الأدوية أقل مما هي عليه في الولايات المتحدة)، وتسلیم البقالة (مثل، أمازون وفريش دايركت FreshDirect)، وتوصيل الزهور (مثل، بروفلاورز ProFlowers). وتتوفر أيضاً استشارات «الأطباء على الإنترنت» عبر، على سبيل المثال، ستیدي إم دي SteadyMD وأطباء حسب الطلب Doctor on Demand<sup>(225)</sup>. ثم هناك موقع

---

(225) Robin Herman. "Drugstore on the Net." Washington Post/Health, May 4, 1999.

المزادات والتسويق الرائد إي باي eBay (موقع آخر هو إي بيد eBid)، الذي يسمح للمشترين والبائعين، سواء المستهلكين أو الشركات، بعقد الصفقات بين بعضهم والشراء والبيع بطريقة كفؤة للغاية. تخيل مدى الصعوبة وعدم الكفاءة التي ستواجه هؤلاء المشترين والبائعين في العثور، ناهيك عن عقد الصفقات بين بعضهم بدون موقع مثل إي باي. ويسمح ستب هب StubHub، المملوک لإي باي، بمقاييس تذكرة مجموعة كبيرة من الأحداث عبر الإنترنت (موقع آخر هو فيفيدي سيتيس Vivid Seats). وتخيل مدى عدم كفاءة مثل هذه المقاييس قبل موقع مثل ستب هب عندما كان على المشترين والبائعين، الاعتماد، مثلاً، على اللقاء صدفة خارج مكان الحدث. وبإي باي PayPal، الذي كان مملوکاً لشركة لإي باي، يجعل الدفع مقابل المشتريات عبر الإنترنت أمرًا سهلاً وكفؤاً. وأحد جوانب كفاءة التسوق عبر الإنترنت الذي غالباً ما يُغفل وهو أنه يمكن فعله أثناء الوجود في العمل.<sup>(226)</sup> وعلى الرغم من أن أصحاب العمل قد يشعرون أن التسوق من العمل يؤثر سلباً على كفاءة العمال، إلا أنه بالتأكيد فعال للغاية من منظور العامل المستهلك.

يستمرّ السعي لجعل التسوق عبر الإنترنت أكفاءً من أي وقت مضى. فهناك روبوتات تسوق أو «خدمات للمقارنة على الإنترنت» تتصفح الويب تلقائياً للوصول إلى منتجات معينة وبأقل الأسعار

---

(226) Doris Hajewski. "Employees Save Time by Shopping Online at Work." Milwaukee Journal Sentinel, December 16, 1998.

وأقرب مواعيد للتسليم.<sup>(227)</sup> فعلى سبيل المثال، لدى جوجل «جوجل شوبنج»: «تصفح حسب الفئة - الملابس، وأجهزة الكمبيوتر، والزهور، أو أي شيء آخر - أو اكتب مصطلح للبحث، وسيقدم لك قائمة بالمنتجات المطابقة، كل منها مع صورة مصغرّة على اليسار ووصف والسعر والبائع على اليمين.»<sup>(228)</sup> ومع ذلك، فالأتّهان أن تدخل على أمازون، الذي يحتوي فعلياً على كل ما قد يرغب فيه المرء بأسعار تنافسية ودون الحاجة إلى خدمات مقارنة الأسعار على الإنترنـت.

لقد أصبحت كلّ أنواع التسوق، وخاصة الطلب عبر الإنترنـت من التجار البعيدين، أكفاً بكثير، مع الاستخدام شبه الشامل لبطاقات الائتمان والخصم (بالإضافة إلى أنظمة الدفع عبر الإنترنـت مثل باي بال). فمن الواضح أنّ المعاملات بهذه الوسائل أكفاً من المعاملات النقدية (لا حاجة للتوقف كلّ حين عند ماكينة الصراف الآلي أو البنك لسحب النقد) أو المعاملات الورقية بشيك أو حوالـة. وعلى أيّ حال، العدد الهائل من المعاملات على الإنترنـت سيكون مستحيلـاً باستخدام النقد أو الشيك أو الحوالـة.

وبالنسبة للمستهلك، أيّ موقع رقميّ تقريباً أكفاً، وغالباً ما يكون أكفاً على نحو لا نهائـيّ، من الواقع المائـلة في العالم الأكـثر

---

(227) Bruno Giussani. "This Development Is One for the Books." Chicago Tribune, September 22, 1998.

(228) Leslie Walker. "Google Turns Its Gaze on Online Shopping." Washington Post, December 15, 2002.

مادّيّة. فجميع المعاملات تقريباً تكون أبسط على موقع الإنترنـت منها في العالم الماديّ.

ونتيجة لذلك، وهذا مثال واحد، يبدو أنّ مكتبات بيع الكتب وحتى المكتبات الكبـرى تختـضر. إذ كان هناك انخفاض ضخم في المكتبات في السنوات الأخيرة. ثمّ هناك إفلاس عام 2011 وإغلاق جميع مكتبات بوردرز الكـبرى والصعوبات الاقتصادية التي واجهتها بارنز آند نوبـل. ومع ذلك، وكما رأينا، عارض أمازـون هذا الاتجـاه بافتتاح عدد من المكتبات التقليـدية، وخطط لفتح المزيد في موقع مختلفـة في الولايات المتـحدة.<sup>(229)</sup> وبالطبع، لا يزال وجودـه الماديّ ضئـيلاً مقارنة بأعمالـه على الإنـترنـت.

## أوبر: الكفاءة هي كلّ شيء

أوبر هي واحدة فقط من عدد من شركـات «مشاركة الرحلـات» أو شبـكات النقل، التي تتنافـس فيما بينـها ومع صنـاعة سيـارات الأجرـة التقليـدية - داخل الولايات المتـحدة وعـالمـياً - لتبسيـط أعمـال النـقل والـسيطرـة عـلـيـها، خـاصـة في المناـطق الحـضـرـية. ولاـأوبر أهمـية ضخـمة في هذه الصـنـاعـة لـدرجـة أنه يمكنـنا استـخدـام مـصـطلـح مثل الأـوـبرـة uberization لـنـعـكـس تـفـوقـها ولـتقـديـم نـظـير لـفـهـوم المـكـدـلة. والمـيـزة العـظـيمـة لـشـركـات مـشارـكة الرـحلـات هـذـه عـلـى

---

(229) Nick Wingfield. "Amazon-Whole Foods Deal Clears Last Two Major Hurdles." New York Times, August 23, 2017.

سيارات الأجرة هي أنها بينما تقدم، مثل سيارات الأجرة، وسيلة نقل مادية، فإنها متغلللة بعمق في العالم الرقمي. فتُطلب السيارات عادة من خلال تطبيق على الهاتف الجوال للراكب المرتبط عبر الإنترنت بالتطبيقات الموجودة على هواتف السائقين المتاحين. ويستجيب السائقون الأقرب إلى الراكب المحتمل ويأخذ الراكب. فبمجرد اتصال الراكب والسايق من خلال تطبيقاتهما، يبلغ الراكب بموعده وصول السيارة. وفي مدينة كبيرة مثل نيويورك (خاصة منهان) حيث يتنافس العديد من سائقي أوبر على العمل، يُحتمل أن تصلك السيارة في غضون دقائق. ويطلع الركاب أيضاً على طبيعة السيارة التي ستأخذهم ولوحة ترخيصها ومكان مقابلتها، وعادة ما يكون قريباً جداً. ويبلغ الركاب أيضاً بتكلفة الرحلة إلى الوجهة المختارة ويُخصم هذا المبلغ تلقائياً من حساب بطاقة الائتمان الخاصة بهم (في ملفٍ لدى الشركة). والبقيش نادر وغير مفضل لذلك لا توجد حسابات غير كافية لمبلغ البقيش التقديرية (على الرغم من أن بعض عدادات سيارات الأجرة تخبر الركاب الآن بمبلغ البقيش، مع تقديم عدّة نسب مئوية من الإجمالي كبدائل). وعند الوصول إلى الوجهة، يستطيع الراكب مغادرة السيارة على الفور دون الحاجة إلى أي خطوات إضافية. وبهذه التدابير، تصبح رحلة أوبر أبسط من رحلات سيارة الأجرة.

من الواضح أن إحدى السمات المميزة لأوبر هي كفاءتها. واشتهر الرئيس التنفيذي السابق المثير للجدل لشركة أوبر، ترافيس كالانيك، بسعيه الدؤوب للسيطرة والأرباح والكفاءة. وفي الواقع،

قبل أوبر، كان قد أسس شركتين ناشئتين آخريين على الإنترنت، سكاور Scour (لمشاركة الملفات من نظير إلى نظير، خاصةً ملفات الموسيقى والوسائط) وريد سووش Red Swoosh (لمشاركة ملفات البيانات الكبيرة). وعن هاتين الشركتين، بالإضافة إلى أوبر، يقول مدير تنفيذي سابق في ريد سووش، «كانت سكاور تسعى للكفاءة. وكانت سووش تسعى للتكلفة. هكذا يعمل دماغه [ترافيس كالانيك]. وهي نفس طريقة عمل أوبر الآن: ما هي الطريقة الأسرع والأرخص والأكفاء لانتقال من النقطة إلى النقطة ب».<sup>(230)</sup>

وعلى النقيض، فإن سيارات الأجرة التقليدية غير كفؤة بطرق متنوعة، ولكن الأهم، بالنظر إلى ما يركّز عليه هذا القسم، هو في كيفية طلب الراكب للسيارة. في حين أنه من المحتمل أن تكون سيارة الأجرة متاحة في موقف سيارات الأجرة (وهو ليس بالضرورة مكان قريب) عندما تكون مطلوبة أو قد تمر سيارة أجرة في نفس وقت الحاجة إليها، فإن الأرجح هو أن الراكب المحتمل سيضطر إلى الانتظار ريثما تمر سيارة أجرة متاحة. ولا تكون سيارات الأجرة دائمًا متاحة، ولا تتوقف سيارات الأجرة المتاحة

---

(230) هذا قريب جدًا من تعريف الكفاءة الذي ذكرناه في الفصل الأول، انظر مايك اسحق:

Mike Issac. "Uber's Tallies the Costs of Its Leader's Drive to Win at Any Price." *New York Times*, April 24, 2017, A16; التأكيد من لدينا.

دائماً لأخذ الراكب، أو قد يرفض السائقون الذهاب إلى موقع معين (بعيد جدًا، في منطقة خطرة، وما إلى ذلك). ويصعب الحصول على سيارة أجرة في مدينة مزدحمة بشكل خاص في «ساعات الذروة» أو في الطقس السيئ وتحت ظروف أخرى مختلفة. وهذه ميزة أخرى لشركات مشاركة الرحلات. أنها توفر «تسعير ذروة» في أعلى مثل هذه الظروف. وهذا يجعل نقل الركاب أكثر جاذبية للسائقين لأنهم يكسبون المزيد من المال (على الرغم من أنه يكلف الركاب أكثر) في ظل هذه الظروف؛ فهم سيحصلون على نسبتهم من إجمالي أجرة أعلى.

## المواعدة على الإنترنٌت: أظهر اهتمامك «بغمزة أو نقرة»

بالنسبة إلى عدد كبير من الناس، وخاصة الأجيال الشابة، أصبحت المواعدة «عتيقة» وغير كفؤة في عصر يمكنهم فيه ببساطة «تزجية الوقت» معًا أو «إقامة علاقات عابرة». لكن تزجية الوقت غير كفؤة وتستهلك وقت جميع الأطراف وتصبح أقل إمكانية وجاذبية مع تقدم الناس في السن. فالمواعدة هي عملية غير كفؤة للغاية بسطها الإنترنٌت وتطبيقات المواعدة على الهاتف بشكل كبير. وتحسنَت القدرة على العثور على شركاء ولقائهم من خلال العديد من التطبيقات بالإضافة إلى الخدمات على الإنترنٌت مثل إي هارموني eHarmony.com وماتش Match.com<sup>(231)</sup> (ولمن

---

(231) [www.eHarmony.com](http://www.eHarmony.com); [www.match.com](http://www.match.com).

يهمون بالجنس أكثر من عملية المواجهة الأقل كفاءة، توجد مواقع مثل تندر Tinder وفايند سิกس www.findsex.com وكرجيزيز (232). Craigslist Casual Encounters ليست للقاءات العابرة فحركة إصبع واحدة، يمكن للمرء العثور على رجال أو نساء ضمن فئة عمرية محددة وعلى مسافة معينة من منطقته (ليست هناك حاجة إلى الانتقال لمسافات طويلة وغير ضرورية). وتوجد كلمات مفتاحية للبحث على الموقع (على سبيل المثال، جذب، ومفعم بالحيوية)، مما يسهل العثور على نوع معين من الأشخاص. ومن الممكن المرور بسرعة على مئات الصور الشخصية للشركاء المحتملين الذين توفر بهم بمعايير معينة. وبمجرد العثور على حساب مثير للاهتمام أو صورة، فإن نقرة بسيطة على زر إعجاب أو «غمزة» أو «قلب» تشير إلى الاهتمام بشريك محتمل. ويمكن بعدة نقرات أخرى تنظيم الشركاء المحتملين في قائمة «المفضّلات». لذلك، إذا لم يشعر أحد الاحتمالات، يمكن إيجاد آخر بسرعة والاتصال به.

إذا اختير شريك ما، فمن المحتمل أن العلاقة قد لا تنجح عاجلاً أو آجلاً. فبمجرد حدوث ذلك، من الممكن منع وصول الطالب المرفوض إلى الحساب الخاص بالشخص. وأفضل ما في الأمر هو أنه يمكن لأي شخص في لحظة، العودة إلى المواجهة مع عدد كبير

---

(232) [www.adultfriendfinder.com](http://www.adultfriendfinder.com); <http://sfbay.craigslist.org/i/personals?category=cas>.

من البدلاء على الموقع أو في قائمة المفضّلات.

تقدّم موقع المواعدة عبر الإنترنّت مجموعة متنوّعة من المزايا القابلة للقياس (انظر أدناه) فيها يخّص المستهلكين (المستخدمين). فعلى سبيل المثال، سيقابل المرء عدداً أكبر بكثير من الأفراد بهذه الطريقة مما كان ممكناً في أيّ وقت مضى، في حانة أو نادٍ مثلاً. وهذا واضح بشكل خاص على الموقع ذي الاسم المناسب صيد وفير PlentyofFish. وفي الواقع، إنّ أحد عوامل الجذب في جميع هذه الواقع تقريباً هو أنها توفر شركاء محتملين أكثر بلا حدود من أيّ من البديل الأخرى. فيمكن للمرء أن يواعد عبر الإنترنّت بسرعة أكبر بكثير من الجلوس في الحانة على سبيل المثال. ويسمح تندر للفرد بالبحث سريعاً في عدد كبير من الصور «للشركاء» المحتملين. وإذا مرّ المستخدمون صورة ما في تندر إلى اليسار، فإنّهم يشيرون إلى أنّهم غير مهتمّين بعلاقة مع الشخص الموجود في الصورة. ويشير التمرير إلى اليمين إلى الاهتمام بمثل هذه العلاقة. وعندما يكون لدى المرء إمكانية الدردشة مع هذا الشخص، وإذا كان مهتماً، والمضي قدماً في العلاقة. ففي معظم الحالات، من المحتمل أن يؤدي اللقاء عبر أحد هذه الواقع إلى لقاء متوقع قصير («تناول القهوة») أو علاقة. وصُممّت العديد من الواقع مثل تندر بشكل أساسي «للعلاقات القصيرة» والعبارة وليس العلاقات طويلة الأمد.

الأحدث والأكثر كفاءة هو استخدام الهواتف الذكيّة وخدمات المواعدة عبر الأجهزة المحمولة والتطبيقات ذات الصلة وتقنية

تحديد الموقع الجغرافي للعثور على شريك، حتى مع شخص قريب من مكانك. وهذا يعني أنه يمكن فعل كلّ هذا بسرعة؛ لا يحتاج المرء إلى أن يكون مقيّداً بجهاز كمبيوتر. ولذلك، أصبحت عملية ترتيب اللقاءات أبسط حيث يمكن ترتيبها بسرعة وكفاءة أكبر عبر الهاتف الذكي.

## تبسيط المتوجات

لا داعي للقول إنّ الأطعمة المعقّدة القائمة على وصفات دقيقة ليست هي القاعدة في مطاعم الوجبات السريعة. فالأطعمة الأساسية في هذه الصناعة (مثل الهمبرجر وشراح البيتزا) هي التي تحتاج مكونات قليلة نسبياً ويسهل تحضيرها وتقديمها والأهمّ من وجهة نظر المستهلكين يسهل تناولها. وفي الواقع، تقدم مطاعم الوجبات السريعة عموماً «الأطعمة سهلة التناول»، والتي يمكن تناولها بدون آية.

أدت العديد من الابتكارات على مرّ السنين إلى زيادة كبيرة في عدد الأطعمة سهلة التناول المتاحة للمستهلكين وأنواعها. فشطيرة ماك مافن بالبيض من ماكدونالدز عبارة عن وجبة إفطار كاملة - بيض، ولحm مقدّد كنديّ، وكعك إنجليزيّ - مجموعة كلّها في شطيرة بسيطة. وبالنسبة للمستهلكين، يعتبر تناول مثل هذه الشطيرة أكثر كفاءة من الجلوس بالسكّين والشوكة والتهام طبق من البيض واللحم المقدّد والخبز المحمّص. ويعكس تقديم دجاج ماك

ناجتس، الذي قد يكون أسهل الأطعمة في التناول على الإطلاق، حقيقة أنَّ أكل الدجاج غير كفؤ إلى حدٍ ما في نظر ماكدونالدز. فالعظم والغضاريف والجلد التي تشكّل عائقاً أمام الاستهلاك الكافٌ للدجاج كلّها تُلغى في دجاج ماك ناجتس. ويمكن للعملاء أكل قطع الدجاج المقلية الصغيرة التي تأتي في حجم القضمّة حتى أثناء القيادة. ولو كان بأيديهم، لأنّج مربّو الدجاج دجاجاً أكفاءً في الاستهلاك خالٍ من العظام والغضاريف والجلد.<sup>(233)</sup> ومثال آخر على الكفاءة هو فطيرة التفاح من ماكدونالدز، المغطاة بالكامل بالعجين، بحيث يمكن قضمها مثل شطيرة.

ومع ذلك، فإنَّ ما قد يكون فعّالاً من وجهة نظر العميل قد لا يكون فعّالاً بالنسبة للمطعم وموظفيه. خذ على سبيل المثال، لفائف ماكدونالدز.<sup>(234)</sup> التي كانت إحدى الأطعمة الكلاسيكية الممكدة. وأحد الأسباب، أنها كانت شكلاً آخر من أشكال «الطعام سهل التناول» الذي يمكن للعملاء تناوله بسرعة وكفاءة. وسبب آخر أنها تضمنت مكونات موجودة بالفعل في مطعم ماكدونالدز وتستخدم في عناصر أخرى من القائمة - شرائح الدجاج المغطاه بالدقيق، تورتيلا القمح، خسّ مشور وجبن، وصلصة الرانش. ورغم ذلك، أوقف ماكدونالدز بيع اللفائف.

---

(233) لقد مكدلوا بالفعل عملية استيلاد الدجاج وتربية وذبحه (انظر الفصل السادس).

(234) Janet Adamy. "For McDonald's, It's a Wrap." *Wall Street Journal*, January 30, 2007.

فقد ثبت أنها لا تتمتع بشعبية كبيرة بين المستهلكين، الذين انجذبوا أكثر إلى الابتكارات الأخرى مثل الإفطار طوال اليوم.<sup>(235)</sup> إذ كانت المشكلة الأكبر في اللفائف؛ وفي حين أنه يمكن تناولها بكفاءة؛ أن إنتاجها لم يكن بنفس الكفاءة من جانب موظفي ماكدونالدز. فتسخين التورتيلا على البخار يستغرق وقتاً، ولكن وقتاً أطول كان يُستغرق في تقطيع المكونات، وحشوها في التورتيلا، ولفّها، ثم وضعها في حاويات ضيقة من الورق المقوى.<sup>(236)</sup>

ونظراً لجاذبيتها الواضحة من وجهة نظر المستهلكين والكافاءة من حيث الاستهلاك، فإن العديد من مطاعم الوجبات السريعة الأخرى (مثل، كتناكي، ووينديز) تواصل تقديم اللفائف وحتى تقديم أنواع مختلفة منها. ويبيع تاكو بيل «لفائف كرنش راب للإفطار» بالإضافة إلى «لفائف كرنش راب الثلاثية المزدوجة». ويحظى البوريتو، الذي ربما يكون اللفافة الكلاسيكية، بشعبية في العديد من مطاعم الوجبات السريعة، وخاصة شيبوتل.

يساهم العدد المحدود من الخيارات في القائمة أيضاً في الكفاءة بالنسبة للزبائن في مطاعم الوجبات السريعة. فلا يقدم ماكدونالدز لفائف البيض ولا يقدم تاكو بيل الدجاج المقلي. وتشير إعلانات مثل «نعدك كما تحبه» و«كما تحبه وقتها تحبه» إلى أن سلاسل الوجبات

(235) Stephanie Strom. "All-Day Breakfast Helps McDonald's Post Higher Earnings." *New York Times*, January 26, 2016.

(236) Leslie Patton. "McDonald's Cuts Wraps From Menus After Millennials Don't Bite." *Bloomberg*, April 14, 2016.

السرعة تتقبل الطلبات الخاصة برحابة صدر.

لكن يا لتعس المستهلكين الذين يطلبون مثل هذه الطلبات من مطعم للوجبات السريعة. نظراً لأنّ قدرًا كبيراً من كفاءة هذه المطاعم يأتي من حقيقة أنها تعدّ الطعام دائمًا بطريقة واحدة - بطريقةتها - فإنّ آخر شيء تريده مطاعم الوجبات السريعة هو أن تعدّ الطعام كما تريد أنت. فالعملاء الذين تبلغ بهم الرعونة حدّ طلب برج ناقص سواءً أو بطاطس محمرة جيدًا سيجلسون دهرًا في انتظار تحضير مثل هذه «الغرابة». وقلة من العملاء على استعداد للانتظار لأنّ ذلك، في النهاية، يقوّض المزايا الرئيسية للذهاب إلى مطعم للوجبات السريعة. وقبل زمن طويل قال هنري فورد: «يمكن لأيّ زبون الحصول على السيارة بأيّ لون يريده طالما أنه اللون الأسود». (237) وفي مطعم الوجبات السريعة، يمكن أن يكون المقابل: «يمكن لأيّ زبون الحصول على أيّ همبرجر يريده طالما أنه همبرجر كامل السواء».

أصبحت العديد من المنتجات الغذائية بخلاف الوجبات السريعة أبسط بذرية الكفاءة. فمشروبات الطاقة، مثل فايف أور إنيرجي 5 ENERGY hour وريدبول Red Bull، هي في الأساس مشروبات مبسطة مصممة لتقديم كميات كبيرة من الكافيين بسرعة. وسويلنت Soylent (المسمى نسبة إلى فيلم الخيال العلمي

---

(237) Henry Ford. My Life and Work. Garden City, NY: Doubleday, 1922, p. 72.

الدستوبي من عام 1973 سوييلنت جرين Soylent Green، وفيه تتحول الجثث إلى رقائق صالحة للأكل لعلاج نقص الطعام) عبارة عن مسحوق مصمم ليتحول إلى مشروب يوفر جميع العناصر الغذائية التي يحتاجها جسم الإنسان. والصحفي الذي تناول المشروب في معظم وجباته لمدة أسبوع ونصف وجده «ملأاً بشدة، لا متعة... كل شيء في سوييلنت معنٍ بالوظيفة، وليس المتعة. ربما يوفر تغذية كاملة، ولكن على حساب المذاقات الجمالية والعاطفية التي يتغيرها الكثير منا في الطعام». (238) ومؤخراً، ابتكرت شركة سوييلنت «سويلنت تربيع Soylent Squared»، وهي وجبة صغيرة قابلة للمضغ تحتوي على 100 سعرة حرارية. وتحظى بالشعبية بين العاملين في التقنية الذين يريدون أن يكونوا أكفاء في عملهم من خلال إضاعة وقت أقل في تناول الطعام. (239)

الموز هو مثال مثير للاهتمام على تبسيط المنتجات. فالموز نفسه لم يصبح أبسط بالطبع، لكن سوقه، على الأقل في الولايات المتحدة، أصبح أبسط من خالل هيمنة نوع واحد من الموز. وفي الواقع، ينطبق هذا النوع من التبسيط على أنواع أخرى من الفواكه والخضروات، مثل التفاح. ففي وقت من الأوقات، كان موز «جروس ميشيل» هو السائد، لكنه هلك بسبب المرض واستبدلته

---

(238) Farhad Manjoo. "The Soylent Revolution Will Not Be Pleasurable." New York Times, May 28, 2014, <http://nyti.ms/1msOjv3>.

(239) Jonah Engel Bromwich and John Herman. 2019. "Here's Soylent's New Product.

It's Food." New York Times, April 18.

موز كافنديش في سوق الولايات المتحدة ومعظم أسواق العالم. واختير لمقاومته للأمراض وليس بسبب جودته أو نكهته. ولذلك، أطلق عليه اسم «ماكدونالدز الموز». (240) في المقابل، يوجد في الهند مئات السلالات من الموز. وينظر لوز كافنديش هناك بدونية من خلل تسميته «موز الفنادق».

يتزايد المعروض من المنتجات والخدمات البسيطة في العديد من المجالات. إذ تعمل آمكو لإصلاح نواقل الحركة بشكل أساسي على نواقل الحركة، وميداس للعوادم والفرامل تقيد نفسها إلى حد كبير بتركيب العوادم. وتعُد إتش أند أر بلوك ملايين الإقرارات الضريبية البسيطة في مكاتبها البالغ عددها 12000 تقريباً، والعديد منها في الخارج. (241) لكن لأنّها تستخدم العديد من الموظفين بدوام جزئيٍّ وحسب الموسم ولا تقدم مجموعة كاملة من الخدمات الضريبية والمالية المتاحة لدى محاسب عام معتمد (CPA)، فهي بلا شك ليست أفضل مكان لاستكمال الإقرارات الضريبية المعقّدة. (242) ويمكن الاعتماد على «عيادات الأسنان المكملة» (مثل، أسبن دنتال AspenDental) في إجراءات مشكلات الأسنان البسيطة، ولكن سيكون من غير المناسب أن يُنصح المرضى بإجراء إصلاح قناة العصب في واحدة منها. كما تقدم مراكز بيرل

---

(240) Annie Correal. "The Secret Life of the New York Banana." *New York Times*, August 6, 2017, 23.

(241) <https://www.hrblock.com/tax-offices/international/>.

(242) [www.hrblock.com/company/index.html](http://www.hrblock.com/company/index.html).

فيجن فحوصات للعين، ولكن يجب على العملاء الذهاب إلى طبيب العيون في حالة وجود أي مشكلة كبيرة في الإبصار. وتقديم صحيفة يو إس إيه توداي ل القراء «ماك نجتس الأخبار News McNuggets» المبسطة للغاية.

## تشغيل الزبائن

تمثل الآلية الأخيرة لزيادة الكفاءة في العالم الممكّل في تشغيل الزبائن. فمن الأكفاء للعمال - وأصحاب العمل (ولكن ليس بالضرورة للزبائن) - جعل الزبائن يؤدون العمل. والمستهلكون الذين يتتجون (يعملون) هم أيضاً مستهلكون-متتجون.<sup>(243)</sup> وكما ذكرنا سابقاً، يتضمن الاستهلاك المتّبع عمليات الإنتاج والاستهلاك المتداخلة فيها بينها. ويعتبر زبائن ماكدونالدز وغيرهم الموجودون في العديد من الأماكن الأخرى نوعاً واحداً من

---

(243) George Ritzer and Nathan Jurgenson. "Production, Consumption, Prosumption: The Nature of Capitalism in the Age of the Digital 'Prosumer.'" *Journal of Consumer Culture* 10 (2010): 13–36; George Ritzer, Paul Dean, and Nathan Jurgenson. "The Coming of Age of Prosumption and the Prosumer" (Special double issue). *American Behavioral Scientist* 56 (April 2012); George Ritzer. "Prosumption: Evolution, Revolution or Eternal Return of the Same?" *Journal of Consumer Culture* 14 (2014): 3–24; Daniel Bell. *The Coming of Post-Industrial Society: A Venture in Social Forecasting*. New York: Basic Books, 1973.

«المستهلكين-المتجمين»؛ إنّهم مستهلكون عاملون.<sup>(244)</sup> وبالتحديد، هم يمارسون «أعمال الخدمة الذاتية» غير مدفوعة الأجر.<sup>(245)</sup> وكما أشرنا سابقاً أيضاً، يتضمن كلّ إنتاج بعض الاستهلاك، على سبيل المثال، للمواد الخام أو المكونات. وبالتالي، فإنّ كلّ استهلاك يتضمن بعض الإنتاج أو العمل.

يحبّ الكثير من الناس أن يكونوا مستهلكين-متجمين لأنّ ذلك يمنحهم إحساساً بالحرّية، وحتى التمكّن، في مجالات مثل التسوق والتعليم والرعاية الصحّية. ومن ناحية أخرى، يمكن أن يكون الاستهلاك المتّبع إقصائياً، يجعل الناس يشعرون بأنّهم بمفردهم إلى حدّ كبير وغير قادرین على الحصول على المساعدة من الآخرين والتفاعل معهم.

## مطاعم الوجبات السريعة: نفعل كلّ شيء من أجلهم

يؤدي زبائن مطاعم الوجبات السريعة مهام غير مدفوعة الأجر أكثر بكثير ممّن يتناولون الطعام في المطعم كاملة الخدمات. إذ ابتكر ماكدونالدز شعار «نحن نفعل كلّ شيء من أجلك». وفي الواقع، في مطعم ماكدونالدز، نحن [العملاء] نفعل كلّ شيء من أجلهم.

(244) Kirsten Rieder and G. Gunter Voss. "The Working Customer: An Emerging New Type of Consumer." *Journal Psychologie des Alltagshandelns / Psychology of Everyday Activity* 3, no. 2 (2010): 2–10.

(245) Marie-Anne Dujarier. "The Three Sociological Types of Consumer Work." *Journal of Consumer Culture*, published online April 2014.

نقف في طابور، نأخذ الطعام، نأخذه إلى الطاولة، نتخلص من النفايات، ونجمع الصواني. ومع ارتفاع تكاليف العمالة وتطور التكنولوجيا، غالباً ما يقوم المستهلك بالمزيد والمزيد من العمل». (246) ويمكن أيضاً النظر إلى الزبائن الذين يطلبون من السيارة بصفتهم يقومون بالعمل المتمثل في التخلص من القمامات المتبقية من وجباتهم. في حين أنه من الكفاءة بالنسبة لطعم الوجبات السريعة أن يجعل الزبائن يتظرون في طابور أو يتخلصون من نفاياتهم، فإنّ أداء ذلك غير كفؤ بالنسبة للمستهلكين. فهل من الأفضل أن تطلب طعامك بدلاً من أن يطلبها لك نادل؟ أو أن تنقل الورق والبلاستيك والستائر وفوم بدلاً من أن يفعله لك العامل؟ أو أن تجد طريقة للتخلص من هذه الأشياء بمجرد الانتهاء من تناول وجبة في سيارتك؟

يُبرز مطعم ستيك أند شيك (لديه أكثر من 600 مطعم في الولايات المتحدة، بالإضافة إلى أوروبا والشرق الأوسط) (247) الاتجاه إلى تشغيل الزبائن في إعلان تلفزيوني يصف مطاعم الوجبات السريعة بأنّها «مطاعم للشُغل». (248) وعلى عكس مطاعم الشُغل، يؤكّد ستيك أند شيك على استخدامه للخزف الصينيّ وحقيقة أنّ الطعام يقدمه بالفعل مجموعة من النُّدل. فيمكن اعتبار

---

(246) Thomas R. Ide and Arthur J. Cordell. "Automating Work." Society 31 (1994): 68.

(247) [www.steaknshakefranchise.com](http://www.steaknshakefranchise.com).

(248) [www.worldwidepartners.com/newsletter?newsletter=21305](http://www.worldwidepartners.com/newsletter?newsletter=21305).

جميع مطاعم الوجبات السريعة تقريرًا اليوم بمثابة مطاعم للشغل.

وتعتبر طاولة السلطة مثالًا كلاسيكيًّا على تشغيل المستهلك. إذ يعرف الزبون لنفسه من مجموعة من الخضروات والأطعمة الأخرى المتوفرة في ذلك اليوم. وبعد الانتهاء لميزة هذا النظام، سريعاً وضعت العديد من محلات السوبر ماركت منذ فترة طويلة طاولات للسلطة، وغالبًا ما تكون أكثر من حيث الأصناف. وبالتالي يمكن لعشاق السلطة أن يلعبوا دور شيف السلطة في ساعة الغداء في مطاعم الوجبات السريعة ثم أداء نفس الدور مرة أخرى في المساء في السوبر ماركت. ويتحقق مطعم الوجبات السريعة والسوبر ماركت زيادات هائلة في الكفاءة لأنها لا يحتاجان إلا إلى عدد صغير نسبيًّا من الموظفين لضمان أن تكون جميع الحاويات ممتلئة.

توجد سلسلة مطاعم من نوعية كل ما يمكنك أكله، تدعى سوبلانيشن Souplantation (وتدعى سويت توماتوز Sweet Tomatoes في معظم المناطق)، لديها ما يقرب من 100 مطعم في الولايات المتحدة.<sup>(249)</sup> (أغلقت السلسلة مؤقتًا 97 مطعماً في بداية تفشي كوفيد-19 عام 2020، ثم أغلقت جميع مطاعمها للأبد عندما دمر الوباء صناعة مطعم البو فيه).<sup>(250)</sup> وكان عامل الجذب الرئيسيّ فيها هو طاولة سلطة طويلة (في الحقيقة تشبه خطًّ

---

(249) [www.sweettomatoes.com/ourcompany](http://www.sweettomatoes.com/ourcompany).

(250) Kate Taylor. "Souplantation and Sweet Tomatoes are closing all locations, as the coronavirus pandemic threatens to destroy buffets and salad bars' already shaky future." Business Insider May 8, 2020.

التجميع) تواجهه الزبائن عند دخولهم المطعم. وفي أوقات الغداء والعشاء، غالباً ما كانت هناك طوابير طويلة على جانبي طاولة السلطة. في الواقع، وفي أوقات الازدحام الكبير، كانت الطوابير تخرج من الباب إلى ساحة انتظار السيارات. ويتحرك رواد المطعم ببطء على طول طاولة السلطة، ويملاون أطباقيهم بالأطعمة المرغوبة. وفي نهاية طاولة السلطة يوجد محصلان حيث يدفع كلّ منهم ثمن طعامه. وكانت هناك أطعمة وحلويات أخرى متنوعة متوفّرة على الطاولات في المطعم، وبعد انتهاءهم من تناول السلطات، يذهب العملاء إلى تلك الطاولات الإضافية، أحياناً مرات عدّة.<sup>(251)</sup> وفي برج رنج كنج ومعظم سلاسل الوجبات السريعة، يجب أن يملأ الناس أكوابهم بالثلج والمشروبات الغازية، وبالتالي يصبحون لبعض لحظات «عَمَال صب صودا». وبالمثل، يخدم الزبائن أنفسهم في بوفيهات «الطعام الطازج» الشهيرة في شونيز Shoney's أو بوفيهات الغداء في بيتزا هت بسعر يبدأ من 7.50 دولار للبالغين بالإضافة إلى تكلفة مشروب غازي في عام 2020. يشمل البوفيه جميع أنواع البيتزا والمكرونة والسلطة «ومزيد» مما يستطيع المرء أكله.

وكما أشرنا سابقاً، يستخدم ماكدونالدز أكشاكاً رقمية للطلب الذاتي في بعض مطاعمه، وتتصبح بلا شك شائعة بشكل متزايد في السنوات القادمة. إذ تسمح للعملاء باستخدام شاشات اللمس

---

(251) [www.souplantation.com/pressroom/companyfacts.asp](http://www.souplantation.com/pressroom/companyfacts.asp).

لإدخال طلبات الطعام (لدى تشيليز مثل هذه الشاشات على الطاولات). وهي تسمح للمستهلكين - كمستهلكين-متتجين - بـأداء العمل الذي يؤدّيه حالياً موظفو الطلبات في ماكدونالدز؛ يجدون الصورة التي تطابق الطعام المطلوب على الشاشة ويلمسونها (قد تختفي شاشات اللمس هذه نتيجة لللوباء).<sup>(252)</sup>

ولدى ماكدونالدز أيضاً تطبيق عبر الإنترن特 يسمح للمستهلكين-المتتجين بدور أكبر في عملية الطلب، بالإضافة إلى دور في تسريعها.<sup>(253)</sup> والجدير بالذكر أيضاً هو الاتجاه نحو أكشاك الطعام ذاتية الطلب (وهي أيضاً في خطر الآن نتيجة لللوباء) في ساحات السفر في محطّات الوقود، مثل شيتز Sheetz وواوا. وشركة نكست ستِب Nextep هي إحدى الشركات التي تصنع هذه الأكشاك لمجموعة واسعة من المطاعم في المطارات وأماكن الطلب من السيارة والكافزيونوهات. وتدعى أنَّ هذه الأنظمة تتفوق على البشر بعرض صور جذابة للأطعمة وعرض إضافات لإغراء العميل بشراء المزيد من الطعام.<sup>(254)</sup>

ومثال آخر على تشغيل العميل هو شاشة الخدمة الذاتية (إذا نجت) مثل «آلات الكولا الحرة التي تقدم أكثر من 100

---

(252) See [www.supermarketguru.com/page.cfm/25603](http://www.supermarketguru.com/page.cfm/25603).

(253) Candice Choi. "Golden Arches to the Future." Sarasota Herald Tribune, July 14, 2017, D1, D3.

(254) [www.nextepsystems.com/Home/tabid/36/Default.aspx](http://www.nextepsystems.com/Home/tabid/36/Default.aspx).

نکهة». (255) وهي موجودة داخل وبين عدد متزايد من الواقع، بما في ذلك العديد من سلاسل الوجبات السريعة ودور سينما إيه إم سي. فبعدة اختيارات، يمكن للمستهلك-المتاج صنع مشروبات حسب إرادته مثل مشروب سبرايتس الخوخ.

## الواقع التقليدي الآخر: العمل أثناء الاستهلاك

يقدم التسويق الغذائي أيضاً العديد من الأمثلة على فرض العمل على المستهلك. إذ استبدل محل البقالة القديم، حيث كان الموظف يحضر العناصر المطلوبة، بالسوبر ماركت، الذي قد يقضي فيه المتسوق عدة ساعات في الأسبوع في «العمل» كموظّف في البقالة، باحثاً عن العناصر المطلوبة (وغير المطلوبة) في رحلات طويلة في مرات يبدو أن لا نهاية لها. وبعد أخذ البقالة، يفرق المتسوق بعد ذلك الطعام على طاولة الحساب، وفي بعض الحالات حتى، يضع البقالة في الأكياس.

وبالفعل، تطلب العديد من منصّات الدفع في السوبر ماركت الآن من العميل أداء المسح الرقمي، وبالتالي تلغى الحاجة إلى موظّف الحسابات. تسمح هذه الأنظمة للعملاء بالدفع ببطاقات الائتمان والخصم، وبالتالي فهي طريقة أخرى للتخلص من الحاجة إلى الصرافين. وتتوقع مطور أحد أنظمة المسح الرقمي، بتفاؤل

---

(255) Brooks Barnes. "To Woo Young Moviegoers. AMC Thinks Like McDonald's." *New York Times*, April 10, 2017, B4.

مفرط، أنّ «تكنولوجيا البقالة ذاتيّة الخدمة يمكن أن تنتشر قريباً مثل ماكينات الصرف الآليّ التي يستخدمها عملاء البنوك».<sup>(256)</sup> ويقول أحد الزبائن، يبدو أنه من أشدّ المؤمنين بالمكملة، عن مثل هذا النظام: «إنه سريع وسهل وفعال.... تدخل وتخرج بسرعة».<sup>(257)</sup> لكن وكما يقول مسؤول في اتحاد يمثل موظفي السوبر ماركت: «القول بأنه ملائم جداً للزبون يقلب الأمور رأساً على عقب.... بشكل عام، جعل الزبائن يؤدون العمل بأنفسهم ليس خدمة عملاء».<sup>(258)</sup>

لقد ولّت الأيام التي كان فيها العاملون في محطّات الوقود يملأون خزانات الوقود، ويفحصون الزيت، وينظّفون النوافذ، ويستلمون منك المال أو يمسحون بطاقة الائتمان؛ إذ يفقد السائقون الآن بعض دقائق في الأسبوع كعَمال بدون أجر. وعلى الرغم من أنّ المرء قد يعتقد أن إلغاء العمالة في محطّات الوقود يؤدي إلى خفض أسعار البنزين (وقد حدث بالفعل على المدى القصير)، إلا أنّ مقارنة أسعار الغاز في المحطّات التي يوجد فيها عَمال والتي لا يوجد فيها أظهرت اختلافاً طفيفاً في السعر. وفي النهاية، ببساطة وجدت شركات البنزين وأصحاب محطّات الوقود طريقة أخرى لإجبار المستهلك على أداء عمل دون أجر كان يتعيّن عليهم دفع

---

(256) Eben Shapiro. "Ready, Set, Scan That Melon." *New York Times*, June 14, 1990.

(257) المرجع السابق.

(258) Chris Woodyard. "Grocery Shoppers Can Be Own Cashiers." *USA TODAY*, March 9, 1998.

وفي بعض عيادات الأطباء، بدأ المرضى (ومرّة أخرى كان ذلك قبل الجائحة) في وزن أنفسهم وقياس درجات الحرارة لأنفسهم. فالأهمّ، هو جعل المرضى يؤدون العمل في عالم الطب من خلال استخدام مجموعة واسعة من الفحوصات الطبية التي تجريها بنفسك. ويتوفر نوعان أساسيان: أدوات المراقبة وأجهزة التشخيص.<sup>(259)</sup> وتشمل أجهزة المراقبة أجهزة قياس ضغط الدم ومقاييس الجلوكوز والكوليسترون، بالإضافة إلى أطقم تحاليل متزلّية تُسوق للأباء وتسمح لهم باختبار أطفالهم لاستخدام الماريجوانا والهيرويدين والعقاقير الأخرى. ومن بين الاختبارات التشخيصية الكشف عن الحمل، والتنبؤ بالتبويض، وأطقم تحليل فيروس نقص المناعة البشرية، والكشف عن الدم الخفي في البراز. وبالتالي، يُطلب من المرضى الآن التعرّف على التقنيات التي كانت في السابق حكراً على الأطباء أو الممرضات أو الفنيّين المدربين. وبالإضافة إلى ذلك، قبل الوباء، كان يطلب من المرضى تقديم عينات من سوائل الجسم (الدم) أو الفضلات (البول والبراز) باستخدام أطقم تحاليل ترسل للمعمل مثل كولوجارد [Cologuard] والتي كانت تعامل معها (بعناية شديدة) الأطقم الطبية المحترفة. ففي عصر ارتفاع التكاليف الطبية، أصبح من

---

(259) Robert Kisabeth, Anne C. Pontius, Bernard E. Statland, and Charlotte Galper. "Promises and Pitfalls of Home Test Devices." *Patient Care* 31 (October 15, 1997): 125ff.

الأرخص والأكفاء (لا توجد زيارات غير ضرورية إلى عيادة الطبيب أو إلى المختبر) للمرضى مراقبة واختبار أنفسهم بأنفسهم. وقد تكتشف مثل هذه الاختبارات المنزلية المشكلات التي قد لا تُكتشف بخلاف ذلك، ولكنها قد تؤدي أيضاً إلى قلق غير ضروري، خاصة في حالة النتائج «الإيجابية الكاذبة» (الاختبارات الذاتية المبكرة لكورونا 19 كانت معيبة بشكل سيء وكثيراً ما أعطت نتائج «سلبية كاذبة»). وفي الحالتين، يعمل الكثير منا الآن، على الأقل بدوام جزئي، فتبيّن طبيّين بدون أجر.

وماكينة الصراف الآلي (ATM) في الصناعة المصرفية تسمح (أو تجبر) المستهلكين على العمل، لبعض لحظات على الأقل، كصرافين بدون أجر (وغالباً ما يدفعون رسوماً مقابل هذا الامتياز). فلتتشجع استخدام أجهزة الصراف الآلي، تفرض بعض البنوك رسوماً على العملاء مقابل جرأتهم في طلب التعامل مع الصرافين البشريين.<sup>(260)</sup> ويشمل التقدم أيضاً استخدام الهواتف المحمولة لإجراء المعاملات المصرفية من خلال، مثلاً، التقاط صورة للشيك وإيداعه إلكترونياً.

وعندما يتتعطل جهاز استقبال القنوات الفضائية، ترسل شبكة DISH لزبائنها جهازاً جديداً كبديل. فيفترض أن يعيد العميل المتوج المعيب في نفس الصندوق الذي يحوي المتوج الجديد. والأهم،

---

(260) Barry Meier. "Need a Teller? Chicago Bank Plans a Fee." Washington Post, April 27, 1995.

أنّ الأمر عائد إلى المستهلك في تثبيت جهاز الاستقبال الجديد. فهناك بالطبع مساعدة متاحة على الإنترن特 وعبر الهاتف إذا لزم الأمر - وغالبًا ما يلزم. إذ ترسل دُش شخصاً لثبت جهاز الاستقبال الجديد، لكنّ التأخير المتضمن والتكلفة العالية نسبياً تثنى معظم العملاء عن اللجوء لهذا الخيار.

وعند الاتصال بالعديد من الشركات هذه الأيام، وبدلًا من التعامل مع عامل بشريّ، يجب على المستهلكين ضغط سلسلة محيرة من الأرقام والرموز قبل أن يصلوا، كما يأملون، إلى الامتداد المطلوب.<sup>(261)</sup> ويصف أحد الفكاهيين مثل هذه «المحادثة» والعمل الذي يتطلب المتصل بهذه الطريقة:

الطرف الذي تحاول الوصول إليه - توماس واتسون - غير متاح في الوقت الحالي. لترك رسالة، يرجى انتظار الصافرة. لمراجعة رسالتك، اضغط رقم 7. لتغيير رسالتك بعد مراجعتها، اضغط 4. بالإضافة إلى رسالتك، اضغط 5. للوصول إلى طرف آخر، اضغط على علامة النجمة وأدخل الامتداد المكون من أربعة أرقام. للاستماع إلى موسيقى الخلفية، اضغط 23. للخروج من البريد الصوتي فيما أعدك بأنه سيكون جهداً غير مجيد للوصول إلى أيّ إنسان، اضغط صفر - لأنّنا نعاملك مثل صفر.<sup>(262)</sup>

---

(261) James Barron. "Please Press 2 for Service; Press? for an Actual Human." *New York Times*, February 17, 1989.

(262) Michael Schrage. "Calling the Technology of Voice Mail Into Question." *Washington Post*, October 19, 1990, F3.

وبدلاً من لقاء مسؤول التعداد الحكوميّ، يتلقّى الأشخاص عادةً استبياناً في البريد (يُفترض أنه لا يحتاج إلى شرح) للئه بأنفسهم (يمكن ملء تعداد 2020 عبر الإنترن特). ويبلغ معدل الاستجابة الذاتية للوحدات السكينة المشغولة 60.6% في تعداد 2020.<sup>(263)</sup> وحصل القائمون على التعداد على المعلومات في حوالي ربع الحالات فقط، وحتى حينها، لم يذهبوا إلاً بعدما لم يرّد الأفراد عبر الإنترنط أو على الاستبيان المرسل بالبريد.<sup>(264)</sup>

## موقع استهلاك الإنترنط والمستهلك العامل: الوصول إلى مستويات غير مسبوقة

في حين أنّ دور المستهلك -المتّج أصبح بلا شك أكثر وأكثر أهميّة في المجالات التي ذكرناها أعلاه، فقد وصلت المهام المطلوبة من المستهلك العامل إلى مستويات لا مثيل لها في موقع الاستهلاك الرقميّ. فنظرًا لعدم وجود بشر على الإنترنط عندما ينقر المستهلكون على هذه الواقع، فإنّ المستهلكين مسؤولون عن جميع الإجراءات المطلوبة للتنقل بينها، وفي حالة الاستهلاك، عن إتمام عمليّات الشراء. وتصعّب العديد من الواقع عمداً الاتصال بالأشخاص المرتبطين بالموقع عن طريق البريد الإلكترونيّ أو الهاتف. ولا تشجّع موقع الإنترنط مثل هذا الاتصال لأنّه غير كفؤ

(263) <https://2020census.gov/en/response-rates.html>.

(264) تواصل شخصيّ بين مايك رايان (مساعدي) وروز كوان في مكتب التعداد.

من وجهة نظرهم بالمقارنة بأداء المستهلك كلّ شيء على الموقع. وبالطبع، فإنّ مثل هذه «الخدمة» تكون أكثر تكلفة بالنسبة للشركة التي تمتلك الموقع. وفي الواقع، في بعض الحالات يكون من المستحيل العثور على طريقة للاتصال بشخص مرتبط بموقع معين. وهذا يؤدّي إلى قدر كبير من الكفاءة في جانب الموقع وعدم كفاءة هائل لمن يسعون لاستهلاك شيء ما على الموقع.

وبالنسبة لمستخدمي الإنترنت المخضرمين والزوار الذين يترددون على موقع معينة، قد تبدو الإجراءات المطلوبة على الواقع الرقمية تافهة. وإذا نظرنا إليها بمفردها، فهي تافهة، لكنّها لا تكون منفردة. وبالنسبة للكثيرين، وخاصة كبار السنّ، فإنّ هذه الإجراءات صعبة وأحياناً مستحيلة. وقد يتمّ استبعادهم من العملية أو قد يضطّرّون إلى استشارة شخص أصغر سنّاً (حفيد، مثلاً) لكي يتمكّنوا من التنقل في موقع الاستهلاك (وغيرها). وبالطبع، مع تقدّم هؤلاء المستهلكين في العمر، سوف يخرجون من المشهد، ما يجعلها مشكلة مؤقتة. ولنلق نظرة على أحد مواقع الموسيقى الرقمية - سبوتيفاي - ونجرب بعض الخطوات والخيارات المتاحة للشخص الذي يسعى للتنقل فيه وتشغيل بعض الموسيقى.

يصادف المرء أولاً ألبوماً موجوداً في الجزء العلويّ من الشاشة، ربما، لأنّ متوجه قد دفع ثمن ذلك المكان الرئيسيّ. وتحته مجموعة من الفئات - الأكثر استهلاكاً والأصناف والإصدارات الجديدة

واكتشف والحفلات. عند النقر على الأصناف، سرعان ما تواجه المرأة قائمة أكثر تفصيلاً تضمّ أكثر من 40 نوعاً من الموسيقى وحسب الحالة المزاجية، مثل الموسيقى المسيحية والريفية وموسيقى التمارين والنوم والبوب الكوري والفانك. ويؤدي اختيار أيّ منها إلى عدد من الاختيارات ضمن تلك الفئة. فعلى سبيل المثال، داخل الفانك، يمكن للمرأة أن يختار من بين قوائم التشغيل الشائعة، والاختيارات في فئة آلة الفانك، والإصدارات الجديدة، وعدد من التحديدات واحد بعد الآخر.

إنّ انتشار مثل هذه الأنشطة التافهة على الإنترت وفي غير الإنترت يعني أنّ المستهلك الحديث ينفق قدرًا متزايدًا من الوقت والطاقة في العمل دون أجر. وفي حين أنّ الشركات تحقق كفاءات أكبر، فإنّ العملاء كثيراً ما يضخّون بالراحة والكفاءة. ومع ذلك، من الواضح أنّ أعدادًا متزايدة منهم لا يدركون هذه الصعوبات ويستمتعون بتصفح موقع الإنترت بمفردهم. وبمرور الوقت، يمكننا توقع أن تتوسّع هذه النظرة بين من يستخدمون الواقع الرقميّ وأنّ أيّ إدراكٍ باقٍ لديهم بأنّهم يعملون بالفعل لدى هذه الواقع سيتبذّد.

وبالتالي، فإنّ المهام التي تواجه المستهلك كمستهلك -متبع تصل إلى مستويات غير مسبوقة على موقع الإنترت. وفي حين يقوم الموظفون الذين يتلقّون الأجر بقدر كبير من العمل في إنشاء موقع الإنترت ومراقبتها وتحديثها، فبمجرد أن تعمل هذه الواقع، يصبح

المستهلكون-المتتجون وحدهم في التنقل بينها (مثل سبوتيفاي)، وتقييم العروض المختلفة، واختيار واحد أو أكثر منها، وتقديم جميع المعلومات الالزمة لتسليم المتتج (أو المتتجات). وهذا عمل كان يؤدّيه الموظفون المدفوعون في الماضي، في الواقع التقليدية، ولكن الآن يؤدّيه المستهلكون مجاناً. وفي حين أنه من الأكفاء، من نواح كثيرة، أن يبقى المستهلك في منزله ويطلب الكتب (أو متتجات أخرى لا حصر لها) من أمازون بدلاً من الذهاب إلى أحد مكتبات بيع الكتب القليلة نسبياً المتبقية، فإنه بالتأكيد أكفاءً بالنسبة إلى أمازون أن يجعل المستهلكين-المتتجين يؤدون العمل بدلاً من جعل الآلاف من الموظفين بأجر يقومون بنفس العمل.

### القابلية للقياس: بيع ماك، والخوارزميات والبيانات الضخمة

تضمن المكملة أيضاً القابلية للقياس: الحساب، والعد، والقياس الكمي للعديد من الأشياء المختلفة. وفي ظل هذا الوضع، تصبح الكمية عادة بديلاً عن الجودة.<sup>(265)</sup> وتوضع معايير عدديّة لكلّ من العمليّات (مثل الإنتاج) والتائج النهائीّة (مثل السلع). وفيما يتعلق بالعمليّات، ينصب التركيز على السرعة (العالية عادة)، وبالنسبة للتائج النهائीّة، يكون التركيز على عدد المتتجات المتتجة

(265) كما أن الجودة تتساوى مع الكمية، فإن الجودة تتساوى أيضًا مع جوانب أخرى من المكملة ، مثل "المعايير والقابلية للتوقع". انظر إستر رايتز: Ester Reiter. Making Fast Food. Montreal: McGill-Queen's University Press, 1991, p. 107.

والمقدمة أو على حجمها (الكبير عادةً).

لهذه القابلية للقياس عدد من النتائج الإيجابية، وأهمّها القدرة على إنتاج واستهلاك كميات كبيرة من مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات بسرعة كبيرة. إذ يحصل الزبائن في مطاعم الوجبات السريعة على الكثير من الطعام بسرعة؛ ويحصل المديرون والمالكون على الكثير من العمل من موظفيهم والمستهلكين-المتجين: يُنجز العمل، وتقديم الخدمات بسرعة. لكن التركيز على الكل يميل إلى التأثير سلباً على الجودة في كل من العملية والتبيّنة. فبالنسبة للزبائن، غالباً ما تعني القابلية للقياس تناول الطعام أثناء الركض أو في سياراتهم (يصعب قول إنّها تجربة طعام «عالية الجودة») واستهلاك الطعام الذي يُعدّ دائماً بسرعة وبأقل تكلفة ممكنة لذلك فهو دائماً تقريباً طعام متواضع. وبالنسبة للموظفين، غالباً ما تعني القابلية للقياس أنّ عملهم يمنحهم القليل أو لا شيء من المعنى لذواتهم؛ لذلك، يُحتمل أن يتأثر العمل وتتأثر المنتجات والخدمات.

تشابك القابلية للقياس مع الأبعاد الأخرى للمكملة. فمثلاً، تجعل القابلية للقياس من السهل حساب الكفاءة؛ أي أنّ الخطوات التي تستهلك أقل وقت وطاقة تعتبر عادة الأكفاء. وب مجرد قياسها كميّاً، تصبح المنتجات والعمليات أكثر قابلية للتوقع لأنّ نفس كميات المواد أو الوقت تُستخدم من مكان أو فترة زمنية إلى أخرى. ويرتبط القياس الكمي أيضاً بالتحكم، لا سيما بخلق تقنيات غير بشرية تؤدي مهاماً في فترة زمنية معينة أو تصنع منتجات ذات وزن

أو حجم معين. وترتبط القابلية للقياس بوضوح باللاأعقلانية لأن التركيز على الكمية، كما أشرنا أعلاه، يميل، من نواحٍ عدّة، إلى التأثير سلباً على الجودة.

وفي حين كانت القابلية للقياس مهمة دائمة لواقع الاستهلاك، فقد وصلت، كما سنتناقش لاحقاً في هذا القسم، إلى مستوى جديد تماماً على الواقع الرقمية واستخدامها لخوارزميات رياضية عالية لتحليل «البيانات الضخمة» التي تنتجهما وتستخدمها.

## التأكد على كمية المتغيرات بدلاً من جودتها

لطالما أكد ماكدونالدز على الضخامة؛ فهو وسلسل الوجبات السريعة الأخرى يتعاملون وفق عقلية «الأكبر يعني الأفضل». (266) ولفتره طويلة، كانت أكثر الرموز وضوحاً لهذا التأكيد على الضخامة هي اللافتات الكبيرة، التي عادةً ما تكون أسفل الأقواس الذهبية الأكبر، والتي تروج للملايين، وبعد ذلك للمليارات من شطائير الهمبرجر المباعة. وكانت تلك طريقة ثقيلة إلى حدّ ما لإعلام الجميع بنجاح ماكدونالدز الكبير. ومع الاعتراف الواسع بنجاحه في السنوات الأخيرة، أصبحت الحاجة أقل لأن يكون ماكدونالدز ظاهراً لهذه الدرجة - وبالتالي تراجعت مثل هذه اللافتات، فضلاً عن تقلص حجم الأقواس الذهبية. ولعبت الاحتجاجات العامة

---

(266) Bruce Horovitz. "Fast-Food Chains Bank on Bigger-Is-Better Mentality." USA TODAY, September 12, 1997.

ضد حجم الأقواس الذهبية أيضاً دوراً في هذا التقليص.<sup>(267)</sup>  
فالعدد المتزايد من شطائر الهمبرجر المباعة لم يمثل للعملاء  
المحتملين أن السلسلة كانت ناجحة فحسب، بل عزّز أيضاً فكرة  
أن الجودة العالية للبرجر كانت هي المسؤولة عن المبيعات الهائلة.  
ومن ثم، ظهر أن الكمية تعني الجودة.

## صناعة الوجبات السريعة: «بيج بايتس Big Bites» و«سوبر بيج جالبس Super Big Gulps»

إن التركيز على الكمية واضح للغاية في أسماء ما يقدمه  
ماكدونالدز. وأشهر مثال على ذلك هو «بيج ماك». ويعتبر البرجر  
الكبير مرغوباً لเกรّد أن المستهلكين يحصلون على كمية كبيرة. وفوق  
ذلك، يعتقد المستهلكون أنهم يحصلون على قدر كبير من الطعام  
بسعر منخفض. فالمستهلك الذي يحسب سيصل إلى الشعور بأنه  
حصل على صفقة رابحة - وربما أفضل ما يقدمه له ماكدونالدز.

تعكس العديد من مطاعم الوجبات السريعة الأخرى تركيز  
ماكدونالدز على الكمية. و يؤكّد برجر كنج على وجود كمية كبيرة  
من اللحوم في «بيج كينج» وكذلك في «ووبر» و «دبلي ووبر» وحتى  
«تريل ووبر». وشطيرة سمك برجر كنج تدعى «بيج فيش».  
ولكيلا يتفوق عليه الآخرون، يبيع مطعم جاك إن ذا بوكس شطيرة  
«جامبو جاك بالجبن»؛ ويقدم هارديز «مونستر ثيك برجر» (ثلاثي  
رطل من اللحم البقرى)؛ ويباع كتناكي «صندوق التوفير» و

(267) أدت الاحتجاجات ضد هذه اللافتات المهرجة إلى اختفائها تقريراً.

«ضعف الكمية» (بدون خبز، لكن مع قطعتين من الدجاج المقليّ وقطعتين من اللحم المقدّد وقطعتين من الجبن)؛ ويقدم تاكو بيل «الصندوق الكبير». (268) وبالمثل، يبيع سفن إلفن مشروباً غازياً من الحجم الكبير يسمى «بيج جالب» والأكبر منه «سوبر بيج جالب». كما يقدم هوت دوج «بيج بايت».

ومع ذلك، فقد تعرّضت مطاعم الوجبات السريعة لضغوط للتخلص من أكثر عروضها فحشاً. فعلى سبيل المثال، توقف برج BK Stackers لفترة من الوقت. وكانت فكرة الأكdas هي أنه يمكن للناس تكبير شطيرة الهمبرجر بإضافة ما يصل إلى ثلاثة قطع لحم (!) وشرحيتين من الجبن وثلاث شرائح نصفية من اللحم المقدّد. وفي أحد الإعلانات، يظهر رئيس العمال في «مصنع الأكdas في برج كنج» وهو يصرخ «المزيد من اللحم» للعمال الذين يكافحون من أجل إنتاج برج أكبر. ويقول برج كنج عن المنتج: «إنه برج محبي اللحوم المشوية على اللهب، وهو موجود ليقى - النباتيون يمتنعون». (269) ويستهلك محبو اللحوم الذين يكددسون البرجر إلى الحجم الأقصى حوالي 650 سعراً حرارياً (يوجد في تريبل ووبير 1140 سورة حرارية)، و1020 مليغراماً من الصوديوم (يوجد في تريبل ووبير كمية أكبر

(268) "Taco Bell Delivers Even Greater Value to Its Customers by Introducing Big Fill Menu." Business Wire, November 2, 1994.

(269) Melanie Warner. "U.S. Restaurant Chains Find There Is No Too Much." New York Times, July 28, 2006.

قليلًا)، وحوالي نصف المسموح بتناوله من الدهون المشبعة في يوم واحد. ومع ذلك، في عام 2019، أعاد برجر كنج الأكdas بثلاثة أحجام مختلفة فيها واحدة إلى ثلاثة قطع برجر. وحتى لا يتفوّق عليه الآخرون، فلدى مطعم كارل جونيور «ثيك برجر الدولارات الستة»، لكن «دبل برجر الدولارات الستة»، الذي يحتوي قرابة 75٪ من السعرات الحرارية المقترحة في اليوم (ما الذي سيفعله المرء بخصوص تناول الطعام بقيّة اليوم؟)، على ما يبدو كان مبالغة كبيرة وتخلىوا عنه.

ثم هناك مطعم دينيز، المعروف بمختلف وجبات الإفطار التي تدعى «سلام»، وخاصة «جراند سلام». والتركيز ليس فقط على حجم الوجبة ولكن أيضًا على سعرها المنخفض ظاهريًّا. وهذا واضح في إعلان يقول فيه رجل، «سأكل الكثير، لكنني لن أدفع الكثير». (270) وبالطبع، من المرجح أنه «سيدفع» هو المستهلكون الآخرون لوجبات إفطار جراند سلام على المدى الطويل (من صحتهم التي ستتسوء) لأن هذه الوجبات تحتوي على سعرات حرارية كثيرة بالإضافة إلى كميات كبيرة من الدهون والصوديوم.

تقدّم مطاعم الوجبات السريعة الآن مجموعة من المنتجات التي تعطي الكثير بسعر منخفض. فعلى سبيل المثال، يقدم كنداكي مجموعة من «كمالة الخمسة دولارات»، والتي تشمل «طبقاً رئيسياً» (على سبيل المثال، قطعتان من الدجاج)، وحصة «أكبر» (أكبر من

---

(270) المرجع السابق.

ماذا؟) من البطاطس المهرولة، وبسكويت، ومشروب متوسط الحجم، وكوكايز برقائق الشوكولاتة. وفي عام 2020، قدم ماكدونالدز مرة أخرى العرض الخاص «2 مقابل 5»، والذي يتضمن خياراً من اثنين مما يلي: تريبل تشيز برج، وشطيرة الربع رطل مع الجبن، وفيليه أو فيش، و10 قطع دجاج ماك ناجتس (لاحظ التركيز على الحجم في ثلاثة من البدائل الأربع).

ولسنوات عديدة، عرض ماكدونالدز «زيادة حجم Super Size» طلبات البطاطس المقلية، بنسبة 20٪ فوق الحجم الكبير، ما حثّ العملاء على زيادة حجم وجباتهم.<sup>(271)</sup> لكن ساعدت الضجة حول الفيلم الوثائقي الهام لورجان سبورلوك، *أعطوني المزيد* Super Size Me، في دفع ماكدونالدز إلى إسقاط المصطلح، لكنه واصل تقديم عناصر القائمة التي ترتكز على الحجم الكبير (مثل، «ديلي دبل»). لكن ماكدونالدز يبقى خلف هارديز وكارلز جونيور في حجم البرجر الأكبر.<sup>(272)</sup> ومن المثير للاهتمام، أنّ الجدل حول الحجم الكبير أدى ببعض مطاعم الوجبات السريعة إلى تقديم حصص أصغر من بعض عناصر القائمة، فعلى الرغم من أنّ التركيز لا يزال على الحجم بدلاً من الجودة. ومن الأمثلة على ذلك برج كنج برج شوتز وجونيور برج الجبن واللحام المقدد من جاك إن ذا بوكس. وفي هذا السياق، من الصعب أن تعرف ماذا تفهم من

---

(271) Philip Elmer-DeWitt. "Fat Times." *Time*, January 16, 1995.

(272) Jane Wells. "Supersizing It: McDonald's Tests Bigger Burger." *CNBC*, March 23, 2007; [www.msnbc.msn.com/id/17757931/fromET](http://www.msnbc.msn.com/id/17757931/fromET).

برجر هارديز الصغير السميك بالجبن - إنّه صغير وكبير في نفس الوقت!

يشير كُلّ هذا التركيز على الكمية إلى أنّ مطاعم الوجبات السريعة لا تهتمّ كثيراً بإيصال أيّ شيء يتعلّق مباشرة بالجودة إلى عملائها.<sup>(273)</sup> وإذا اهتمّوا، فقد يطلقون على منتجاتهم أسماء مثل «ماك تيستي» أو «ماك ديليشس» أو «ماك برايم». لكنّ الحقيقة هي أنّ زبائن ماكدونالدز التقليديين يعرفون أنّهم لا يحصلون على طعام عالي الجودة: «لا أحد... يعرف بالضبط ماذا يوجد في قطع اللحم هذه.... لنواجه الأمر. لا أحد يفكّر فيها بين قطعتي الخبز في ماكدونالدز. تشتري، تأكل، ترمي القهامة، ثمّ تخرج من هناك مثل الحراس الوحيد».<sup>(274)</sup> ويقول مراقب آخر إنّ العملاء لا يذهبون إلى ماكدونالدز لتناول وجبة لذيدة ومتّعة بل «للتزود بالوقود».<sup>(275)</sup> فماكدونالدز هو مكان ملئ معدتنا بالكثير من السعرات الحرارية والسكر والكربوهيدرات حتى نمتلك الطاقة للانتقال إلى النشاط التالي العقلاني أيضاً. وتناول الطعام للتزوّد

---

(273) Barbara W. Tuchman. "The Decline of Quality." *New York Times* magazine, November 2, 1980.

على سبيل المثال، لا تخbir الخطوط الجوية المتّحدة الناس بأيّ شيء عن جودة رحلاتها العديدة، مثل احتمال أن تصلك طائراتها في الموعد المحدّد.

(274) Marion Clark. "Arches of Triumph." *Washington Post/Book World*, June 5, 1977.

(275) A. Berger. "Berger vs. Burger: A Personal Encounter." In Marshall Fishwick, ed., *Ronald Revisited: The World of Ronald McDonald*. Bowling Green, OH: Bowling Green University Press, 1983, p. 126.

بالوقود أكفاءً بكثير من تجربة الطهي.

تنعكس نزعة مطاعم الوجبات السريعة لتقليل الجودة بشكل واضح في التاريخ الخزين للكولونيل هارلاند ساندرز، مؤسس سلسلة دجاج كنتاكي المقلية. إذ أدت جودة تقنياته في الطهي وتوابله السرية (التي خلطتها زوجته وعَبَّأْتها وشحنتها بنفسها) إلى إنشاء قرابة 400 فرع بحلول عام 1960. وكان لدى ساندرز التزام عظيم بالجودة، وخاصةً المرق الذي يصنعه: «بالنسبة لساندرز نفسه، كان أهم ما في فنه هو المرق، مزيج الأعشاب والتوابل الذي تعلمه مع الوقت والصبر. وكان طموحه أن يصنع مرقاً جيداً لدرجة أن الناس ببساطة سيأكلون المرق ويرمون 'الدجاج اللعين'». (276) وبعد أن باع ساندرز مشروعه في عام 1964، لم يعد أكثر من المتحدث باسم شركة كنتاكي ورمزاً لها. وسرعان ما أوضحت الملائكة الجدد التزامهم بالسرعة على حساب الجودة: «لقد كان مرق الكولونيل رائعًا، اتفقوا معه... لكنه معقد للغاية، ويستغرق وقتاً طويلاً، ومكلف للغاية. كان لا بد من تغييره. لم يكن وجدة سريعة». فرأى كروك، الذي كان صديقاً للكولونيل ساندرز، يتذكرة قوله: «هذا الزيّ اللعين... لقد دعروا بكل شيء صنعته. كان لدى أعظم مرق في العالم وأبناء العاهرات أخذوه فرققوه وخفقوه وأضافوا الماء وهذا أغضبني للغاية». (277) وفي أحسن الأحوال، ما يتوقعه الزبائن

---

(276) Max Boas and Steven Chain. *Big Mac: The Unauthorized Story of McDonald's*. New York: Dutton, 1976, p. 121.

(277) المرجع السابق

من مطعم للوجبات السريعة هو طعام متوسط ولكنه ذو مذاق قويٌّ - ومن هنا جاءت البطاطس المقلية المالحة \ الحلوة والصلصات عالية التوابل والمخفوقات السكرية. وإلى جانب هذه التوقعات المتواضعة للجودة، فإنَّ لدى العملاء توقعات كبيرة فيها يتعلق بالكميَّة. إنَّهم يتوقعون الحصول على الكثير من الطعام ودفع القليل نسبيًّا مقابله (يعتقدون أنها صفقة رابحة).

حتَّى سلاسل المطاعم المكملة الأرقي تُعرف بحجم الحصص الكبير والجودة المتوسطة لطعامها. إذ يقول أحد النقاد عن مطعم أوليف جاردن: «لكن ما يجذب الزبائن بأعداد كبيرة إلى هذه السلسلة الرائجة يظلَّ لغزاً. فالطعام هو تعريف الجودة المتوسطة. وليس هناك شيء سيء، لكن ليس هناك شيء بالغ الجودة، وبالتالي ليس طعاماً إيطالياً أصلياً». وبالطبع السبب هو الكميَّة: «الحصص... كبيرة.... لذلك من المحتمل أن تخرج وأنت شبعان، لكن ليس بالضرورة راضٍ». (278) فسلسلة تشيز كيك فاكتوري، التي بدأت في بيفري هيلز في عام 1978 ولديها الآن ما يقرب من 200 مطعم متكمَّل الخدمات، هي مثال آخر على مطعمٍ راقٍ معروف بحصصه الضخمة (على الرغم من أنَّ العديد من المعجبين يعذُّون طعامه أعلى جودة من أوليف جاردن، على سبيل المثال). فالكميَّة واضحة أيضًا في عناصر القائمة، التي تحتوي على أكثر من 250 عنصرًا متنوعًا للغاية، بما فيها أكثر من 50 نوعًا من التشيز

---

(278) A. C. Stevens. "Family Meals: Olive Garden Defines Mediocrity." Boston Herald, March 2, 1997.

كيك والحلويات الأخرى.<sup>(279)</sup> تُعتبر تكلفة الوجبة في تشيز كيك فاكتوري منخفضة بالنسبة لكميّة الطعام التي يحصل عليها المرء.

## التعليم العالي: الدرجات والتتابع

في التعليم، تُدرس معظم المناهج الجامعية في عدد قياسي من الأسابيع وال ساعات في الأسبوع. فهناك القليل من الاهتمام بتحديد ما إذا كان من الأفضل تدريس منهج معين في عدد معين من الأسابيع أو الساعات في الأسبوع. ويبدو أيضًا أن التركيز ينصب على عدد الطلاب (المستهلكين) الذين يمكن سوقهم خلال النظام (توقف هذا أثناء الوباء) والدرجات التي يحصلون عليها وليس على جودة ما تعلّموه والتجربة التعليمية.

ويمكن تلخيص تجربة الطالب في المدرسة الثانوية أو الكلية بأكملها في رقم واحد، وهو المعدل التراكمي (GPA). فمسلحين بمعدلاتهم التراكمية، يمكن للطلاب إجراء اختبارات متقدمة بنتائج قابلة للقياس، مثل اختبار القبول للكليات الطبية MCAT و اختبار القبول للكليات الحقوق LSAT و اختبار التقييم التعليمي SAT و اختبار تقييم الخريجين GRE. ويمكن للكليات والدراسات العليا والمدارس المهنية وبالتالي التركيز على ثلاثة أو أربعة أرقام في

---

(279) "The Cheesecake Factory Restaurants Celebrate 25th Anniversary." Business Wire, February 25, 2003.

من جانبهم، يمكن للطلاب اختيار الجامعة بسبب تصنيفها. ففي الولايات المتحدة، قد نسأل عما إذا كانت الجامعة ضمن أفضل 10 جامعات في البلاد. وهل قسم الفيزياء بالجامعة ضمن العشرة الأوائل؟ وهل تختل فرقها الرياضية عادة المرتبة الأولى؟ والأهم، على الأقل للعديد من الطلاب: هل هي واحدة من جامعات الحفلات العشر الأولى؟

ويعتبر ترتيب الجامعات أكثر انتشاراً حتى في المملكة المتحدة، حيث يصنف عدد من «جداول التصنيف» الجامعات بطرق مختلفة. فهذه التصنيفات مهمة جداً لجامعات المملكة المتحدة. إذ تتدفق المكافآت (خاصة التمويل) إلى الجامعات ذات التصنيف العالي بينما أصحاب التصنيف المنخفض يحصلون عادة على مكافآت أقل. وقد تضطر الجامعات ذات التصنيفات المنخفضة جداً إلى تقليل النفقات أو حتى الإغلاق. «لذلك، تقضي الجامعات وقتاً أطول من اللازم لضمان التمسك بموقعها أو محاولة التقدم بضم درجات في جداول التصنيف متزايدة العدد.»<sup>(280)</sup>

يمكن إرجاع نجاح جامعات الإنترنت (التي تعرضت للتهديد منذ وقت ليس بعيد بسبب الكشف عن انتهاكاتها ولكنها الآن مدعومة بالخوف من التعليم الحضوري) إلى عوامل كمية مختلفة.

---

(280) Dennis Haynes and Robin Wynyard. "Introduction," in Dennis Hayes and Robin Wynyard, eds. *The McDonaldization of Higher Education*. Westport, CT: Bergin & Garvey, 2002.

فأحد الأسباب هو أن الدورات الدراسية أقل تكلفة بكثير من تلك الموجودة في الكليّات الداخلية ذات الأربع سنوات، ويمكن تحويل الساعات المعتمدة غالباً إلى الكليّات التقليديّة. فعلى سبيل المثال، في إحدى الحالات، دفع طالب 750 دولاراً مقابل سبع ساعات كانت تكلّف 2800 دولاراً في كليّة قرية. وفي حالة أخرى، تكلّف برنامج درجة الماجستير لمدة عامين في إدارة الرعاية الصحّيّة من جامعة ويسترن جوفرنز Western Governors على الإنترنّت فقط 17300 دولار بدلاً من حوالي 40 ألف دولار كانت تكلّفته في جامعة تقليديّة.<sup>(281)</sup> وفي شركة ستريتر لайн StraighterLine على الإنترنّت، التي كان لديها أكثر من مائة ألف طالب، يتكلّف التسجيل 99 دولاراً شهرياً، بالإضافة إلى الرسوم التي تبدأ من 59 دولاراً للمناهج المختلفة. وتتكلّف «السنة الأولى» كاملة أكثر بقليل من 1000 دولار.<sup>(282)</sup> لكن الطلاب الذين يحاولون الحصول على درجات علميّة بهذه الطريقة من المرجح أن يدرسوا المناهج لسنوات عديدة وأن يدفعوا فاتورة كبيرة. ففي أوائل عام 2017، أدّعت ستريتر لайн أنها وفرت على الطلاب (ودافعي الضرائب) ما يقرب من 130 مليون دولار. مكتبة سُر من قرأ

يتّخذ أرباب العمل المحتملون قرار توظيف الخريجين عادةً على أساس درجاتهم، وترتيبهم في الفصل، وترتيب الجامعة التي تخرّجوا منها. ولزيادة فرصهم في العمل، قد يسعى الطلاب إلى

---

(281) "Weekly Prompts From a Mentor." New York Times, August 21, 2011.

(282) "A Way to Speed the Pace." New York Times, August 21, 2011.

تجمّع عدد من الدرجات العلميّة المختلفة والشهادات على أمل أن يعتقد أرباب العمل المحتملين أنه كلما طالت قائمة الدرجات العلميّة، زادت جودة المرشح للوظيفة. وغالباً ما تُستبدل خطابات التوصية الشخصيّة، على أهميّتها، باستهارات معياريّة بها تصنيفات كميّة (على سبيل المثال، «من ضمن أعلى 5٪ في الفصل»، «المرتبة الخامسة في فصل يضم 25»).

ويلعب عدد الشهادات التي يملكها الشخص دوراً في مواقف أخرى غير الحصول على وظيفة. فعلى سبيل المثال، يلجأ الأشخاص في مختلف المهن إلى استخدام قوائم طويلة من الاختصارات بعد أسمائهم لإقناع الزبائن المحتملين بكافأتهم. (من المفترض أن تقنع درجات البكالوريوس BA والماجستير في إدارة الأعمال MBA والدكتوراه PhD التي يملكها القارئ بأنّي مؤهل لكتابة هذا الكتاب، على الرغم من أنّ الحصول على درجة في «علم الهمبرجر» من جامعة الهمبرجر قد يكون أهمّ في هذا الصدد). ويضع مثمن في شركة تأمين الاختصارات التالية بعد اسمه ASA و FSVA و CRA و CRE، و«كلما زاد عدد [الاختصارات] التي تضعها بعد اسمك، زاد إعجابهم [الزبائن المحتملين]». (283) لكنّ هذا العدد الهائل من الشهادات لا يقول إلا القليل عن كفاءة الشخص الذي يملكها. وعلاوة على ذلك، أدى هذا التركيز على كميّة الشهادات بالناس إلى الاستخدام الإبداعي للاختصارات بعد أسمائهم. فعلى

---

(283) Susan Gervasi. "The Credentials Epidemic." Washington Post, April 30, 1990.

سبيل المثال، وضع مدير مخيم «ABD» بعد اسمه لإبهار آباء المخيمين المحتملين. وكما يعلم جميع الأكاديميين، فإنَّ هذه التسمية غير الرسمية (والسلبية إلى حد كبير) تعني «كل شيء إلاَّ الرسالة all but dissertation»، وهي تسمية تطلق على من أكملوا مناهج الدراسات العليا والامتحانات ولكنهم لم يكتبوا الرسالة. وتجدر الإشارة هنا أيضًا إلى ظهور المنظَّمات التي يتلخص سبب وجودها الوحيد في منح شهادات لا معنى لها، غالبًا عبر البريد.

## موقع استهلاك الإنترنٌت: عن البيانات الضخمة والخوارزميات المستخدمة لتحليلها

من الأمور المحورية في أي نقاش حول المكملة بشكل عام، والقابلية للقياس بشكل خاص، في المجتمع المعاصر هو تأثير الكمبيوتر والهواتف الذكية، وبالطبع الإنترنٌت.<sup>(284)</sup> إذ يسمح انتشار أجهزة الكمبيوتر الشخصية والهواتف الذكية للكثير منا بإجراء الحسابات بسرعة متزايدة والوصول إلى البيانات الكمية حول مجموعة واسعة من الأمور. والأهم بالنسبة لأغراضنا هنا، أنَّ هذه الأجهزة تسمح لنا بالوصول إلى الإنترنٌت، حيث تخلق ضغطاناً على الأزرار عن قصد - وبشكل متزايد عن غير قصد - جبالاً من البيانات القابلة للقياس تستخدمنها مجموعة واسعة من

---

(284) Shoshana Zuboff. In the Age of the Smart Machine: The Future of Work and Power. New York: Basic Books, 1988.

موقع الإنترنٌت. والثورة الحقيقةِ اليوُم ليست في التكنولوجيا بل في البيانات المتّجدة وتراكمها الهائل، خاصةً على العدِيد من المواقع الإلكترونية. فاليوُم لا يمكن أن تتواردُ العدِيد من جوانب المجتمع الموجّه كمِيًّا؛ أو ستحتاج؛ إلى تعديل كبير لولا كُلَّ تلك البيانات والحاُسوب الحديث بقدرته على الحشد والتخزين والقدرة على معالجة تلك المجموعات الهائلة من البيانات. وأصبحت المنظمات التي تملُك كمِيًّات كبيرة من تلك البيانات (جوجل، وفيسبوك، وأمازون، وتويتر، ناهيك عن الحكومات، ولا سيما الحكومات الأمريكية والصينية) والتي لا تزال مستمرةً في جمع المزيد منها، كيانات قوية للغاية. كما يمكنها استخدامها بطرق لا تعدُّ ولا تحصى، لا سيما وبالنظر إلى مجال هذا الكتاب، للتأثير على ما نشريه. وعلى الرغم من أنَّ المجتمع كان يتجه بالفعل نحو القابلية للقياس المتزايدة باستمرار قبل أن تتقَدَّم تقنية الحاسوب إلى مستواها الحالي، فإنَّ أجهزة الكمبيوتر قد سرَّعت هذا الاتجاه ووسّعته بشكل كبير.

لقد قادتنا العدِيد من الكيانات إلى حقبة<sup>(285)</sup> الثقاقة الحاسوبية و«التحول للبيانات».«<sup>(286)</sup> أي أنَّ الهدف في هذا العصر هو تحويل أكبر عدد ممكن من الأشياء – حتى الذات من خلال أجهزة التتبع

---

(285) dana boyd and Kate Crawford. "Critical Questions for Big Data." *Information, Communication and Society* 15 (2012): 662–679.

(286) Andrew McAfee and Eric Brynjolfsson. "Big Data: The Management Revolution." *Harvard Business Review*, October, 2012, 60–69; Victor Mayer-Schonberger and Kenneth Cukier. *Big Data: A Revolution That Will Transform How We Live, Work and Think*. Boston: Mariner Books, 2013.

الذاتيّ مثل فِتْ بِت Fitbit - إلى بيانات؛ لاستبدال الذاتية بال موضوعية.<sup>(287)</sup> ففي فيلم (وكتاب)<sup>(288)</sup> «كرة المال Moneyball»، كان هناك توضيح جيد لفكرة التحول للبيانات، وكان فيه، من بين أشياء أخرى، نقاش حول تحركات الأفراد في فريق البيسبول. فمن ناحية، هناك كشافة البيسبول القدامى يتحدثون على أساس التقاليد وأحكامهم الذاتية على اللاعبين. وعلى الجهة الأخرى، هناك من يستخلصون استنتاجات حول اللاعبين على أساس «قياس بيانات البيسبول»، أي تحليل البيانات الصعبة حول ما يحدث بالفعل في ملعب البيسبول. ويظهر خبراء قياس البيانات وهم يفوزون في النقاش حول تحركات اللاعبين التي يجب على الفريق المعنيّ اتباعها.

وتتيح الواقع الرقميّ نفسها بسهولة جمع كميات هائلة من البيانات - وهي جزء من عالم البيانات الضخمة الجديد والمترافق الأهميّة.<sup>(290)</sup> فيوفر المستخدمون ومقدمو الخدمات هذه البيانات، عادةً مجاناً وغالباً دون علم. ويوفّر المستخدمون تلك البيانات

---

(287) Deborah Lupton. *The Quantified Self: A Sociology of Self-Tracking*. Cambridge: Polity Press, 2016.

(288) Michael Lewis. *Moneyball: The Art of Winning an Unfair Game*. New York: W.W. Norton, 2004.

(289) Benjamin Baumer and Andrew Zimbalist. *The Sabermetric Revolution: Assessing the Growth of Analytics in Baseball*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2014.

(290) David Lazer and Jason Radford. "Deux ex Machina: Introduction to Big Data." *Annual Review of Sociology* 43 (2017): 7–21.

(مثل، المنتجات المفضلة المختلفة) في كلّ مرّة ينقرُون فيها، على سبيل المثال، على المنتجات المتاحة على أمازون. وهذا الأخير يعود ويستخرج تلك البيانات ويستخدمها بطرق مختلفة، أوضحتها في استهداف المستخدمين بإعلانات للمنتجات المتصلة بتفضيلاتهم. ويستخدم جوجل بيانات البحث المستخرجة «البيع مساحة إعلانية مستهدفة للمعلنين من خلال نظام مزاد آلي».<sup>(291)</sup> إذ كانت مثل هذه البيانات أساساً لأكثر من 80٪ من عائدات جوجل و 98.5٪ من عائدات فيسبوك في عام 2019.<sup>(292)</sup> وتذكر أنَّ جميع هذه البيانات تجرييًّا تأتي من مستخدمين (مستهلكين-منتجين) لا يتلقّون أيّ مكافأة مالية مقابل مساهماتهم.

ويعكس شراء أمازون لهول فوودز الأهميَّة المتزايدة للبيانات الضخمة. فلم تتمكن سلاسل محلات السوبر ماركت من إنشاء الكميات الكبيرة من البيانات الضخمة المتوفرة لهول فوودز تحت مظلة أمازون، أو الوصول إليها. والخوف هو أنَّ مثل هذه البيانات، إلى جانب مزايا أمازون الأخرى، ستسمح لهول فوودز بأن تصبح لاعبًا مهمًّا في أعمال السوبر ماركت، أكبر بكثير مما وصلت إليه حتى الآن. فسوف تجد سلاسل محلات السوبر ماركت القائمة

---

(291) Nick Srnicek. *Platform Capitalism*. Cambridge, UK: Verso, 2016, p. 52.

(292) Leah Nylen. "Google Dominates Online Ads—and DOJ May Be Ready to Pounce." *Politico*, June 4, 2020, [https://abc.xyz/investor/static/pdf/2019Q4\\_alphabet\\_earnings\\_release.pdf](https://abc.xyz/investor/static/pdf/2019Q4_alphabet_earnings_release.pdf); <https://www.statista.com/statistics/271258/facebook-advertising-revenue-worldwide/>.

صعوبة متزايدة في المنافسة وحتى البقاء في مثل هذا السوق. وعلاوة على ذلك، سيؤدي الاستحواذ على هول فوودز إلى تمكين أمازون من جمع المزيد من البيانات الضخمة حول التسوق الغذائي. ويمكنه بعد ذلك استخدام ذلك ليس فقط لتعزيز مكانة هول فوودز في عالم السوبر ماركت ولكن أيضاً لتطوير عمله في بيع الطعام على الإنترنت.

مثال رئيسي آخر على القياس الكمي على الواقع الرقمية هو المدى الواسع من أنظمة التقييم: التقييمات التي يقدمها مجاناً، مرة أخرى، المستخدمون. فمن بين أنظمة التقييم (فعلياً التصنيف) على أمازون تصنيفه لجميع الكتب، بالإضافة إلى التصنيفات في الفئات المحددة (على سبيل المثال، كتب علم الاجتماع). ويقيم الركاب سائقـي أوبر بداية من نجمة واحدة إلى خمس نجوم في كل رحلة. ومتوسط تقييم السائق أمر بالغ الأهمية؛ إذا انخفض هذا المتوسط عن رقم معين (4.6 يستدعي قلق الشركة)، فإنّ أوبر تتخلّ عنه. ويتلقّى السائقون بريداً إلكترونياً كل أسبوع يتضمن تقييمهم وإشارة واضحة (باللون الأحمر) عندما يكون أقل من المتوسط؛ ويحصلون أيضاً على بعض التعليقات التي يقولها الركاب عنهم. والسبب الأكثر ذكرًا لمنح تقييم منخفض هو السير في طريق سيء وعدم معرفة المدينة جيداً.<sup>(293)</sup> ويجمع أوبر إحصائية أخرى هي عدد الطلبات أو «الرئـات» التي يقبلها السائقون. ويُتوقع أن يكون

---

(293) James Cook. "Uber's Internal Charts Show How Its Driver-Rating System Actually Works." Tech Insider, February 11, 2015.

التقييم أعلى من 80٪، ولكن كلّما اقتربنا من 100٪، كان ذلك أفضل. (ويستخدم ضيوف إير بي إن بي نظاماً من خمس نجوم لتقدير سكن المضيف، بالإضافة إلى وضع تعليقات شخصية.)

تجمع أوبر أنواعاً أخرى من البيانات لأغراض أخرى. فعلى سبيل المثال، تستخدم بياناتها للتأكد من أنّ سائقها لا يعملون أيضاً مع شركات أخرى لمشاركة الرحلات (أو سيارات الأجرة). وتُستخدم بيانات أنهاط حركة المرور لتحديد المسار الأكفاء للرحلة. وتسمح البيانات أيضاً لأوبر بالتنبؤ بالمكان الذي يُتحمل أن يزداد فيه الطلب وبلغم الركاب بأقرب السائقين. وكلّ هذا «يمكّن أوبر من تقديم خدمة سريعة وكفؤة من وجهة نظر الراكب، وبالتالي جذب المستخدمين من المنافسين».<sup>(294)</sup> وبالطبع يمكن استخدام هذه البيانات لأغراض شريرة مثلما يحدث في الصين، حيث تراقب أوبر ما إذا كان السائقون يخضرون الاحتجاجات.

وكما ستناقش فيما بعد، يعتبر التحوّل للبيانات مهمّاً بشكل خاصّ الواقع على الإنترن特، خاصةً، وبالنظر إلى مجال هذا الكتاب، تلك التي تتضمّن استهلاك السلع والخدمات. إذ لعبت الإنترن特 دوراً كبيراً في ظهور عصر البيانات الضخمة.<sup>(295)</sup> وتعتبر تقنيات الآلات حاسمة في هذا العصر الجديد، لا سيما قدرتها على التعلم بمرور

---

(294) Nick Srnicek. *Platform Capitalism*. Cambridge: Verso, 2016, pp. 84–85.

(295) See the journal *Big Data and Society*; Viktor Mayer-Schonberger and Kenneth Cukier. *Big Data: A Revolution That Will Transform How We Live, Work and Think*. Boston: Mariner Books, 2013.

الوقت، لتكون قادرة على جمع المعلومات، والقدرة على الاتصال (خاصة تبادل البيانات) مع الآلات الأخرى في «شبكة الآلات Internet of things»(IoT)<sup>(296)</sup>. فالكثير من تلك البيانات تراكمت على مدى فترة طويلة. وأيضاً، يتزايد حجم البيانات الآن زيادة كبيرة، خاصة على موقع مثل فيس بوك. والبيانات التي لم تُقس من قبل تُقاس الآن وتحوّل إلى صيغة يمكن من جدولتها وتحليلها. ويمكن استخدام هذه البيانات بعدة طرق. كما يمكن إعادة استخدامها مراتاً. ويمكن دمج مجموعات البيانات، ويمكن مزج البيانات من مجموعات مختلفة بعدة طرق. وفي كل مرة يفعل فيها أي شخص أي شيء على الإنترنت بشكل عام وعلى فيس بوك خاصة، فإنه يترك أثراً رقمياً يضيف إلى مجموعة البيانات الضخمة التي يمكن تحليلها بعدة طرق. فأناتحت الإنترنت و مواقعها العديدة هذه المواقع إمكانية جمع كمية هائلة من البيانات الرقمية المعقدة للغاية حول العديد من الأشياء، لا سيما في حالة موقع مثل أمازون، حول المستهلكين وما يفضلون استهلاكه.

ونتيجة لذلك، تصبح هذه البيانات أصولاً يمكن التربح منها وهي، من نواحٍ عدّة، أهمّ أصول الشركة (غير المادية) بالنسبة لفيسبوك، وتويتر، وجوجل، وأمازون، والعديد من عمالقة الإنترنت الآخرين. فالشركة التي تجمع هذه البيانات يمكن أن تستخدمها لكسب المال وزيادة الأرباح. ويمكن كسب المال أيضاً

---

(296) Samuel Greengard. *The Internet of Things*. Cambridge, MA: MIT Press, 2015.

عن طريق تأجير البيانات للآخرين الذين يمكنهم استخدامها بطرق لا نهائية، وكثيراً ما تكون مبتكرة.

لم يعد من الضروري قصر التحليل على عينات من مجموعات البيانات الكبيرة؛ إذ أصبحنا الآن قادرين على التعامل مع مجموعات ضخمة من البيانات في مجملها. وهذا يجنبنا العديد من المشاكل، وخاصة أخطاء جمع العينات المختلفة. ففي بعض الحالات، تكون الإجراءات والاختيارات الوعائية للمستهلك هي أساس البيانات الضخمة، ولكن هذه البيانات أصبحت تتضمن بشكل متزايد آثاراً رقمية لا حصر لها تركها، عادةً عن غير قصد، زوار مجموعة واسعة من الواقع. وبالإضافة إلى ذلك، هناك أجهزة الاستشعار التي تجمع البيانات دون علم المستهلكين. وتوجد الآن أنظمة آلية للبحث بسرعة في هذه المجموعات الضخمة من البيانات وتجميعها وإسنادها مرجعيًا. فبناءً على هذه البيانات، من بين أشياء أخرى كثيرة، يمكن وصف أنماط تفضيلات المستهلكين وتوجهاتهم، الفردية والجماعية، وبناءً على الاحتمالات، يمكن التنبؤ بها. ويستخدم أمازون، على سبيل المثال، بيانات له لتقديم توصيات مفصلة حول المنتجات الأخرى التي قد يكون المستخدم مهتماً بشرائها بناءً على الأشياء السابقة التي ضغط عليها على الموقع، من بين أمور أخرى. فلم يعد الهدف من تجميع هذه البيانات، كما كان في الماضي، يتمثل في اكتشاف الأسباب، وسبب سير الأمور بطريقة ما، بل في الكشف عمّا تظهره البيانات. وبعبارة أخرى، ليس الهدف التعامل مع السبيبية بل أنماط الروابط التي تظهر. فعلى سبيل المثال، من

يشترون كتب ستيفن كينج على موقع أمازون هل من المرجح أن يشتروا السكاكين والفؤوس المعروضة على الموقع؟ إذ تؤثر هذه الأوصاف والتنبؤات، من بين أشياء أخرى كثيرة، على ما تعرضه مواقع الإنترنت للبيع لأفراد معينين وكذلك للجماعات الكبيرة. وتستخدم مواقع الإنترنت أيضاً هذه المعلومات بشكل متكرر لنشر الإعلانات التي تغري المستهلكين بشراء المزيد من السلع والخدمات، حيث تشير نقراتهم إلى ما يثير اهتمامهم.

وفي حين أن البيانات الضخمة تقول الكثير بنفسها، فإن التعامل مع مجموعات البيانات الضخمة والمعقدة هذه يفوق قدرات البشر. وهذا يقودنا إلى أهمية الخوارزميات لتحليل البيانات الضخمة، خاصةً عند من يتّحدّمون في الواقع المخصص للاستهلاك. تتضمّن الخوارزميات سلسلة جاهزة من الخطوات التي تؤدي بسرعة إلى حساب آليًّا لما قد يكون زائرًا معيناً مهتمًا بشرائه (والإعلانات المنبثقة التي تستهدف هذا الزائر)، على سبيل المثال. وبشكل عام، يمكن أن تكشف الخوارزميات عن أنماط واسعة النطاق مستمدّة من البيانات المركبة، وعلى وجه التحديد، تشير الخوارزميات إلى ما قد يكون الآلاف أو حتّى الملايين من المستهلكين مهتمّين بشرائه. ويؤدي هذا إلى اتّباع نهج إعلاني أقلّ تركيزاً، بالإضافة إلى أن يتّخذ المرتبطون بالواقع قرارات بشأن المنتجات التي يجب تخزينها أو ترويجها أو التخلّص منها. ويعودّ هذا بدوره على تصّرّفات الشركات المصنّعة التي تملك، بطبيعة الحال، بياناتها الضخمة وخوارزمياتها الخاصة التي تخبرها بشكل مستقلّ بما يجب فعله وبما لا تحتاج إلى إنتاجه بناءً

وتملك العديد من الشركات سواءً خارج الإنترنت أو عليها خوارزميات خاصةً بها تسمح لها بإجراء حسابات بناءً على معلوماتها واحتياجاتها. (يمكنها أيضًا كسب المال عن طريق تأجير تلك الخوارزميات لشركات غير منافسة يمكنها الاستفادة منها دون تهديد أعمال مالك الخوارزمية ومنشئها). وكلما كانت البيانات الضخمة «أكبر»، زاد احتمال أن تؤدي إلى خوارزميات تخرج بنتائج.<sup>(297)</sup> فخارج نطاق الاستهلاك، على سبيل المثال، في العدالة الجنائية، يمكن للخوارزميات الخاصة، من بين أمور أخرى، «تحديد الكفالة، وتقدير العقوبات، وحتى المساهمة في الحكم بالجريمة أو البراءة». <sup>(298)</sup> ويمتلك جوجل خوارزميات معقدة للغاية تسمح له بالتنبؤ بمجموعة متنوعة من الأشياء، لا سيما فيما يتعلق بالاستهلاك والسلع والخدمات التي تهم المستهلكين وتلك التي يتحمل أن يشتروها. ويؤدي هذا، على سبيل المثال، إلى ظهور الإعلانات المدفوعة عندما يبحث المستهلكون عن شيء يشير الاهتمام على الإنترنت. وتمثل هذه الإعلانات مصدرًا كبيرًا للدخل والأرباح لجوجل والعديد من مواقع الإنترنت الأخرى.

هناك المزيد والمزيد من هذه الإعلانات المدفوعة في كلّ مكان على

---

(297) Peter Sondergaard and Gartner, Inc. "Big Data Fades to the Algorithm Economy." *Forbes*, April 14, 2015.

(298) Adam Liptak. "Sent to Prison by a Software Program's Secret Algorithm." *New York Times*, May 2, 2017, A22.

الإنترنت. وهي تشبه «عرض المنتجات» الذي نراه، من بين أماكن أخرى، في الأفلام حيث تكون علامة تجارية معينة، مثل، السيارات أو حبوب الإفطار ظاهرة بوضوح في مشاهد مختلفة. وتظهر مثل هذه الإعلانات على جوجل عادة في الجزء العلوي من قائمة المواقع المعنية. ويزيد هذا الموضع من احتمال الوصول إليها أكثر من الواقع غير المدفوعة التي تظهر في أسفل القائمة. فعلاوة على ذلك، لا يعلم العديد من المستخدمين بهذه الممارسات وبالتالي يُحتمل أن ينفروا بسذاجة على الواقع التي لا يدركون أنها إعلانات مدفوعة وليس إعلانات لمعلومات غير ربحية أو قليلة الربحية.

ويُحتمل أيضًا ألا يكون المستخدمون على دراية بالعديد من الطرق الأخرى التي يمكن لشركات الإنترنت من خلالها الوصول إلى بياناتهم واستخدامها. ففي منتصف عام 2017 ظهرت فضيحة عندما كُشف عن أنّ أوبر كانت تستخدم البيانات التي جمعتها سلايس إنليليجانس Slice Intelligence للتتجسس على ليفت، إحدى منافساتها الرئيسية. فلدى سلايس خدمة مجانية تسمى أنرول مي Unroll.me تسمح للمستخدمين بتنظيف صندوق البريد لديهم عن طريق إلغاء الاشتراك من قوائم البريد الإلكتروني. ويبدو أنّ أوبر إما اشتربت أو سرقت المعلومات التي جمعتها سلايس من صناديق بريد المستخدمين التي تضمنت، من بين أشياء أخرى، إيصالات خدمات ليفت. وتلتزم سلايس، مثلها مثل جميع شركات خدمات البيانات الأخرى تقريبًا (أهمها أكسيوم Acxiom وكور لوچيك CoreLogic ودادا لوجكس Datalogix وأي دي

أناлитiks ID Analytics)، بسياسة الخصوصية ولا تبيع بيانات التعريف الشخصية. ومع ذلك، فإنّ جموع البيانات الضخمة مفيدة للغاية لمن يشترون البيانات مثل أوبر، وأيضاً ليفت. فلم يكن مستخدمو سلايس، مثل مستخدمي العديد من الواقع الأخرى، يعلمون أنّ بياناتهم تستخدم ولا كيف تستخدم، خاصة بهذه الطريقة.

وفي حين أنّ أنروول مي لديه سياسة مكتوبة بخصوص هذه النقطة، فإنّ قلة من المستخدمين هم من يهتمون لقراءتها. إذ تقول هذه السياسة أنّه «يجوز لنا جمع المعلومات غير الشخصية واستخدامها ونقلها والكشف عنها لأيّ غرض من الأغراض». ويمكن بعد ذلك أن يستخدم أنروول مي البيانات «لإنشاء منتجات وخدمات مجهرولة الهوية لأبحاث السوق». ويمكن لأوبر استخدام هذه المعلومات لتقويض أعمال ليفت من خلال معرفة سبب استخدام الأشخاص ليفت ومكان استخدامهم له وكيفيته، ثم تعديل عملياتها لجعل نفسها أكثر جاذبية لمستهلكي خدمة ليفت. ولم يكن ذلك حدثاً منفرداً ولكنه "جزء من عالم واسع وغير منظم إلى حدّ كبير لبيع البيانات الشخصية التي تجمعها خدمات المستهلكين على الإنترنت.

(299)

ويرتبط هذا أيضاً باستبدال الإنسان بتقنيات غير بشرية. فبينما

---

(299) Mike Isaac and Steve Lohr. "Service Faces a Backlash for Selling Personal Data." *New York Times*, April 25, 2017.

يمكن للبشر، نظريًا على الأقل، إجراء الحسابات اللازمـة لتحليل البيانات الضخمة، فإنـّ الحقيقة هي أنـّ مجموعـات البيانات كبيرة جدـًا و معقدـة بحيث لا يمكن تحليلـها بهذه الطريقة، خاصة في الوقت المناسب. وبالتالي، فإنـّ الآلات، التي تستخدم الذكاء الاصطناعي (AI)، هي التي تجري الحسابات بسرعة ودقـة أكبر بكثير مما يمكن للبشر القيام به.

إلى جانب الأمثلـة السابقة، يمكن استخدام البيانات الضخمة و تحليلـها باستخدـام الخوارزمـيات بعدـة طرق أخرى ولأغـراض مختلفة. فخذـ على سبيل المثال ديدـي تشوكـسينج Didi Chuxing، المنافـس في الصين لـشركة أوـبر في مجال مشارـكة الرـحلـات. تستـخدم خوارزمـيات البيانات الضخـمة للمسـاعدة في تخفـيف الازـدحام على الـطرق. و «من خـلال تـحلـيل أنـهـاط التـنـقل، قد تـسـاعد دـيدـي في إـنهـاء الاختـنـاقـات المـرـورـية مثلـما اـنتـهيـا الهـاتـف القـابـل للـطـي». (300) بينما تـهـتم دـيدـي بالـحدـ من الاختـنـاقـات المـرـورـية، فإنـها مـهـتمـة أكثر بـزيـادة رـبـحـيتها من خـلال استـخدـام هـذـه الخـوارـزمـيات لإـنـتـاج مـعـرـفة أـفـضل بالـاختـنـاقـات المـرـورـية وكـيفـيـة تـجـنبـها. و تـأـمل دـيدـي أنـ هذه المـعـرـفة سـتـمنـحـها دـفـعة كـبـيرـة في مـنـافـستـها في مجال مـشارـكة الرـحلـات في الصين وـربـما في نـهاـية المـطـاف في أـماـكن أـخـرى منـ العـالـم.

يـقول جـيف بـيزـوس، رـئـيس آـماـزـون، إنـه في بعض الحالـات عـلـى

---

(300) Tim Cook. "Jean Liu: China's Ride-Sharing Innovator." Time, May 1–8, 2017.

الأقل، يهتم بجمع البيانات عن المستهلكين أكثر من اهتمامه ببيع المنتجات، وببعضها، على أي حال، معروض بأسعار لا تجلب إلا ربحا ضئيلاً أو ربما تباع بالخسارة.<sup>(301)</sup> فهذه البيانات ذات أهمية كبيرة لشركة أمازون وقدرتها على التنبؤ بالتوجهات واستهداف المبيعات في المستقبل. وتصبح أيضاً جزءاً من مجموعات البيانات الضخمة التي يمكن بيعها للآخرين. فعلى سبيل المثال، تعتبر المعلومات المتعلقة بالكتب التي ينقر عليها زوار أمازون ويشترونها في بعض الحالات ذات أهمية كبيرة للناشرين الذين قد يشترون مثل هذه المعلومات من أمازون أو موقع آخر.

## القياس الكمي على الواقع المعزّزة

نجح أمازون في خلق واقع معزّز متتطور للغاية في العلاقة المتطرّرة بين موقعه على الإنترنت، خاصة فيما يتعلق بالكتب، ومكتباته المزدهرة لبيع الكتب. وقد أوضح رئيس أمازون للكتب هذا التعزيز عند افتتاح متجر الكتب في مانهاتن في عام 2017: «نحن نسمّي هذا امتداداً ماديّاً لموقع أمازون.... نضمّنه البيانات [الواردة عبر الإنترنت] حول ما يقرأ الناس وكيف يقرؤونه ولماذا يقرؤونه». <sup>(302)</sup> وهكذا، عند دخولهم إلى مكتبة نيويورك (وربما

---

(301) George Packer. "Cheap Words." *New Yorker*, February 10, 2014, <https://www.newyorker.com/magazine/2014/02/17/cheap-words>.

(302) Alexandra Alter. "Amazon Sets Up Shop in the Heart of the Publishing Industry." *New York Times*, May 24, 2017.

مكتبات أخرى)، يجد العملاء أمامهم أولاً طاولة عرض مليئة بالكتب «عالية التقييم»، أو التي حصلت على متوسط تقييم 4.8 (من 5) على الإنترنت. ثم هناك طاولة أخرى للكتب، «المشوقة»، تضم الكتب التي أكملها قراء الكندل في أقل من ثلاثة أيام. ثم طاولة أخرى تضم الكتب التي راجعها على الإنترنت 10000 زبون على الأقل. ويُتوقع أن يؤدي استخدام هذه البيانات إلى إثارة اهتمام العملاء في مكتبات أمازون ودفعهم إلى شراء بعض الكتب الموجودة على تلك الطاولات على الأقل.

وفي تقليد لشكل موقع أمازون، تُعرض الكتب وأغلفتها في مواجهة المستهلك على تلك الطاولات وغيرها. وتحت كل كتاب توجد بطاقة تحتوي على بيانات كمية مستمدّة من الموقع، مثل متوسط التقييم وعدد المراجعات على الإنترنت؛ وهناك أيضاً مراجعة نوعية واحدة من أحد قراء أمازون. وأحد الأرقام غير الظاهرة مباشرة هو سعر الكتاب. ويجب على الزبائن إما استخدام تطبيق أمازون على هواتفهم الذكية أو أحد الأكشاك الرقمية في المتجر للعثور على السعر. وهذا يسمح لأمازون بتغيير السعر حسب العرض والطلب. فعلى غرار «تسعير الذروة» في أوبر، يسمح التسعير динاميكي في أمازون برفع سعر الكتب عندما يكون الطلب مرتفعاً وخفضه عندما يتراخي الطلب.

ما يجعل مكتبات أمازون فريدة هو قدرتها على الوصول إلى البيانات الضخمة المتراكمة باستمرار على موقعه الإلكتروني

واستخدامها (وتعزيزها، وإن كان ذلك بالقليل، بالبيانات الواردة من المكتبات). فبدلاً من نهج «كيفما اتفق» الذي تتبعه مكتبات بيع الكتب التقليدية، يتّخذ أمازون قرارات التزوّد بالكتب على أساس لوغاريتماته الخاصة لتحليل مجموعته من البيانات الضخمة التي لا تضاهى. وبالتالي، فهو يتّبع قوائمه للكتب الأكثر مبيعاً «غير المرشحة وغير المعدلة» (أو هكذا يقول) وجداوله لينافس قادة الصناعة الذين يرشحون ويعدّلون، مثل قوائم أفضل الكتب مبيعاً في نيويورك تايمز. وفي حين يُفترض أنّ هذه الأخيرة تعكس فقط مبيعات الكتب، تحاول جداول أمازون تشكيل المبيعات المستقبلية من خلال تضمين كتب أمازون المنورة ذاتياً (لديه الآن تسعة علامات نشر)، وكتب كيندل، وأوديبل. كما يقول أحد المديرين التنفيذيين في شركة استشارات للكتب: «إنّهم يعيشون بقائمة الأكثر مبيعاً للتتفق مع ما يفعلونه».»<sup>(303)</sup>

## البيانات المتاحة ليست هيكلها المستخدمون

بالإضافة إلى أنه مصدر للبيانات، يمكن للمستهلكين أنفسهم العثور على قدر كبير من البيانات المفيدة على أمازون. فمثلاً، عند البحث في الموقع عن إصدار سابق من كتاب، يكتشف المشتري المحتمل كلّ ما يلي:

### • عدد صفحات الكتاب

---

(303) المرجع السابق.

• أحدث طبعة

• تاريخ نشر تلك الطبعة

• الرقم الدولي الموحد للكتاب ISBN

• أبعاد المنتج - السمك والعرض والارتفاع بالبوصة

• وزن الشحن والسعر

• متوسط تقييم الزبائن

• إذا ما كان من بين أفضل 100 كتاب

• ترتيبه العام في قائمة جميع الكتب

• موقعه بين كتب العلوم الاجتماعية

• سعر البيع

• سعر تأجيره

• سعر نسخة الكندل

ويبيع أمازون أيضا الكتب الدراسية المستعملة، لكنّ معظمها يعرضه بائعون من خلال موقع أمازون. فبالنسبة لمثل هذه الكتب، يمكن للمشتري المحتمل رؤية قائمة طويلة من الكتب المستعملة المتاحة وأسعارها المتفاوتة للغاية وتكلفة الشحن. وعلاوة على ذلك، يوجد تقييم لكلّ من هؤلاء البائعين. ويمكن للمشتري العثور على معلومات مثل عدد الأشخاص الذين قيموا كلّ بائع في العام الماضي ومتوسط تقييم البائعين (نسبة التقييمات الإيجابية). وهذا يسمح للمشتري بالاختيار من بين البائعين على أساس تلك التقييمات، بالإضافة إلى السعر.

وتحدد تقييمات وتصنيفات الكتب بانتظام (أحياناً كلّ ساعة)، وهذه هي الحال خصوصاً في بداية كلّ فصل دراسيّ عندما يُرجح أن تكون مثل هذه الكتب مطلوبة بشدة وأن تحقق مبيعات كبيرة.

وتتوفر بيانات مماثلة عن العديد من المنتجات الأخرى المتاحة على أمازون. فعلى سبيل المثال، تلفزيون سامسونج الذكيّ بشاشة LED ودقة K4 فائقة الجودة:

- السعر
- أبعاد المنتج
- وزن الشحن
- ASIN - رقم تعريف أمازون القياسي
- رقم موديل السلعة
- عدد تقييمات الزبائن
- متوسط التقييم - من 1 إلى 5
- الترتيب بين جميع الإلكترونيات
- الترتيب في فئة التلفزيون والفيديو

هناك أيضاً مراجعات ذاتية (814 منها مرتبطة بهذا الموقع عندما تحققت). وهناك الكثير مما يمكن استخلاصه منها، ولكن قد يجد الكثيرون أنّ متوسط التقييم العددي الإجمالي كافٍ لأغراضهم.

فعلى موقع إاي باي، تتضمن المعلومات الكمية عن تلفزيون مماثل السعر الأصليّ، والسعر المخفض، وعدد التقييمات، ومتوسط التقييم (ربما أعلى تقييم موجب)، والعدد المتبقى في المخزون،

وتكلفة الشحن (إن وجدت)، وعدد الأشخاص الذين يبحثون عن  
هذا المنتج.

وبالتالي، فإن المستهلكين على هذه الواقع أمامهم قدر هائل من البيانات الكمية (وبعض البيانات الكيفية) لمساعدتهم على اتخاذ قرار بشأن شراء الكتب الدراسية أو أجهزة التلفزيون مثلاً. وهي ميزة رائعة أخرى للمواعق الرقمية على الواقع التقليدي حيث تكون هذه المعلومات ضئيلة نسبياً، ويصعب الحصول عليها، ويصعب مقارنتها بالبيانات الموجودة عن المنتجات المماثلة.

المهم، على الأقل فيما يخص أمازون، هو الكم الهائل من البيانات التي يجمعها لاستخدامه الخاص وكذلك لبيعها لمجموعة واسعة من الشركات المهتمة. وبالتالي، الأهم بالنسبة إلى أمازون هو الأرباح التي يمكن جنيها من استخدام وبيع مثل هذه البيانات.

مكتبة  
[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)



# 3

## القابلية للتوقع والتحكم

### المستهلكون (2)

نرکز في هذا الفصل، مره أخرى، على المستهلكين - ولكن هذه المرة على علاقتهم بالبعدين الآخرين للمكملة: القابلية للتوقع والتحكم. (انظر الفصل الثاني لمناقشة الكفاءة، والقابلية للفياس، والمستهلكين). ومرة أخرى، الشاغل هنا هو العلاقة بين أبعاد المكملة ومن يستهلكون ما تقدمه الأنظمة المكملة.

**القابلية للتوقع: إنها لا تمطر أبداً على تلك المنازل الصغيرة على سفح التل**

في المجتمع العقلاني، يفضل المستهلكون أن يكونوا على دراية بما يمكن أن يقع في معظم البيئات، وفي معظم الأوقات. إنهم لا يرغبون في المفاجآت ولا يتوقعونها. فيريدون أن يتأكدوا من أنهم عندما يطلبون شطيرة بيج ماك اليوم، فإن البرجر سيكون مطابقاً

لذلك الذي أكلوا بالأمس والذي سيأكلون غداً. وسيترعرع المستهلكون إذا استخدمت الصلصة الخاصة في أحد الأيام ولكن ليس في اليوم التالي أو إذا كان مذاقها مختلفاً من يوم إلى آخر. ويريدون أن يتأكدوا أنّ مطعم ماكدونالدز الذي يزورونه في ديموين أو لوس أنجلوس أو باريس أو بكين سيبدو ويعمل تماماً مثل ماكدونالدز القريب من متزفهم. ولتحقيق القابلية للتوقع، يؤكّد المجتمع العقلاني وأنظمته على الانضباط، والنظام، والتنظيم، والإجراءات الرسمية، والروتين، والاتساق، والعملية المنهجية.

من وجهة نظر المستهلك، تمنحه القابلية للتوقع راحة البال في التعاملات اليومية. كما أنّ إمكانية التوقع تجعل المهام أسهل على العمال (انظر الفصلين الرابع والخامس). ففي الواقع، يفضل بعض العمال العمل المتكرر الذي لا يحتاج إلى مجهد عقلي، لأنّه على الأقلّ، يسمح لهم بالتفكير في أشياء أخرى أثناء أدائهم مهامهم، أو حتى بأحلام اليقظة.<sup>(304)</sup> وبالنسبة للمديرين والمالكين أيضاً، القابلية للتوقع تجعل حياتهم أسهل: فهي تساعدهم على إدارة كلّ من العمال والزبائن وتساعد في توقع الاحتياجات من الإمدادات والمواد ومتطلبات الموظفين والدخل والأرباح.

ومع ذلك، فإنّ للقابلية للتوقع جانب سلبيّ. فهي تميل إلى تحويل الاستهلاك (وكذلك العمل وحتى الإدارة) إلى روتين مخدر للعقل.

---

(304) W. Baldamus. "Tedium and Traction in Industrial Work." In David Weir, ed., *Men and Work in Modern Britain*. London: Fontana, 1973, pp. 78–84.

نناوش القابلية للتوقع في هذا الفصل تحت عناوين أوضاع الاستهلاك المتوقعة والمتجاهات والعمليات المتوقعة. كما نناوشها تحت عنوان الجهد لتقليل المخاطر وحتى الانزعاج.

## أوضاع الاستهلاك المتوقعة

قبل وقت طويل من ظهور ماكدونالدز على الساحة، كانت سلسل الأنزال تمارس عملية العقلنة. وأبرزها بست ويسترن Best Western، التي تأسست عام 1946 (تضمّ الآن أكثر من 4700 فندق في أكثر من 100 دولة)<sup>(305)</sup>، وهوليداي إن (وهوليداي إن إكسبريس)، التي بدأت في عام 1952. فقد أصبحت هوليداي إن الآن جزءاً من مجموعة فنادق إنتركونتيننتال، التي تدعى أنها أكبر سلسلة فنادق في العالم وتضمّ 895 فندقاً في أكثر من 100 دولة؛ يحمل أكثر من 1200 منها شعار هوليداي إن.<sup>(306)</sup> فبحلول أواخر الخمسينيات من القرن الماضي، كان هناك حوالي 500 مطعم من مطاعم هوارد جونسون (لم يبق منها سوى واحد) منتشرة في جميع أنحاء الولايات المتحدة، والعديد منها بها أنزال قياسية ملحقة بها. وعلى عكس سلسل الفنادق الأخرى، يعني هوارد جونسون من

---

(305) [https://www.bestwestern.com/en\\_US/about/press-media/best-western-overview.html](https://www.bestwestern.com/en_US/about/press-media/best-western-overview.html).

(306) InterContinental Hotels Group website, <https://www.ihgplc.com/about-us>; <https://www.ihgplc.com/en/our-brands/holiday-inn>.

الركود، ولكن لا يزال لديه أكثر من 300 موقع دولي؛ وهو الآن جزء من مجموعة ويندهام وورلدوايد.<sup>(307)</sup> إذ افتتحت سلاسل الأنزال هذه وغيرها لمواكبة التوسيع الهائل في الطرق السريعة والسفر على الطرق السريعة. وكانت قدرتها على تحقيق الاتساق في صناعة الأنزال والفنادق أساس نجاحها وجرى تقليلها على نطاق واسع. وكما هو الحال في العديد من الأعمال، الكبيرة والصغيرة على حد سواء، تضررت صناعة الفنادق / الأنزال بشدة من الوباء.

## سلال الأنزال: «الأصابع السحرية» ولكن ليس نورمان بيتيس

قبل تطوير مثل هذه السلال، كانت الأنزال متنوعة للغاية وغير قابلة للتوقع إلى حد كبير. وكان يديرها الملائكة المحتلّون، صحيح أنها لم تكن ممتازة، لكنّها كانت فريدة، وإن كانت في الغالب في خصائصها السلبية. وبسبب اختلاف طبيعة وجودة الملائكة والموظّفين من مكان إلى آخر، لم يكن من المتاح للضيوف دائمًا الشعور بالأمان التام و / أو الاستغراف في النوم. فقد يكون أحد الأنزال مريحاً جدًا، وحتى فاخرًا، لكن قد يكون آخر أشبه بالکوخ. ولم يكن بوسع الناس مطلقاً معرفة أيّ وسائل الراحة ستكون موجودة: الصابون والشامبو والهواتف والراديو (والتلفزيون لاحقًا) ومكائنات الهواء، وبالطبع لا ينبغي أن ننسى نظام التدليك

(307) <http://hotelfranchise.wyndhamworldwide.com/portfolio/howard-johnson/> (see also [www.timesunion.com/local/article/Restaurants-served-a-slice-of-Americana-3694523.php](http://www.timesunion.com/local/article/Restaurants-served-a-slice-of-Americana-3694523.php)).

المحبوب «الأصابع السحرية». وكانت الإقامة في أحد الأنزال مغامرة؛ لم يعرف المسافرون أبداً ما يمكن توقعه أو ما سيجدونه عند دخول غرفهم.

في فيلم الإثارة الكلاسيكي المختل (1960)، استغل ألفريد هيتشكوك بشكل جميل مخاوف المستهلكين من الأنزال القديمة التي لا يمكن توقعها. فكان النزل في الفيلم مخيفاً ولكنه لم يكن مخيفاً بقدر مالكه، نورمان بيتس. وعلى الرغم من أنّ الغرف في نزل بيتس توفر القليل من وسائل الراحة، فقد كان (كان هناك مؤخراً مسلسل تلفزيوني بعنوان نزل بيتس على شبكة A&E يتحدث عن الرعب في السنوات الأولى من حياة نورمان) بها ثقب في الجدار (وهو شيء لا يحتاجه معظم المسافرين) حتى يتمكّن نورمان من التجسس على ضحاياه. وبالطبع، قدم نزل بيتس مثالاً على أقصى درجات عدم القابلية للتوقع: رجل مهووس بالقتل وموت مرؤّع ينتظر الضيوف المطمئنين.

على الرغم من أنّ عدداً قليلاً جداً من الأنزال المملوكة بشكل مستقل كانت تؤوي في الواقع قتلة مجانيين، إلا أنّ عدم القدرة على توقعها واجهت المسافرين في ذلك الوقت. وفي المقابل، بذلت سلاسل الفنادق بعد الحرب العالمية الثانية جهوداً كبيرة لجعل تجربة ضيوفها متوقعة. فطوروا ممارسات توظيف صارمة لمنع الأشخاص «الذين لا يمكن توقعهم» من إدارتها أو العمل فيها. ويمكن للمسافرين أن يتوقعوا أن نزلاً يضع علامة هوليداي إن البرتقالية

والحضراء التي كانت مشهورة في وقت ما (وقد ذهبت الآن مثلما ذهبت الأقواس الذهبية الضخمة في ماكدونالدز) سيكون فيه معظم، إن لم يكن كلّ، وسائل الراحة التي يمكن أن يتوقعوها إلى حدّ معقول في نُزل ذي أسعار معتدلة. ففي مواجهة الاختيار بين نُزل محليّ غير معروف الاسم ونُزل هوليداي إن، يفضل العديد من المسافرين ما يمكن توقعه، حتى لو كانت له نقاط ضعف (مثل غياب اللمسة الشخصية). وأدى نجاح سلاسل الفنادق الأولى إلى ظهور العديد من المقلّدين، مثل رمادا إن ورودواي إن (الآن جزء من مجموعة فنادق تشويس الدولية).

السلاسل الأكثر مراعاةً للأسعار - مثل سوبر 8، ودايز إن، وموتيل 6 - هي حتى أكثر قابليةً للتوقع.<sup>(308)</sup> المتوقع أن تكون سلاسل الأنزال ذات الميزانية المحدودة عاطلة عن وسائل الرفاهية. إذ يجد الضيوف فقط الحدّ الأدنى من المتطلبات. لكنهم يتوقعون الحدّ الأدنى، وهذا ما يحصلون عليه. كما أنّهم يتوقعون ويحصلون على أسعار رخيصة للغرف.

وفي حين تستمرّ هذه القابلية للتوقع وربما تزداد، هناك استثناءات زادت فيها عدم القابلية للتوقع. ويرتبط أحدّها بارتفاع عدد الإقامات في المنازل المحجوزة من خلال إير بي إن بي وهوم أوّاي Homestay.com وهوّم ستاي HomeAway وغيرها. وأشارت التوقعات إلى أنّ عدد الإقامات في المنازل سيزداد (على الأقلّ قبل

---

(308) Entrepreneur website, [www.entrepreneur.com](http://www.entrepreneur.com).

انتشار الوباء) من حوالي 8 ملايين في عام 2014 إلى ما يقرب من 20 مليون بحلول عام 2020.<sup>(309)</sup> إذ تسمح الإقامات في المنازل للسائحين «بالعيش مثل السكان المحليين»<sup>(310)</sup> بدلاً من الإقامة في فندق أو نُزل عام لا هوية له. فتُقدم لنا منازل وشقق فريدة ذات طابع يميّزها. ولا يمكن أن تكون بأيّ حال من الأحوال قابلة للتوقع مثل غرف الأنزال ذات التصميم والتحكم المركزي كما في هوليداي إن مثلاً. وفي الواقع، أُجبرت سلاسل الفنادق والأنزال على تقديم، على الأقل إلى حدّ ما، تجارب أقلّ تماثلاً وأقرب للبيئة المحلية من أجل التنافس مع الإقامات في المنازل. فعلّ عكس سلاسل الفنادق والأنزال، لا يوجد تنظيم مركزيّ قويّ للإقامة في المنازل لضمان التماهُل. وفي حين أنّ الكثير من المعلومات متاحة على الإنترنّت حول هذه الأملاك التي تؤجر لفترات قصيرة، فإنّ الحقيقة هي أنها في كثير من الحالات، لا تكون مكتملة أو واضحة بشأن ما يُقدّم في هذه المنازل والشقق مثل المعلومات المتاحة عن سلاسل الفنادق والأنزال. وبينما يحبّ الكثيرون عدم القابلية للتوقع المرتبطة بالإقامة في المنازل، فإنّ الشاغل الرئيسيّ لأولئك الذين لم يبحزووا إقامات في المنازل مطلقاً هو أنّهم «لا يعرفون ماذا يتوقّون».«<sup>(311)</sup>

---

(309) Lauren Lyons Cole. "Homes Away From Home." *Consumer Reports*, June, 2017, 22–29.

(310) Liz Moyer. "Hotels, Feeling the Pinch of Airbnb, Promote Local Experiences." *New York Times*, May 29, 2017.

(311) Lauren Lyons Cole. "Homes Away From Home." *Consumer Reports*, June, 2017, 29.

لقد اكتشفت المشاكل المرتبطة بالإقامة في المنازل من الطريق الصعب عندما استأجرت منزلاً كبيراً ومكلفاً للغاية لمدة أسبوع في كوستاريكا لي ولعائلتي الأكبر. فكان من الواضح أن المالك قد أحضر أثاثاً لطيفاً لالتقطان الصور التي وضعها على الإنترنت والتي استندنا إليها في قرارنا باستئجار المنزل، لكنه بعد ذلك أعاد الأثاث القديم الرث بمجرد التقطان الصور. وكانت هناك العديد من المشاكل الأخرى في المنزل: لا يوجد درابزين (سقوط حفيدي من ارتفاع حوالي ثلاثة أقدام ولكن لحسن الحظ لم يصب بأذى)؛ وكانت إحدى غرف النوم تحت المسبح وثبت أنها غير صالحة للاستعمال؛ وهلمّ جراً. وعندما اشتكيت للملك عبر البريد الإلكتروني (كان يعيش في كاليفورنيا)، لم يستجب مطلقاً. وعلى الرغم من أن هذا ليس مستحيلاً، إلا أنه من غير المحتمل جداً أن تظهر في نُزل ضمن إحدى السلالس مثل هذه الأنواع من المشاكل أو أنه لن يستجيب لشكواي. فكلّ هذه أسباب يجعل الكثير من الناس يفضلون الأنزال والفنادق الممكدة على الأشكال الأخرى المتاحة للعطلات.

لم تكن تجربتي فريدة من نوعها ويتبّع ذلك في حالة الرجل الذي استأجر منزلاً على البحيرة في نيوجيرسي. إذ بدت الصور على الإنترنت جيدة، وقد قيمه الزائرون السابقون به 4.5 من 5. ومع ذلك، كان المنزل خيبة أمل كبيرة للمستأجر وكان مختلفاً تماماً عن الصور: «كانت وسائل الأريكة مليئة بالشقوق، كما لو أن شخصاً ما طعنها بسكين». وكانت هناك آثار حروق على السجادة، وكأنّ

شخصاً كان يطفئ السيجار على الأرض.... ولم يكن هناك ورق تواليت، وفي منتصف الليل فرغت إحدى مراتب الهواء التي قدمها لنا المضيف من الهواء بسبب وجود ثقب بداخلها.»<sup>(312)</sup> ومعمّما وجهة النظر هذه، يقول مستخدم متنظم لإير بي إن بي: «الجانب السلبي الكبير لاستخدام إير بي إن بي بدلاً من الفنادق هو المخاطرة، بسبب الافتقار المحتمل إلى الاتساق.... فعندما يكون إير بي إن بي سيئاً، فهو سيء حقاً». <sup>(313)</sup>

بسبب مثل هذه المشكلات، سعى إير بي إن بي إلى جعل مضيفيه يديرون ممتلكاتهم بصورة تجعلها متوقعة أكثر، أي أشبه بالفنادق. ويرز رأي مفاده أنه «للتوسيع أكثر، يجب أن يجتذب إير بي إن بي المسافرين الذين يفضلون القابلية للتوقع في الفنادق على المجموعة غير المجانسة من الغرف المتاحة». <sup>(314)</sup> ويتوقع الضيوف أيضاً بشكل متزايد «أن يتصرف المضيفون مثل موظفي الفنادق». <sup>(315)</sup>

لا يمكن توقع الإقامات في المنازل مثل الإقامات في سلاسل الفنادق والأنزال، ويرجع ذلك جزئياً إلى أن إير بي إن بي (وغيره) لا يمكنهم إجبار مضيفيه على اتباع إرشاداته وقواعدـه. ومع ذلك، في معظم الحالات، تظل عدم القابلية للتوقع عامل جذب وليس نقطة ضعف. فالإقامة في المنازل بطبيعتها بمكملة بصورة أقل من

---

(312) المصدر السابق.

(313) Katie Benner. "Airbnb Tries to Behave More Like a Hotel." New York Times, June 18, 2017.

(314) المصدر السابق. التأكيد من لدنا.

(315) المصدر السابق.

تلك الموجودة في سلاسل الفنادق والأنزال. فهي من المحتمل، على سبيل المثال، أن تكون مساكن مميّزة فريدة تماماً وأن تقدم إجازات فريدة مماثلة.

## صناعة الوجبات السريعة: الشكر لله على تلك الأقواس الذهبية

سرعان ما تبنت صناعة الوجبات السريعة وحسّنت ممارسات كان الرائد فيها، من بين الأسلاف الآخرين، سلاسل الأنزال. وفي الواقع، تزعم رو宾 ليذر بأنّ «جوهر نجاح ماكدونالدز هو التمايل والقابلية للتوقع... والتنميط الذي لا هوادة فيه». وتقول أنّ «هناك طريقة مكملة للتعامل مع كلّ تفاصيل الأعمال تقريباً، وأنّ أداء الأمور بشكل مختلف عنها يعني أداؤها بشكل خاطئ». (316) وعلى الرغم من أنّ ماكدونالدز يسمح لأصحاب الامتياز والمديرين بالابتكار، فإنّ «الهدف هو البحث عن طرق مبتكرة جديدة لخلق تجربة متماثلة تماماً بغضّ النظر عن فرع ماكدونالدز الذي ستدخله، وبغضّ النظر عن مكانه في العالم». (317) وكما ناقشنا، ومثل سلاسل الأنزال، ابتكر ماكدونالدز (والعديد من الامتيازات الأخرى) علامة كبيرة وبهرجة سرعان ما أصبحت مألوفة عند الزبائن. إذ

---

(316) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, pp. 45–47, 54.

(317) المصدر السابق. ص.82

ثير «أقواس ماكدونالدز الذهبية» لدى المستهلكين إحساساً بالقابلية للتوقع: «اللون والرمز المكرر، ميلاً بعد ميل، ومدينة تلو مدينة، بمثابة وعد ضمني بالقابلية للتوقع والاستقرار يقدّمه ماكدونالدز لملائين الزبائن، عاماً بعد عام، ووجبة بعد وجبة.»<sup>(318)</sup> وعلى الرغم من أنَّ اللافتات أصبحت الآن أصغر حجماً وأقلَّ صفاقة، فإنَّها لا تزال تستحضر شعوراً بالألفة والقابلية للتوقع عند المستهلكين. وعلاوة على ذلك، يقدم كلَّ مطعم من ماكدونالدز للمستهلك سلسلة من العناصر التي يمكن توقعها: طاولة الحساب، وشاشة تعرض القائمة فوقه، و«المطبخ» الظاهر في الخلفية، والطاولات والمقاعد غير المريجحة، وصناديق القراءة البارزة، ونافذة الطلب من السيارة، وما إلى ذلك.

يظهر هذا الوضع المتوقع ليس فقط في جميع أنحاء الولايات المتحدة ولكن أيضاً في أجزاء أخرى كثيرة من العالم. وبالتالي، يمكن للسائحين الأميركيين الذين يحنُون إلى الوطن أن يشعروا بالراحة في معرفة أنه في أي مكان يذهبون إليه تقريباً، من المحتمل أن يشعروا على تلك الأقواس الذهبية المألوفة والمطعم الذي اعتادوه. ومن المثير للاهتمام، أنه حتى العديد من غير الأميركيين أصبحوا يشعرون بالراحة الآن في رؤية مطعم ماكدونالدز المألوف عندما يسافرون إلى بلدان أخرى، بما فيها الولايات المتحدة نفسها.

---

(318) Margaret King. "McDonald's and the New American Landscape." USA TODAY, January 1980; italics added.

هذا النوع من القابلية للتوقع هو ذاته في جميع سلاسل الوجبات السريعة. فستاربكس لها علامتها المألوفة باللونين الأخضر والأبيض، وحورية البحر (جرى تبسيطها قبل بضع سنوات)، وطاولة للطلبات والدفع، وفاترينة مليئة بشكل أساسي بالمعجنات، وطاولة منفصلة لتحضير المشروبات المخصوقة وأخذها. ثم هناك كناتكي المعروف بصورة الكولونيل ساندرز الكرتونية؛ وشعار وينديز الفتاة الصغيرة ذات الضفائر الحمراء؛ وشعار تاكو بيل الذي يظهر فيه جرس متعدد الألوان؛ صمم شعار بابا جونز باللون الأحمر والأبيض والأخضر لذكرى إيطاليا من خلال تكرار ألوان العلم الإيطالي؛ والسمهم الأصفر البارز في شعار إن أند أوت برجر.

على الرغم من أن بعض السلالس الحديثة تسعى جاهدة لتكون متوقعة قدر الإمكان، فإنّها تجد صعوبة في تحقيق درجة عالية من القابلية للتوقع. فعلى سبيل المثال، لا يمكن لامتيازات الحلقة مثل جريت كلبس Great Clips (4400 فرع) وسوبر كتس Supercuts (2400 فرع) وهير كيري Hair Cuttery (ما يقرب من 800 صالون)<sup>(319)</sup> أن تقدم للزبائن قصة شعر موحدة لأن كل رأس مختلف قليلاً وكل حلاق أو مصفّف شعر يعمل بطريقته المختلفة بعض الشيء. وبالإضافة إلى ذلك، يتلقى معظم الحالقين

---

(319) "Great Clips: The world's largest salon brand." Great Clips website, <https://www.greatclips.com/about-us>; <https://en.wikipedia.org/wiki/Supercuts>; <https://locations.haircuttery.com>.

ومصّفّي الشعر قدرًا ضئيلًا من التدريب وغالبًا ما تكون لديهم خبرة قليلة. ولطمانة الزبائن القلقين الذين يتوقون إلى القابلية للتوقع، تقدّم امتيازات قصّ الشعر شعارات وعلامات مشتركة، وتصاميم متشابهة للمحال، وربما بعض المنتجات المألوفة.

## أوضاع تقليدية أخرى: إي تي ET لا يستطيع إيجاد منزله

تُعرف الكنائس العملاقة بأنّها كنائس تضمّ أكثر من 2000 عضو (أكبرها كنيسة ليكود في هيوستن، تكساس، بمتوسّط حضور يبلغ 52000 شخص).<sup>(320)</sup> وتؤدي ما يقرب من 1300 كنيسة عملاقة في الولايات المتحدة<sup>(321)</sup> دورًا مركزياً في مكملة الدين. وعدد من الكنائس العملاقة لديها الآن كنائس تابعة. وبينما قد يكون هناك بعض الاختلاف، وبعض التعديلات، من كنيسة تابعة إلى أخرى (موسيقى حية، أو قساوسة محليّين)، فإنّ جميع المشاركين يسمعون جزءاً من نفس الخطبة في نفس الوقت عبر التلفزيون. ويعمل هذا على تقديم أداء جذّاب ومتوقّع و «يحمل علامة الكنيسة» في كلّ موقع تخدمه الكنيسة الكبرى.<sup>(322)</sup> وأثناء

---

(320) Duke Helfand. "A Super-Sized Way to Worship; California Has More Megachurches Than Any Other State, With the Majority in Suburbs Between Los Angeles and San Diego." *Los Angeles Times*, October 11, 2009.

(321) [http://hirr.hartsem.edu/cgi-bin/mega/db.pl?db=default&uid=default&view\\_records=1&ID=\\*&sb=3&so=descend](http://hirr.hartsem.edu/cgi-bin/mega/db.pl?db=default&uid=default&view_records=1&ID=*&sb=3&so=descend).

(322) Jacqueline L. Salmon and Hamil R. Harris. "Reaching Out With the Word—And Technology." *Washington Post*, February 4, 2007.

الوباء، استخدمت العديد من الكنائس العملاقة (بالإضافة إلى العديد من الكنائس الأخرى والمجامع اليهودية) تطبيق زوم لمشاركة هذه الصلوات مع المصلين المعزولين في المنزل.

توضّح المنازل الحديثة في الضواحي أيضًا القابلية لتوقع الأوضاع في مجتمع ممكّل. وفي الواقع، تصف أغنية شعبية مشهورة الضواحي بأنّها:

صناديق صغيرة على السفح

صناديق صغيرة رديئة البناء،

صناديق صغيرة، صناديق صغيرة،

صناديق صغيرة كلّها في الشبه سواء.<sup>(323)</sup>

وفي العديد من أحياء الضواحي، لا تختلف التصميمات الداخلية والخارجية إلاّ قليلاً من منزل إلى آخر. وعلى الرغم من وجود بعض التنوع في المنازل الأعلى تكلفة، فإنّ العديد من سكّان الضواحي يمكن بسهولة أن يدخلوا منزل شخص آخر ولا يدركون على الفور أنّهم ليسوا في منزلهم.

وعلاوة على ذلك، تبدو الأحياء نفسها متشابهة إلى حدّ كبير. ففي المنشآت الجديدة، تُزرع صفوف من الشتلات (العديد منها يموت

---

(323) From the song "Little Boxes." Words and music by Malvina Reynolds. Copyright 1962, Schroder Music Co. (ASCAP). Renewed 1990. Used by permission. All rights reserved.

أو لا ينمو بشكل كامل) مثبتة بواسطة أعمدة أسلاك لتحل محل الأشجار الناضجة التي اقتلعت من الأرض للسماح ببناء أكفاً للمنازل. وبالمثل، كثيراً ما تجرف التلال لتسوية الأرض. وتصمم الشوارع بأنها ط مألوفة، مثل، العديد من الرتوج. فبمثيل هذه القابلية للتوقع، قد يدخل سكان الضواحي إلى الحي الخطأ أو يتوهون في أحياائهم.

وتقع أحداث العديد من أفلام ستيفن سيلبرج المكراة في هذه الضواحي المعقلنة. فتتمثل استراتيجية سيلبرج في جذب المشاهدين إلى هذا العالم المتوقع ومن ثم مواجهتهم بحدث غير متوقع. على سبيل المثال، في فيلم إイ قي ET، يتوجّل كائن فضائي في أحد أحياط الضواحي ويكتشفه طفل، حتى تلك النقطة، كان يعيش حياة الضواحي المتوقعة بشكل كبير. فإي قي غير المتوقع لم يتسبب في اضطراب حياة الطفل وعائلته فحسب، بل حياة الحي بأكمله. وبالمثل، تدور أحداث فيلم الأرواح Poltergeist (1982) في منزل في الضواحي، حيث تزعم الأرواح الشريرة الهدوء المتوقع. وربما يعزى النجاح الكبير للعديد من أفلام سيلبرج إلى توقع الناس للقليل من غير المتوقع، حتى لو كان ذلك مخيناً وخطراً، في حياتهم المتوقعة بشكل متزايد في الضواحي.

تقع أحداث فيلم برنامج ترومانت Truman Show في مجتمع يسيطر عليه بالكامل مخرج برامج تلفزيونية. ويمكن أن يُنظر إلى الفيلم على أنه محاكاة ساخرة وهجوم على «الأحياء المخططة»

التي تشبه عالم ديزني والتي ظهرت في جميع أنحاء الولايات المتحدة (وأماكن أخرى في العالم). والتي غالباً ما تكون أرقى من أحياض الضواحي النموذجية. والمثال الرائد للأحياء المخططة، ليس من قبيل المفاجأة، هو مدينة سيليفريشن التي بناها ديزني في فلوريدا. ويجب على المالك المحتملين الاختيار من بين الخيارات المعتمدة وهم مقيّدون بشكل صارم فيما يمكنهم فعله بمنازلهم ومتلكاتهم.<sup>(324)</sup> وتذهب هذه الأحياء أبعد من المنشآت التقليدية في الضواحي في سعيها لإزالة أكبر قدر ممكن من عدم القابلية للتوقع من حياة الناس.

فيلم آخر، **مدينة السعادة** Pleasantville، يصور مجتمعاً في خمسينيات القرن الماضي يخضع للسيطرة المحكمة ويتميز بدرجة عالية من التمايل والاتساق. وينعكس هذا في حقيقة أنَّ كل شيء مصور بالأبيض والأسود. لكن ومع تطور القصة تصبح الأمور أقلَّ توقعاً، وتظهر الألوان تدريجياً. وفي النهاية، تظهر مدينة السعادة غير المتوقعة إلى حدّ كبير بالألوان الكاملة.

## أوضاع الاستهلاك المتوقعة على الإنترنٌت: إنّها تبدو وتعمل بنفس الطريقة

ربما يكون أكثر ما يمكن توقعه بشأن موقع الاستهلاك عبر

---

(324) Marcus Palliser. "For Suburbia Read Fantasia: Disney Has Created the American Dream Town in Sunny Florida." Daily Telegraph, November 27, 1996.

الإنترنت، عند النظر إليها بشكل جماعي، هو أن المستهلكين يعرفون، بافتراض أنهم حاولوا بها فيه الكفاية، أنهم سيكونون قادرين على العثور على أي شيء قد يرغبون فيه حرفياً. وهذا ليس شيئاً تستطيع الواقع التقليدية - حتى أكبر وول مارت أو أكبر مراكز التسوق - أن تعد به. ويقاد يكون من المستحيل أن تفشل في الاستهلاك على الإنترنت. وربما يمكن قول شيء نفسه عن موقع الاستهلاك التقليدية، ولكن على المرء أن يكون على استعداد للانتقال لمسافات طويلة، والذهاب إلى العديد من الأماكن وقضاء الكثير من الوقت في السعي وراء ما يريد. فحتى لو كان لدى المرء هذا القدر من الرغبة، فإن نتائج الرحلة ستبقى موضع شك.

تميل موقع الاستهلاك على الإنترنت إلى اعتماد تنسيق معروف جيداً لمن يتعاملون معها. ومن ينشئون هذه الواقع ويدبرونها لا يريدون أن يفاجأ الزوار أو يتأخروا بسبب الاختلافات في مواقعهم مقارنة بالمواقع الأخرى التي يألفها المستهلكون.

تضمن معظم موقع الإنترنت الموجهة للاستهلاك فئات مثل «العروض الخاصة»؛ «هدايا للعطلات القادمة»؛ وقائمة الأقسام التي تقدم أنواعاً مختلفة من المنتجات؛ والعناصر التي تقرحها الخوارزميات التي تحلل الزيارات السابقة للمستهلك؛ والعناصر التي نقر عليها المستخدم في السابق، خاصة تلك التي اشتراها سابقاً؛ وتاريخ الطلبات السابقة؛ والعناصر الموجودة في «سلة التسوق» ولكن لم يشتراها بعد؛ وربع بحث عن عناصر أخرى؛

وهكذا. وتعلم المستهلكون أن يتوقعوا تلك الفئات، بالإضافة إلى عمليات التنقل المألوفة للتحرك بينها وفي الواقع بشكل عام من أجل الحصول على ما يريدون؛ وعادةً ما تكون تصرفاتهم على الواقع متوقعة تماماً. وأيضاً، تنظم الواقع على أساس ما فعله الزوار في الماضي. وبالتالي، تؤدي الأفعال السابقة المتوقعة إلى موقع متوقعه والتي بدورها تؤدي إلى مزيد من الخيارات المتوقعة. وعلى الرغم من أنه يمكنهم بالتأكيد التصرف بطرق مفاجئة، إلا أن المستهلكين (على الأقل جماعياً) يفعلون عموماً ما يشير سلوكهم السابق وربما سلوك الملايين من الآخرين إلى أنهم سيفعلونه وما تتوقع خوارزميات الموقع أنهم سيفعلونه. وعلى أيّة حال، فإن هيكل الموقع القائم بالفعل يجعل من المستحيل تقريباً على المستهلكين التصرف بطرق غير متوقعة بصورة كبيرة.

وعلى الرغم من أنّ موقع إي باي يقدم مجموعة واسعة من السلع الجديدة والمستعملة وغير العاديّة للبيع، فإنه يشبه معظم موقع الاستهلاك الأخرى على الإنترنـت. فتبـدو الواقع المشابـهة مثلـ يوـ بـيدـ مـتطـابـقة معـه إلى حدـ كبيرـ. لذلك فـحتـى تلك الواقعـ التي تـقدـمـ السلـعـ والـخدـمـاتـ الأـكـثـرـ إـثـارـةـ تـصـمـمـ بـحيـثـ لاـ يـواجهـ المستـهـلـكـونـ سـوىـ القـلـيلـ منـ المـفـاجـآـتـ، إنـ وـجـدـتـ، فيـ العـثـورـ عـلـىـ ماـ يـرـيدـونـ وـطـلـبـهـ.

## المتجـاتـ والـعـمـلـيـاتـ المتـوقـعةـ

يمتد الدافع لزيادة القابلية للتوقع، بشكل غير مفاجئ، إلى السلع والخدمات التي تُباع في الواقع المكـدـلةـ، وكذلك إلى الأـسـالـيبـ

المستخدمة لإنتاجها وتسليمها. فتأمل الاتّساق الذي يميز سلاسل المتاجر (مثل، أبل وفوت لوكر Foot Locker ووجرينز Walgreens ورايت إيد RiteAid وستاربكس وما إلى ذلك) التي تهيمن فعليًّا على جميع مراكز التسوق المتبقية. فقليل من المنتجات فريدة من نوعه - في الواقع، العديد منها عبارة عن أسماء تجارية متاحة عالميًّا - كما أنَّ إجراءات عرض البضائع، وتحية الزبائن، والدفع مقابل المشتريات، وما إلى ذلك، كلُّها متشابهة بشكلٍ مثير للدهشة.

## صناعة الوجبات السريعة: حتى المخللات موحدة

غنيٌ عن القول إنَّ الطعام الذي يُقدم في مطاعم الوجبات السريعة متوقع بدرجة كبيرة. إذ تساعد قائمة قصيرة من الأطعمة البسيطة في ضمان القابلية للتوقع. فالهمبرجر، والدجاج المقلي، والبيتزا، والتاكو، والبطاطس المقلية، والمشروبات الغازية، واللبن المحفوق، وما شابه، كلُّها يسهل تحضيرها وتقديمها بطريقة موحدة. وأصبحت القابلية للتوقع في مثل هذه المنتجات ممكنة من خلال استخدام مكونات أولية موحدة، وتقنيات متطابقة لإعداد الطعام والطهي، والتشابه في طريقة تقديم الطعام، والتعبئة المطابقة. وكما يقول مدرب في جامعة الهمبرجر: «لدى ماكدونالدز

معايير لكلّ شيء و حتّى عرض سمك المخلل.»<sup>(325)</sup> كما يعده التغليف مكوناً مهمّاً آخر في قابلية مطاعم الوجبات السريعة للتوقع.

على الرغم من الجهود الجبارّة التي تبذلها مطاعم الوجبات السريعة، يمكن أن تتسلّل الأحداث غير المتوقعة بسبب طبيعة المواد. فقد لا يكون الطعام ساخناً بدرجة كافية، أو قد يكون الدجاج خشناً أو قاسياً، أو قد يكون هناك عدد قليل من قطع البروفى على شريحة بيتزا. ومهما يكن قدر عدم التوقع (الطفيف) في الطعام، فإنّ التغليف - عبوات البرجر، وأكياس البطاطس الصغيرة، وصناديق الورق المقوى للبيتزا - يبقى دائمًا كما هو ويمثل للزبائن أنّ الطعام سيكون كذلك أيضًا.

يحتاج الطعام المتوقع أيضًا مكونات متوقعة. فلدّى ماكدونالدز تعليمات صارمة بشأن طبيعة اللحوم (الجودة والحجم والشكل وما إلى ذلك) والدجاج والأسماك والبطاطس والمكونات الأخرى التي يشتريها كلّ صاحب امتياز. فعلى سبيل المثال، يجب أن يصنع الخبز من الدقيق الأبيض العادي الذي تُزال منه جميع العناصر الحامدة والمغذيّة في القمح، مثل النخالة والجنيين. (يقول أحد الساخرين عن الخبز الأبيض المنتج بكميّات كبيرة: «اعتقدت أنّهم نفخوا غراء

---

(325) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 58.

الورق بالهواء ثم وضعوه في الفرن.«<sup>(326)</sup> وُتستخدم البطاطس المقلية المقطعة والم الوحيدة والمجمدة بدلاً من البطاطس الطازجة.

يعالج الاستخدام المتزايد للأطعمة المجمدة (أو المجففة بالتجفيف) عدم القابلية للتوقع فيما يتعلق بتوريد المواد الخام. وكان أحد الأسباب التي دفعت راي كروك إلى استبدال البطاطس الطازجة بالمجمدة في النهاية هو أنه كان من الصعب الحصول على الصنف المطلوب من البطاطس لأشهر طويلة في السنة. فتجفيف البطاطس جعلها متاحةً على مدار السنة. وفوق ذلك، كثيراً ما سبب تفسير البطاطس في مطاعم ماكدونالدز رائحة كريهة مثلّت لعنة بالنسبة لكروك والعالم المطهّر (المعقم؟) الذي سعى إلى خلقه. وحلّت البطاطس المجمدة والمقشّرة والمقطعة مسبقاً هذه المشكلة أيضاً.

لقد أدّت الأطعمة المتوقّعة في المجتمع المكدل إلى حقيقة مقلقة وهي أنّ: «الفارق الإقليميّة والعرقيّة تختفي من الطبخ الأميركيّ. فالطعام في حيّ أو مدينة أو ولاية ما يشبه في شكله وطعمه إلى حدّ كبير الطعام في أيّ مكان آخر.... إذ جعلت تقنيات المعالجة والتخزين المتطرّة، والنقل السريع، ومجموعة متنوّعة مبتكرة من الأطعمة الجاهزة، من الممكن تجاهل الاختلافات الإقليميّة

---

(326) Henry Mitchell. "Wonder Bread, Any Way You Slice It." Washington Post, March 22, 1991.

## الترفيه: مرحباً بكم في عالم أفلام ماك

تستحضر المناقشة السابقة لفيلم المختل (ومسلسل نُزل بيتس) إلى الذهن حقيقةً أنّ صناعة السينما، أيضاً، تشمّن القابلية للتوقع. إذ أعقب فيلم المختل عدّة أجزاء (بالإضافة إلى نسخة جديدة لاحقة [عام 1998] تعيد إنتاج النسخة الأصلية مشهداً مشهداً). ومن بين الأجزاء المكملة المقرر إصدارها في عام 2021 سبايدر مان: العودة للوطن 3، وفندق ترانسلفانيا 4، والطفل الرئيس 2، والسرعة والغضب 10، ومهمة مستحيلة 7، وإنديانا جونز 5، وغيرها الكثير.<sup>(328)</sup> ومن بين الأوائل في عدد الأجزاء، أفلام فرایدای 13 التي بلغت 12 جزءاً و 23 فيلماً من أفلام جیمس بوند. وتجذب هذه المنتجات المتوقعة جهوراً كبيراً في العموم، وكثيراً ما تنبع على حساب الأفلام التي تقوم على مفاهيم وأفكار وشخصيات جديدة.

تحبّ الاستوديوهات الأجزاء المكملة («مرحباً بكم في عالم أفلام ماك»)<sup>(329)</sup> لأنّه يمكن استخدام نفس الشخصيات والممثلين وخطوط الحبكة الأساسية مراًواً وتكراراً. وعلاوة على ذلك، من

(327) William Serrin. "Let Them Eat Junk." Saturday Review, February 2, 1980.

(328) <https://www.movieinsider.com/movies/genres/sequel/2021>.

(329) Matthew Gilbert. "In McMovieworld, Franchises Taste Sweetest." Commercial Appeal (Memphis), May 30, 1997.

المرجح أن تنجح الأجزاء المكملة في شباك التذاكر أكثر من الأفلام المبتكرة من البداية؛ وبالتالي فإنّ الأرباح أكثر قابلية للتوقع. ويُفترض أن المشاهدين (المستهلكين) يحبون الأجزاء المكملة لأنّهم يستمتعون براحة رؤية الشخصيات المفضلة التي يؤدّيها ممثلون مألفون يجدون أنفسهم في أوضاع اعتادوها. فالعديد من الأجزاء المكملة ليست رائعة، مثل طعام ماكدونالدز، لكن على الأقلّ يعرف المستهلكون على أيّ شيء سيحصلون.

الأفلام نفسها تبدو وكأنّها تتضمّن أحداً ثالثاً متوقّعةً بشكل متزايد ونهائيات متوقّعةً جدّاً. إذ يؤكد الممثل داستن هوفمان أنّ جمهور السينما اليوم لن يقبل العديد من المشاهد التي يتذكّر فيها المثل الماضي، والخيالات، ومشاهد الأحلام التي كانت في فيلمه الكلاسيكي راعي منتصف الليل، عام 1969. ويعتقد أنّ هذا قد يكون «معبراً لوضع الثقافة بأكملها... يريد الناس الآن معرفة ماذا سيجدون عندما يذهبون إلى السينما». (330)

الموازي التلفزيوني للأفلام ذات الأجزاء المتعدّدة هو «المحاكاة» أو إنتاج المسلسلات الهزلية والكوميدية «التي تتشابه إلى حدّ كبير بحيث لا يمكن تمييزها». (331) فعلى سبيل المثال، «يجتمعون جميعاً في شقق ومكاتب يكون لها عادة ديكور زاهٍ، مبهج الألوان، عفويّ

(330) John Powers. "Tales of Hoffman." *Washington Post, Sunday Arts*, March 5, 1995.

(331) Matthew Gilbert. "TV's Cookie-Cutter Comedies." *Boston Globe*, October 19, 1997.

التصميم، ويتبادلون النكات التي تعتمد في كثير من الأحيان على السخرية من أجزاء الجسم أو تنجح لسخافتها.»<sup>(332)</sup> ومن بين البرامج التلفزيونية المؤجّرة للقنوات أو التي تُتّبع في الوقت الحالي يتّبادر إلى الذهن مسلسلات، سينيفيلد، وفريندز (كان من المفترض أن تُبث حلقة تجمع أبطال مسلسل فريندز على شبكة إتش بي أو HBO في منتصف عام 2020، لكنّها تأخّرت بسبب الوباء)، وبيج بانج ثوري. وتتبع مجموعة متنوّعة من العروض التلفزيونية الناجحة، مثل سي إس آي CSI (انتهى في 2015) وإن سي إس آي الذي لا يزال مستمراً بقوّة (بالإضافة إلى المسلسلات المتفرّعة عنه مثل إن سي إس آي: لوس أنجلوس وإن سي إس آي: نيو أوريليانز)، أو تبعت كلّها قالباً معروفاً. ونتج عن البرامج التلفزيونية الناجحة، مثل سرفيفور Survivor وأميريكان آيدول American Idol، ظهور عدد من البرامج الأخرى (مثل، أميركا جوت تالت The Voice، ذا فويس America's Got Talent) التي تحاكي نمطها. وتبع برنامج ربات البيوت الحقيّيات في أورانج كاوينتي، من جملة آخرين، ربات البيوت الحقيّيات في نيويورك وأتلانتا وميامي وبيفولي هيلز. و«مثـل ماكدونالدز، يـريد التـلفـزيـون أـن تـعـرـف بـالـضـبـط ما سـتـحـصـل عـلـيـه فـي سـاعـات الـذـرـوة بـغـضـنـظـر عنـ مـكـان وـجـودـك، معـ التـركـيز عـلـى وـسـائـل الـراـحة الـتـي توـفـرـها القـابـلـيـة لـلتـوقـع أـكـثـر مـن التـركـيز عـلـى الـقـيمـة الـحـقـيقـيـة.»<sup>(333)</sup> ثـمـ هـنـاك

---

(332) المرجع السابق.

(333) المرجع السابق.

إحياء البرامج التلفزيونية التي كانت ناجحة. وفي الواقع، أصبح برنامج أميريكان أيدول، الذي توقف عن البث في عام 2016، جزءاً مكملاً لنفسه عندما عاد في 2017-2018.

ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى اتجاه معاكس واحد على الأقل يمكن تتبعه في ظهور البث التلفزيوني عبر الإنترنت، وبالأخص نتفلكس Netflix. فبغرض تقديم مجموعة واسعة من البرامج، تقدم نتفلكس (ومنصات البث الأخرى مثل أمازون و هولو و ديزني بلس وأبل بلس، وما إلى ذلك) مجموعة كبيرة من البرامج غير العادية في كثير من الأحيان، ومن أجزاء أخرى من العالم (مدبلجة أو مترجمة)، مثل أعمال الجريمة الاسكندنافية (على سبيل المثال، مسلسل عاصر Trapped). فلا تقدم هذه البرامج موضوعات غير عادية في كثير من الأحيان فحسب، بل تبدأ وتنتهي بشكل غير متظم. وهذا يعني أنه لا توجد في الغالب «مواسم» واضحة كما كانت في ذروة عصر شبكات التلفزيون.<sup>(334)</sup>

هناك شكل آخر من وسائل الترفيه التي تهدف إلى منح المستهلكين ما يتوقعون وهي الرحلات البحريّة، وهي معنية بالقابلية للتوقع كما هي معنية بالكافأة (على الرغم من أنّ جائحة كوفيد-19 تسبّبت في عام 2020 في صدمة العديدة من الأشخاص الذين عزلوا على سفنهم لأسابيع وكادت تمثّل نهاية صناعة

---

(334) Rachel Abrams. "Streaming TV's Boom Is a Mixed Blessing for Some Hollywood Writers." *New York Times*, February 23, 2020.

الرحلات البحرية). فالمتوقع هو أن تتألف الرحلة المبحرة من الولايات المتحدة من أمريكيين متشابهين في التفكير. ولقد حول مشغلو السفن السياحية السفر إلى منتج متوقع بشكل كبير من خلال ترتيب رحلات تتيح للمستهلكين الحد الأدنى من الاتصال مع الناس والثقافة والمؤسسات في البلدان التي يزورونها. وتخلق هذه النتيجة تناقضًا: يبذل المستهلكون نفقات كبيرة وجهداً للذهاب إلى بلدان أجنبية، ثم لا يتصلون إلا قليلاً بالثقافة المحلية.<sup>(335)</sup> والمرشدون السياحيون هم عادة أمريكيون أو أشخاص قضوا وقتاً في أمريكا - أو على الأقل مواطنون يتحدثون الإنجليزية بطلاقة ويعرفون كل شيء عن احتياجات واهتمامات الأمريكيين. والمطاعم التي يزورونها في الجولة إنما أمريكية (ربما مرتبطة بسلسلة مطاعم أمريكية للوجبات السريعة) أو تلبي الذوق الأمريكي. ويرجح أيضاً أن تكون الفنادق إنما سلاسل أمريكية، مثل شيراتون وهيلتون، أو فنادق أوروبية صُممّت لتناسب الأذواق الأمريكية.<sup>(336)</sup> ولكل يوم جدولٌ صارم، وغالباً ضيق، فلا يبقى إلا القليل من الوقت للأنشطة التلقائية. فيشعر السياح بالراحة من معرفة ما سيفعلونه بالضبط في كل يوم، وحتى في كل

(335) وبالمثل، توفر حدائق بوش عوامل جذب أوروبية، مثل قاعة بيرة على الطراز الألماني، دون أن يحتاج زيارتها إلى مغادرة حدود الولايات المتحدة التي يمكن توقعها أو الأجواء المتوقعة بشكل أكبر في المنتزهات الحديثة.

(336) عند افتتاح فندق هيلتون اسطنبول، قال كونراد هيلتون، "كل فندق من فنادقنا... هو "أمريكا صفيرة". هذا الاقتباس من دانيال جيه بورستين.

Daniel J. Boorstin. *The Image: A Guide to Pseudo-Events in America*. New York: Harper Colophon, 1961, p. 98.

يُزعم جون أوري بأنّ الرحلات السياحية الشاملة قد تراجعت شعبيتها في السنوات الأخيرة.<sup>(337)</sup> فكيف يمكننا أن نوفق بين هذا الرأي وفكرة أنّ المكملة تزداد؟ تكمن الإجابة، جزئياً، في الشعبية المتزايدة (على الأقل حتّى تفشي فيروس كورونا) للرحلات البحرية الممكملة بشدّة إلى منطقة البحر الكاريبي والبحر الأبيض المتوسط وأمريكا الجنوبيّة وجنوب شرق آسيا وألاسكا، وحوّلها، من جملة أماكن أخرى كثيرة. ثمّ هناك رحلات نهرية، على سبيل المثال، في نهر الدانوب والراين في أوروبا. وتتبع الفعاليات على السفن السياحية وقوارب الرحلات النهرية نمطاً مألوفاً، وهناك العديد من الرحلات الجانبيّة الموجّهة والتي تشبه، خاصةً إذا ذهب المسافر في عدد منها، الجولات القديمة الشاملة.

الجزء الآخر من الإجابة يمكن العثور عليه في حقيقة أنّ معظم المجتمعات قد أصبحت ممكملة بشكل متزايد، ونتيجة لذلك قد تكون هناك حاجة أقلّ لجولات ممكملة. وفي النهاية، نظرًا لأنّ السياح الذين يسافرون عمليًا إلى أيّ مكان من المحتمل أن يجدوا ماكدونالدز، وهو ليدي إن، وهاردروك كافيه، ويو إس إيه توداي، وسي إن إن، فقد لا يشعرون بال الحاجة إلى الحماية من الأحداث غير المتوقعة؛ لقد قُضي بالفعل على معظم الأشياء غير المتوقعة.

---

(337) John Urry. *The Tourist Gaze: Leisure and Travel in Contemporary Societies*. London: Sage, 1990.

# الأوضاع في المتاجر التقليدية: مطهرات، وجو متحكم فيه، وعوالم بلاستيكية

يمكن أن تُعزى جاذبية مراكز التسوق (على الرغم من أنَّ هذه الجاذبية تتضاءل في عصر فيروس كورونا وظهور موقع أمازون)، جزئياً على الأقلّ، إلى قدرتها على جعل التسوق متوقعاً بشكل أكبر. فعلى سبيل المثال، «أخبرني أحد الفتية الذين يعملون هنا [في مركز تجاري] عن سبب إعجابه بالمركز.... وهو لأنَّه منها كان الطقس في الخارج، فهو دائمًا نفس الشيء هنا في الداخل. وهو يحب ذلك. لا يريد أن يعرف أنَّ السماء غطر - يصيبه ذلك بالاكتئاب». (338) والمستهلكون الذين يتجلّلون في مراكز التسوق هم أيضاً بعيدون نسبياً عن الجرائم التي قد تحدق بهم في شوارع المدينة. وافتقار المراكز التجارية إلى الجو السيء والغياب النسبي للجريمة يشيران إلى جانب آخر متوقع فيها: وهي أنَّها دائمًا تقدم صورة مبهجة.

يعد تحجّب الجريمة عاملاً رئيسياً في ظهور ما يسمى بـ«مراكز المرح العائلي» أو مراكز الدفع مقابل اللعب. (عادةً، يدفع الأطفال رسوم دخول، لكن، في حيلة لطيفة، قد يُسمح للوالدين بالدخول «مجانًا»). ويوجّد في هذه المراكز حبال، و«جبال» مبطنة، وأنابيب،

---

(338) William Severini Kowinski. *The Malling of America: An Inside Look at the Great Consumer Paradise*. New York: William Morrow, 1985, p. 27.

وأنفاق، وكتل عملاقة، وأراجيع، وما إلى ذلك. لقد أثبتت شبّيّتها (على الأقل حتّى مجيء الوباء) في المناطق الحضريّة لأنّها توفر ملاذاً آمناً في المدن التي تنتشر فيها الجريمة.<sup>(339)</sup> ويُعتقد أيضاً أنّ الأطفال أقلّ عرضة لإصابة أنفسهم في مراكز المرح مقارنة بالملعب الخارجيّة بسبب طبيعة المعدّات وجود مشرفيّن من الموظّفين. وهناك إجراءات أمان للتأكد من أنّ الأطفال لا يغادرون مع أيّ شخص سوى والديهم. لكن وعلى الرغم من أنّ مراكز المرح بلا شكّ أمن وأقلّ صعوبة في توقعها، فقد وُصفت أيضاً بأنّها «عالم [عوالم] بلاستيكية معقّمة، متحكّم في جوّها».<sup>(340)</sup>

المنتزهات الترفيهيّة الحديثة هي من نواحٍ كثيرة أمن وأمتع من أسلافها العتيقة. فمن الواضح أنّ مؤسّسة ديزني كانت تعلم آنه لكي تنجح، كان عليها التغلّب على عدم قابلّيّة مدن الملاهي القديمة للتوقّع. إذ تبذل ديزني لاند، وعالم والت ديزني، ومنتزهات ديزني الأخرى في جميع أنحاء العالم جهوداً مضنيّة لضمان أنّ المستهلك لا يتعرّض للكثير، أو القليل، من المشكلات (وقد أغلقت لفترة أثناء الوباء للحفاظ على سلامة الناس). وقد رأينا بالفعل (في الفصل الثاني) كيف تُنقل القمامات بسرعة حتّى لا ينزعج الناس من مشهد

---

(339) Iver Peterson. "Urban Dangers Send Children Indoors to Play: A Chain of Commercial Playgrounds Is One Answer for Worried Parents." *New York Times*, January 1, 1995.

(340) Jan Vertefeuille. "Fun Factory: Kids Pay to Play at the Discovery Zone and While That's Just Fine With Many Parents, It Has Some Experts Worried." *Roanoke Times & World News*, December 8, 1994.

القراة. ولا يبيع البائعون الفول السوداني أو العلقة أو غزل البنات لأنّ هذه الأشياء قد تسبّب فوضى تحت الأقدام. فمن غير المحتمل أن يضطرب يوم المستهلكين بسبب رؤية شخص سكران. والجريمة في المتنزّهات تكاد تكون معدومة. إذ تقدّم ديزني للمستهلكين عالمًا من النظام المتوقّع، شبه السرياليّ.

في حين كانت هناك بعض الحوادث التي اشتهرت بشكل كبير في السنوات الأخيرة، فإنّ القليل من الأشياء غير المتوقّعة قد تحدث في أيّ من الجولات أو أيّ من مناطق الجذب في المتنزّهات الترفيهية المعاصرة. وعن جولة الغابة في عالم ديزني، يقول أحد الإعلانات: «جولة الغابة هي الجولة المفضّلة لدى المستكشفين الذين لا يحبّون مغادرة كراسّيهم، لأنّها تضغط أسابيع من رحلات السفاري في عشر دقائق [الكافأة!] من المرح، دون التعرّض للبعوض أو الرياح الموسمية أو المفاجآت غير السارة». (341)

في وقت ما، كان الناس يخرجون للتخييم هرباً من الروتين المتوقّع في حياتهم اليوميّة. وفرّ سكّان المدينة من منازلهم بحثاً عن الطبيعة، بلا شيء معهم أكثر من خيمة وحقيقة نوم. فالقليل أو لا شيء إطلاقاً يفصل بين المخيمين والبيئة الطبيعية، مما يؤدّي إلى بعض الأحداث غير المتوقّعة. لكنّ ذلك هو الهدف. فقد يرى المخيمون غرّاً يتجوّل بالقرب من موقعهم، وربما يدخله. وبالطبع، قد

---

(341) Cited in Stephen J. Fjellman. *Vinyl Leaves: Walt Disney World and America*. Boulder, CO: Westview, 1992, p. 226; italics added.

يواجهون أيضًا عاصفة رعدية غير متوقعة أو لدغة قراد أو ثعبان، لكنّها أشياء مقبولة كجزء أساسي من الهروب من الأنشطة الروتينية.

لا يزال بعض الناس يخيمون بهذه الطريقة؛ لكن العديد من الآخرين سعوا إلى إزالة عدم القابلية للتوقع من التخييم. إذ قال صاحب أحد المخيّمات: «كلّ ما أرادوه [في الماضي] هو مساحة مفتوحة في الغابة ومكان لقضاء الحاجة.... لكنّ الناس الآن لا يريدون بذل العناء». (342) فبدلاً من الخيام البسيطة، قد يخرج المخيمون هذه الأيام في مركبة للتخييم (RV) مثل وينياباجو Winnebago أو يأخذون مقطورة بها خيمة محكمة لحمايتهم من غير المتوقع. وبالطبع، «التخييم» في عربة تخييم متنقلة يميل أيضًا إلى تقليل احتمالية مشاهدة الحيوانات البرية المتجولة. وعلاوة على ذلك، تحمل العربة الآلية بداخلها جميع العناصر المألوفة التي يملكونها المرء في المنزل: الثلاجة والموقد والتلفزيون ومشغل الموسيقى محمول والأيادي والهواتف الذكيّة وقاعدة للأبيود.

لم تؤدّ تقنية التخييم إلى قدر كبير من القابلية للتوقع فحسب، ولكنّها غيرت أيضًا المخيّمات الحديثة. فعدد قليل نسبيًا من الناس الآن ينصبون خيامهم في البرية التي لا يمكن توقعها. ويذهب معظمهم إلى المخيّمات المعقّلة، وحتى «مخيّمات النوادي الريفية»

---

(342) Dirk Johnson. "Vacationing at Campgrounds Is Now Hardly Roughing It." *New York Times*, August 28, 1986.

التي تقودها سلاسل الامتياز مثل مخيمات أمريكا (KOA)، التي تملك ما يقرب من 500 موقع في الولايات المتحدة وكندا.<sup>(343)</sup> حتى وصفها بأنّها «ماكدونالدز للتخييم» لا يجعل نائب رئيس مخيمات أمريكا للتسويق يُجفل: «لم نفهم ذلك على آنّه نوع من التأثير الضار على تجربة الإجازة أو أنها إجازة رخيصة، لأنّ المقصود في الغالب هو الاتساق، وماكدونالدز هو علامة تحقق الاتساق بالفعل.»<sup>(344)</sup> ويقول أحد المخيمين وهو يسترخي في مقطورته المكيفة التي يبلغ طولها 32 قدماً: «لدينا كلّ شيء هنا.... لا تهم شدة الأمطار أو كيف تهبّ الرياح.»<sup>(345)</sup> وتُقسّم المخيمات الحديثة في الغالب إلى أقسام - واحد للخيام والآخر لمركبات التخييم - كلّ قسم مقسم إلى صفوف مرتبة من مواقع التخييم التي تكون صغيرة في العادة. كما تسمح التوصيلات المتاحة لمن يملكون عربات تخييم متنقلة بتشغيل التقنيات المختلفة الموجودة بها. وقد يزود مالكو المخيم أيضًا المخيمين الذين «يريدون بذل العناء» بوسائل الراحة مثل الأطعمة المعلبة الفاخرة ودورات المياه والاستحمام وحمامات السباحة المدفأة وغرف الألعاب المليئة بألعاب الفيديو والمغسلة وغرف التلفزيون والمسارح السينمائية وحتى فرق الترفيه مثل الفرق

(343) <http://koa.com/find-a-koa/>; "CountryClub Campgrounds." Newsweek, September 24, 1984.

(344) Andrew Adam Newman. "A Place to Camp, and Make Memories." New York Times, June 18, 2014.

(345) Dirk Johnson. "Vacationing at Campgrounds Is Now Hardly Roughing It." New York Times, August 28, 1986.

ذهبت مخيمات أمريكا أبعد المخيمات الرخيصة المتشابهة فميّزت بين فئات «الرحلة» (مخيمات بسيطة في الأساس للتخييم للليلة واحدة)، و«الإجازة» (وجهات أكثر ذات مناظر خلابة والمزيد من المرافق الراقية)، و«المتّجع» (المزيد من المرافق الراقية للمجموعات للكبيرة، مثل التجمعات الأسرية). وفي حين أنّ هذا يخلق المزيد من التمايز بين المخيمات، فإنّ مخيمات أمريكا ستسعى بلا شك إلى خلق مستوى معين من القابلية للتوقع داخل كلّ فئة من هذه الفئات.

أحد الأشياء التي توفرها سلاسل المخيمات هو إزالة الخطر. وبالتالي لا حرج في الرغبة في أن تكون في مأمن من الأذى. ومع ذلك، فقد تخلى المجتمع ككلّ عن مسؤولية توفير بيئات آمنة للمصالح التجارية. فلأنّ شوارع مدینتنا يمكن أن تكون غير آمنة، فإنّ المستهلكين يتسوقون في مراكز التسوق أو على الإنترنت. ولأنّ ساحات اللعب يمكن أن تكون في بعض الأحيان غير آمنة (ومحدودة إلى حدّ كبير)، يلعب الأطفال في مراكز «المرح» التجارية. والمشكلة هي أنّ الناس يقضون بالتالي جزءاً كبيراً من أوقات الفراغ في البيئات التجارية الحريصة على جعلهم يعيشون حياة الاستهلاك. فإذا قدم المجتمع الأكبر مراكز ترفيهية آمنة وجذابة لكلّ من البالغين والأطفال، فلن نضطر إلى قضاء هذا القدر من حياتنا و فعل كلّ هذه الأمور في أماكن تجارية.

المفارقة هي أنّه على الرغم من ادعائهما أنها آمنة، فإنّ الواقع

المكملة، وخاصة مطاعم الوجبات السريعة، تبدو معرّضة بشكل خاص للجريمة والعنف. إذ يقول صاحب مطعم للوجبات السريعة: «مطاعم الوجبات السريعة مستهدفة لسبب ما». (346)

وأحياناً يهجم المستهلكون على البيئات المكملة.

## البيئات الرقمية: نادراً ما يكون الخطر جسدياً

معظم المخاطر الجسدية (والصحية) التي تواجه المستهلكين في البيئات التقليدية، وليس كلها، غير موجودة على الإنترن特، ولكن هناك مجموعة من الأنواع الأخرى من المواقف التي قد تكون أخطر على الإنترن特. وبينما كانت هناك قصص مخيفة عن الملاحمات على الإنترن特، (347) فإنّ الخطر نادراً ما يكون جسدياً. ومن ناحية أخرى، يمكن أن تكون الأخطار الاقتصادية على كلّ من الأفراد والجماعات الكبيرة من الناس غير عادلة. إذ سُرقت معلومات مهمة عن عدد ملايين من المستهلكين (مثل أرقام الضمان الاجتماعي وبطاقات الائتمان) من مجموعة متنوعة من الواقع، بما فيها المرتبطة بالاستهلاك. فمثلاً، سُرقت الملايين من أرقام بطاقات الائتمان في السنوات الأخيرة من هوم ديبوت وتارجت ونيسان ماركوس، من بين آخرين. وبالإضافة إلى ذلك، تعرّض المستهلكون للاحتيال

---

(346) Kristin Downey Grimsley. "Risk of Homicide Is Higher in Retail Jobs: Half of Workplace Killings Sales-Related." Washington Post, July 13, 1997.

(347) James C. McKinley Jr. "Ashanti, R&B Singer, Is Cross-Examined by Her Convicted Stalker." New York Times, December 16.

بطرق مختلفة على مثل هذه المواقع. ففي أواخر عام 2017، اخترقت شركة إكويفاكس Equifax لإعداد التقارير الائتمانية، مما أدى إلى الكشف عن المعلومات الشخصية لما يقرب من 150 مليون شخص، بالإضافة إلى أرقام بطاقات الائتمان لأكثر من 200000 منهم.

وصل اختراق الحسابات إلى ذروته في مايو 2017 عندما تمكّن القرصنة من مهاجمة أنظمة الكمبيوتر في حوالي 150 دولة، بما في ذلك أنظمة فيد إكس ووزارة الداخلية الروسية والخدمة الوطنية البريطانية. وباستخدام «برنامج الابتزاز» الذي يسمى واناكري 2.0 Wannacry 2.0، أغلق القرصنة أجهزة الكمبيوتر وطالبوا بدفع 300 دولار أو أكثر لمنع فقدان البيانات وإلغاء قفل الأجهزة.<sup>(348)</sup> وفي هذه الحالة، كانت المنظمات هي التي تعرضت للخطر، لكن العديد من المستهلكين الذين تخدمهم هذه المنظمات تأثروا بشكل غير مباشر. فمثلاً، في الصين، توّقت بعض أجهزة الصراف الآلي وأنظمة الدفع الإلكتروني في محطّات البنزين عن العمل، على الأقلّ لبعض الوقت.<sup>(349)</sup> وفي بريطانيا، أجلّت هيئة الخدمات الصحية الوطنية العمليات الجراحية المجدولة للأمراض التي لا تهدّد الحياة، في بعض الحالات حتى عندما كان المرضى على

---

(348) Mark Scott and Nick Wingfield. "Clock Ticking, Security Experts Scramble to Defuse Cyberattack." *New York Times*, May 14, 2017.

(349) Gerry Mullany and Paul Mozur. "China Hit Hard by Hacking Attack as Asia Assesses Damage." *New York Times*, May 15, 2017.

وشك الدخول إلى غرفة العمليات. وعانت رعاية المرضى، إذ تذرّعوا إلى سجلاتهم ولم يكن من الممكن الحصول على نتائج اختباراتهم، وغيرها.<sup>(350)</sup>

وفي الآونة الأخيرة، كانت هناك حوادث تضمنت غزو القراءة لأنظمة الكمبيوتر في مدن ومقاطعات مختلفة حيث يثبتون ببرامج الابتزاز التي يمكن أن تغلق أنظمتها و / أو تنشر معلومات المستخدمين الخاصة ما لم تدفع فدية. وفي عام 2019، دفعت مدينة ريفيرا بيتش بولاية فلوريدا فدية قدرها 600 ألف دولار لإنقاذ نظامها.

## السيطرة: الروبوتات البشرية وغير البشرية

البعد الرابع من أبعاد المكملة هو زيادة السيطرة على البشر من خلال استخدام التكنولوجيا غير البشرية. فلا تشمل التكنولوجيا الآلات والأدوات فحسب، بل تشمل أيضاً المواد والمهارات والمعرفة والقواعد واللوائح والإجراءات والتقييمات. وبالتالي، فإنَّ التكنولوجيا لا تضمُّ فقط ما هو واضح، مثل الروبوتات والحواسيب، ولكن أيضًا الأقلَّ وضوحاً، مثل خطوط التجميع والقواعد البيروقراطية، وكتب الإرشادات التي تذكر الإجراءات والتقييمات المقبولة. فالتكنولوجيا البشرية (المفك، مثلاً) يسيطر عليها البشر؛ والتكنولوجيا غير البشرية (مثل، نافذة الطلب من

---

(350) Dan Bilefsky. "British Patients Reel as Hospitals Rush to Revive Computer Systems." New York Times, May 14, 2017.

السيارة، أو اللوغراريتمات) تسيطر على البشر.

المصدر الأكبر لعدم اليقين وعدم القابلية للتوقع وعدم الكفاءة في أيّ نظام عقلانيّ هو البشر، سواء من يعملون ضمن هذا النظام أو من يخدمهم النظام. ومن ثمّ، فإنّ الجهود المبذولة لزيادة السيطرة تستهدف الموظفين (انظر الفصل الخامس) وكذلك الزبائن، لكن قد تكون العمليّات والمتطلبات أهدافاً أيضاً. وستناقش مجموعة واسعة من المستهلكين في هذا القسم. فبالإضافة إلى المستهلكين المعادين للوجبات السريعة، نتعامل أيضاً مع المستهلكين لإجراءات الولادة والوفاة. وهذه الأخيرة عندما أصبحت غرضاً للاستهلاكية (المكملة) فهذا مؤشر قويّ على المدى الذي وصلنا له في مجتمع يتسم بشكل متزايد بالاستهلاك وينخضع له.

## السيطرة على المستهلكين

من السهل نسبياً السيطرة على الموظفين لأنّهم يعتمدون على أصحاب العمل في الحصول على دخلهم. ويتمتع الزبائن بحرّيّة أكبر بكثير من الموظفين في ثني القواعد وقد يذهبون إلى مكان آخر إذا لم تعجبهم المواقف التي يجدون أنفسهم فيها. ومع ذلك، فقد طورت الأنظمة المكملة وشحذت عدداً من الأساليب للسيطرة على الزبائن.

## صناعة الوجبات السريعة: اخرج من هنا

سواء ذهب الزبائن إلى مطعم للوجبات السريعة أو طلبوا من السيارة، فإنّهم يدخلون نوعاً من نظام النقل الذي يحرّكهم عبر المطعم بالطريقة التي تريدها الإدارة. وهذا واضح جدًا في حالة نافذة الطلب من السيارة (الطاقة التي يستخدمها نظام النقل هنا تأتي من سيارة المستهلك)، ولكنّه ينطبق أيضًا على من يدخلون المطعم. ويعرف المستهلكون أنه يفترض بهم أن يقفوا في الطابور، ثم ينتقلوا إلى طاولة الطلب، ثم يطلبوا طعامهم، ويدفعوا، ثم يحملوا الطعام إلى طاولة متاحة، ويأكلوا، ويجمعوا القهامة، ويضعوها في وعاء القهامة، ويعودوا إلى سياراتهم.

ثلاث آليات تساعده في السيطرة على الزبائن:<sup>(351)</sup>

1. يتلقى الزبائن إشارات (مثل وجود الكثير من أوعية القهامة، خاصة عند المخارج) تبيّن ما هو متوقع منهم.
2. مجموعة متنوعة من القيود الهيكليّة تدفع الزبائن إلى التصرف بطرق معينة. فعلى سبيل المثال، توفر نافذة الطلب من السيارة، بالإضافة إلى الشاشة الموجودة عند نافذة الطلب من السيارة وفوق طاولة الطلب (وفي كلّ مكان آخر)، للزبائن بدائل قليلة، إن وجدت.

---

(351) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993.

### 3. استوعب الزبائن القواعد البدائية وأصبحوا يتبعونها عند دخولهم إلى مطعم للوجبات السريعة.

عندما كان أطفالي صغاراً، عاتبني بعد أن انتهينا من وجبتنا في مطعم ماكدونالدز (قبل أن «أرى النور»)، كنت آكل أحياناً في مطاعم الوجبات السريعة) على عدم تنظيف القراءة وأخذها إلى السلة. فعندما كان أطفالي، في الحقيقة، يعملون لمصلحة ماكدونالدز، ويعلمونني قواعد السلوك في مثل هذه الأماكن. ولقد استوعبت (أنا ومعظم المستهلكين الآخرين) هذه القواعد منذ فترة طويلة، ومازالت أتبعها بإخلاص هذه الأيام في المناسبات النادرة التي يجبرني فيها عدم وجود أي بدائل آخر (أو الحاجة إلى مرافق معقول النظافة) على دخول مطعم للوجبات السريعة.

يتمثل أحد أهداف السيطرة في مطاعم الوجبات السريعة في جعل الزبائن ينفقون أموالهم ويعادرون بسرعة. (تعتبر ستاربكس استثناءً، على الأقل إلى حدّ ما، في تشجيع عدد قليل من الزبائن على البقاء لشرب القهوة أمام أجهزة اللاب توب من أجل دعم الترويج لصورتها باعتبارها نسخة حديثة من المقهى قديم الطراز الذي كان يرحب بالزبائن. وفي الواقع، الغالبية العظمى من الزبائن غير مرحب بهم، ولا يمكن الترحيب بهم، وهم يدركون ذلك فيأخذون قهوةهم ويدهبون أو يطلبون من السيارة.). وتحتاج المطاعم إلى أن تفرغ الطاولات بسرعة، حتى يتوفّر لرواد المطعم مكان لتناول طعامهم. فأوتومات، وهي سلسلة من الكافيتيريات الشهيرة

القديمة لكنّها انتهت الآن،<sup>(352)</sup> كان السبب جزئيًّا في تراجعها هو الأشخاص الذين احتلوا طاولاتها لساعات طوال. وأصبحت أوتومات أقرب إلى مركز اجتماعي، ما ترك مساحة أصغر يتناول الرواد فيها الوجبات التي اشتروها. ثم جاءت الضربة القاضية عندما أخذ الناس في الشوارع يحتلّون طاولات أوتومات. ومن المثير للاهتمام، أنّ ماكدونالدز يواجه الآن مشكلة مماثلة مع المشردين في الصين («الاجئي ماكدونالدز») الذين يتسلّلون في المطاعم، ويفكونون بقايا الطعام، وينامون هناك.<sup>(353)</sup> وعلى الأقل في مطعم ماكدونالدز واحد في وسط مدينة نيويورك، لا تكمن المشكلة في المشردين بقدر ما تكمن في مدمني المخدرات الذين يتجمّعون هناك (يطلق على تلك المطاعم بشكل غير رسمي ماكدونالدز «المدمنين» أو «الزوومبي»)، الذين يفيقون من تأثير المخدرات هناك، ثم يحصلون على المزيد من المخدرات، ثم ينامون حتى يتّهي تأثيرها.<sup>(354)</sup>

تعيّن بعض مطاعم الوجبات السريعة أفراد أمن (ومع ذلك، عادة ما يستحوذ المدمنون على ماكدونالدز «الزوومبي» وفي هذه الحالة، من المعروف أنّ حارس الأمن يغادر بحلول الساعة الثانية

---

(352) L. B. Diehl and M. Hardart. *The Automat: The History, Recipes, and Allure of Horn and Hardart's Masterpiece*. New York: Clarkson Potter, 2002.

(353) Javier C. Hernandez. "China's Homeless Find Shelter Beneath the Golden Arches." *New York Times*, January 2, 2016.

(354) Kim Barker. "A Manhattan McDonald's With Many Off-the-Menu Sales." *New York Times*, July 19, 2015.

مساءً) لطرد المشرّدين أو في الضواحي، لمنع المراهقين الذين يختتمون أن يكونوا مزعجين من احتكار الطاولات أو مواقف السيارات. حتى آنه كانت هناك حالات طلبت فيها الشرطة لإخراج الزبائن، حتى كبار السن، الذين يُطيلون الجلوس.<sup>(355)</sup> ففي بعض الحالات، وضعت مطاعم الوجبات السريعة لافتات تحذر بقاء الزبون في المطعم (وحتى في ساحة انتظار السيارات) بعشرين دقيقة، مثلاً. وبشكل عام، نظمت مطاعم الوجبات السريعة نفسها بحيث لا يحتاج المستهلكون أو يريدون البقاء بعد تناول الطعام. فالأطعمة سهلة التناول تجعل الوجبة نفسها سريعة. حتى أن بعض مطاعم الوجبات السريعة ابتكرت كراسي خاصة مصممة لجعل الزبائن يشعرون بالانزعاج بعد حوالي 20 دقيقة.<sup>(356)</sup> ويتبع نفس التأثير من الألوان المستخدمة في الديكور. فعل سبيل المثال، في مطعم ماكدونالدز، «من اللون القرمزي والأصفر للشعار إلى اللون الأحمر الداكن للزي الرسمي، كلها تتنافر. إنه مصمم لحرمان الناس من الشعور بالراحة التي قد يجعلهم يرغبون في البقاء».<sup>(357)</sup>

**البيات التقليدية الأخرى: إنها تشبه معسكر التدريب طورت المدارس الابتدائية وسائل عديدة للسيطرة على الطلاب.**

---

(355) Stacy Torres. "Old McDonald's." *New York Times*, January 21, 2014.

(356) Stan Luxenberg. *Roadside Empires: How the Chains Franchised America*. New York: Viking, 1985.

(357) Martin Plimmer. "This Demi-Paradise: Martin Plimmer Finds Food in the Fast Lane Is Not to His Taste." *Independent* (London), January 3, 1998.

فمثلاً وُصفت رياض الأطفال بأنّها «معسكرات تدريب» تعليمية.<sup>(358)</sup> ولا يتعلّم الطلاب فقط طاعة السلطة ولكن أيضًا تبني الإجراءات العقلانية المتمثّلة في التعلّم بالاستظهار والاختبارات الموضوعية. والأهم، أنه غالباً لا تكافئ العفوّيّة ولا الإبداع، بل وقد يجري تبييضهما، مما يؤدّي إلى ما يسمّيه أحد الخبراء «تعليم الخضوع».<sup>(359)</sup> فمن يلتزمون بالقواعد يُنظر إليهم على أنّهم طلاب جيّدون؛ ومن لا يلتزمون يصنّفون على أنّهم طلاب سيئون. وكقاعدة عامة، الطلاب الذين يصلون إلى الكلية هم الذين نجحوا في الخضوع لآليات السيطرة. والطلاب المبدعون والمستقلون دائماً ما يكونون، من وجهة نظر النظام التعليميّ، «فوضويّين ومكلفين ويستهلكون الكثير من الوقت».<sup>(360)</sup>

وأيضاً يمثل الوقت وخطة الدرس نوعاً من السيطرة على الطلاب، خاصة في المدارس الابتدائية والثانوية. فبسبب «استبداد الساعة»، يجب أن تنتهي الحصة عند صوت الجرس، حتى لو كان الطالب على وشك فهم شيء مهم. وبسبب «استبداد خطة الدرس»، يجب أن ترتكز الحصة على ما تتطلبه خطة اليوم، بغض النظر عما قد يجده الفصل (وربما المعلم) مثيراً للاهتمام. فتخيل

---

(358) Harold Gracey. "Learning the Student Role: Kindergarten as Academic Boot Camp." In Dennis Wrong and Harold Gracey, eds., *Readings in Introductory Sociology*. New York: Macmillan, 1967, pp. 243–254.

(359) Charles E. Silberman. *Crisis in the Classroom: The Remaking of American Education*. New York: Random House, 1970, p. 122.

(360) المرجع السابق، ص 137

«مجموعة من الأطفال المتحمّسين يفحصون سلحفاة بذهول شديد وتركيز. ثمّ يصرّ المعلم الآن أيّها الأطفال، أبعدو السلحفاة. سبّدوا درس العلوم. والدرس عن سرطان البحر.»<sup>(361)</sup> وفي صناعة الرعاية الصحّيّة، يخضع المريض (والطبيب أيضًا) بصورة متزايدة لسيطرة أنظمة كبيرة غير إنسانية. فعلى سبيل المثال، في العديد من برامج التأمين الصحّي، لم يعد بإمكان المرضى أن يقرّروا بمفرد هم الكشف عند الاختصاصي. إذ يجب على المريض أن يرى أوّلاً طبيب الرعاية الأوّلية، الذي يقرّر ما إذا كان الاختصاصي ضروريًا. ونظراً للضغط الكبير الذي يمارسه النظام على طبيب الرعاية الأوّلية لإبقاء التكاليف منخفضة، فإنّ عدّاً أقلّ من المرضى يزورون الاختصاصيين، ويؤدي أطباء الرعاية الأوّلية المزيد من المهام التي كان يتعامل معها الاختصاصيون سابقاً. وكثيراً ما يكون التفاعل مع الأطباء محدوداً، وأحياناً يصل إلى 10 دقائق، بما فيها زمان كتابة الملاحظات في السجلّ الرقمي للمريض.

وماسحات السوبر ماركت التي تحكم في المحصلين تحكم أيضاً في الزبائن. عندما كانت الأسعار تُكتب على جميع المنتجات، كان بإمكان الزبائن حساب المبلغ التقريريّ الذي ينفقونه أثناء التسوق. وكان يمكنهم أيضاً التحقق من السعر على كلّ عنصر للتأكد من أنه لم تفرض عليهم رسوم إضافية عند ماكينة تسجيل المدفوعات. لكن في وجود كود المنتجات العالميّ (UPCs)

---

.(361) المرجع السابق، ص 125

والماسحات الضوئية، يكاد يكون من المستحيل على المستهلكين مراقبة الأسعار والمحصلين. إذ وضعت محلات السوبر ماركت ماسحات ضوئية في الداخل للسماح للزبائن بالتحقق من أسعار العناصر التي يرغبون في شرائها. لكن يصعب أحياناً إيجادها، وانطباعي أنها لا تُستخدم على نطاق واسع. وعلى آية حال، ليس من المحتمل أن يكون الفحص السريع مرّة أو مررتين مفيدةً مثل وضع السعر على كلّ عنصر. فإنّ عدم تحديد أسعار المواد الغذائية يجعل من السهل على الأسواق تغيير الأسعار بسرعة وبطريقة قد لا يلاحظها المستهلكون.

تحتّم محلات السوبر ماركت أيضاً في المتسوقين من خلال مكان عرض الأطعمة. فمثلاً تعتنى محلات السوبر ماركت بشدة بوضع الأطعمة التي يجدها الأطفال جذابة في الأماكن التي يمكن أن يطأها الأطفال بسهولة (أي على أرفف منخفضة). وأيضاً، ما يختاره السوبر ماركت ليكون ضمن العروض الخاصة والمواضع الاستراتيجية في المتجر يؤثّر بشكل كبير على ما يشتريه الناس. ويتنافس المصنّعون وتجار الجملة على موقع العرض المرغوب، مثل واجهة المتجر أو على «رؤوس» المرّات. فالأطعمة التي توضع في هذه الأماكن يفترض أن تباع أكثر بكثير مما لو وُضعت في أماكنها المعتادة.

تمارس مراكز التسوق أيضاً سيطرة على الزبائن، وخاصة الأطفال والشباب، الذين يرجح لهم وسائل الإعلام ليكونوا

مستهلكين نهمين. ويمكن أن يصبح الذهاب إلى مركز التسوق، وأيضاً التجول فيه، عادات متصلة عميقـة. إذ يتحول بعض الناس إلى «زومبي»، يمشون في مراكز التسوق ساعة تلو ساعة، وعطلة تلو عطلة.<sup>(362)</sup> فتجبر مواضع ساحات الطعام والسلام المتحرـكة والسلام تحديـداً الزبائن على عبور المرـات والمرور أمام نوافذ المتاجر الجـاذبة. وتوضع المقاعد بحيث يمكن جذب المستهلكـين إلى مواضع معينة، حتى لو كانوا يسعون لفترة راحة قصيرة من عناء الاستهلاـك. ويؤدي اختيار المواقع الاستراتيجـية للمحلـات، وكذلك البضائع داخل المتاجر، إلى توجيه الناس نحو المنتجـات التي ربما لم يكونوا مهتمـين بها لولا ذلك.

## السيطرة على البيانات الرقمـية: تعاظم قـوة أمازـون والداعـلـ تحـجـيم حـيـاديـة الإنـترـنـت

في حين أنه لدى المستخدمـين الكثـيرـ من الخيارات عندما يدخلـون إلى مـوـاقـع الاستهلاـك على الإنـترـنـت، لكن بمـجرـد دخـولـهم، يـخـضعـون للـسيـطـرة بـصـورـة كـبـيرـة. وبـالـطـبع، يمكن للـمستـهـلـكـين الاختـيـار بـحرـيـة من بين الـخـيـارات المتـاحـة على تلك المـوـاقـع، لكنـ اختـيـارـاـتـهم تـقـتـصـر عمـومـاً على تلك العـناـصرـ. فلا يـمـكـنـهم طـلب عـناـصرـ غـير مـتوـقـرة على تلك المـوـاقـعـ. وعلى سـيـيلـ المـثالـ، عندـ

---

(362) William Severini Kowinski. *The Malling of America: An Inside Look at the Great Consumer Paradise*. New York: William Morrow, 1985, p. 359.

الدخول إلى أمازون بحثاً عن الكتب، فإنَّ أحد الأشياء الأولى التي يراها المستهلكون هي قوائم الكتب التي تتصل بعمليات البحث السابقة لهم. وقد يكون التالي قائمةً بأنواع أخرى مختلفة من الكتب (على سبيل المثال، تلك المتعلقة بعطلة قادمة). وفي الجزء السفلي من الشاشة، توجد قائمة بالكتب التي نقرأ عليها مؤخراً. فعندما ينقر المستهلكون على أحد الكتب، تظهر مجموعة متنوعة من المعلومات الكمية (في الغالب). وأيضاً تقدم قائمة بالكتب التي اشتراها الأشخاص الذين اطّلعوا أيضاً على نفس الكتاب على أمل أن يهتم المستهلكون أيضاً بواحد أو أكثر منها. وبهذه الوسائل وغيرها، ينقاد المستخدمون في الاتجاه الذي تريدهم الواقع أن يذهبوا إليه، وفي بعض الحالات على الأقل، إلى شراء العناصر التي ربما لم يتوقعوا أنهم يريدونها. وفي حين يمكنهم أن يقررروا الذهاب في الاتجاهات أخرى والأخذ خيارات أخرى - وهم يفعلون في كثير من الأحيان - فإنَّ الحقيقة هي أنَّه يتعيّن عليهم مقاومة الواقع والخيارات التي حدّدها موقع معين كأولوية. فعليهم البحث بجدية أكبر عن خيارات أخرى. وبالطبع، يسعد أمازون ببحثهم عن خيارات أخرى لأنَّ هذا يعني مبيعات إضافية (وببيانات إضافية؛ انظر الفصل الثاني). فإذا كان المستهلكون مصمّمين على شراء عنصر معين، فسيجدونه بالبحث عنه. أمّا أمازون فيهتمّ بوضع خيارات أمامهم ربما لم يفكّروا بها في البداية.

تمارس الشركات والمنظمات التي تجمع وتصنّف البيانات الضخمة شكلاً أوسع من التحكّم. لذلك، فهم يعرفون الكثير عناً

كمجموعات كبيرة، ومجموعات أصغر، وحتى كأفراد. فيمكنهم مراقبتنا والتأثير على قدرتنا على الحصول على المنتجات والخدمات، من جملة أمور أخرى. والأهم، أنّهم يعرفون السلع والخدمات التي اشتريناها - بصفتنا جماعات ومجموعات وأفراد - أو حتى فكرنا في شرائها. ونتيجة لذلك، يمكنهم توجيه الإعلانات بناءً على تلك المعرفة كما أنّهم يجعلون من الصعب علينا التعرّف على البدائل الموجودة في السوق.

لدي بعض التجربة الشخصية فيها يتعلق بهذا الأخير. إذ تسمح قوّة أمازون على الإنترت له بالحصول على تنازلات من الناشرين (ومصنعين آخرين) لا يمكن لأيّ من منافسيه الحصول عليها. لذلك طلب أمازون تنازلات من الدار الصغيرة نسبياً - دار سيج - التي تنشر عدداً من كتبها، بما فيها هذا الكتاب. (هناك حالة مائلة ولكنها أكبر بكثير - تمت تسويتها الآن - حدثت مع دار هاشيت Hachette، وهي ناشر رئيسي للكتب التجارية). رفضت سيج تلبية مطالبهم، لبعض الوقت، وكانت النتيجة أن رفض أمازون طلب نسخ جديدة من كتابي. ولهذا، لم تكن النسخ الجديدة متوفّرة على الموقع، خاصة خلال فترة بداية الفصل الدراسي عندما كان الطلاب يشترون الكتب لناهجهم الدراسي. فيمكن للطلاب شراء الكتب المستعملة المباعة من أمازون أو من خلاله، وبالطبع، هناك طرق أخرى يمكن أن يحصلوا بها على الكتب، لكن عدم وجوده على أمازون أثر سلباً على مبيعات هذا الكتاب. وتوصلت سيج في النهاية إلى تفاهم مع أمازون (لا أعرف عدد طلبات أمازون التي

أذعنوا لها)، لكنّ كتاباً جديدةً لي أصبحت متاحةً مَرّةً أخرى على موقع أمازون.

ومن الأمثلة الأوسع على الجهود المبذولة للسيطرة على الوصول إلى الإنترنت هو الدافع لتجريم حيادية الإنترنت أو إلغائها. أي، بدلاً من منح المستخدمين القدرة على الوصول إلى موقع مختلفة بنفس الدرجة، سعى موفرو خدمة الإنترنت (ISPs) إلى تقييد الوصول إلى - أو على الأقل الحدّ من سرعة الوصول إلى - موقع معينة. يؤدي هذا كميزة في صالح موقع الإنترنت الأقوى والأكثر ربحية. وسعت الحكومة الفيدرالية، دون جدوى حتى الآن، إلى تمرير قوانين من شأنها تقييد الوصول إلى الإنترنت، ولكن في أواخر عام 2019، أبطلت لجنة الاتصالات الفيدرالية قانون الإنترنت المفتوح. وأدى إبطال هذا القانون إلى منح مزودي خدمات الإنترنت مثل كومكاست Comcast وفيرايizon Verizon وأقوى موقع الإنترنت (مثل جوجل) سيطرة أكبر بكثير على المعلومات المتاحة للمستخدمين، وبالتالي تجريم حيادية الإنترنت أو إلغائها. أمّا قانون لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) هذا فهو محلّ نزاع ساخن حالياً.

## الولادة والموت: الأمثلة العليا على السيطرة

في هذا القسم الختامي، ننتقل إلى نوعين مختلفين جدًا من الاستهلاك لا نفكّر فيها عادةً بهذا الشكل، وهوما الولادة والموت. ولكن كما سنرى، فإنّنا نستهلك كلّيّهما بعدة طرق. وفيها وراء ذلك،

ستناقش بعض الضوابط التي تُمارس على استهلاك الولادة (الأوضح هو شراء وسائل تحديد النسل) والموت. والحقيقة هي أن عمليات الولادة والموت، وكذلك من «يستهلكون» تلك العمليات (اللواتي يلدن، واللذين يموتون)، قد أصبحوا خاضعين للسيطرة بشكل متزايد.

**السيطرة على الحمل: حتى الجلة يمكنها أن تحمل.** يصبح الحمل مكملًا بوتيرة متسارعة. فعل سبيل المثال، مشكلة العجز الجنسي عند الذكور<sup>(363)</sup> تتعامل معها عيادات العجز الجنسي (بعضها سلاسل،<sup>(364)</sup> مثل مراكز نوميل NuMale الطبية) ومراكز لو قي low-T (التستوستيرون المنخفض). كما أن هناك مجموعة واسعة من التقنيات للتعامل مع العجز الجنسي الذكري، بما في ذلك الدوائية (خاصة الفياجرا،<sup>(365)</sup> والسياليس، وغيرها)، والأجهزة

---

(363) Lenore Tiefer. "The Medicalization of Impotence: Normalizing Phallocentrism." *Gender & Society* 8 (1994): 363–377.

(364) Cheryl Jackson. "Impotence Clinic Grows Into Chain." *Tampa Tribune—Business and Finance*, February 18, 1995.

(365) Laura Mamo and Jennifer R. Fishman. "Potency in All the Right Places: Viagra as a Technology of the Gendered Body." *Body & Society* 7 (2001): 13.

كما أوضحتنا، تؤدي الفياجرا من نواح كثيرة إلى مكملة الجنس. إذ أصبح استخدامها ظاهرة ومدعاة للقلق (وبعض الدعاية)، ليس فقط في الولايات المتحدة ولكن في أماكن أخرى من العالم. في إسبانيا، وكانت هناك عمليات سطوة ترتكز على سرقة الفياجرا من الصيدليات. لقد أصبحت عقلاً ترفهياً هناك، يطلبها حتى الشباب، مما أدى إلى مبيعات هائلة، حتى بأسعار التجزئة المرتفعة (104 دولار لعلبة فيها ثمانية أقراص)، والمبيعات غير القانونية (في المراقص، على سبيل المثال)، حيث يصل سعر القرص الواحد إلى 80 دولاراً. لماذا هذا الطلب الكبير في مجتمع معروف بثقافته الذكورية؟ وفقاً لمتحدث باسم شركة فايزر Pfizer، الشركة المصنعة للفياجرا، فإن هذا المنتج مرتبط

المزروعة بالجراحة، والأجهزة الميكانيكية. فإعلانات شركة رومان (التي ترکّز على العجز الجنسي الذكورى وغيرها من الأمور التي تهم الذكور إلى حد كبير، مثل تساقط الشعر) منتشرة جدًا على شاشات التلفزيون. وأصبح العديد من الذكور الآن أكثر قدرة بشكل متوقع على ممارسة الجماع والإسهام في حالات الحمل التي لم تكن تتحدث في ظروف أخرى.

وبالمثل، أصبح الوضع أفضل بالنسبة لعقم النساء من خلال التقدّم في التقنيات المرتبطة بالتلقيح الاصطناعي (بشكل أكثر دقة، «تلقيح المتبرّع»)،<sup>(366)</sup> وإخصاب الأنابيب،<sup>(367)</sup> وحقن الحيوانات المنوية داخل ستيوبلازم البوياضة،<sup>(368)</sup> والإجراءات الجراحية وغير الجراحية المختلفة المرتبطة بتقنية وورن Wurn (التدعيل)،<sup>(369)</sup>

---

بالملمة: «كنا ننعم بالراحة، كنا ننام طوال العصر... ولكن الان أصبحنا أمة وجبات سريعة حيث يتعرّض الجميع للتوتّر، وهذا ليس جيداً للأداء الجنسي للذكور» (التأكيد من لدينا).

Dan Bilefsky. "Spain Says Adios Siesta and Hola Viagra." New York Times, February 11, 2007.

(366) Annette Baran and Reuben Pannor. Lethal Secrets: The Shocking Consequences and Unresolved Problems of Artificial Insemination. New York: Warner, 1989.

(367) Paula Mergenbagen DeWitt. "In Pursuit of Pregnancy." American Demographics, May 1993.

(368) Eric Adler. "The Brave New World: It's Here Now, Where In Vitro Fertilization Is Routine and Infertility Technology Pushes Back All the Old Limitations." Kansas City Star, October 25, 1998.

(369) Clear Passage website:

[www.clearpassage.com/about\\_infertility\\_therapy.htm](http://www.clearpassage.com/about_infertility_therapy.htm).

وأطقم التخصيب بالمنزل،<sup>(370)</sup> وما إلى ذلك. فقد أصبحت بعض عيادات الخصوبة واثقة جدًا لدرجة أنها تقدم ضمانتها باسترداد الأموال إذا لم يكن هناك طفل حي بعد ثلاث حماولات.<sup>(371)</sup> وبالنسبة للنساء اللواتي مازلن غير قادرات على الحمل أو إكمال الحمل، يمكن للأمهات البديلات القيام بهذه المهمة.<sup>(372)</sup> حتى النساء في سن اليأس لديهن الآن فرصة للحمل («حمل الجدات»)، الأكبر<sup>(373)</sup>، حتى الآن، هي امرأة هندية تبلغ من العمر 74 عاماً أنجبت توأمين في عام 2019.<sup>(374)</sup> وهذه التطورات والعديد غيرها، مثل الاختبارات المنزلية للتنبؤ بالتبويبض، جعلت إنجاب الأطفال شيئاً أكثر قابلية للتوقع. إذ توفر اختبارات حمل منزلية فعالة وسهلة الاستخدام على نطاق واسع لإزالة الغموض عن تحديد ما إذا كانت المرأة قد حبّلت أم لا.

بالطبع، نحن مازلنا فقط على حدود مكملة الحمل (وكل شيء آخر تقريباً). فمثلاً، أنتجت أول نعجة مستنسخة، دوللي (ماتت من حينها)، في اسكتلندا عام 1996، ومنذ ذلك الحين استُنسخت

---

(370) Drug Week, October 24, 2008.

(371) "No Price for Little Ones." Financial Times, September 28, 1998.

(372) Diederika Pretorius. *Surrogate Motherhood: A Worldwide View of the Issues*. Springfield, IL: Charles C Thomas, 1994.

(373) Korky Vann. "With In-Vitro Fertilization, Late-Life Motherhood Becoming More Common." Hartford Courant, July 7, 1997.

(374) Joshua Bote. "A 74-Year-Old Woman Reportedly Gave Birth to Twins, May Be the Oldest Ever to Give Birth." USA Today, September 6, 2019, <https://www.usatoday.com/story/life/parenting/2019/09/06/oldest-woman-to-ever-give-birth-has-twins-at-74-years-old/2231598001/>.

حيوانات أخرى، مما فتح الباب أمام إمكانية استنساخ البشر. ويتضمن الاستنساخ إنشاء نسخ متطابقة من الجزيئات أو الخلايا أو حتى الكائنات الحية بأكملها. وهذا يستحضر صورة للهندسة والإنتاج الضخم لعرق من البشر «من قطعية واحدة» كلّهم وسيموون، رياضيون، ذكياء، خالون من العيوب الوراثية، وما إلى ذلك - وهذه أقصى درجات السيطرة على الحمل. والعالم الذي يكون فيه الجميع متشابهين سيكون عالمًا قد يكون فيه الناس مستعدين لقبول تشابه مماثل في كل شيء من حولهم. وبالطبع، هذا سيناريو خيال علمي، لكن التقنية الازمة لأخذنا إلى نهاية هذا الطريق موجودة بالفعل.

السيطرة على الحمل: اختيار الطفل المثالي. ينتظر بعض الآباء حتى يتأكد الحمل قبل القلق بشأن جنس طفلهم، لكن بعد ذلك، يمكن استخدام بزل ماء السلی amniocentesis لتحديد ما إذا كان الجنين ذكراً أم أنثى. استُخدم بزل السلی لأول مرة في عام 1968 للتشخيص السابق للولادة، وهو عملية يُسحب فيها السائل من كيس السلی، عادةً بين الأسبوعين الرابع عشر والثامن عشر من الحمل. ومع بزل السلی، قد يختار الآباء ممارسة تحكم أكبر في العملية عن طريق إجهاض الحمل إذا كان الجنين من الجنس «الخطأ». وفي الواقع، يقول عدد قليل جدًا من الأميركيين (حوالي 5٪ فقط في إحدى الدراسات) إنهم قد يستخدمون الإجهاض كوسيلة لاختيار جنس المولود. ويجد بزل السلی، في آية حال، مفهوم التحكم من خلال السماح للأباء بمعرفة ماذا سيكون جنس طفلهم مسبقاً، وإذا

ما كانوا يرغبون في فعل شيء حيال ذلك.

ويتضاءل القلق بشأن جنس الطفل مقارنةً بمخاوف احتمال وجود عيوب وراثية. فبالإضافة إلى بزل السل، يمكن استخدام (استهلاك) مجموعة متنوعة من الاختبارات لتحديد ما إذا كان الجنين يحمل عيوباً وراثية مثل التليف الكيسيّ ومترلازمه داون ومرض هنتنغتون والهيماوفيليا ومرض تاي ساكس ومرض الخلايا المنجلية.<sup>(375)</sup> – تشمل هذه الاختبارات ما يلي:

- أخذ عينات الزغابات المشيمية (CVS): ويمكن إجراؤه بشكل عام قبل بزل السل، بين الأسبوعين العاشر والثاني عشر من الحمل، ويتضمن أخذ عينة من التراكيب الشبيهة بالأصابع البارزة من الكيس والتي تصبح فيما بعد المشيمة. وهذه التراكيب لها نفس التركيب الجيني للجنين.<sup>(376)</sup>

- اختبار بروتين ألفا الجيني في مصل الأم (MS AFP): هذا الإجراء عبارة عن اختبار دم بسيط يُجرى في الأسبوع السادس عشر أو السابع عشر أو الثامن عشر من الحمل. وقد يشير المستوى المرتفع من البروتين الجيني ألفا إلى وجود السنسنة المشقوقة. وقد يشير

---

(375) Jeffrey A. Kuller and Steven A. Laifer. "Contemporary Approaches to Prenatal Diagnosis." *American Family Physician* 52 (December 1996): 2277ff.

(376) Aliza Kolker and B. Meredith Burke. *Prenatal Testing: A Sociological Perspective*. Westport, CT: Bergin & Garvey, 1994; Ellen Domke and Al Podgorski. "Testing the Unborn: Genetic Test Pinpoints Defects, but Are There Risks?" *Chicago Sun-Times*, April 17, 1994.

المستوى المنخفض إلى وجود متلازمة داون.

- **الموارد فوق الصوتية:** توفر هذه التقنية المشتقة من السونار صورة للجنين عن طريق ارتداد طاقة عالية التردد عنه. ويمكن أن تكشف الموجات فوق الصوتية عن عيوب جينية مختلفة، بالإضافة إلى العديد من الأمور الأخرى (الجنس، وعمر الحمل، وما إلى ذلك).

زاد استخدام كل هذه التقنيات غير البشرية بشكل كبير في السنوات الأخيرة، وبعضها أصبح روتينياً (مثل الموجات فوق الصوتية، واختبار بروتين ألفا الجيني).<sup>(377)</sup> وتتوفر أيضاً العديد من التقنيات الأخرى لاختبار الأجنة، وستُذكر غيرها بلا شك.

إذا أشار واحد أو أكثر من هذه الاختبارات إلى وجود خلل جيني، يصبح الإجهاض خياراً. فالآباء الذين يختارون الإجهاض يكونون غير مستعدّين للتسبّب في الألم والمعاناة نتيجة الخلل الوراثي أو المرض للطفل ولأنفسهم ولأفراد الأسرة الآخرين. ويشعر علماء تحسين النسل أنه ليس من المنطقى أن يسمح المجتمع للأطفال المعوقين وراثياً بأن يولدوا وأن يتسبّبوا في كل اللاعقلانية التي ستؤى مع ولادتهم. ومن وجهة النظر التي تحسب التكلفة والعائد (القابلية للقياس)، الإجهاض أقل تكلفة من تربية طفل يعاني من تشوهات أو مشاكل جسدية أو عقلية خطيرة، وأحياناً

---

(377) ومع ذلك، يقاوم بعض الآباء العقلنة التي يمثلها اختبار الجنين. انظر Shirley A. Hill. "Motherhood and the Obscuration of Medical Knowledge."

Gender & Society 8 (1994): 29–47.

لعدد من السنوات. وبالنسبة لمن يقبلون مثل هذا الموقف، من المعقول أن يستخدم المجتمع التقنيات غير البشرية المتاحة الآن لاكتشاف أي الأجنة يجب السماح له بالبقاء وأيتها لا. وستكون الخطوة النهائية هي فرض حظر مجتمعي على بعض الزيجات والمواليد، وهو أمر نظرت فيه الصين، بهدف تقليل عدد الأطفال المرضى أو المعاقين ذهنياً الذين يثقلون الدولة.<sup>(378)</sup> وتسير الجهد المبذولة للتنبؤ بالشذوذ الجيني وإصلاحه بمعدل سريع. فوضع مشروع الجينوم البشري خريطة للمناطق التي تحتوي على جينات في المجموع الجيني البشري.<sup>(379)</sup> وعندما بدأ المشروع، لم يكن معروفاً سوى حوالي 100 جين يسبب الأمراض في البشر؛ واليوم نعرف الكثير من هذه الجينات.<sup>(380)</sup> ستسمح هذه المعرفة للعلماء بتطوير اختبارات تشخيصية وطرق علاجية جديدة. إن تحديد مكان كل جين وما يفعله سيوسع أيضاً القدرة على اختبار الأجنة والأطفال والأزواج المحتملين لوجود الأمراض الوراثية. وقد يختار الآباء المحتملون الذين يحملون جينات معطوبة عدم الزواج أو عدم الإنجاب. والاحتمال (والخوف) الآخر هو أنه نظراً لأن

---

(378) Mike Chinoy. CNN. February 8, 1994.

(379) Joan H. Marks. "The Human Genome Project: A Challenge in Biological Technology." In Gretchen Bender and Timothy Druckery, eds., *Culture on the Brink: Ideologies of Technology*. Seattle, WA: Bay Press, 1994, pp. 99–106; R. C. Lewontin. "The Dream of the Human Genome." In Gretchen Bender and Timothy Druckery, eds., *Culture on the Brink: Ideologies of Technology*. Seattle, WA: Bay Press, 1994, pp. 107–127.

(380) "Genome Research: International Consortium Completes Human Genome Project." *Genomics & Genetics Weekly*, May 9, 2003.

التكنولوجيا أصبحت أرخص وأصبحت متاحة على نطاق واسع، فقد يتمكّن الأفراد من اختبار أنفسهم (تُستخدم اختبارات الحمل المتزليّة على نطاق واسع) ثمّ اتخاذ قرار بمحاولة الإجهاض المتزليّ الخطير.<sup>(381)</sup> وبشكل عام، سوف تؤثّر هذه التقنيات الجديدة غير البشرية على التزاوج والإنجاب البشريّ بشكل متزايد وتتحكّم فيها.

**السيطرة على الولادة: الولادة مرضًا.** تتجلّى المكملة وزيادة السيطرة على عملية الولادة أيضًا. وأحد المقاييس هو تراجع القبالة، وهي ممارسة إنسانية وشخصية للغاية. ففي عام 1900، أشرف القابلات على قرابة نصف الولادات الأمريكية، ولكن بحلول عام 1986، أشرفن على 4 %. فقط.<sup>(382)</sup> لكن شهدت القبالة نهضة طفيفة، بسبب تجرّد ممارسات الولادة الحديثة من الإنسانية وعقلتها،<sup>(383)</sup> ونتيجة لذلك ولدت القابلات 6.5 % من الأطفال في الولايات المتحدة في أواخر القرن العشرين.<sup>(384)</sup> وفي عام 2017، شاركت القابلات في 0.8 % من جميع الولادات المهبلة في

---

(381) Matt Ridley. "A Boy or a Girl: Is It Possible to Load the Dice?" *Smithsonian* 24 (June 1993): 123.

(382) Jessica Mitford. *The American Way of Birth*. New York: Plume, 1993.

(383) For a critique of midwifery from the perspective of rationalization, see Charles Krauthammer. "Pursuit of a Hallmark Moment Costs a Baby's Life." *Tampa Tribune*, May 27, 1996.

(384) American College of Nurse-Midwives, 2008 Report; Judy Foreman. "The Midwives' Time Has Come—Again." *Boston Globe*, November 2, 1998.

الولايات المتحدة.<sup>(385)</sup> (الولايات المتحدة خارجة عن النمط هنا. ففي جميع أنحاء العالم، غالبية الولادات تتضمن وجود القابلات.<sup>(386)</sup> وعندما سُئلن عن سبب طلبهنّ القابلات، ذكرت النساء أشياء مثل «المعاملة القاسية والإهمال من طاقم المستشفى»، «تحفيز الولادة دون حاجة لأجل راحة الطبيب» و«عمليات الولادة القيصرية غير ضرورية لنفس السبب».<sup>(387)</sup> وانخفض الاعتماد على القابلات أيضاً بسبب سيطرة الطب المهني المتزايدة على عملية الولادة،<sup>(388)</sup> ولا سيما أطباء التوليد الذين يغلب أن يعقلنوا عملية الولادة ويجرّدوها من إنسانيتها. فالدكتورة ميشيل هاريسون، التي عملت كمقدمة في طب النساء والتوليد، هي إحدى الأطباء القلائل المستعدين للاعتراف بأنّ الولادة في المستشفى يمكن أن تكون «عملية مجردة من الإنسانية».<sup>(389)</sup> ويتجلّ التحكم المتزايد في الولادة في الدرجة التي أصبحت فيها بiroقراطية. فـ«الولادة الاجتماعية»، وهي الطريقة التقليدية، كانت تتمّ في السابق غالباً في المنزل، في وجود القربيات والصداقات. والآن، تتمّ الولادة بشكل

---

(385) <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC6642827/>.

(386) [www.allnursingschools.com/faqs/cnm.php](http://www.allnursingschools.com/faqs/cnm.php).

(387) Jessica Mitford. *The American Way of Birth*. New York: Plume, 1993, p. 13.

(388) Catherine Kohler Riessman. "Women and Medicalization: A New Perspective." In P. Brown, ed., *Perspectives in Medical Sociology*. Prospect Heights, IL: Waveland, 1989, pp. 190–220.

(389) Michelle Harrison. *A Woman in Residence*. New York: Random House, 1982, p. 91.

شبه كامل في المستشفيات، «بمفردها بين الغرباء». <sup>(390)</sup> ففي الولايات المتحدة في عام 1900، أجريت أقل من 5٪ من الولادات في المستشفيات. وبحلول عام 1940، بلغ إجمالي الولادات في المستشفيات 55٪، وبحلول عام 1960، كانت العملية شبه مكتملة، حيث أجريت 100٪ تقريباً من الولادات في المستشفيات. <sup>(391)</sup> وظهرت في السنوات الأخيرة سلسلة المستشفيات ومراکز الولادة، التي تشكلت على غرار نموذج عملية العقلنة - مطعم الوجبات السريعة. في عام 2017، كانت 98٪ من الولادات تتم في المستشفيات. <sup>(392)</sup>

على مر السنين، طورت المستشفيات ومهنة الطب العديد من الإجراءات المعيارية والروتينية (المكملة) للتعامل مع الولادة والسيطرة عليها. ومن أشهرها تلك التي ابتكرها الدكتور جوزيف ديلي، وأتبعت على نطاق واسع طوال النصف الأول من القرن العشرين. إذ نظر ديلي إلى الولادة على أنها مرض («عملية مرضية»)، وأنه ينبغي اتباع إجراءاته حتى في الولادات منخفضة الخطورة. <sup>(393)</sup>

---

(390) Judith Walzer Leavitt. *Brought to Bed: Childbearing in America, 1750–1950*. New York: Oxford University Press, 1986, p. 190.

(391) المرجع السابق.

(392) <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC6642827/>.

(393) Paula A. Treichler. "Feminism, Medicine, and the Meaning of Childbirth." In Mary Jacobus, Evelyn Fox Keller, and Sally Shuttleworth, eds., *Body Politics: Women and the Discourses of Science*. New York: Routledge, 1990, pp. 113–138.

1. توضع المريضة في وضع الانسِداح، «مستلقية على ظهرها وساقاها في الهواء، مثبتتان ومتباعدتان، ومدعومتان بِرِكاب.»<sup>(394)</sup>
2. يُخدر الحامل منذ المرحلة الأولى من المخاض.
3. يُشَّق الفرج<sup>(395)</sup> لتوسيع المنطقة التي سيمر الطفل من خلاها.
4. يُستخدم الملقط<sup>(396)</sup>، لكن الآن أصبح استخدامه أقل شيوعاً (انظر أدناه)، بجعل الولادة أكفاء.

وصفت إحدى النساء هذا الإجراء، فكتبت: «تساق النساء مثل الأغنام على خطٍ تجميع للولادة، ثم يُخدرن ويُربطن على الطاولات حيث يولد أطفالهن بالملقط.»<sup>(397)</sup>

لا تشمل إجراءات ديلي القياسية التحكم فقط من خلال التكنولوجيا غير البشرية (الإجراء نفسه، والملقط، والأدوية، وأسلوب خط التجميع) ولكن معظم العناصر الأخرى للمكملة - الكفاءة، والقابلية للتوقع، وعدم العقلانية في تحويل غرفة الولادة البشرية إلى مصنع أطفال غير إنساني. وجاءت القابلية للقياس التي

(394) Jessica Mitford. *The American Way of Birth*. New York: Plume, 1993, p. 59.

(395) بعض الفرج هو شقٌ من المهبل باتجاه فتحة الشرج لتوسيع الفتحة الازمة لمرور الطفل.

(396) جاءت بعد ذلك طريقة أخرى تستخدم جهاز الفنتوز (المحجم)، لشفط الطفل إذا لم تجر الولادة كما هو متوقع.

(397) Jessica Mitford. *The American Way of Birth*. New York: Plume, 1993, p. 61; *italics added*.

يفتقر إليها لاحقاً في شكل «منحنى فريدمان». وفي حين أنه شيء قد عفا عليه الزمن الآن، إلا أنه مثال مثير للاهتمام على مكملة عملية الولادة. ووصف المنحنى ثلاث مراحل صارمة للولادة. فمثلاً خصص للمرحلة الأولى 8.6 ساعة بالضبط، خلالها يستمر توسيع عنق الرحم من 2 إلى 4 سم.<sup>(398)</sup> وفي اللحظة التي يأتي فيها الأطفال إلى العالم، يُرحب بهم من خلال نظام تقسيم قابل للحساب، وهو اختبار أبغار. فيحصل الأطفال على درجات من 0 إلى 2 في كل من العوامل الخمسة (مثل معدل ضربات القلب واللون)، 10 هي النتيجة التي تشير إلى الصحة الكاملة. ويحصل معظم الأطفال على درجات تتراوح بين 7 و 9 بعد دقيقة من الولادة و 8 إلى 10 بعد خمس دقائق. يعتبر الأطفال ذوو الدرجة من 0 إلى 3 في وضع خطير للغاية. وتساءل الدكتور هاريسون لماذا لا يسأل الطاقم الطبي عن المزيد من المتغيرات الذاتية، مثل فضول الرضيع ومزاجه.<sup>(399)</sup>

لقد شهد استخدام مختلف التقنيات غير البشرية في توليد الأطفال فترات صعود وهبوط. إذ وصل استخدام الملقظ، الذي اخترع عام 1588، إلى ذروته في الولايات المتحدة في الخمسينيات من القرن الماضي، عندما كان يستخدم فيما يصل إلى 50٪ من جميع الولادات. لكن لم يعد الملقظ رائجاً، وبحلول الثمانينيات، استخدم في حوالي 15٪ فقط من جميع الولادات، واستمر استخدامه في

---

(398) المرجع السابق. ص 143.

(399) Michelle Harrison. *A Woman in Residence*. New York: Random House, 1982, p. 86.

التراجع؛ واليوم هو أقل من 1%.<sup>(400)</sup> كما استُخدمت العديد من وسائل تخدير النساء الحوامل على نطاق واسع. وأصبح مراقب الجنين الإلكتروني شائعاً في السبعينيات، وكما ذكرنا سابقاً، أصبحت الموجات فوق الصوتية الآن تقنية رائجة وشائعة الاستخدام.

إحدى التقنيات الأخرى المقلقة المرتبطة بالولادة هي استخدام المشرط. إذ يُجري العديد من الأطباء عمليات شق المهبل بشكل روتيني أثناء الولادة حتى لا تتمزق فتحة المهبل أو تتمدد بشكل غير ملائم. وغالباً ما تُجرى عمليات شق المهبل لتعزيز متعة الشركاء الجنسيين في المستقبل ولتسهيل مرور الطفل، وهي منهكة ومؤلمة للغاية بالنسبة للمرأة. ويعرب الدكتور هاريسون عن شكوك كبيرة حول عملية شق المهبل: «أريد أن يتوقف أطباء التوليد هؤلاء عن شق مهابيل النساء. الولادة ليست عملية جراحية».«<sup>(401)</sup>

المشرط هو أيضاً أداة رئيسية في العمليات القصيرة. والولادة، وهي عملية إنسانية تماماً، أصبحت في كثير من الحالات تحكم فيها هذه التقنية (وأولئك الذين يستخدمونها).<sup>(402)</sup> إذ أُجريت أول «عملية قصيرة» حديثة في عام 1882، ولكن حتى أواخر عام

---

(400) [www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC420176/](http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC420176/).

(401) Michelle Harrison. *A Woman in Residence*. New York: Random House, 1982, p. 113.

(402) Jeanne Guillemin. "Babies by Cesarean: Who Chooses, Who Controls?" In P. Brown, ed., *Perspectives in Medical Sociology*. Prospect Heights, IL: Waveland, 1989, pp. 549–558.

1970، كانت القيصرىات تمثل 5٪ فقط من جميع الولادات. وارتفع عددها في السبعينيات والثمانينيات جدًا، حيث وصل إلى 25٪ من جميع الولادات في عام 1987 فيها وصف بأنه «جائحة وطنية». (403) واليوم، أكثر من 30٪ من الولادات هي ولادات قيصرية. (404)

يعتقد العديد من الخبراء أن العمليات القيصرية كثيرًا ما تجرى دون داعٍ. والدليل الأول على هذا الاعتقاد هو البيانات التاريخية: لماذا رأينا زيادة مفاجئة في الحاجة للعمليات القيصرية؟ ألم تكن القيصرىات ضرورية بنفس القدر قبل بضعة عقود؟ والدليل الثاني فيما يتعلق بالقيصرىات غير الضرورية هو البيانات التي تشير إلى أنّ المريضات الخصوصيات الالاتي يمكنهن الدفع هن الأكثر خضوعاً للقيصرىات من بين الالاتي يخضعن لنظام ميديكيد ل المساعدات الطبية (الذى يغطي فقط العمليات القيصرية الضرورية طبياً وحتى حينها لا يسدّد إلاّ جزءاً أقلّ بكثير مما يسدّده التأمين الخاص) كما أنّ احتمال خضوعهن للقيصرىات هو ضعف المريضات المعوزات. (405) فهل يحتاج أصحاب الدخل المرتفع إلى عمليات

---

(403) L. Silver and S. M. Wolfe. Unnecessary Cesarean Sections: How to Cure a National Epidemic. Washington, DC: Public Citizen Health Research Group, 1989.

(404) <https://www.cdc.gov/nchs/fastats/delivery.htm>.

(405) Randall S. Stafford. "Alternative Strategies for Controlling Rising Cesarean Section Rates." JAMA 263 (1990): 683–687.

فيصرية أكثر من أصحاب الدخل المنخفض حقاً؟<sup>(406)</sup> وأحد التفسيرات للزيادة الدرامية في الولادات القيصرية هو أنها تتلاءم جيداً مع فكرة استبدال التكنولوجيا البشرية بغير البشرية، ولكنها أيضاً تتدخل مع العناصر الأخرى لمكملة المجتمع:

- الولادة القيصرية أكثر قابلية للتوقع من الولادة الطبيعية، والتي يمكن أن تتقدم أو تتأخر بضعة أسابيع (أو حتى أشهر). فكثيراً ما يلاحظ أن العمليات القيصرية تُجرى عموماً قبل الساعة 5:30 مساءً، بحيث يمكن للأطباء أن يكونوا في المنزل لتناول العشاء. وبالمثل، ربما تختار المستهلكات الثريات القيصرية حتى لا تتعارض مفاجآت الولادة الطبيعية مع مهننَّ أو مع المطالب الاجتماعية.
- لأنها عملية بسيطة نسبياً، الولادة القيصرية أكفاء من الولادة الطبيعية، التي قد تنطوي على العديد من الظروف غير المتوقعة.
- الولادة القيصرية أكثر قابلية للقياس، وعادة ما تستغرق ما لا يقل عن 20 دقيقة ولا يزيد عن 45 دقيقة. والوقت اللازم للولادة الطبيعية، وخاصة الولادة الأولى، متباوت بدرجة أكبر

---

(406) Jeffrey B. Gould, Becky Davey, and Randall S. Stafford. "Socioeconomic Differences in Rates of Cesarean Sections." *New England Journal of Medicine* 321 (1989): 233–239; F. C. Barros, J. P. Vaughan, C. G. Victora, and S. R. Huttly. "Epidemic of Caesarean Sections in Brazil." *The Lancet* 338 (1991): 167–169.

• الـ**اللـاعقـلـانـيـة** موجودـة (انظر الفـصل السـادـس لمـزيد من المـعـلـومـات عن الـلـاعـقـلـانـيـة)، بما في ذلك المـخـاطـر المرـتـبـطة بـأـيـ عمـلـيـة جـراـحـيـة - التـخـدـير والتـزـيف وـنـقـلـ الدـمـ. وبـالـمـقـارـنـة مع النـسـاء اللـوـاـقـيـ يـخـضـعـن لـلـولـادـة الطـبـيعـيـة، فإنـ النـسـاء اللـوـاـقـيـ خـضـعـن لـلـقـيـصـرـيـة يـعـانـين من مشـاكـل جـسـديـة أـكـثـر وـفـتـرة نـقاـهـة أـطـولـ، وـيمـكـن أنـ يـصـلـ مـعـدـلـ الـوـفـيـات إـلـى الـضـعـفـ. وهـنـاكـ أـيـضاـ تـكـالـيفـ أعلىـ مـرـتـبـةـ بـالـولـادـةـ الـقـيـصـرـيـةـ. وأـشـارـتـ إـحـدـىـ الـدـرـاسـاتـ إـلـىـ أنـ مـتوـسـطـ تـكـلـفـةـ الـولـادـةـ الـقـيـصـرـيـةـ يـزـيدـ بـنـسـبةـ 63%ـ عـنـ الـولـادـةـ الـمـهـبـلـيـةـ غـيرـ المـصـحـوـبـةـ بـمـضـاعـفـاتـ. (407) فالـعـمـلـيـاتـ الـقـيـصـرـيـةـ هيـ تـجـرـيـدـ لـلـإـنـسـانـيـةـ لـأـنـ الـعـمـلـيـةـ الـبـشـرـيـةـ الطـبـيعـيـةـ تـتـحـوـلـ، غالـباـ دونـ دـاعـ، إـلـىـ عـمـلـيـةـ غـيرـ بـشـرـيـةـ أوـ حتـىـ غـيرـ إـنـسـانـيـةـ تـخـضـعـ فـيـهاـ النـسـاءـ لـعـمـلـيـةـ جـراـحـيـةـ. وـعـلـىـ الأـقـلـ، تـحـرـمـ العـدـيدـ مـنـ الـلـوـاـقـيـ يـخـضـعـنـ لـعـمـلـيـاتـ قـيـصـرـيـةـ دـونـ دـاعـ مـنـ تـجـرـيـةـ الـولـادـةـ الـمـهـبـلـيـةـ إـلـىـ إـنـسـانـيـةـ. وـتـخـزلـ عـجـائـبـ الـولـادـةـ إـلـىـ جـراـحـةـ روـتـيـنـيـةـ بـسـيـطـةـ.

وفـوقـ كـلـ شـيـءـ، منـ الواـضـحـ بـشـكـلـ مـتـزاـيدـ أنـ الـولـادـاتـ الـقـيـصـرـيـةـ أـصـبـحـتـ مجرـدـ خـدـمـةـ أـخـرـىـ يـمـكـنـ اـسـتـهـلاـكـهاـ.

الـسيـطـرـةـ عـلـىـ عـمـلـيـةـ الـمـوتـ: الـمـوتـ عـلـىـ المـوـضـةـ. لـقدـ أـصـبـحـناـ الآنـ مـسـتـهـلـكـينـ لـلـمـوتـ وـالـاحـتـضـارـ، وـوـجـدـنـاـ طـرـقـاـ لـعـقـلـنـةـ عـمـلـيـةـ

---

(407) <https://www.statista.com/statistics/801191/hospital-costs-vaginal-birth-vs Cesarean-section-in-the-us-on-average/>.

الاحتضار، ما منحنا على الأقلّ وهم التحكّم. فتأمّل المجموعة المتزايدة من التقنيات غير البشرية المصمّمة لإبقاء الناس على قيد الحياة لفترة أطول مما لو كانوا قد عاشوا في وقت سابق من التاريخ. وفي الواقع، قد لا يرغب بعض المستفيدين من هذه التقنيات في البقاء على قيد الحياة في ظلّ هذه الظروف (لاعقلانية واضحة). فما لم يتبع الأطباء توجيهها مسبقاً (إرادة حيّة) ينّص صراحة على «عدم الإنعاش» أو «عدم اتخاذ تدابير علاجية بطولية<sup>(408)</sup>»، يفقد الناس السيطرة على عملية احتضارهم. ويجب على أفراد الأسرة أيضاً، في حالة عدم وجود مثل هذه التوجيهات، أن يخضعوا للتقويض الطبيعي بإبقاء الناس على قيد الحياة لأطول فترة ممكنة.

كما يمكن استخدام أنظمة الحاسوب لتقدير فرص المريض في البقاء على قيد الحياة في أيّ مرحلة معينة من عملية الاحتضار - 90٪، أو 50٪، أو 10٪، وهكذا. ومن المحتمل أن تتأثّر تصرّفات الطوّاقم الطبيّة بهذه التقييمات.

لقد سار الموت في نفس مسار الولادة تقريباً. أي أنّ عملية الاحتضار قد نُقلت خارج المنزل وخرجت عن سيطرة المحتضرين وأسرهم إلى أيدي الأطقم الطبيّة والمستشفيات.<sup>(409)</sup> وحاز الأطباء قدرًا كبيرًا من السيطرة على الموت، تماماً كما تحكموا في الولادة.

---

(408) الإجراءات البطولية هي التي قد تنقذ حياة المريض رغم ما قد تسبّبه من أضرار أخرى، وتعدّ ملجاً أخيراً في الحالات العرجاء. (المترجم)

(409) على الرغم من أنّ ممارسات التأمين والمستشفيات أدّت في الآونة الأخيرة إلى المزيد من الوفيات في دور رعاية المسنّين أو حتى في المنزل.

وأصبح الموت، مثل الولادة، يحدث بشكل متزايد في المستشفى. ففي عام 1900، كانت 20٪ فقط من الوفيات تقع في المستشفيات. وقراة 60٪ تحدث الآن فيها. وعشرون في المائة تقع في دور رعاية المسنّين ودور العجزة. والعشرون في المائة الأخرى تحدث في المنزل.<sup>(410)</sup> إن نمو سلاسل المستشفيات وسلاسل دور العجزة، باستخدام المبادئ المستمدّة من مطاعم الوجبات السريعة، يشير إلى تحويل الموت إلى عملية بيرورقراطية وعقلانية وحتى إلى مكملته.

لقد ولدت مكملة عملية الاحتضار، وكذلك الولادة، سلسلة من ردود الفعل المضادة – أي جهود المستهلكين للتعامل مع المغالاة في العقلانية. مثل التوجيهات المسبقة وكتابة الوصايا التي تخبر المستشفيات والأطباء الطبيّة بما قد يفعلونه أو لا يفعلونه أثناء عملية الاحتضار. فنوادي وكتب الانتحار مثل كتاب ديريك همفري الخروج الأخير<sup>(411)</sup> تعطي الناس تعليمات حول كيفية قتل أنفسهم. وهناك اهتمام متزايد بالقتل الرحيم وتقبل له،<sup>(412)</sup> وبالأخصّ عمل جاك كيفوركيان «د. موت»، الذي كان يريد أن يعود الناس للسيطرة على موتهم. وأخيراً، يختار الكثير من الناس أن يموتوا في

---

(410) <https://palliative.stanford.edu/home-hospice-home-care-of-the-dying-patient/ where-do-americans-die/>.

(411) Derek Humphry. Final Exit: The Practicalities of Self-Deliverance and Assisted Suicide for the Dying, 3rd ed. New York: Delta, 2002.

(412) Richard A. Knox. "Doctors Accepting of Euthanasia, Poll Finds: Many Would Aid in Suicide Were It Legal." Boston Globe, April 23, 1998.

منازلهم، بل إنّ البعض يختار أن يدفن هناك أيضًا.<sup>(413)</sup> ومع ذلك، فإنّ ردود الفعل المضادة هذه هي نفسها تحمل عناصر من المكملة. فعلى سبيل المثال، استخدم الدكتور كيفوركيان (الذي توفي عام 2011) تقنية غير بشرية، «آلة» لمساعدة الناس على قتل أنفسهم. وبشكل عام وبشكل ملفت، كان الرجل داعيًّا «لسياسة عقلانية» في التخطيط للموت.<sup>(414)</sup> وهكذا نجد عقلنة الموت حتى في الجهود المبذولة لمكافحتها.<sup>(415)</sup>

في العموم، سيجلب المستقبل معه عدًّا متزايدًا من التقنيات غير البشرية ذات القدرة المتعاظمة على السيطرة على المستهلكين وعملية الاستهلاك. ومهما يكن الأمر، سيفقد المزيد والمزيد من الناس الفرصة وربما القدرة على التفكير والاختيار بأنفسهم.

---

(413) Andrea Gruneir, Vincent Mor, Sherry H. Weitzen, Rachael Truchil, Joan Teno, and Jason Roy. "Where People Die: A Multilevel Approach to Understanding Influences on Site of Death in America." *Medical Care Research and Review* 64 (2007): 351; Katie Zezima. "Home Burials Offering an Intimate Alternative, at a Lower Cost." *New York Times*, July 21, 2009.

(414) Ellen Goodman. "Kevorkian Isn't Helping 'Gentle Death.'" *Newsday*, August 4, 1992.

(415) Lance Morrow. "Time for the Ice Floe, Pop: In the Name of Rationality, Kevorkian Makes Dying—and Killing—Too Easy." *Time*, December 7, 1998.



## الكفاءة والقابلية للحساب

### وظائف ماكدونالدز والمهن المكملة الأخرى (١)

في حين كان التركيز في الفصلين الثاني والثالث بشكل أساسي على المستهلكين في البيئات المكملة، يتقلّل التركيز في هذا الفصل والذي يليه إلى من يعملون (أو يُستجرون) في تلك البيئات. وستتعامل مع العمال باستخدام نفس مبادئ المكملة - الكفاءة والقابلية للقياس والقابلية للتوقع والتحكم - التي استخدمناها للتعامل مع المستهلكين. فمن المهم أن نتذكر أنه بغرض السهولة والوضوح ميّزنا بين العمل (والإنتاج) والاستهلاك بشكل واضح في هذه المناقشة. لكن في كثير من الحالات ترتبط المكملة في أحدهما ارتباطاً وثيقاً بالمكملة في الآخر. وتميل بيئات العمل المكملة إلى إنتاج مستهلكين ممكدين بينما تميل هذه البيئات وكذلك سلوك المستهلكين الممكدين ومطالبيهم إلى خلق أو تحسين مكملة العمل وببيئات العمل.

تعرّضت جميع المهن تقريباً - حتى مهنة الطب القوية<sup>(416)</sup> - للمكدة، على الأقل إلى حدّ ما. فأطلق مصطلح «وظائف ماكدونالدز أو الوظائف المكدللة McJobs» على المهن الأكثر تأثراً بعملية المكدة.<sup>(417)</sup> لكن بسبب المكدة، خاصةً عندما ترتبط بالتغييرات التقنية مثل الميكنة واستخدام الروبوتات، اختفت العديد من الوظائف المكدللة أو ستحتفى قريباً. والعامل الرئيسي الآخر في زوال الوظائف المكدللة هو الزيادة في الاستهلاك المتبع. فكما رأينا في عدة مواضع، يؤدي المستهلكون-المتّجرون الآن دون تكلفة جميع أنواع الوظائف التي كان يؤدّيها عادةً أولئك الذين يشغلون وظائف مكدللة. ومن الواضح أن الشركات تفضل أن يُنجذب العمل بدون تكلفة على أن يدفعوا لمن يعملون في وظائف مكدللة. وهذا هو الوضع على الرغم من أن العاملين في وظائف مكدللة يكسبون «أجوراً مكدللة McWages». فعلى سبيل المثال، اختفى تقريباً من كانوا يعملون في محطّات الوقود، والمستهلكون-المتّجرون هم من يتزوّدون بالبنزين بأنفسهم. وكثيراً ما يستخدم هؤلاء الزبائن أيضاً بطاقات الائتمان للدفع في المحطّات، مما يقلّل الحاجة للعمال الذين يمسحون البطاقات أو يمرون بها. وبالمثل، فقدت وظائف الصراف

---

(416) E. Dorsey and George Ritzer. "The McDonaldization of Medicine." *JAMA Neurology* 73 (2016): 15–16.

(417) Linda Ann Treiber. "McJobs and Pieces of Flair: Linking McDonaldization to Alienating Work." *Teaching Sociology* 41 (2013): 370–376.

في البنوك لأن المستهلكين-المتتجين يستخدمون أجهزة الصراف الآلي وينجزون المزيد من المعاملات المصرفية على الإنترن트؛ ولمرات الخدمة الذاتية في محلات السوبر ماركت تأثير هائل. (في عام 2020، افتتح أمازون أول سوبر ماركت بدون محصلين إطلاقاً<sup>(418)</sup>. ومن يترددون عليه ليس لديهم خيار؛ يجب أن يعملوا ليحصلوا على المنتجات المطلوبة). والمفارقة هي أنه نتيجة لهذه التغييرات، أصبح الكثير منا يؤدون ما كانت تؤديه الوظائف الممكدة، على الأقل لبعض الوقت. ويبدو أن معظمنا غير مدرك لهذا الأمر أو غير مهم. وأيضاً يبدو أن الكثرين، الذين يتجنّبون الوظائف الممكدة، يستمتعون بأداء هذا العمل الذي يتطلّب مهارات قليلة، على الأقل لبعض دقائق في اليوم. لكن القلق هنا ليس على المستهلكين بل على الوظائف الممكدة نفسها.

في حين أن وجود العديد من الوظائف الممكدة مهدّد بعده طرق، فمن المحتمل أن يتغيّر بعضها ويتوسّع أيضاً لأنّ التغيير التكنولوجي يقلّل من الحاجة للمهارات المطلوبة في الوظائف مختلفة، وبالتالي يدفعها في اتجاه أن تصبح وظائف ممكدة. ويتداخل هذا مع تراجع الطبقة الوسطى وتراجع الوظائف التي تتطلّب مهارات عالية وتدفع أجوراً أعلى، والتي شغلتها هؤلاء العاملون من الطبقة الوسطى في يوم من الأيام. ومع تقلص الطبقة الوسطى ووظائفها التقليدية، ينزل العديد منهم إلى الطبقة العاملة أو، الأسوأ

---

(418) Joseph Pisani. "No Checkout Needed: Amazon Opens Cashier-Less Grocery Store." Associated Press, February 20, 2020.

من ذلك، يُطردون من القوى العاملة بالكامل. فهناك الكثير من القصص حول عمال الطبقة الوسطى الذين كانوا يتتقاضون رواتب جيدة ثم يكتشفون أن العمل الوحيد الذي يمكنهم الحصول عليه بعد ذلك كان ضمن الوظائف الممكدة، مثل محصلين في ماكدونالدز أو في لف الأغراض في محلات السوبر ماركت.

وينطبق مصطلح «وظائف ممكدة» بوضوح على المهن المرتبطة بصناعة الوجبات السريعة، من بين وظائف أخرى، ولكن يمكن توسيعه ليشمل العديد من الوظائف في الطرف الأدنى من التسلسل الهرمي المهني والتي تتلاقي رواتب منخفضة، وتحتاج القليل من المهارات والتدريب، وتقدم القليل في سبيل الترقى في المجتمع. واستخدم المصطلح لأول مرة عالم الاجتماع أميتاي إتزوني في مقال افتتاحي في صحيفة واشنطن بوست بعنوان «الوظائف الممكدة سيئة للشباب». (419) ومنذ ذلك الحين، تناول الوظائف الممكدة عدد من المؤلفين المشهورين (420) والأكاديميين (421) في عدد من

---

(419) Amitai Etzioni. "McJobs Are Bad for Kids." Washington Post, August 1986.

(420) Jerry Newman. *My Secret Life on the McJob: Lessons From Behind the Counter Guaranteed to Supersize Any Management Style*. New York: McGraw-Hill, 2007.

(421) George Ritzer. "McJobs." In Rich Feller and Garry Walz, eds., *Optimizing Life Transitions in Turbulent Times: Exploring Work, Learning and Careers*. Greensboro, NC: ERIC/CASS Publications, 1996; "McJobs: McDonaldization and Its Relationship to the Labor Process." In George Ritzer, ed., *The McDonaldization Thesis*. London: Sage, 1998;

حتى أن هناك كتاب بالإيطالية عن الوظائف الممكدة:

Filippo Di Nardo. *McJob: Il Lavoro da McDonald's Italia*. Rubbettino, 2011.

المواطن في الولايات المتحدة وخارجها (مثل الهند والصين).<sup>(422)</sup> والاتجاه العام في هذه المجموعة من الكتابات هو انتقاد الوظائف الممكدة ليس باعتبارها سيئة فقط للشباب ولكن تقريرياً لكلّ من يشغل مثل هذه الوظائف. وسوف نتعامل مع بعض المشاكل المرتبطة بالوظائف الممكدة في الفصل السابع [كذا في الأصل (المترجم)], حين نتحدث عن لا عقلانية العقلانية.

وفي حين أنّ هذه المشاكل غزيرة، فمن المهم ملاحظة أنّه يمكن أيضاً الدفاع عن الوظائف الممكدة لمجموعة متنوعة من الأسباب.<sup>(423)</sup> فعلى سبيل المثال، توفر الوظائف الممكدة فرص عمل لمليين الأشخاص الذين لو لاها سيكونون عاطلين عن العمل وبالتالي سيرفعون معدل البطالة إلى حدّ كبير؛ وهي مصدر مهم بشكل خاص لتوظيف المراهقين والأقلّيات (وحتى المتّقاعدين؛ وكثير منهم يعملون في لفّ الأغراض في محلّات السوبر ماركت). وكثيراً ما تكون هذه الوظائف مصدر تدريب على المهارات الأساسية (مثل الحضور للعمل في الوقت المحدّد، واتباع الإجراءات والأوامر) الالزمة لأنواع أخرى من الوظائف؛ يمكن أن تكون خطوة أولى مفيدة قبل العديد من المهن المختلفة في

---

(422) Dharma Raju Bathini. "Fastfood Work: McJobs in India." 3rd Biennial Conference of the Indian Academy of Management, December 2013; Pan lianshu. "An Ethnographic Interpretation of 'McJobs' in Urban Shanghai: Insights From the Field." Chinese Journal of Sociology 5 (2011).

(423) Anthony M. Gould. "Working at McDonald's. Some Redeeming Features of McJobs." Work, Employment and Society 24 (2010): 780–802.

المستقبل؛ وما إلى ذلك. وفي حين أنّ هذه الحجج وغيرها، سواء المؤيدة أو السلبية، ما يبرّرها، فإنّ التركيز هنا ينصبّ على اكتساب فهم أفضل للعملية - أي المكملة - من خلال دراسة تأثيرها على العمل والعاملين. ويمكننا فعل ذلك من خلال العودة مرة أخرى إلى الأبعاد الأساسية للمكملة ودراسة تأثير كلّ منها ليس فقط على الوظائف الممكملة ولكن على العديد من المهن الأخرى.

ستناقش مجموعة واسعة من الوظائف الممكملة في هذا الفصل وأيضاً في الفصل السادس، ولن نقتصر على من يعملون في مطاعم الوجبات السريعة ولكن أيضاً من يوصلون البيتزا وموظفي السوبر ماركت والعمال اليدويين والمزارعين والأساتذة والعلماء ومعلّمي المدارس، والأطباء والرياضيين ومدرّبي الخيول والسياسيين ومندوبي مبيعات التأمين وأعضاء «فريق عمل» ديزني وممثلي خدمة العملاء وعمال مستودعات أمازون والطيارين.

وفي حين نناقش كلّ هذه المهن في هذا الفصل بصفتهم عاملين أو متوجين، فإنه يمكن أيضاً التعامل معهم، مثل المستهلكين، على أنّهم مستهلكون - متوجون. وقد ناقشنا المستهلكين - المتوجين بصفتهم مستهلكين عاملين في الفصل الثالث، ولكن يمكننا أيضاً النظر إلى المستهلكين - المتوجين على أنّهم «عمال مستهلكون». إذ يستهلك جميع العمال جميع أنواع الأشياء أثناء عملهم، مثل المواد الخام التي يستخدمونها وأيضاً عملهم ووقتهم وقدراتهم.

## صناعة الوجبات السريعة: «حشو البرجر» و«خازن المصانع»

اليوم، تعد جميع مطاعم الوجبات السريعة عناصر قوائمهما على ما يشبه خط التجميع الذي يتضمن عدداً من العمال الذين يؤدون عمليات متخصصة (مثل، «حشو» البرجر). وأوضح مثال على تطبيق خط التجميع في إعداد الوجبات السريعة هو، كما ذكرنا في الفصل الثاني، سير برجر كينج المتحرك: «فوق وأسفل السير هناك شعلتان. ويوضع البرجر على الشبكة، ويتحرك على طول السير بسرعة محددة مسبقاً، ويُطهى من كلا الجانبين في وقت واحد بواسطة اللهيبين، ثم يخرج من الطرف الآخر على صوانٍ تتلقاه». (424) ويحول هذا النظام من يعملون عليه إلى عمال خطوط تجميع لا يختلفون عنمن يعملون في خطوط تجميع السيارات.

تُستخدم تقنيات مماثلة في كل صناعة الوجبات السريعة. وخذ مثلاً دومينوز وبعض موظفيها:

يبدأ لوني لين الفرد ووضع الصلصة: يعجن العجينة ويقذفها في الهواء ثم يسكب الكمية المناسبة من الصلصة عليها. ويدفع الصينية... ويبدأ فيكتور لونا في وضع الإضافات. وهناك عشر حاويات مصفوفة أمامه: جبن، وبيروني، وفلفل أخضر.... فيرش

---

(424) Jerry Newman. *My Secret Life on the McJob: Lessons From Behind the Counter Guaranteed to Supersize Any Management Style*. New York: McGraw-Hill, 2006, p. 53.

لونا الإضافات فوق الصينية بالحفلة.... ثم يدفع الصينية إلى سير متحرك يمر عبر فرن بطول 12 قدماً في ست دقائق.... ويرسلها مدير المطعم للسائقين المنتظرين ويغلق السائقون المنتظرون صناديق البيتزا.... رئيس الطاقم ومراقب الجودة... يقطعها بعجلة قطع البيتزا ويضعها في صندوق يحمل بالفعل ملصق كمبيوتر بعنوان العميل.

(425).

في مثال آخر، تعتبر بعض محلّ كرسيي كريم «منافذ للمصنع» حيث تُنتج الدونتس باستخدام نظام سير متحرك عالي الكفاءة. والكعك الذي يُتُبَعَجَ بهذه الطريقة يباع في منافذ المصنع أو يُشحَن إلى منافذ كرسيي كريم التي لا توجد بها مثل هذه المصنع، وأيضاً إلى محلات السوبر ماركت وأماكن أخرى تُبَعَجَ فيها الدونتس.

## الأوساط الأكاديمية: التصحيح الآلي وأشكال الكفاءة الأخرى

كما ناقشنا في الفصل الثالث، فإن «الجامعة الممكدة» لا تمثل الكفاءة فقط بالنسبة للطلاب ولكن أيضاً «للمتelligent» في الجامعات، وخاصة الأساتذة. فوضع الاختبارات والواجبات البسيطة المحسوسة التي تتبع قواعد معينة وتقييمها يعدّ أمراً سهلاً، ويحتاج القليل نسبياً من التفكير والجهد في جانب المعلمين. وبشكل عام، في الجامعة، أصبحت الحياة العملية للعديد من المدرسين والأساتذة («العمال» في الجامعات بينما الطلاب هم «العملاء»)

---

(425) Jill Lawrence. "80 Pizzas per Hour." Washington Post, June 9, 1996.

أشبه بوظائف ممكدة. فهي على سبيل المثال أصبحت أكفاءً من خلال امتحان الاختيار من متعدد المصححة آلياً. في زمن مضى، كان الأرجح أن يُمتحن الطلاب فرادى أمام أساتذتهم. ثم أصبحت الامتحانات المقالية شائعةً. وكان تصحيح مجموعة من المقالات أكفاءً من الاختبارات الشفوية الفردية، ولكنَّه كان لا يزال يستغرق وقتاً طويلاً نسبياً. ثم جاء امتحان الاختيار من متعدد، الذي كان تصحيحه سريعاً. وفي الواقع، يمكن لطلبة الدراسات العليا المساعدين تصحيحها، مما يجعل تقييم الطلاب أكفاءً بالنسبة للأستاذ. إذ تعمل الامتحانات المصححة على الكمبيوتر على زيادة الكفاءة إلى أقصى حدٍ لكلٍّ من الأساتذة ومساعدي الدراسات العليا. مكتبة سُرَّ من قرأ

أضاف نظام بلاكمبرد Blackboard المحوسب ( وأنظمة إدارة التعليم الأخرى مثله) المزيد من صور الكفاءة. فهو، على سبيل المثال، يلغى حاجة الأساتذة لنسخ وتوزيع المواد الدراسية على الطلاب. ويصبح بلاكمبرد الاختبارات ويفضيها إلى دفتر الدرجات وحتى يحسب التقدير النهائي. كما أنه يجعل من الممكن للطلاب تأدية الاختبارات على الإنترنت بدلاً من الحضور في الفصل. وأدت الابتكارات الأخرى في الأوساط الأكاديمية إلى تبسيط العملية التعليمية. فبدلاً من أن يضع الأساتذة أسئلة الاختيار من متعدد، يقدم الناشرون مجموعات رقمية من الأسئلة على الإنترنت. وأحد التطورات الأخرى هو برامج الكمبيوتر التي

تصحّح الامتحانات المقالية (وحتى الأبحاث الفصلية).<sup>(426)</sup> إذ يمكن للأساتذة الآن أن يختاروا ألا يكون لهم دور كبير في عملية الامتحان برمّتها، بدءاً من وضع الأسئلة وحتى تحديد الدرجات، ما يوفر الوقت للأنشطة التي يقدّرها العديد من الأساتذة ولكن قلة من الطلاب يقدّرونها، مثل الكتابة والبحث.

يقدم الناشرون خدمات أخرى لتيسير التدريس للأساتذة الذين يعتمدون على الكتب الدراسية الأكثر مبيعاً، خدمات مثل خريطة للمحاضرات، وعروض باور بوينت، و مواقع على الإنترنت تتصل بموضوع الكتب، ومحاكاة حاسوبية، وأسئلة للمناقشة، ومقاطع الفيديو، وأفلام، وأفكار للمحاضرين الضيوف ومشاريع الطلاب. فلا يحتاج الأساتذة الذين يختارون استخدام كل هذه الأدوات إلا لفعل القليل أو عدم فعل أي شيء بأنفسهم في فصولهم الدراسية.

ينظر الطلاب لأنفسهم بشكل متزايد على أنهم زبائن وأن «الذهاب إلى الكلية هو معاملة تجارية». فيقول أحد الأساتذة، «إنهم ينظرون إلى الأساتذة كما ينظرون للعامل الذي يحضر لهم قهوة». ويلمّح هذا الأستاذ بوضوح إلى أن الأستاذية الجامعية (خاصة الأساتذة المساعدين المؤقتين) يُنظر إليها بشكل متزايد على أنها من الوظائف المكملة. ونتيجة لذلك، يميل الطلاب أكثر وأكثر إلى معاملة أساتذتهم على أنهم مجرد صنف آخر من العمال، على أنهم

---

(426) Linda Perlstein. "Software's Essay Test: Should It Be Grading?" Washington Post, October 13, 1998.

«مجموعة من ممثلي خدمة العملاء الذين تلقوا تعليماً أرفع مما ينبغي.»<sup>(427)</sup> وهذا يعني أنّ الطلاب أصبحوا غير مبالين بشكل متزايد في تفاعلهم وتواصلهم مع أساتذتهم، بالإضافة إلى أمور أخرى. وغالباً لا ينادونهم بلقب «بروفيسور». حتى أنّهم قد ينادون أساتذتهم بأسائهم الأولى. وفي مظهر آخر من مظاهر هذا التراجع المتزايد في الاحترام، أصبح الطلاب يرسلون إلى أساتذتهم رسائل بريد إلكتروني سيئة الصياغة، لم يكلفوا أنفسهم حتى عناء تصحيحها لغوياً.

## الطب: على خط التجميع الطبيعي

أحد الأمثلة في الطب على زيادة الكفاءة عند الأطباء (والمرضى) هو الدكتور الشهير ديتتون كولي (المتوفى الآن)، الذي كان يقدس الكفاءة. وكان لطريقة كولي في إجراء العمليات تأثير على العديد من الجراحين الآخرين. فقد اكتسب شهرة عالمية لتبسيطه جراحة القلب المفتوح الدقيقة في «مصنع جراحة القلب» الذي يعمل «بدقة خط التجميع.»<sup>(428)</sup>

والأكثر إثارة للدهشة هو الوصف التالي لمجمع الجراحة الدقيقة للعيون في روسيا، الذي يعد «بالعلاج الكفوء لأنظر أعراض

---

(427) Molly Werthen. "U Can't Talk to Ur Professor Like This." New York Times-Sunday Review, May 14, 2017, 4.

(428) Julia Wallace. "Dr. Denton Cooley: Star of 'The Heart Surgery Factory.'" Washington Post, July 19, 1980.

يشبه المشهد من نواح كثيرة أيّ مصنع حديث. إذ يتحرّك سير بصمت عبر خمس محطّات عمل، ويتوّقف على فترات منتظمة، ثمّ يتحرّك مرّة أخرى. وكلّ محطة فيها مراافق يرتدي قناعاً وسترة معقّمة. ولدى العمال ثلاث دقائق فقط لإكمال مهامّهم قبل أن يتحرّك الناقل؛ وبهذا ينجزون 20 قطعة في كلّ ساعة.

لكن تقرّيباً كلّ شيء آخر في خطّ التجميع هذا غير عاديّ بالمرة: فالعمال هم جرّاحو عيون، والسير هو النقالات التي يُحمل البشر عليها. وفي هذا المكان تُطبّق أساليب الإنتاج التي ابتكرها هنري فورد على مهنة الطب... «مصنع طبّي» لإنتاج أفراد ذوي بصر سليم.»<sup>(430)</sup>

خطوط التجميع هذه ليست بعد هي القاعدة في الطبّ، لكنّه يسع المرء أن يتخيّل أنها ستزداد شيوعاً في السنوات القادمة.

على الرغم من أنها لم تحدث بالضبط على خطّ تجميع، فقد أجريت جراحة للعين بالليزر كانت قائمة على نظام قريب جداً من هذا النظام. إذ طلب من عشرة مرضى يحتاجون إلى نفس العملية الحضور في ساعة معينة، وأدخلوا إلى غرفة، وطلب منهم الجلوس في مكان معين في صفة من الكراسي. وفي أكثر من مرّة، جاء المساعدون إلى الصفة ووضعوا قطرات مختلفة في العين التي

(429) [www.ng.cvz.ru](http://www.ng.cvz.ru).

(430) "Moving Right Along." Time, July 1, 1985, p. 44.

ستُجرى العملية عليها. وعندما وصل الجراح، دُفع كُلّ مريض - بترتيب وضعه في صفّ الكراسي - إلى غرفة أخرى، وأخبره مساعد آخر بوضع ذقنه على مسند للذقن في آلة الليزر، وسرعان ما سمعنا سلسلة من أصوات الطقطقة. وعندما توقف الصوت واكتملت الجراحة، خرج المرضى وعادوا إلى مقاعدهم الأصلية. وعندما أتمّ جميع المرضى العشرة الجراحة، أعيد كُلّ منهم في دوره إلى الغرفة التي أجريت فيها الجراحة، على الرغم من أنّ الجراح كان قد رحل في هذا الوقت. وفحص مساعدون آخرون العين للتأكد من نجاح الجراحة، وإذا كانت ناجحة، يُقال للمريض إنّه يمكنه المغادرة.

كما يتزايد أيضًا استخدام الروبوتات لإجراء أشكال متقدمة من الجراحة. ربما أشهرها هو نظام دافنشي الروبوتي الذي أحدث ثورة في أشكال مختلفة من الجراحة (مثل سلطان البروستاتا). ففيما مضى، كان استئصال البروستاتا عملية كبيرة تحتاج شفّاً جراحيًّا كبيرًا وقدًّا كبيرًا في الدم. وفي المقابل، يعتبر استئصال البروستاتا باستخدام الروبوت عملية تدخل محدود. وهذا لا يجعل العملية أكفاءً بالنسبة للفريق الطبيّ فحسب، بل يجعل العملية أيضًا أكفاءً بالنسبة للمريض. ولأنّه لا تُجرى إلاّ شقوق صغيرة فقط، يقلّ فقدان الدم إلى الحدّ الأدنى، وتقلّ مدة الإقامة في المستشفى إلى يوم أو يومين، ويصبح وقت التعافي بعد الجراحة قصير نسبيًّا.<sup>(431)</sup> أما بالنسبة للجرّاحين، فيمكنهم إجراء العملية وهم مرتاحون في

---

(431) [www.teleroboticssurgeons.com/davinci.htm](http://www.teleroboticssurgeons.com/davinci.htm).

وحدة تحكم الكمبيوتر الموجودة على مسافة من المريض وبقية فريق العمليات.

## كفاءة العمل في الواقع الرقميّة: الأمر أشبه بالعمل في فرن

كما أشرنا سابقاً، يُنجذب معظم العمل على الواقع الرقميّة على أيدي المستهلكين أو المستهلكين-المتجمين. ويؤدي هذا، بطريقة ما، إلى أقصى درجات الكفاءة في العمل لأنّه لا يوجد عمل بشرّي مدفوع الأجر يحدث عندما يسجل المستهلكون الدخول إلى الموقع. وبالطبع، يحدث الكثير من العمل خلف الكواليس، مثل صيانة تلك الواقع، ويمكن اعتبار الكثير من هذا العمل «عملاً ممكداً». لكن التشييد الفعلي لتلك الواقع يحتاج الكثير من العمل الذي يؤديه مبرمجو الكمبيوتر ذوو المهارات العالية والأجور الكبيرة. والأرجح أنّ تقديرهم المادي يكون لهاراً لهم أكثر من كفاءتهم.

أضاف أمازون مئات الآلاف من الوظائف في السنوات الأخيرة (وغيرها الكثير للتعامل مع الزيادة الهائلة في العمل نتيجة لوباء كوفيد-19). وتضمنت هذه الوظائف مطوري البرمجيات والمهندسين المهرة، ولكنّ معظمها في الغالب تضمنت عمالاً يتتقاضون أجوراً منخفضة بالساعة، مثل من يعملون في المستودعات الضخمة. ويعكس هذا التوسيع الزيادة الهائلة في الاستهلاك الرقمي على أمازون وأماكن أخرى على الإنترن特 والانخفاض المقابل في الاستهلاك في الواقع التقليديّة، مثل المتاجر

الكبيرى ومراکز التسويق. وهذه الخسارة في الوظائف في الواقع التقليدية من غير المحتمل أن تعوضها الزيادات في الوظائف في الواقع مثل أمازون. فوفقاً لأحد التقديرات، هناك أكثر من مليون وظيفة فقدت في تجارة التجزئة ويرجع ذلك أساساً إلى نموّ التسوق على الإنترنـت.

ومع ذلك، قد لا تكون توقعات العمل في أمازون مشرقة إلى هذا الحدّ على الرغم من الزيادة السريعة في المبيعات. فالأرجح أنّ الميكنة والروبوتات ستحل محلّ العمال في مستودعاته. كما أنّ هناك وظائف أخرى تُفقد. فمثلاً من المنتظر أن يعاني سائقو الشاحنـات الذين يستلمون ويسلّمون بضائع أمازون عندما تبدأ الشاحنـات ذاتية القيادة في السير على الطرق.

ثمّ هناك قضيـة طبيـعة العمل في مستودعـات مثل مستودعـات أمازـون. عادةً ما يكون الموظـفـون الجدد عـمـلاً مؤقتـين ليس لديـهم سـوى فرصـ ضـئـيلـة في الحصول على وظـائـف دائـمة. وفي حين أنّ أـجرـهم يـزيد بـنـحو 5 دـولـارـات في السـاعـة عن أـجرـ عـمـالـ مـطـاعـم الـوجـبات السـريـعة، فإـنه من غير المرـجـح أن يتمـكـنـ معظم عـمـالـ المستـودـعـات من العـيشـ على مـثـلـ هـذـاـ الأـجرـ.<sup>(432)</sup> فـظـروفـ العمل بـعيـدةـ كـلـ الـبعـدـ عنـ المـثالـيـةـ. وـعـاملـ وـاحـدـ فقطـ فيـ مـسـتوـدـعـ أماـزـونـ فيـ بـنـسـلـفـانـياـ كانـ مـسـتعـدـاـ لـوـصـفـهـ بـأنـهـ مـكانـ منـاسـبـ للـعـملـ. وـمنـ

---

(432) Annie Palmer. "Amazon Extends Wage Increases for Warehouse Workers During Coronavirus Pandemic." CNBC, April 24, 2020.

بين شكاوى العمال سرعة العمل التي لا يستطيع الموظفون مجارتها، والحرارة الشديدة في المستودع مما يتسبب في حاجة بعض العمال إلى رعاية طبية أو دخول المستشفى (يقول أحد العمال إنّها تشبه «العمل في فرن حراريّ وأنت تجفّ شعرك بمجفّ الهواء الساخن»)،<sup>(433)</sup> والتوييج المتكرر لعدم العمل بالسرعة الكافية، والطرد من العمل لعدم مواكبة توقعات الشركة، والإذلال أثناء الخروج من المستودع بعد الطرد. غالباً ما تعيّن وكالة مؤقتة للموظفين الجدد، وقانونياً هم موظفون لدى الوكالة. ولذلك، لا يحصلون على المزايا الممنوحة للعاملين في أمازون بدوام كامل، مثل تعويضات العمال والتأمين ضد البطالة. بسبب كلّ هذا، يكون معدل التدوير مرتفعاً في المستودعات، ولا يستمرّ الموظفون الجدد إلاّ لبضعة أشهر فقط.<sup>(434)</sup>

### القابلية للقياس: الولع بالسرعة

#### اختزال الإنتاج والخدمة إلى أرقام

فيها يتعلّق بمقدمة العمل، تتضمّن القابلية للقياس في المقام الأول اختزال الإنتاج والخدمة إلى أرقام.

#### صناعة الوجبات السريعة: السرعة، والهمبرجر المطبوخ مسبقاً

(433) David Streifeld. "Inside Amazon's Very Hot Warehouse." New York Times, September 19, 2011.

(434) Spencer Soper. "Inside Amazon's Warehouse." The Morning Call, September 18, 2011.

هناك تركيز كبير على السرعة التي يمكن للعمال بها تقديم وجبة في مطعم للوجبات السريعة. وفي الواقع، كان اسم أول مطعم أنشأه راي كرووك ماكدونالدز للخدمة السريعة من السيارة. ففي وقت ما، سعى ماكدونالدز إلى تقديم الهمبرجر والمخفوق والبطاطس المقلية في 50 ثانية. وحقق المطعم طفرة كبيرة في عام 1959 عندما حقق رقمًا قياسيًّا بتقديم 36 شطيرة برج في 110 ثانية.

تبنت العديد من مطاعم الوجبات السريعة الأخرى ولع ماكدونالدز بالسرعة. فعل سبيل المثال، سعى برج كنج إلى جعل موظفيه يقدمون الطعام للزبائن في غضون دقائق قليلة من دخولهم المطعم.<sup>(435)</sup> كما تقلل نافذة الطلب من السيارة بشكل كبير من الوقت المطلوب لخدمة الزيتون في مطعم الوجبات السريعة. ومن الواضح أنَّ السرعة عامل قابل للقياس ذي أهمية ضخمة لمطعم الوجبات السريعة.

تعد السرعة أهم حتى في مجال توصيل البيتزا. ففي دومينوز، الشعار هو «أسرع! أجز! أسرع! أجز! أسرع! أجز!» و«هدف دومينوز هو أن تخرج البيتزا من الباب خلال ثباتي دقائق.»<sup>(436)</sup> ويُتوقع الآن من الموظفين أن ينجزوا البيتزا نفسها في «أقل من دقيقة». وأحد التطورات التقنية منذ عقود هو «السبودل

(435) Ester Reiter. *Making Fast Food*. Montreal: McGill-Queen's University Press, 1991, p. 85.

(436) Jill Lawrence. "80 Pizzas Per Hour." *Washington Post*, June 9, 1996.

spoodle ... معرفة ذات قاع مفلطح تتيح للعمال فرد الصلة بالتساوي وبسرعة.»<sup>(437)</sup> إذ لا يعتمد عدد قطع البيتزا المباعة فقط على سرعة إعدادها وتسليمها على يد السائقين، بل يعتمد أيضاً على السرعة التي يجب أن تُسلم بها حتى تصل ساخنة. وتساعد الحاويات المعزولة الخاصة الآن في إبقاء البيتزا ساخنة لفترة أطول. ومع ذلك، فقد تسبب هذا التركيز على التسليم السريع في العديد من الفضائح؛ أدى الضغط للتسليم السريع إلى وقوع حوادث سيارات خطيرة ومميتة في بعض الأحيان للشباب.

فقد أصبحت عملية إعداد البيتزا وتسليمها أسرع بشكل كبير في السنوات الأخيرة. كما أصبحت دومينوز شركة ذات تقنية عالية تعتمد على نظام طلب رقمي - لم يعد الوقت يضيع في طلبات الهاتف أو إمكانية حدوث أخطاء في أخذ الطلبات بشكل صحيح. والآن تأتي معظم الطلبات عن طريق الكمبيوتر وتجهز بسرعة أكبر بكثير مما كان يحدث عبر الهاتف.

يتمثل جانب آخر من التركيز على الكم في الدقة التي يقيس بها الموظفون كل عنصر يدخل في إنتاج الوجبات السريعة. ففي سلاسل بيع الزبادي المجمد، عادةً ما يزن العمال العلب للتأكد من أنها تحتوي على الكمية الصحيحة من الزبادي المجمد، بينما في محال الآيس كريم القديمة، يملأ العاملون الحاوية حتى الحافة. ويحرص

---

(437) Susan Berfield. "Delivering a \$9 Billion Empire." Bloomberg Business Week, March 20–26, 2017.

ماكدونالدز نفسه على التأكّد من أنّ كُلّ برج ماكدونالدز نيء يزن بالضبط 1.6 أوقية - 10 قطع همبرجر لـ كُلّ رطل من اللحم. ويبلغ قطر الهمبرجر المطبوخ مسبقاً 3.875 بوصة بالضبط وقطر قطعة الخبز 3.5 بوصة بالضبط. واخترع ماكدونالدز «آلة حساب الدهون fatilyzer» للتأكد من أنّ لحم الهمبرجر العادي لا يحتوي على أكثر من 19٪ دهون.<sup>(438)</sup> فقد يؤدّي محتوى الدهون الأكبر إلى انكماش أكبر أثناء الطهي ويمنع من ظهور الهمبرجر أكبر من حجم الخبز. ويستغرق شوي ثماني قطع همبرجر في المرة الواحدة 38 ثانية.<sup>(439)</sup> أمّا استخدام معرفة البطاطس المقلية فيساعد العمال على التأكّد من أنّ كُلّ عبوة تحتوي على نفس العدد تقربياً من البطاطس المقلية. وتضمن آلات صبّ المشروبات الأوتوماتيكية حصول كُلّ كوب على الكمية الصحيحة من المشروبات الغازية، وعدم انسكاب أيّ قدر. ويستغرق متوسط معاملة الدفع 12 ثانية.<sup>(440)</sup>

اختزل أريز طهي اللحم البقري المشوي وتقديمه إلى سلسلة من القياسات الدقيقة التي يجب أن يتبعها وينفذها موظفوه.<sup>(441)</sup> فجميع القطع المشوية تزن 10 أرطال في البداية. وتشوى عند 200

(438) Stan Luxenberg. *Roadside Empires: How the Chains Franchised America*. New York: Viking, 1985, pp. 73–74.

(439) Bill Donahue. "Who's Lovin It?" *The Washington Post*, August 12, 2011.

(440) المرجع السابق.

(441) Stan Luxenberg. *Roadside Empires: How the Chains Franchised America*. New York: Viking, 1985, p. 80.

درجة فهرنهait لثلاث ساعات ونصف حتى تصل درجة الحرارة الداخلية إلى 135 درجة فهرنهait. ثم تُترك لمدة 20 دقيقة أخرى لتُطهى بحرارتها حتى تصل درجة الحرارة الداخلية إلى 140 درجة فهرنهait. وباتباع هذه الخطوات وإجراء هذه القياسات، لا يحتاج أربيز إلى طهاة مهرة؛ عملياً أي موظف يمكنه القراءة والحساب يمكنه طهي لحم البقر المشوي من أربيز. وبعد الشوي تزن كل قطعة ما بين 9 أرطال و 4 أوقية و 9 أرطال و 7 أوقية. وتحتوي كل شطيرة لحم مشوي على 3 أوقية من اللحم، مما يسمح لأربيز بالحصول على 47 شطيرة (تزيد واحدة أو تقل) من كل قطعة مشوية.

وفي برج رنج أيضا ارتبطت مراقبة الجودة بالكم. إذ يجب على الموظفين تقديم الهمبرجر في غضون 10 دقائق من طهيه. ولا تبقى البطاطس المقلية تحت مصباح التدفئة الحراري لمدة تزيد عن 7 دقائق. ويُسمح للمدير برمي 0.3% فقط من كل الطعام.<sup>(442)</sup> وأيضا يقيّم أداء مطاعم الوجبات السريعة كمياً وليس نوعياً. ففي ماكدونالدز، على سبيل المثال، تقييم الإدارة المركزية أداء كل مطعم «من خلال الأرقام»: من خلال نسبة المبيعات لعدد أفراد الطاقم، والأرباح، والمبيعات الكلية، وتقييمات QSC [الجودة، والخدمة،

---

.84-85) المرجع السابق، ص

والنظافة].»<sup>(443)</sup> لكن وفي حين ركّز مطعم الوجبات السريعة بشكل كبير على القابلية للقياس، فقد سبقه الكثيرون، بما في ذلك كتاب مدرسة بوسطن للطهي الأصلي، الذي نُشر في عام 1896، والذي أكّدت فيه فاني فارمر على القياسات الدقيقة، وبهذه الطريقة، ساعدت في عقلنة الطهي المتزايد (وهو نوع من العمل): «لقد... غيرت مصطلحات المطبخ الأميركي من «رشة» و «القليل» و «ملعقة ممتلئة»... لمصطلحاتها العلمية الدقيقة والموحدة، التي قدّمت نموذجاً للطهي سهلاً وموثوقاً ويمكن أن يتبعه حتى الطهاة غير المترainedين.»<sup>(444)</sup>

## مكان العمل: بنس بحجم عجلة عربة

في أواخر القرن العشرين وأوائل القرن الحادي والعشرين، أنشأ إف بيليو تيلور نظاماً يُعرف باسم «الادارة العلمية». صُمم لتحويل كلّ ما يتعلّق بالعمل إلى أبعاد قابلة للقياس الكميّ. فبدلاً من الاعتماد على «تجربة» العامل، سعت الإدارة العلمية إلى تطوير قياسات دقيقة لمقدار العمل الذي يجب إنجازه بكلّ وأيّ حركة يؤدّيها العامل. فكلّ ما يمكن اختزاله إلى أرقام يجري تحليله

---

(443) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 60.

(444) Stuart Flexner. *I Hear America Talking*. New York: Simon & Schuster, 1976, p. 142.

من الواضح أن القابلية للقياس كانت الهدف المقصود عندما سعى تايلور إلى زيادة كمية الحديد الخام التي يمكن للعامل تحملها في يوم واحد: «وجدنا أن هؤلاء الجماعة كانوا يحملون في المتوسط قرابة 12 طنًا طويلاً ونصف لكلّ رجل في اليوم. وقد فوجئنا عندما وجدنا، بعد دراسة الأمر، أن عامل حديد من الدرجة الأولى يجب أن يحمل ما بين 47 و 48 طنًا طويلاً في اليوم، بدلاً من 12 طنًا ونصف.»<sup>(445)</sup> ولمحاولة مضاعفة عبء العمل أربع مرات تقريبًا، درس تايلور الطريقة التي يعمل بها العمال الأكثر إنتاجية، «رجال الدرجة الأولى». فقسم عملهم إلى عناصره الأساسية وقاد كل خطوة بساعة قياس، حتى جزء من مائة من الدقيقة.

على أساس هذه الدراسة الدقيقة، طور تايلور وزملاؤه أفضل طريقة لحمل الحديد الخام. ثم وجدوا عاملاً يمكنهم تحفيزه للعمل بهذه الطريقة - شميدت، الذي كان قادرًا وطموحًا وكان البنس الواحد يبدو له، بوصف أحد زملائه في العمل، «بحجم عجلة عربة». وعلاوة على ذلك، أوضح شميدت أنه يريد أن يكون «رجالًا ذا أجر مرتفع». فاستخدم تايلور حافزاً اقتصاديًّا دقيقاً: 1.85 دولار في اليوم بدلاً للأجر المعتاد من 1.15 دولار، إذا وافق شميدت على العمل بالطريقة التي يريد لها منه تايلور. وبعد تدريب

---

(445) Frederick W. Taylor. *The Principles of Scientific Management*. New York: Harper & Row, 1947, p. 42.

وإشراف دقيقين، نجح شميدت في العمل بوتيرة أسرع (وحصل على أجر أعلى)؛ ثم اختار تايلور ودرّب موظفين آخرين للعمل بنفس الطريقة.

وطلب من شميدت ومن جاؤوا بعده، بطبيعة الحال، أن يؤدوا قرابة 3.6 أضعاف العمل العادي مقابل زيادة قدرها 60 بالمائة تقريباً في الأجر. فبالنسبة إلى تايلور، «لا يُعتبر عامل الحديد الخام الذي زاد أجره 60 في المائة شيئاً يدعوه إلى الشفقة، بل هو شيء يستحق التهنئة».»<sup>(446)</sup>

## الأوساط الأكاديمية: التقييم والتصنيف

إن التركيز على العوامل القابلة للقياس شائع حتى بين أساتذة الجامعات. فعلى سبيل المثال، في عدد متزايد من الكليات والجامعات، يقيم الطلاب كلّ منهج دراسيّ من خلال الإجابة عن أسئلة ذات تصنيفات تتراوح من واحد إلى خمسة مثلاً. وفي نهاية الفصل الدراسي، يتسلّم الأستاذ ما يمكن اعتباره فعلياً شهادة درجات فيها تقييم تعليمي شامل لعمله. ولا يملك الطلاب سوى مساحة ضئيلة أو معدومة للتقييم الكيفي لعلمائهم في مثل هذه الاستبيانات. وصحّيّح أن تقييمات الطلاب مرغوبة من عدّة نواحٍ، إلا أنّ لها أيضاً بعض العواقب المؤسفة. فمثلاً، يميلون إلى تفضيل الأساتذة المسلمين، الذين يتمتعون بروح الدعاية، أو الذين لا

---

.134) المرجع السابق ص(446)

يطلبون الكثير من الطلاب. فمن غير المرجح أن يحصل الأساتذة الجادون الذين يطلبون الكثير من الطلاب على تقييم كبير في أنظمة التقييم هذه، على الرغم من أنهم قد يقدمون تعليماً أعلى في الجودة (على سبيل المثال، أفكاراً أعمق) مما يقدمه الأساتذة المسئون. وبالتالي، فإن التركيز على التقييمات القابلة للقياس الكمي للأساتذة يمكن أن يشوّه بل يبتذل العملية التعليمية.

والعوامل الكمية مهمة ليس فقط في التدريس ولكن أيضاً في البحث والنشر. إذ يؤدي ضغط «إما النشر أو الهاك»<sup>(447)</sup> الذي يتعرض له الأكاديميون في العديد من الكليات والجامعات إلى زيادة الاهتمام بكمية منشوراتهم وليس بجودتها. فعند اتخاذ قرارات التوظيف والترقية، تُفضل عموماً السيرة الذاتية التي تشمل قائمةً طويلةً من المقالات والكتب على تلك التي تشمل قائمةً أقصر. وهذا رفض ثبيت مدرس حاصل على جوائز في جامعة روتشستر لأنَّ ملفَّ منشوراته لم يكن «بالسمك المعتاد في حالة الثبيت»،<sup>(448)</sup> على حدَّ تعبير لجنة الثبيت في القسم الذي يعمل به. والت نتيجة المؤسفة لهذا التحيز هي نشر أعمال أقلَّ جودة، أو التسرّع في النشر قبل إتقان العمل بالكامل، أو نشر نفس الفكرة باختلافات طفيفة فقط في عدّة مجالات مختلفة.

---

(447) publish or perish: عبارة مشهورة في الأوساط الأكademية، تحذر طلبة الدراسات العليا من التراخي في كتابة ونشر أبحاثهم العلمية. (المترجم)

(448) Iver Peterson. "Let That Be a Lesson: Rutgers Bumps a Well-Liked but LittlePublished Professor." New York Times, May 9, 1995.

أحد العوامل الكمية الأخرى في الأوساط الأكاديمية هو تصنيف المكان الذي يُنشر فيه العمل. ففي مجالات العلوم الجامدة<sup>(449)</sup>، تحصل المقالات المنشورة في المجالات المتخصصة على درجات عالية؛ أمّا الكتب فأقل قيمة. وفي العلوم الإنسانية، الكتب ذات قيمة أعلى بكثير وأحياناً تكون مرموقة أكثر من المقالات المنشورة في المجالات. فالنشر لدى بعض الناشرين (مثل المطبع الجامعي) يعني مكانة أعلى من النشر عند الآخرين (مثل دور النشر التجارية).

في علم الاجتماع، يعِّن نظام التصنيف الرسمي نقاطاً للنشر في المجالات المتخصصة. فالنشر في مجلة علم الاجتماع الأمريكية American Sociological Review يمنح 10 نقاط، وهو الحد الأقصى في هذا النظام، أمّا النشر في المجلة الأقل مكانة بكثير (وحتى لا نؤدي مشاعر أي شخص، فهي مجلة وهمية) المجلة القطبية الجنوبية لعلم الاجتماع Antarctic Journal of Sociology، وأغلب قرائها من البطاريق، يمنح نقطة واحدة فقط. في هذا النظام، يفترض أن يكون الأستاذ الذي تحصل منشوراته في المجالات على 340 بضعف «جودة» الأستاذ الذي يحصل على 170 نقطة فقط.

لكن، وكما هي الحال عادةً، لا يرتبط مثل هذا التركيز على الكمية

---

(449) مثل العلوم الطبيعية، تميّزاً لها عن العلوم الليينة أو الناعمة مثل العلوم الاجتماعية. (المترجم)

- من المستبعد جدًا أنه يمكن اختزال جودة عمل الأستاذ الجامعي طوال عمره إلى رقم واحد. وفي الواقع، يبدو من المستحيل وضع قيمة كمية لجودة فكرة أو نظرية أو نتيجة بحث.
  - يتعامل نظام التصنيف هذا بشكل غير مباشر مع الجودة. أي أنّ التصنيف يعتمد على جودة المجلة التي تُنشر فيها المقالة، وليس جودة المقالة نفسها. فلا يُبذل أي جهد لتقييم جودة المقالة أو مساحتها في مجالها. ويمكن أن تظهر المقالات الضعيفة في أعلى المجالات تصنيفاً، والمقالات الممتازة في المجالات ذات التصنيف الأدنى.
  - الأكاديمي الذي يكتب عدداً قليلاً من الأوراق البحثية عالية الجودة قد لا يكون أداوه جيداً في نظام التصنيف هذا. وفي المقابل، يمكن للشخص الذي يُتعجّل الكثير من العمل المتواضع أن يحصل على نقاط أعلى بكثير. وهذا النوع من التصنيف يدفع علماء الاجتماع الطموحين (وغيرهم في معظم المجالات الأكademie الأخرى) إلى استنتاج أنّهم لا يملكون إنفاق سنوات طويلة في صقل عملٍ واحد لأنّه لن يؤتي ثماره في مجموع نقاطهم.
- فأيّ نظام يركّز بهذا القدر على كمية المنشورات سيؤدي إلى إنتاج قدر كبير من الأعمال المتواضعة.
- لقد توصلت العلوم إلى مقياس آخر قابل للقياس الكمي في

محاولة لتقدير جودة العمل: عدد المرات التي يُستشهد فيها بعمل الشخص في أعمال علماء آخرين. ففي العديد من المجالات، يُستخدم محرك جوجل سكولر، الذي يعتمد بشكل كبير على أعداد الاستشهادات هذه.<sup>(450)</sup> وفي الواقع، يوجد في جوجل «أداة استشهادات» للسماح للشخص بالحصول فوراً على عدد الاستشهادات لأي باحث تقريباً.<sup>(451)</sup> والافتراض هنا هو أن العمل عالي الجودة والمهمّ والمؤثر يُرجح أن يستخدمه ويُستشهد به علماء آخرون. لكن، مرة أخرى، تظهر مشكلة تقييم الجودة. فهل يمكن اختزال تأثير العمل الأكاديمي لشخص ما في رقم واحد؟ إذ من الممكن أن تؤثر بعض الاستخدامات الهامة لأفكار أحد العلماء على المجال أكثر من العديد من الاستشهادات التافهة بعمل باحث آخر. وعلاوة على ذلك، فإن مجرد الاستشهاد بعمل ما لا يخبرنا بأي شيء عن رأي العلماء الآخرين في هذا العمل. وإن عملاً لا قيمة له قد يهاجمه العديد من الأشخاص، وبالتالي يُستشهد به في عملهم من شأنه أن يؤدي إلى العديد من الاستشهادات المحسوبة لكتابه. وعلى العكس من ذلك، قد يتتجاهل العلماء عملاً مهماً حقاً سابقاً لعصره، مما يؤدي إلى عدد ضئيل من الاستشهادات للمؤلف. وحاول جوجل التعامل مع هذه المشكلة فجاء برقم آخر (ليس بالشيء المستغرب) - هو مؤشر h، الذي يقيس عدد المنشورات

---

(450) B. T. Sampath Kumar and G. Manjunath. "Academic Research as Reflected in Google Scholar: Ranking of Faculty Members and Universities." [researchgate.net/publication/329884928/](http://researchgate.net/publication/329884928/).

(451) <http://code.google.com/p/citations-gadget/>.

والاستشهادات لكلّ عمل منشور.<sup>(452)</sup>

عندما كان دونالد كينيدي رئيساً لجامعة ستانفورد، أُعلن عن تغيير في سياسات تلك الجامعة فيما يخصّ توظيف أعضاء هيئة التدريس أو ترقيتهم أو تثبيتهم. فمترنّعاً من تقرير يشير إلى أنّ «ما يقرب من نصف أعضاء هيئة التدريس يعتقدون أنّ كتاباتهم العلمية تُحسب فقط - ولا تُقيّم - عند اتخاذ قرارات التوظيف»، قال كينيدي: «أمل أن نتمكن من الاتفاق على أنّ الاستخدام الكمي للإنتاج البحثيّ معياراً للتعيين أو الترقية فكرة مفلسة... فالإنتاج المفرط للأبحاث الروتينية أحد أكثر الجوانب شناعة في الحياة الأكademie المعاصرة: فهو يؤدي إلى حجب الأعمال المهمة حقّاً خلف العدد الهائل».«<sup>(453)</sup> وللتعامل مع هذه المشكلة، اقترح كينيدي الحدّ من مدى استخدام عدد المنشورات في اتخاذ قرارات التعيين. وأعرب عن أمله في أن تؤدي القيود المقترحة إلى «عكس الاعتقاد المرتّب بأنّ العدد والوزن وسليتان مهمّتان لتقييم أبحاث أعضاء هيئة التدريس».«<sup>(454)</sup> وعلى الرغم من مثل تلك الاحتتجاجات، هناك القليل من الأدلة على أنه قد أحرز تقدّم كبير في تقليل التركيز على الكمية بدلاً من الجودة في العالم الأكاديمي.

في الواقع، وفي السنوات الأخيرة، كانت هناك زيادة هائلة في

---

(452) المرجع السابق.

(453) Kenneth Cooper. "Stanford President Sets Initiative on Teaching." Washington Post, March 3, 1991, A12.

(454) المرجع السابق.

التركيز على العوامل الكمية في العالم الأكاديمي البريطاني. إذ «توضع الآن جداول جامعية لتصنيف الأبحاث والتدريس.... وهي تجعل النظام خاضعاً للتقديرات الكمية، وليس التقديرات الكيفية السابقة، وبالتالي يمكن حسابها بوضوح.»<sup>(455)</sup>

## الرعاية الصحية: المرضى كأئم علامات الدولار

في المؤسسات الطبية الربحية (أكبرها شركة مستشفيات أمريكا Hospital Corporation of America [HCA] المحاربين القدماء [VA] أكبر، لكنّها غير ربحية)، يشعر الأطباء، وجميع الموظفين الآخرين، بالضغط للمساهمة في الربحية. فتحديد الوقت المتاح لكلّ مريض وزيادة عدد المرضى الذين يجري فحصهم في اليوم يسمح للشركة بتقليل التكاليف وزيادة الأرباح. وهذا التركيز على الكمّ يمكن أن يؤدي إلى تعريض جودة الرعاية الطبية للخطر بسهولة. ويمكن أيضاً زيادة الأرباح عن طريق دفع الأطباء إلى رفض المرضى الذين ربما لا يستطيعون دفع الفواتير ورؤية المرضى الذين يعانون من أنواع الأمراض التي يُرجح أن يحقق علاجها أرباحاً كبيرة.

وعلى غرار المنظمات الطبية الربحية، أصبحت جميع البيروفيات الطبية الآن تدفع الأطباء في اتجاه القابلية الأكبر

---

(455) Dennis Hayes and Robin Wynyard. "Introduction." In Dennis Hayes and Robin Wynyard, eds., *The McDonaldization of Higher Education*. Westport, CT: Bergin & Garvey, 2002, p. 11.

للحساب. فحتى المنظّمات الطبّية غير الربحية - مثل المستشفيات غير الربحية والعيادات المحليّة - أصبحت بشكل متزايد توظّف مدربين محترفين ولديها أنظمة محاسبيّة متطوّرة.

أنشأت الحكومة الفيدرالية، من خلال برنامج ميديكير، مجموعة من البرامج<sup>(456)</sup> المتعلقة بالتشخيص والتكلفة المتوقعة (DRG)، والتي تُسدد فيها الحكومة مبلغاً محدّداً للمستشفيات مقابل تشخيص طبّي معين، بغضّ النظر عن المدّة التي يقضيها المريض في المستشفى. وقبل عام 1983، كانت الحكومة تدفع أيّ مبالغ «معقولة» تصدر لها بها فواتير. وأيضاً تزايد قلق الوكالات الخارجيّة بشأن التكاليف الطبّية المتصاعدة وسعت إلى التعامل مع المشكلة من خلال الحدّ مما ستتحمّل تكاليفه والمبلغ الذي ستدفعه مقابلة. وبالتالي، قد يرفض طرف ثالث (شركة تأمين) الدفع مقابل إجراءات معينة أو مقابل الإقامة في المستشفى أو ربما يدفع مبلغاً معيناً فقط.

فكثيراً ما يشتكي الأطباء، الذين يقدمون جودة رعاية المرضى على كلّ شيء آخر (على الأقلّ في الأوضاع المثالّية)، من التركيز الجديد على القابلية للقياس. وعلى الأقلّ نقابة أطباء واحدة شاركت في إضرابات ترتكز على قضايا مثل العدد المطلوب من الزيارات، وعدد المرضى الذين يُفحصون، ونظام الحوافز الذي يربط رواتب

---

(456) مثال على مئات من برامج التشخيص والتكلفة المتوقعة هو DRG 236، «كسور الورك والوحوض». تسدّد ميديكير مبلغاً محدّداً مقابل الإجراءات الطبّية المدرجة تحت هذا العنوان وجميع برامج التشخيص والتكلفة المتوقعة الأخرى.

الأطباء الإنتاجية. وكما قال أحد قادة نقابة الأطباء، ربيماً بكلمات عاطفية بعض الشيء، فإنّ الأطباء هم «الوحيدون الذين يفكرون في المرضى كبشر... وليس كأنّهم علامات الدولار.»<sup>(457)</sup>

## الرياضة: أحرزت ناديا كومانتشي 79.275 نقطة بالضبط

تغيرت جودة الرياضات المختلفة، وربما تم التضحية بها، من أجل القابلية للقياس. فعلى سبيل المثال، تغيرت طبيعة الأحداث الرياضية بسبب احتياجات النقل التلفزيوني.<sup>(458)</sup> ولأن الفرق في العديد من الألعاب الرياضية تكسب جزءاً كبيراً من إيراداتها من عقود التلفزيون، فإنّها ستضحي بمصالح المفرجين الذين يشترون التذاكر، بل وتغيّر الألعاب نفسها، لزيادة دخلها من التلفزيون.

وخير مثال على ذلك هو ما يسمى مهلة التلفزيون. وفيما مضى، كانت الإعلانات التجارية تظهر أثناء فترات الراحة الطبيعية في إحدى الألعاب - على سبيل المثال، أثناء الوقت المستقطع الذي يطلبه أحد الفريقين، أو بين الشوطين، أو بين الجولات. لكن فترات الراحة هذه كانت متقطعة وقليلة ولا تضمن الأموال الكبيرة التي كان المعلنون على استعداد لدفعها. أمّا الآن فأصبحت مهل التلفزيون هذه جزءاً من جداول الرياضات مثل كرة القدم وكرة

---

(457) Dan Colburn. "Unionizing Doctors: Physicians Begin Banding Together to Fight for Autonomy and Control Over Medical Care." Washington Post/Health, June 19, 1985.

(458) ليست الرياضة وحدها في هذا؛ إذ اختصرت الأحزاب السياسية مؤتمراتها وجعلتها أبسط لتتناءّم مع احتياجات وأملاءات التلفزيون.

السلة بصورة اعتيادية. وبهذه الطريقة، ربما يزيد أصحاب الامتيازات الرياضية من دخولهم من الإعلانات إلى الحد الأقصى، ولكن قد يضيع زخم الفريق بسبب مهلة التلفزيون التي تأتي في وقت غير مناسب. وقد يفتر اللاعبون أو يفقدون إيقاع اللعب. ولا تؤدي هذه المهل إلى تغيير طبيعة بعض الألعاب الرياضية فحسب، بل قد تؤثر أيضاً على نتيجة المباريات. كما أنها قد تقطع مجريات المباراة على الجماهير الذين يشاهدونها شخصياً (ويدفعون أسعار تذاكر عالية للحصول على هذه الفرصة). فعلى الأقل يمكن للجماهير في المنزل مشاهدة الإعلانات (والذهاب سريعاً إلى المطبخ لإحضار وجبة خفيفة أو الذهاب للحمام)؛ والمترجرون في الملعب ليس أمامهم الكثير ليشاهدوه، باستثناء ربما الآخرين الموجودين (وشاشة الجامبوترون) حتى انتهاء الإعلانات واستئناف اللعبة. لكن المالكين يعتبرون أن هذه الآثار السلبية على جودة اللعبة غير مهمة مقارنة بالمكاسب الاقتصادية من زيادة الإعلانات.

ومن الواضح أن الرياضة تستمرة في منح الأولوية لاحصائيات الأداء الفردي والجماعي. فعلى سبيل المثال، في الدوري الأميركي لكرة السلة، هناك تأكيد على المهارات الهجومية للنجوم، فمثلاً كانت النتيجة النهائية لمباراة كل النجوم في عام 2020 هي 157 لفريق ليرون (جيمس) و 155 لفريق جيانيس (أنتيكونمو). وفي حين ترکّز بعض الفرق أكثر على العمل الجماعي، لا تزال العوامل الكمية من حيث صلتها بالأداء الفردي مهمة للغاية في الرياضة. وفي كثير من الحالات، ترتبط الجودة ارتباطاً مباشرًا بالكم: فكلما

كان الأداء أفضل، زادت النتيجة، وزاد عدد الانتصارات. لكن على مر السنين، ازداد التركيز على سمات الرياضة القابلة للقياس الكميّ:

تتميز الرياضات الحديثة بنزعة حتمية تقريرياً لتحويل كلّ إنجاز رياضي إلى وحدات كمية يمكن قياسها. ويعد تراكم الإحصائيات حول كلّ جانب يمكن تصوره في اللعبة سمة مميزة لكرة القدم والبيسبول والهوكي وألعاب المضمار والميدان أيضاً، حيث وصلت دقة القياس الكميّ، بفضل التقنية متزايدة الدقة، إلى درجة تجعل ساعة القياس تبدو بدائية للغاية. (459)

حتى رياضة جمالية للغاية مثل الجمباز قيست كميّاً: «كيف يمكن للمرء أن يعقلن ويقيس المنافسة في الجمباز، في الجمالية؟ ضع مقاييساً للدرجات ولجنة من المحكمين ثمّ خذ المتوسط الحسابي لتقييماتهم الذاتية.... أحرزت ناديا كومانتشي [بطلة أولمبيّة في الجمباز] 79.275 نقطة بالضبط... لا أكثر ولا أقلّ.» (460)

يمكن أن يؤثّر التركيز المتزايد على الكمّ في بعض الأحيان سلباً على جودة اللعب في الرياضة. فعلى سبيل المثال، نجم كرة السلة المحترف (عامل ذو أجر مرتفع)، وبدافع الحاجة إلى التميّز الفرديّ وتسجيل أكبر عدد ممكن من النقاط، قد يؤثّر سلباً على لعب زملائه

---

(459) Allen Guttman. From Ritual to Record: The Nature of Modern Sports. New York:  
Cambridge University Press, 1978, p. 47.

(460) المرجع السابق، ص 51

الفردي والأداء العام للفريق. وتأثير جودة اللعب بشكل أكبر بمحاولات المالكين لزيادة النقاط المسجلة. فكرة السلة، مثلاً، كانت في يوم من الأيام تُلعب على مهل إلى حد حيث يأخذ الفريق وقته في نقل الكرة في الملعب ووضع أحد اللاعبين في موقع يسمح له بالتسديد بشكل جيد. واستمتع مشجعو كرة السلة بالاستراتيجيات والمناورات التي يستخدمها اللاعبون. ومع اقتراب نهاية المباراة، يمكن للفريق الذي يملك تقدماً ضئيلاً محاولة «تجميد» الكرة - أي عدم المخاطرة بتفويت أي تسديدة وبالتالي يمنع خصميه فرصة للاستحواذ على الكرة.

قبل عدّة عقود، قررت قيادة كرة السلة الجامعية والمحترفة أنّ المشجعين الذين نشأوا في عصر ماكدونالدز يريدون رؤية مباريات أسرع وتسجيل العديد من النقاط. وبمعنى آخر، أراد المشجعون من كرة السلة ما حصلوا عليه من مطعم الوجبات السريعة: سرعة كبيرة وكميات كبيرة. وبالتالي، في المباريات الجامعية، أصبح على الفرق الهجومية محاولة التسديد خلال 35 ثانية؛ وفي المباريات الاحتراافية، خلال 24 ثانية. فعلى الرغم من أنّ أسلوب «ارκض وسدّد» الذي نتج عن زمن الهجمات المحدّد قد أدى إلى مباريات ذات إيقاع أسرع وأعلى في عدد النقاط، فربما يكون أثره سلباً على جودة اللعب. فلم يعد هناك متسع من الوقت للمناورات والاستراتيجيات التي جعلت اللعبة ممتعة بالنسبة إلى «الأصوليين». لكنّ أسلوب اركض وسدّد في كرة السلة يتاسب جيداً مع عالم «كل واذهب» المكدل حيث يُطلب الطعام من السيارة ويُستهلك أثناء

الحركة. ففي عام 2016، تجاوز متوسط نقاط فرق الدوري الأميركي للمحترفين 100 نقطة في المباراة الواحدة؛ وهي المرة الأولى التي حدث فيها ذلك منذ منتصف التسعينيات. وبحلول موسم 2019-2020، تجاوز متوسط نقاط تلك الفرق 110 نقاط في المباراة الواحدة (كما ذكرنا أعلاه، في مباراة كلّ النجوم لعام 2020، بلغ متوسط الفرق 156 نقطة). وحاولت بعض الفرق التدرب على هجوم يهدف لتسديد الكرة في سبع ثوانٍ أو أقلّ.

وبالمثل، قرّر مالكو لعبة البيسبول منذ فترة طويلة أنّ المشجعين يفضلون مشاهدة المباريات ذات النقاط الأعلى والضربات hits، وضربات القاعدة home runs، والأشواط المسجلة runs scored بدلاً من المباريات التي يفضلها «الأصوليون»: المبارزات بين الرماة التي قد تنتهي بنتيجة 1–0. فأخذوا عدداً من الإجراءات لزيادة عدد الأشواط المسجلة. وتذهب كرات البيسبول الحية إلى أماكن أبعد من «الكرات الميتة» القديمة. ففي بعض ملاعب البيسبول، تمّ تقريب الأسوار الخارجية من القاعدة لزيادة عدد ضربات القاعدة (ملعب اليانكي الجديد، الذي افتتح في عام 2009، تُلاحظ فيه هذه النقطة). وفي عام 2019، سُجّل رقم قياسيّ جديد في دوري البيسبول في موسم واحد لإجماليّ عدد أشواط القاعدة (307 لفريق مينيسوتا توينز).<sup>(461)</sup>

---

(461) Michael Powell. "The Home Run Explosion Is Not Exactly Beyond Suspicion." *New York Times*, September 22, 2017, B8, B11.

والضارب hitter المخصص، الذي ظهر في الدوري الأمريكي، تبنّاه أخيراً الدوري الوطني التقليدي في موسم 2020 الذي اختصره الوباء. وهو أهمّ الجهود لزيادة عدد الضربات والأشواط. فبدلاً من أن يأخذ الرامي pitcher الذي غالباً ما تكون ضرباته ضعيفة دوراً على المضرب، يحل محلّه لاعب مهارته الرئيسية (وأحياناً الوحيدة) هي الضرب. ويجعل الضارب المخصص المزيد من الضربات، وضربات القاعدة، ويساعدون في الحصول على عدد أكبر من الأشواط مقارنة بالرماة الذين يُسمح لهم بالضرب.

على الرغم من أنّ استخدام الضارب المخصص في الدوري الأمريكي (وفي الدوري الوطني ابتداءً من عام 2020) زاد بلا شكّ من عدد الأشواط المسجّلة، فقد أثّر أيضاً، وربما بشكل سلبيّ، على جودة اللعبة. وعلى سبيل المثال، عندما يضرب الرماة في مواقف معينة، فإنّهم غالباً ما يستخدمون ضربة التضحية، وهي ممارسة بارعة للغاية تهدف إلى مساعدة الراكل الذي وصل بالفعل إلى القاعدة. لكنّ الضارب المخصص نادراً ما يضحي بفرصته في ضرب الكرة واللجوء إلى ضربة التضحية. وبالإضافة إلى ذلك، يلعب الضارب البديل دوراً أقلّ عندما يستبدل الضارب المخصص الرامي ضعيف الضرب.<sup>(462)</sup> وأخيراً، إذا كانت هناك حاجة أقلّ

---

(462) بالنسبة لمن لا يملكون دراية كبيرة باليسبول، فإنّ الضارب المخصص هو أحد لاعبي الفريق الأساسيين ويأخذ دوراً منتظمًا على المضرب طوال المباراة. أمّا الضارب البديل فيدخل أثناء المباراة ويضرب مكان أحد اللاعبين. ولا يحصل الضارب البديل دائمًا تقريباً إلا على دور واحد فقط على المضرب أثناء المباراة.

لاستبدالهم بالضارب البديل، فيمكن أن يظلّ الرماة الذين يبدأون المباراة لفترة أطول، مما يقلل من الحاجة إلى الرماة البلاء.<sup>(463)</sup> وبهذه الطرق وغيرها، تصبح لعبة البيسبول لعبة مختلفة عندما يعيّن ضارب مخصوص. وبعبارة أخرى، تغيّرت جودة اللعبة، وقد يقول البعض للأسوأ، بسبب التركيز على الكمّ.

من الابتكارات الحديثة تركيب أجهزة عالية التقنية في الملاعب الرئيسية في دوري البيسبول، بما في ذلك رادارات تراكمان Trackman، لقياس جوانب اللعبة بدقة والتي كانت توصف في الماضي وصفاً تقربياً أو بعبارات مشهورة مثل ضربة قاعدة «ذهبت إلى آخر الدنيا» أو «قطعت شريط قياس.»<sup>(464)</sup> ونتيجة لذلك، نعلم أنَّ اللاعب الظاهر في نيويورك يانكي الحالية، آرون جادج، قد ضرب كرة قطعت 470 قدمًا (وكان ستذهب أبعد من ذلك لو لم يلمسها أحد المشجعين)، وحرك مضربه بسرعة 118.6 ميلًا في الساعة، وكانت زاوية انطلاق الكرة 28.4 درجة، ووصلت إلى يد المشجّع بسرعة 84.7 ميلًا في الساعة. وبشكل عام، نحن في عصر «يجري فيه قياس كلّ أرجحة للمضرب وكلّ خطوة وكلّ كرة طويلة وتسجيلها وترتيبها». وفي حين أنَّ هذا كله عقليّ للغاية، فإنَّه

---

(463) ومع ذلك، فإنَّ تخصيص لاعب في البيسبول قد عُوض كثيراً هذه النقطة، ومما لا شكَ فيه أنَّ الناس يرون الآن رماة بلاء أكثر وليس أقل. وفي الواقع، هناك الآن أدوار متخصصة جداً للبلاء - "البديل الطويل" الذي يأتي يدخل في وقت مبكر من المباراة، و"الخاتم" الذي ينهي مباراة يتقدّم فيها فريقه، والبلاء المتخصصون في استبدال الضارب الأيمن أو الأيسر.

(464) Filip Bondy. "Tape-Measure Blasts, but Forget the Tape." New York Times, June 25, 2017.

«يخلو من الرومانسية والمبالغة والأسطورة».»<sup>(465)</sup> وبعبارة أخرى، أصبحت لعبة البيسبول عقلانية بشكل أكبر، ونتيجة لذلك فقدت سحرها.

ارتبط مصطلح جامح أو إكستريم extreme بمعنى أشياء من أنواع مختلفة (مثل الطعام، [«إكستريم جلب من سفن إلفن - X Treme Gulp»، «إكستريم تيم بيتا من إكستريم بيتا»]، والحلوى، والنعناع)، لكنه يرتبط بشكل أكبر بمجموعة من الأنشطة الرياضية. وتشمل التزلج الجامح على الجليد، والتزلج الجامح على الألواح، وركوب الدرجات الجامح، وحتى البولينج الجامح.»<sup>(466)</sup> ويشير استخدام مصطلح جامح إلى أنّ هذه الرياضات تقدم شيئاً «أكثراً» مما تقدمه النسخ التقليدية منها. وهذا «الأكثر» عادةً ما يُترجم إلى ما هو أسرع وأخطر وأكثر ابتكاراً وأكثر إبداعاً وأكثر عنفاً. وبشكل عام، ترتبط الرياضات الجامحة بالرياضات الأكثر تمرداً، والأجراً، وبكلمة واحدة، «الأروع» من الرياضات التقليدية.

السياسة: لم تكن هناك مقتطفات من مناظرة لينكولن ودوجلas يقدم القطاع السياسي عدداً من الأمثلة الكاشفة على التأكيد على

---

(465) المرجع السابق، ص SP3.

(466) "Extreme Sports Faster Riskier More Outrageous." CBC, January 23, 2018.

القابلية للقياس - على سبيل المثال، الأهمية المتزايدة لاستطلاعات الرأي في الحملات السياسية.<sup>(467)</sup> فالمرشحون وأصحاب المناصب على السواء مهوسون بتقييماتهم في استطلاعات الرأي السياسية. وكان ذلك ينطبق بشكل خاص على دونالد ترامب، عندما كان مرشحاً ورئيساً. وكثيراً ما يعدل السياسيون موافقهم بشأن القضايا أو الإجراءات التي يتّخذونها على أساس ما يقول منظمو الاستطلاعات إنه سيزيد (أو على الأقل لن ينخفض) من شعبيتهم. ويمكن أن تصبح كيفية تأثير موقف سياسي معين على التقييمات أكثر أهمية مما إذا كان السياسي يؤمن حقاً بهذا الموقف.

لقد أثر التلفزيون على السياسة بطرق مختلفة. فقد أدى مثلاً إلى أن تصبح المؤتمرات أقصر، وكذلك أن تصبح الخطابات السياسية أقصر. ففي مناظرات لينكولن ودوجلas الشهيرة عام 1858، «تحدّث المرشحان في تسعين دقيقة لكلّ منهم حول موضوع واحد: مستقبل العبودية في البلاد.»<sup>(468)</sup> وقبل مجيء التلفزيون، كانت الخطابات السياسية في الإذاعة تستغرق عادةً ساعة في البداية؛ وبحلول الأربعينيات من القرن الماضي، انخفض المتوسط إلى 30 دقيقة. وفي السنوات الأولى للتلفزيون، استمرّت الخطابات أيضاً حوالي نصف ساعة، لكن ولأنّ خطابات الحملات السياسية

---

(467) Carl Schoettler. "Examining the Pull of the Poll." *Sun* (Baltimore), October 11, 1998.

(468) Kathleen Jamieson. *Eloquence in an Electronic Age: The Transformation of Political Speechmaking*. New York: Oxford University Press, 1988, p. 11.

أصبحت مفصلة لتلائم التغطية التلفزيونية أكثر وليس الجمهور المباشر، فقد أصبحت الخطابات أقصر، أقل من 20 دقيقة في المتوسط. وبحلول السبعينيات، استبدلت معظم الخطابات بإعلان مدته 60 ثانية (أو أقل). ففي المناظرات الرئاسية المتلفزة لعام 2020، أصبح لدى المرشحين، في حالة إقامة المناظرة، دقيقة أو دقيقتان لعرض موقفهم في قضية معينة.

كما تقلّصت التقارير الإخبارية عن الخطابات السياسية لتلاءم مع المتطلبات البصرية للتلفزيون أيضاً. فخلال الحملة الانتخابية الرئاسية عام 1984، كان من المحتمل أن تظهر قرابة 15 ثانية فقط من الخطاب في برنامج إخباري وطني. وبعد أربع سنوات، تقلّص وقت الخطاب في مثل هذه التقارير إلى تسع ثوانٍ فقط.<sup>(469)</sup> ولذلك، يركّز كتاب الخطابات السياسية على وجود «مقططفات» مدتها خمس ثوانٍ أو عشر يُرجح أن تختارها الشبكات الوطنية. ومن الواضح أن هذا التركيز على المدة قد قلل من جودة الخطابات السياسية العامة، وبالتالي من جودة الخطاب العام حول القضايا السياسية المهمة. ومع ذلك، فقد قاوم موقع يوتิوب هذا الاتجاه عندما فاز باراك أوباما بالرئاسة في عامي 2008 و2012 جزئياً بسبب استخدامه الذكي لتقنيات الجيل الثاني من الإنترنت Web 2.0 هذه. فسمح له اليوتิوب ببث المزيد من المحتوى العميق على الإنترنت،

---

(469) السابق، انظر أيضاً:

Marvin Kalb. "TV, Election Spoiler." *New York Times*, November 28,

حيث شاهد الملايين خطابه الشهير عن العرق.<sup>(470)</sup>

تبعد رئاسة أوباما الآن وكأنها شذوذ عن القاعدة خاصة في ضوء استخدام دونالد ترامب المكثف، مرشحاً ورئيساً، لتويتر والتغريدات (التي اقتصرت آنذاك على 140 كلمة) من أجل إيصال رسائله. (منذ منتصف عام 2020، كان لدى ترامب حوالي 55 مليون متابع على تويتر). ليست تغريدات الرئيس ترامب الغزيرة محدودة في عدد الكلمات فحسب، بل هي تفتقر بالضرورة إلى الجوهر. وهذا مظهر واضح في عالم ماكدونالدز للتأكد على الكم (في هذه الحالة التغريدات القصيرة) بدلاً من الجودة. فقصر التغريدات يجعل من المستحيل على ترامب تقديم حجّة عالية الجودة. وبالطبع، لا ينطبق هذا على تغريدات ترامب فقط؛ بل ينطبق على جميع التغريدات.

سار ترامب عكس هذا الاتجاه، لبعض الوقت، فعقد مؤتمرات صحافية مطولة في فترة جائحة 2020. إذ تملّك الأحداث غير المتوقعة مثل الأوبئة القدرة على التأثير على الاتجاه السائد نحو زيادة المكملة، على الأقل في المدى القصير. لكن وبمجرد أن رأى ترامب أن النقاش المكثف حول الوباء يضرّه سياسياً، لم يعد يعتقد أنه من المستحسن تخصيص الوقت الكبير لهذه المشكلة. فعاد بشكل كبير إلى التغريد.

---

(470) [www.youtube.com/profile?user=BarackObamadotcom#g/u](http://www.youtube.com/profile?user=BarackObamadotcom#g/u).

## العالم الرقمي: أقصى درجات القابلية للقياس

العالم الرقمي هو المكان الذي تصل فيه القابلية للقياس إلى أقصى حدودها، ثم يأتي دائمًا التقدّم التكنولوجي الجديد ليتجاوز هذه الحدود القصوى. إذ أنّ الجمع التلقائي في الغالب للبيانات الضخمة وتحليلها بواسطة الخوارزميات يحول كُلّ شيء تقريرياً إلى بيانات (أرقام وتقييمات وتصنيفات وما شابه). وكلّ هذا يتم تقريرياً إلكترونياً. فسيكون من المستحيل فعلياً على البشر إجراء الحسابات على مجموعات البيانات الكبيرة هذه. وبالتالي، هناك عدد قليل نسبياً من الوظائف المرتبطة بتحليل البيانات الضخمة، وال موجودة منها تكون في الأساس وظائف احترافية عالية التقنية (مثل محلّي أنظمة الكمبيوتر)؛ ولن تكون وظائف بمكملة. وعلى المدى الطويل، فإنّ من يفقدون وظائفهم نتيجة لهذه التغييرات إنما أن يصبحوا عاطلين عن العمل بشكل شبه دائم أو يتحمل أن ينزلوا إلى وظائف بمكملة منخفضة الأجر في صناعة الخدمات. وسيمثل هذا مشكلة كبيرة ومتناهية في السنوات القادمة حيث يجد عدد متزايد من الناس أنفسهم عاطلين كلياً أو جزئياً عن العمل.

## القابلية للتوقع والسيطرة

### وظائف ماكدونالدز والمهن المكملة الأخرى (2)

يبدأ هذا الفصل من حيث انتهت سابقه بمناقشة للطرق التي يؤثر بها العوامل الآخريان للمكملة - القابلية للتوقع والسيطرة - على العمل.

**القابلية للتوقع: النصوص المحفوظة والسيطرة على الموظفين**  
**صناعة الوجبات السريعة:** «مرحباً، يا رفيق» و «حظاً سعيداً»  
 نظرًا لأن التفاعل بين العميل وموظفي الطلبات في مطاعم الوجبات السريعة محدود من حيث الطول والنطاق، فيمكن جعله عملية روتينية إلى حد كبير. لذلك يوجد في ماكدونالدز سلسلة من اللوائح التي يجب على الموظفين اتباعها في تعاملاتهم مع الزبائن. فهناك، على سبيل المثال، سبع خطوات للخدمة من النافذة: حيًّ

الزبون، خذ الطلب، جهز الطلب، قدم الطلب، استلم المبلغ، اشكر العميل، واطلب منه تكرار الزيارة.<sup>(471)</sup> وتسعى مطاعم الوجبات السريعة أيضاً إلى جعل كلّ المهام الأخرى متوقعة قدر الإمكان. فعلى سبيل المثال، يُتوقع من جميع الموظفين طهي الهمبرجر بنفس الطريقة المثلث الوحيدة. وبعبارة أخرى، «يمكن تطبيق مبادئ فريديريك تايلور [انظر الفصل الرابع] على تجميع الهمبرجر بنفس السهولة التي تتطبق بها على أنواع أخرى من المهام».<sup>(472)</sup> فيتبع الموظفون خطوات محددة بدقة في إعداد الأطعمة المختلفة. وفيما يلي الخطوات المتضمنة في إعداد البطاطس المقلية في معظم صناعة الوجبات السريعة: افتح كيس البطاطس (المجمدة)؛ املأ السلة حتى نصفها؛ ضع السلة في آلة القلي؛ شغل المؤقت؛ أخرج السلة من المقلة وأفرغ البطاطس في صواني الانتظار؛ رش الملح على البطاطس المقلية. شغل المؤقت الآخر؛ تخلص من البطاطس غير المباعة بعد عدة دقائق؛ انظر إلى شاشة الكمبيوتر لمعرفة حجم البطاطس المقلية التي يريدها العميل التالي؛ املأ وعاء قلي آخر، وضعه في حاوية انتظار استعداداً لقلي الكمية التالية من البطاطس المقلية.

(471) تقول ليذر أنه يجري تشجيع الموظفين على تنوع العملية من أجل تقليل شعور العملاء بفقدان التواصل الشخصي. ولكن في السلسلة التي عملت فيها كانت هناك قيود حتى على هذا.

(472) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 25.

تحاول مطاعم الوجبات السريعة بعدة طرق أن تجعل العمال يبدون ويتصرفون ويفكرون على نحو متوقع بشكل أكبر.<sup>(473)</sup> إذ يجب على جميع الموظفين ارتداء الزي الموحد واتباع قواعد اللباس في أشياء مثل المكياج وطول الشعر والمجوهرات. وتُتصمم برامج تدريب لتلقين العامل «ثقافة الشركة»<sup>(474)</sup>، مثل سلوكيات ماكدونالدز وطريقة أداء المهام. وتوضح الكتب المفضلة للغاية، من بين أشياء أخرى، «عدد المرات التي يجب فيها تنظيف الحمام إلى درجة حرارة الشحوم المستخدمة في قلي البطاطس... ولون طلاء الأظافر الذي يجب وضعه».«<sup>(475)</sup> وأخيراً، تُستخدم الحوافر (مثل الجوائز) لمكافأة الموظفين الذين يتصرفون بالشكل المطلوب، والزواجر، التي قد تصل إلى الفصل من العمل، للتعامل مع من لا يلتزمون بذلك.

تخلق القابلية للتوقع أيضاً في مطاعم الوجبات السريعة من خلال جعل الموظفين يتبعون النصوص الجاهزة في تفاعلهم مع الزبائن. وربما تكون أشهر النصوص المحفوظة في ماكدونالدز هي «هل تريد البطاطس المقلية أيضاً؟» و«هل ترغب في إضافة فطيرة التفاح إلى هذا الطلب؟»<sup>(476)</sup> إذ تساعد هذه النصوص في جعل التعامل

---

.(473) المرجع السابق.

(474) Harrison M. Trice and Janice M. Beyer. *The Cultures of Work Organizations*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall, 1993.

(475) Mary-Angie Salva-Ramirez. "McDonald's: A Prime Example of Corporate Culture." *Public Relations Quarterly*, December 22, 1995.

(476) Bill Donahue. "Who's Lovin It?" *The Washington Post*, August 8, 2011.

متوّقعاً بدرجة كبيرة بين العمال والزبائن. وفي حين أنّ الزبائن لا يتبعون النصوص، فإنّهم يميلون إلى تطوير ردوthem البسيطة التي تشبه الوصفات الجاهزة على موظفي الأنظمة المكملة.

سلسلة روبي روجرز المتراجعة الآن (كان لديها 600 مطعم في فترة ما؛ وبحلول عام 2019 انخفض العدد إلى 48) كان موظفوها يرتدون زيّ رعاة البقر وراعيات البقر، ويقولون «مرحباً، يا رفيق» لكلّ زبون يريد أن يطلب الطعام.<sup>(477)</sup> وبعد دفع ثمن الطعام، يودّعون الناس بقول «حظاً سعيداً». فكان تكرار الموظفين لهذه التحية المألوفة، الزيارة بعد الأخرى، مصدر رضا كبير للزبائن المنتظمين في روبي روجرز. وشعر العديد من الزبائن (بمن فيهم أنا) بخسارة شخصية عميقه عندما توقف روبي روجرز عن هذه الممارسة. ومع ذلك، في المجتمع المكمل، أصبحت الأشكال الأخرى من التفاعلات الزائفة هي القاعدة بشكل متزايد. وأصبح المستهلكون يتوقعونها وربما يحبونها، وقد يتوقعون إليها عندما تكون التعامل مع الروبوت المفضل لديهم هي كلّ ما يمكنهم توقعه في زيارتهم لمطعم الوجبات السريعة.

مثل جميع الجوانب الأخرى للمكملة، يمكن أن تكون للنصوص الجاهزة وظائف إيجابية. فمثلاً، يمكن أن تكون هذه النصوص مصدر قوّة للموظفين، وتمكنهم من السيطرة على التفاعل مع الزبائن. إذ يمكن للموظفين تجنب المطالب غير المرغوب فيها أو

---

(477) <https://www.royrogersrestaurants.com/locations>.

الغريبة بمجرد رفض الخروج عن النصّ الجاهز. ويمكن للموظفين أيضاً استخدام الروتين والردود الجاهزة لحماية أنفسهم من الإساءات والإهانات التي كثيراً ما يوجهها لهم الجمهور. فيمكن للموظفين أن يتبنّوا نظرة تفيد بأنّ عداء الجمهور لا يستهدفهم شخصياً، بل يستهدف الردود الجاهزة ومن وضعوها. وبشكل عام، بدلاً من أن يعادي عمال ماكدونالدز النصوص الجاهزة والروتين، غالباً ما يجدونها مفيدة وحتى مُرضية.<sup>(478)</sup> ومع ذلك، فإنّ الموظفين (والزبائن) يخرجون عن النصوص في بعض الأحيان أو حتى يقاومونها (وغيرها من الإجراءات الروتينية). وبالتالي فإنّ ما ي قوله من يقدمون (ويتلقّون) الخدمات «لا يمكن توقعه بالكامل».«<sup>(479)</sup> فالناس لا يعيشون بعدُ في قفص حديدي من المكملة. وفي الواقع، من غير المرجح أن يعيشوا في عالم يمكن توقعه تماماً، عالم ممكّل بالكامل.

ومع ذلك، فإنّ ما يمكن أن يفعله عمال ماكدونالدز لممارسة بعض الاستقلالية في عملهم ليس بالأمر الصعب جداً. فعلى سبيل المثال، يمكنهم قول أشياء كثيرة غير موجودة في النصّ، أو تجاوز الروتين «قليلًا» من خلال تقديم خدمات إضافية أو تبادل المجاملات، أو الامتناع عن الابتسام، أو إظهار الضيق أو

---

(478) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 82.

(479) المرجع السابق.

الانزعاج، أو رفض تشجيع العميل على العودة. وكل هذه تبدو وكأنّها انحرافات صغيرة جدًا عن يوم العمل المتوقّع للغاية.

وكما هو الحال مع العمال، يستفيد الزبائن أيضًا من النصوص الجاهزة والإجراءات الروتينية: «يمكن لعملية الروتين أن توفر للمتلقّي خدمة أكثر موثوقية أو أقل تكلفة أو أسرع، ويمكن أن تخفيهم من القصور، ويمكن أن تقلل متطلبات التفاعل منهم، ويمكن أن توضّح ما هي حقوقهم». ويساعد مثل هذا الروتين على ضمان معاملة متساوية لجميع الزبائن (لكن انظر الفصل السادس لمناقشة العلاقة المشحونة بين ماكدونالدز والأمريكيين السود). وأخيرًا، يمكن أن يساعد النظام الروتيني في «إرساء قاعدة من الكياسة والكفاءة التي تمثّل سبيلاً للامتنان لدى العديد من الزبائن».<sup>(480)</sup> إذ يثمن بعض الزبائن التحيّات المذهبة شبه الطقوسيّة التي تقابلهم في الشركات الممكّلة.

لكن هناك استثناءات. فقد يتعامل بعض الزبائن بشكل سلبي مع الموظفين الذين يرددون النصوص دون تفكير، والذين قد يبدو أنّهم «لا يستجيبون» أو «يتصرّفون مثل الروبوت».«<sup>(481)</sup> ويمكن أن تحدث الشجارات، وحتى قد يغادر الزبائن الغاضبون دون أن يتلقّوا الخدمة. ففي مشهد كلاسيكي من فيلم خمس قطع موسيقية سهلة Five Easy Pieces، تدخل شخصيّة الممثل جاك نكلسون

.(480) المرجع السابق. ص 220-230.

.(481) المرجع السابق.

مطعماً وتقابله نادلة «مطاعم رخيصة» تقليدية، تردد نصاً محفوظاً. فلا يمكنه طلب الخبز المحمص، على الرغم من أنه يمكنه طلب شطيرة مصنوعة من الخبز المحمص. فتفاعل شخصية نكلسون بشكل أكثر عنفاً وسلبية مع النص غير المستجيب أكثر مما يفعل مع النادلة الفظة.

يعكس الود الزيّف للنوصوص الجاهزة الحميّمة المخاتلة («طاب يومك») التي لا تميّز مطاعم الوجبات السريعة فحسب ولكن أيضاً جميع العناصر الأخرى في المجتمعات بمكملة، الحميّمة التي تستخدم لإغواء الزبائن والتأكد من أنّهم سيعودون. فعلى سبيل المثال، كانت شاشات التلفزيون مشبعة بمشاهد لمالك وينديز ومؤسسه، ديف توماس، وهو يوجه للناس «دعوة شخصية» ليزوروه لتناول البرجر في مطعمه.<sup>(482)</sup> ولضمان التفكير والسلوك المتوقّعين عند مديري المطاعم، يجعلهم ماكدونالدز يحضرون في جامعة الهمبرجر.<sup>(483)</sup> فحتى «الأساتذة» المترغبون في جامعة الهامبورجر يتصرّفون بشكل متوقع لأنّهم «يعملون من نصوص

---

(482) هناك المزيد مما سأقوله حول هذا الجانب من المكملة في الفصل السابع. [كذا في الأصل (المترجم)]

(483)

[www.aboutmcdonalds.com/mcd/corporate\\_careers/training\\_and\\_development/hamburger\\_university/our\\_faculty.html](http://www.aboutmcdonalds.com/mcd/corporate_careers/training_and_development/hamburger_university/our_faculty.html); Dick Schaaf. "Inside Hamburger University." Training, December 1994, pp. 18–24.

أعدها قسم تطوير المناهج». (484) وعندما يدرّبهم هؤلاء المعلمون، يستوعب المديرون روح ماكدونالدز وطريقته في تصريف الأمور. ولذلك، من حيث التصرفات والسلوك، يصعب تمييز مدير ماكدونالدز من بعضهم. والأهم من ذلك، ونظرًا لأنّ المديرين يدرّبون العمال ويسرفون عليهم لجعلهم يتصرّفون على نحو متوقع، يستخدم المديرون إرشادات تفصيلية توضح كيفية عمل كل شيء تقريبًا في جميع المطاعم. كما يرسل المقرّ المركزيّ لماكدونالدز مفتشين «سريّين» بشكل دوريّ للتأكد من تطبيق هذه الإرشادات. ويتأكد هؤلاء المفتشون أيضًا من أنّ الطعام يتوافق مع إرشادات مراقبة الجودة.

### موقع تقليدية أخرى: النكات المحفوظة وهيئة ديزني

إنّ صناعة الوجبات السريعة بعيدة كلّ البعد عن أن تكون المكان الوحيد الذي قد نجد فيه موظفين يطبّقون التفاعل المحفوظ. فالتسويق عبر الهاتف هو مجال آخر يفرض عادةً نصوصًا يجب على العمال اتّباعها، وغالبًا دون خروج عنها. وتُوضع النصوص لتلائم معظم الحالات الطارئة المتوقّعة. وغالبًا ما يستمع المشرفون إلى محاولات إغراء الزبائن للتأكد من اتّباع الموظفين للإجراءات الصحيحة. فالموظّفون الذين يفشلون في اتّباع النصوص أو الذين

---

(484) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 58.

لا يستوفون العدد المطلوب من المكالمات والمبيعات في وقت معين، قد يُفصلون دون إبطاء.

يشرح روبن ليدنر بالتفصيل كيف حاولت شركة المّتحدة للتأمين Combined Insurance «كان الشيء المثير حقاً في تدريب المّتحدة للتأمين لمندوبي التأمين على الحياة هو الدرجة المذهلة من التهايل الذي كانت الشركة تسعى جاهدة لتحقيقه. إذ كانوا يخرون المندوبين، بدرجة مضحكة من التفصيل، بما ينبغي عليهم قوله و فعله». وفي الواقع، كان من المفترض أن يُحفظ جزء كبير من عروض مبيعات المندوبين وترديدها بأكبر قدر ممكن من الدقة. وتحدث أحد المدربين عن مندوب مبيعات أجنبيّ كانت لغته الإنجليزية ضعيفة: «لقد حفظ النصّ صوتيّاً ولم يعرف حتى ما تعنيه الكلمات.... وباع عشرين استهارة في يومه الأول وهو الآن مسؤول تنفيذيّ كبير». (485) حتى أنّ مندوبي التأمين تعلّموا نكتة الشركة النموذجية، بالإضافة إلى «الهيئه المدججه» - الحركات النموذجية، وضعية الجسد، ونغمة الصوت.

يعتمد ماكدونالدز على القيود الخارجية المفروضة على عماله، أمّا شركة المّتحدة للتأمين فحاولت تغيير عمالها. ويفترض أن يتبنّى عمال الشركة أنفساً جديدة («هوية ممكّلة»)، (486) أمّا موظفو

(485) المرجع السابق، ص 108, 107.

(486) Elspeth Probyn. "Mcidentities: Food and the Familial Citizen." Theory, Culture and Society 15 (1998): 155–173.

ماكدونالدز فيتظر منهم أن يطمسوا أنفسهم. ويمكن إرجاع هذه الفروق إلى الاختلافات في طبيعة العمل في البيئتين. لأنّ عوامل ماكدونالدز يؤدون مهامهم داخل بيئة العمل، فيمكن السيطرة عليهم من خلال قيود خارجية. في المقابل، يتوجّل مندوبو مبيعات المتّحدة للتأمين من باب إلى باب، وينجزون معظم عملهم داخل منازل الزبائن. ولأنّ القيود الخارجية لم تنجح، حاولت المتّحدة تغيير المندوبي إلى أشخاص تريدهم الشركة. لكن برغم الجهد المبذولة للسيطرة على شخصياتهم، فإنّ مندوبى المتّحدة بقيت عندهم بعض القدرة على الاجتهاد بالإضافة إلى الشعور بالاستقلالية. وبرغم أنّ تحكم المتّحدة في عهّالها كان أعمق، فإنّ تحكم ماكدونالدز في عهّاله أكبر لأنّ وظائفهم تخلو من أيّ عمليّات اتخاذ قرارات تقريريّاً. ويخلص ليدينر إلى أنه «لا يوجد تفاصيل تافهة، ولا توجد علاقة شخصيّة، ولا توجد خبرة فردية، ولا توجد مزحة، على مستوى المنظمة أو الفرد، بروح من المساعدة أو الكفاءة، إلاّ وهناك محاولة لتوفير روتيني معياريّ يجعلها قابلة للتكرار». (487)

ولدى ديزني إرشادات مفصلة حول الشكل الذي يجب أن يبدو عليه موظفوها («هيئة ديزني») وكيف يجب أن يتصرّفوا. إذ وضعت ديزني قائمة طويلة من أوامر «افعل» و «لا تفعل» للموظفين. فلا يجوز «لأعضاء الفريق» (تعبير تستخدمنه ديزني لوصف موظفيها)

---

(487) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 10.

من الإناث استخدام الخرز في تسرية شعر مضفرة، أو حلق رؤوسهنّ أو حواجبهنّ، أو استخدام ألوان فاقعة للشعر. ويُسمح فقط باستخدام طلاء الأظافر معتدل اللون، ويجب ألا يزيد طول الأظافر عن ربع بوصة. يُسمح بالشوارب الأنثوية للمضيفين من الذكور، لكنّ اللحية والسكسوكة غير مسموح بها. ويُسمح لأعضاء الفريق الذكور بحلق رؤوسهم ولكن ليس حواجبهم. والقائمة تطول.

(488)

وديزني ليست وحدها بين المتنزّهات الترفيهية في محاولات جعل سلوك الموظفين متوقعاً. ففي حدائق بوش في ويليمزبرج، فيرجينيا، «يُخصّص قدر من العناية للتأكد من وجود الابتسamas على الوجه. وهناك قواعد تنصّ على الشعر القصير (للذكور) وعدم الأكل أو الشرب أو التدخين أو مضغ الحلوى أثناء العمل (للمجموع).»<sup>(489)</sup> ولا يبدو الموظفون في حدائق بوش متماثلين فحسب، بل يفترض بهم أن يتصرّفوا بشكل متماثل أيضاً: «تعتمد البيئات المتحكّم فيها على الحفاظ على السلوك الصحيح بين الوظائف الدنيا. ’ وهو شيء من قبيل روح الحماسة. نحن نشدد على النظافة، والتعاون، واللطف....’ وبالتالي، هناك الكثير من الحديث في حدائق بوش عن... إبقاء الناس نشطين ومتحفّزين... هناك

---

(488) <http://wdw.disneycareers.com/en/working-here/the-disney-look>.

(489) Lynn Darling. “On the Inside at Parks à la Disney.” Washington Post, August 28, 1978.

مسابقات لتحديد من يملك حماساً أكبر وسلوكاً أفضل.»<sup>(490)</sup> إذ تضمن هذه الأساليب أن زوار حدائق بوش وأشباهها يتوقعون أن يروا ويعاملوا خلال زيارتهم مع موظفين متوقعين بدرجة كبيرة.

## خط التجميع: سيارات أكثر تمثيلاً من تلك التي يتوجهها الحرفيون

عزّز خط التجميع من نسب العمل والمنتجات التي يمكن توقعها. فمشكلة البديل هي أن الخطوات التي يتخذها الحرفي لا يمكن توقعها نوعاً ما، وتحتفل من شخص لآخر ويمرور الوقت. وتظهر اختلافات صغيرة ولكنها مهمة في المنتجات النهائية، وترتدي إلى عدم القدرة على توقع أداء وجودة البضائع. فمثلاً، قد تكون إحدى السيارات التي يتوجهها أحد الحرفيين أفضل بكثير أو تكون أقل عرضة للأعطال من سيارة يتوجهها حرفي آخر؛ أما السيارات التي تخرج من خط التجميع فتكون أكثر اتساقاً بكثير. ولأنها تدرك الفوائد التي يمكن جنيها من أداء العمال المتوقع، فإن لدى العديد من الخدمات غير التصنيعية الآن أنظمة متطورة للغاية لجعل سلوك الموظفين روتينياً بشكل أكبر.

## الرياضية: حتى أن هناك اسطبلات مكملة

في التنس، أصبح طول المباريات أكثر قابلية للتوقع بعد استخدام الشوط الفاصل. فقبل الشوط الفاصل، من أجل الفوز بال المباراة،

---

(490) المرجع السابق.

كان يتعين على اللاعب الفوز بست مجموعات بفارق نقطتين على خصمه أو خصمها. وإذا لم يتأنّر الخصم أكثر من نقطة واحدة، فيمكن أن تستمر المجموعة دون توقف. إذ وصلت نتائج بعض مباريات التنس التي لا تُنسى لطوها إلى 12 مجموعة مقابل 10. ومع القيود التي يفرضها التلفزيون ووسائل الإعلام الأخرى، قرر القائمون على التنس إدخال الشوط الفاصل في العديد من البطولات. وتختلف طبيعة الشوط الفاصل من بطولة إلى أخرى. ففي بطولة ويمبلدون المرموقة، إذا وصلت مجموعة ما إلى طريق مسدود بست نقاط لكل لاعب، يُلعب الشوط الفاصل من 12 نقطة. ويفوز اللاعب الأول الذي يحصل على 7 نقاط بفارق نقطتين. وقد يتجاوز الشوط الفاصل 12 نقطة (إذا تعادل اللاعبان بـ 6 نقاط لكل منهم)، لكنه نادراً ما يصل إلى ما كانت تصل إليه المباريات المتقاربة في بعض الأحيان.

و قبل عام 1940، لم يكن في مباريات الرابطة الوطنية لكرة القدم (NFL) شوط إضافي من أجل تحديد الفائز. لكن حتى بعد إدخال الشوط الإضافي، لا يزال من الممكن أن تنتهي المباراة بالتعادل عندما ينتهي الوقت بدل الضائع بالتعادل. ورغبة منه في جعل مباريات خروج المغلوب على الأقل متوقعة من حيث وجود فائز وخاسر، أدخل اتحاد كرة القدم الأميركي قاعدة الموت المفاجئ (الهدف الذهبي) في عام 1974. إذ تُلعب أربع إضافية مدتها 15 دقيقة حتى يسجل أحد الفريقين وبالتالي يفوز بالمباراة. وفي عام 2010، تغيرت قاعدة الأشواط الإضافية لمباريات خروج المغلوب

مرة أخرى. ففي هذا التغيير، إذا سُجّل أحد الفريقين هدفًا ميدانيًّا أو هدفًا سداسيًّا في الشوط الإضافي، يُمنع الفريق الآخر فرصة للتعادل أو الفوز بالمباراة. وإذا تعادلا في النتيجة، فستستمر المباراة بنفس الطريقة إلى أشواط إضافية أخرى حتى يكون هناك فائز. وفي عام 2012، عُدّلت القاعدة بحيث تنص على أنَّه إذا سُجّل أحد الفريقين هدفًا سداسيًّا، فستنتهي المباراة. أمَّا إذا سُجّل هدف ميدانيًّا، فيُمنح الفريق المنافس فرصة للفوز بالمباراة عن طريق تسجيل هدف سداسيًّا. ثم عُدّلت هذه القاعدة بحيث أصبح الآن الفريق الأول الذي يحصل على أي نوع من النقاط (هدف ميدانيًّا، مثلاً) في الوقت الإضافي يصبح هو الفائز. وفي كرة القدم الجامعية، توجد الآن أيضًا أشواط إضافية (حدود زمنية) حتى يكون هناك فائز بدلاً من إنهاء المباراة بالتعادل. ومن أجل زيادة فرصة تحقيق نتائج سريعة، في كل شوط إضافي، لا توجد ضربة بداية؛ يبدأ الفريق المهاجم على خط الـ 25 ياردة للفريق المدافع. وهذا يجعل التسجيل السريع وإنهاء المباراة أمرًا محتملاً للغاية. وإذا سُجّل الفريق المهاجم، فإنَّ الفريق المدافع، الذي يبدأ أيضًا من خط الـ 25 ياردة للفريق الآخر، يُمنع فرصة للتعادل أو الفوز. وإذا انتهى الشوط الإضافي بالتعادل، تُلعب فترات إضافية أخرى حتى يكون هناك فائز. وكما هو الحال في كرة القدم المحترفة، توجد الآن في كرة القدم الجامعية النتيجة المتوقعة بفوز أحد الفريقين وخسارة الآخر.

ومن الأمثلة المثيرة للاهتمام على القابلية للتوقع في مجال كان في السابق غير متوقع إلى حدٍ كبير هو عقلنة تدريب أحصنة السباق.

حتى أنه يوجد الآن إسطبلات سيركل ماك ستيلز Circle McStables في تكساس وثري بار ماك ستيلز Three Bar McStables في أوكلاهوما. ففي حين أن تلك ليست سلسلة ذكرنا في الفصل الأول، فقد أنشأ المدرب د. واين لوکاس سلسلة من الإسطبلات حول الولايات المتحدة أطلق عليها البعض «إسطبلات ماك McStables». وفي الماضي، كانت لإسطبلات التدريب عملياتها المستقلة الخاصة بنوع المضمار. واحتلت إجراءات التدريب بشكل كبير من مضمار إلى آخر ومن اسطبل إلى آخر. ومع ذلك، نجح لوکاس من خلال إنشاء أقسام متباينة من اسطبله والإشراف عليها. فقال: «الحظائر هي نفسها. برنامج التغذية هو نفسه.... لا حاجة لتعديلات ضرورية مطلقاً.... إنه مبدأ ماکدونالدز.»<sup>(491)</sup>

## القابلية للتوقع على الإنترنـت: رفض قبول الرفض

كما نعلم جميعاً، لا يوجد أناس على مواقع الإنترنـت - أو على الأقل ليسوا متاحين بسهولة. وبالتالي، فإن أكثر الأمور قابلية للتوقع هو صعوبة الوصول إلى العمال أو حتى عدم وجودهم. لكن إذا بحث الزبائن بعناية كافية وتعمقوا بها يكفي، فمن المحتمل أن يجدوا في النهاية شخصاً يرسلون له بريدًا إلكترونيًا أو يرسلونه أو، فيما يعدّ مفاجأة كبيرة في هذه الأيام وهذا العصر، حتى الحديث

---

(491) Andrew Beyer. "Lukas Has a Franchise on Almighty Dollar." Washington Post, August 8, 1990; italics added.

معه. فعندما يتواصل الزبائن مع هؤلاء العاملين، فمن المرجح أن يتفاعل العاملون معهم بطرق يمكن توقعها بدرجة كبيرة. وكما هو الحال في العديد من البيئات التقليدية، فالأغلب أَنْهُم سيستخدمون النصّ الجاهز ويلتزمون به بشدة.

فمثلاً، وعلى سبيل التجربة، جرّبت مؤخراً موقع Audible، وهو نظام - يتبع أمازون - للاستماع إلى الكتب. لكن، قررت بسرعة أنه لم يعجبني. لذلك حاولت إلغاءه مبكرًا خلال الفترة التجريبية. ورغم أنهم أخبروني على الهاتف أنّ الحساب قد أُلغي، استمرّت الرسوم الشهريّة في الظهور في فاتورة بطاقة الائتمان. وبعد عدّة محاولات، تمكّنت أخيراً من التحدث إلى أحد المندوبيين على الهاتف. وقال إنّ الحساب سُيُلغى، ولكن كجزء من ردّه الجاهز، أراد أن يمنعني بطاقة هدايا مجانية. وبقيت أقول إنني لا أريد ذلك، ولكن عندما كان على وشك إنتهاء محادثتنا، فقدنا الاتصال. وعندما اتصلت مرة أخرى، كان عليّ أن أبدأ العملية من جديد مع مندوب مختلف وبنفس الخطوات. وما أدهشني بشدة هو أنّ هذا المندوب - مثل المندوب السابق - استمرّ في محاولة منحي بطاقة الهدايا هذه. أخيراً، وبعد رفع صوتي عدة مرات، استسلم المندوب، وخرج عن النصّ، وأُلغي (فيما أعتقد) حسابي بدون تلك البطاقة المجانية.

## السيطرة: حتى الطيارين ليسوا خاضعين للسيطرة

تارياً، تمكّنت المنظمات من السيطرة على الموظفين (وغيرهم، بما

فيهم الزبائن) تدريجياً، من خلال تقنيات متزايدة الكفاءة.<sup>(492)</sup> فمع هذه التقنيات، بدأت المنظمات في اختزال سلوك العمال إلى سلسلة من الإجراءات الشبيهة بالآلة. وبمجرد أن أصبح الموظفون يتصرفون مثل الآلات، أمكن استبدالهم بآلات بالفعل. إن استبدال البشر بالآلات هو المرحلة النهائية في السيطرة على الناس؛ فلم يعد يسع الأفراد أن يكونوا في مزيد من الغموض وعدم القابلية للتوقع لأنهم لم يعودوا يشاركون، على الأقل بشكل مباشر، في هذه العملية. وكما أشار إريك برينجولفسون وأندرو مكافي<sup>(493)</sup> في كتاب السباق ضد الآلة: كيف تعمل الثورة الرقمية على تسريع الابتكار ودفع الإنتاجية وتغيير العمل والاقتصاد تغييراً لا رجعة فيه، فإن أعداداً كبيرة من الناس في عصر التقنية الرقمية المتتسارعة يخسرون السباق ضد التقنية. وتؤدي التقنية المحسوبة الآن، بما فيها الأعداد المتزايدة من الروبوتات، والروبوتات الإلكترونية e-bots على الإنترنت، كميات متزايدة من العمل (إنتاج السلع، والعثور على المنتجات، ومقارنة الأسعار) الذي كان في وقت ما ضمن مجال الموظفين البشريين.

تهتم المناقشة التالية أساساً بالطرق التي عظمت بها التقنيات غير

---

(492) Richard Edwards. *Contested Terrain: The Transformation of the Workplace in the Twentieth Century*. New York: Basic Books, 1979.

(493) Erik Brynjolfsson and Andrew McAfee. *Race Against the Machine: How the Digital Revolution Is Accelerating Innovation, Driving Productivity, and Irreversibly Transforming Employment and the Economy*. Kindle Books, 2011.

البشرية من السيطرة على الموظفين في المجتمعات الممكدة، وكذلك على العمليات التي يمارسها هؤلاء الموظفون وما يتبع عنها. ورغم ذلك، فليس السيطرة على العمال هي الهدف الوحيد المرتبط بالتقنيات غير البشرية. إذ تُبتكَر هذه التقنيات وتُطبَّق لأسباب عديدة، مثل زيادة الإنتاجية وتحسين الجودة وخفض التكلفة.

## السيطرة على الموظفين

### مكان العمل: أفعل كما أقول وليس كما أفعل

معظم أماكن العمل هي جزء من بiroوقراطيات يمكن اعتبارها تقنيات غير بشرية واسعة النطاق. إذ تحدّد قواعدها التي لا حصر لها ولوائحها وإرشاداتها وموافقها وتسلسلها القيادي والهرمي ما يفعله الناس داخل النظام وكيف يفعلونه. فلا يفكّر biroوقراطي البارع إلّا قليلاً فيما ينبغي عمله؛ إذ يتبع هو أو هي القواعد ببساطة، ويتعامل مع العمل الذي يأتيه، ثم يمرّره إلى المحطة التالية في النظام. ولا يحتاج الموظفون إلى القيام بما هو أكثر من ملء النماذج المطلوبة، وعلى الأرجح هذه الأيام يملأونها على شاشة الكمبيوتر مباشرةً.

في أدنى المستويات من التسلسل الهرمي biroوقراطي (العمل اليدوي المتقلص الآن، «عمل أصحاب الياقات الزرقاء»)، سعت الإدارة العلمية بوضوح للحدّ من التقنية البشرية أو استبدالها. فعلى

سبيل المثال، تتطلب «الطريقة الوحيدة الأفضل» من العمال اتباع سلسلة من الخطوات المحددة مسبقاً دون تفكير. وكان فريدريك تايلور يعتقد في العموم أنَّ الجزء الأهم في عالم العمل ليس الموظفين بل المنظمة التي تحطّط وترف وتحكم في عملهم.

وبرغم أنَّ تايلور أراد أن يخضع جميع الموظفين لسيطرة المنظمة، فقد منح المديرين مساحة أكبر بكثير من العمال اليدويين. فمهمة الإدارة هي دراسة معارف ومهارات العمال وتسجيلها وجدولتها واحتزازها في النهاية إلى قوانين وقواعد وحتى معادلات رياضية. وبعبارة أخرى، يفترض من المديرين أن يأخذوا مجموعة من المهارات والقدرات والمعارف البشرية وأن يحوّلوها إلى مجموعة من القواعد واللوائح والصيغ غير البشرية. فبمجرد تقنن المهارات البشرية، لا تعود المنظمة بحاجة إلى عمال مهرة. وتعين الإدارة العمال غير المهرة وتدرّبهم وتشغلهم وفقاً لمجموعة من الإرشادات الصارمة.

وبناءً عليه، فصل تايلور، في الواقع، عمل «الدماغ» عن العمل «اليدوي». فقبل أيام تايلور، كان العامل الماهر يؤدّي كلا الشيئين. فدرس تايلور وأتباعه ما كان في رؤوس هؤلاء العمال المهرة، ثم ترجم تلك المعرفة إلى إجراءات بسيطة لا تحتاج إلى تفكير يمكن لأي شخص تقريرًا أن يتعلّمها ويتبّعها. وبهذا لم يُترك للعمال سوى عمل «يدوي» مكرر. ويظلّ هذا المبدأ أساس الحركة لاستبدال التقنية البشرية بغير البشرية في جميع جوانب المجتمعات المكملة.

يُكمن وراء الإدارة العلمية لتايلور وجميع الجهود الأخرى لاستبدال التقنية البشرية بالتقنية غير البشرية، الهدف المتمثل في إمكانية توظيف كائنات بشرية بأقل قدر من الذكاء والقدرات. وفي الواقع، سعى تايلور لتوظيف أفراد يشبهون الحيوانات، يملكون عقول الثيران.<sup>(494)</sup> وليس من قبيل الصدفة، أنه كانت لدى هنري فورد وجهة نظر مماثلة لنوعية الأفراد الذين سيعملون في خطوط التجميع لديه: «العامل العادي»، يؤسفني أن أقول، تناسبه وظيفة لا يحتاج فيها للتفكير.<sup>(495)</sup> فكان النوع الذي أراده تايلور هو نفس الشخص الذي اعتقد فورد أنه يناسب العمل في خط التجميع. ومن وجهة نظرهم، يسهل أن يخضع هؤلاء الأفراد للسيطرة التقنية الخارجية على عملهم وربما حتى يتوقون إلى مثل هذه السيطرة.

ليس من المستغرب إذاً أن نجد وجهة نظر مشابهة لتلك التي تبناها تايلور وفورد في أفكار رواد الأعمال الآخرين: «المفارقة الواضحة هي أن المؤسسات التي بناها دبليو كليمنت ستون [مؤسس شركة المتحدة للتأمين] وراي كروك، وكلاهما من الرواد المبدعين والمبتكرین، تعتمد على استعداد الموظفين لاتّباع الإجراءات الروتينية المفصلة بدقة».«<sup>(496)</sup> وأصبحت العديد من

---

(494) Frederick W. Taylor. *The Principles of Scientific Management*. New York: Harper & Row, 1947, p. 59.

(495) Henry Ford. *My Life and Work*. Garden City, NY: Doubleday, 1922, p. 103

(496) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 105.

أماكن العمل تحت سيطرة التقنيات غير البشرية. ففي السوبر ماركت، على سبيل المثال، كان على المدقّق قراءة الأسعار المكتوبة على المنتجات الغذائية وإدخالها في مسجّل النقد. لكن، وكما هو حال كلّ الأنشطة البشرية، كانت العملية بطيئة، مع احتمال حدوث خطأ بشري. ولمواجهة هذه المشاكل، ركّبت المتاجر الكبرى ماسحات ضوئيّة «تقرأ» رمزاً مطبوعاً مسبقاً على كلّ عنصر. فكلّ رمز يمثل سعرًا أدخل مسبقاً في الكمبيوتر الذي يتحكّم في مسجّل النقد. وبالتالي، قللّت هذه التقنية غير البشرية من عدد المهام التي يؤدّيها المدقّق وتعقيدها. وتتبّقى فقط المهام التي تحتاج مهارة أقلّ، مثل مسح رموز الطعام يدوياً وتعبئته في أكياس. وحتى هذه المهام يجري التخلص منها من خلال تطوير المسح الذاتيّ وجعل المستهلكين يضعون البقالة في أكياس بأنفسهم. وبعبارة أخرى، يؤدّي المتسوقون في السوبر ماركت، الذين كانوا دائئراً مستهلكين - متجين، قدرًا متزايدًا من العمل. ونتيجة لذلك، فإنّ العمل الذي يقوم به المدقّق في السوبر ماركت، إذا لم يكن قد ألغى بالكامل، فقد جرى «تفريغه من المهارة»؛ أي حدث انخفاض في مقدار المهارة المطلوبة للوظيفة.

نجد أقصى صور هذا النظام، على الأقلّ حتّى الآن، في متاجر أمازون جو الصغيرة المذكورة سابقاً، وكذلك في بقالة أمازون جو الجديدة (في عام 2020) (وهي سوبر ماركت صغير)، حيث تُمسح رموز المشتريات أثناء اختيارها وتُخصم تلقائياً من حساب أمازون عندما يغادر الزبائن المتاجر.

## صناعة الوجبات السريعة: من الإنسان إلى الروبوتات الميكانيكية

قبل عصر التقنيات غير البشرية المتطورة، كانت السيطرة على الموظفين تتم في الغالب من خلال رؤسائهم. ففي مكان العمل، يتحكم المالكون والشرفون في مرؤوسיהם مباشرةً، وجهاً لوجه. لكنّ مثل هذا التحكم الشخصي المباشر صعب ومكلّف ومن المرجح أن يولّد مشاحنات شخصية. فقد يهاجم المرؤوسون مشرفاً مباشراً أو مالكاً يهارس سيطرة شديدة للغاية على أنشطتهم. أمّا التحكم من خلال التقنية فأسهل، وأقلّ كلفة على المدى الطويل، وأقلّ احتمالية لتوليد العداء تجاه المشرفين والمالكيـن. وبروراً في الوقت، تحولت السيطرة البشرية إلى السيطرة بواسطة التقنيات.<sup>(497)</sup> إذ يتحكم ماكدونالدز في الموظفين من خلال التهديد باستخدام التقنية واستخدامها في النهاية بالفعل لتحل محل العمال البشريـن. ومهمـا كانت جودة برمجتهم والسيطرة عليهم، يمكن للعمال إفساد عمليـات النظام. ويمكن للعامل البطيء أن يجعل تحضير شطيرة بيـع ماك وتسليمها فعلاً غير كفؤ. فقد لا يضع العامل الذي يرفض اتباع القواعد (أو ينساها) المخلـل أو الصلة الخاصة على الهمبرجر، مما يجعله غير متوقع. ويمكن أن يضع العامل المشـتـكـة قليلـة من البطاطـس المقلـية في العلبة، مما يجعل طلب البطاطـس الكبير يبدو قليـلاً. وهذه الأسباب وغيرها، يشعر ماكدونالدز ومطاعـم الوجـبات السـريـعة الأخرى بأنـه مضطـرـ

---

(497) Richard Edwards. *Contested Terrain: The Transformation of the Workplace in the Twentieth Century*. New York: Basic Books, 1979.

للسيطرة ومحاولة استبدال البشر بالآلات في النهاية. إذ تساعد التقنية التي تزيد من السيطرة على العمال الأنظمة الممكدة في طمأنة الزبائن بأنّ المنتجات والخدمات ستكون متّسقة.

تكيفت مطاعم الوجبات السريعة مع مشاكل عدم اليقين من خلال ابتكار العديد من التقنيات غير البشرية وتطبيقاتها. فقد تخلوا عن الطباخ، على الأقلّ بمعنى التقليديّ، من جملة أمور أخرى. وعن الطباخ، يقول جيري نيومان: «يا له من أحّق! لا ماكدونالدز ولا برجر كنج فيما ‘طباخين’، لقد قضت التقنية تقريباً على هذه الوظيفة». (498) فشوّي الهمبرجر أمر بسيط يمكن لأيّ أحد فعله بقليل من التدريب. وحتى عندما تكون هناك حاجة إلى مهارة أكبر (كما في حالة طهي لحم البقر المشوي من أربيز)، يطور مطعم الوجبات السريعة روتيناً يتضمّن بعض الإجراءات البسيطة التي يمكن لأيّ شخص تقريباً اتباعها. إذ يشبه طهي الوجبات السريعة لعبة توصيل النقاط أو الرسم بالأرقام. فاتّباع الخطوات الموصوفة يزيل معظم أوجه عدم اليقين المتعلقة بالطهي.

يصل الكثير من الطعام المجهّز في مطاعم ماكدونالدز معدّاً ومقطّعاً على شكل شرائح و «مجهّزاً مسبقاً». وكلّ ما على الموظفين فعله، عند الضرورة، هو طهي أو في كثير من الأحيان مجرد تسخين الطعام ونقله إلى العميل. ففي بريطانيا، بدلاً من أن يقطع الموظفون

---

(498) Jerry Newman. *My Secret Life on the McJob: Lessons From Behind the Counter Guaranteed to Supersize Any Management Style*. New York: McGraw-Hill, 2007, p. 52.

الخس في مطاعم ماكدونالدز المحلية، تجري العملية التالية عالية التقنية في موقع مركزي:

يقطع خس جبل الجليد (حس آيس بيرج) في المصنع الذي يزود ماكدونالدز بمعدل 1000 كجم في الساعة، يقطع في آلة ذات 22 شفرة لا تمنى الوقع فيها تحت أي ظرف. لكن محنته لا تنتهي بذلك، بل ينزل على سير ناقل يحمله بسرعة أربعة أمتار في الثانية إلى آلة فرز بصري تعمل بالليزر الفلوريسيّي كلفت الشركة 350 ألف جنيه. تستخدم الآلة أحدث تقنيات الليزر والكاميرات الرقمية لتحليل لون وكثافة قطع الخس. وهي تجري عشرات الآلاف من عمليات المسح في الثانية لكشف القطع الفاسدة والأوساخ وتغيير اللون. وعندما يُرصد وجود قطع شاذة، تُجهّز مسدسات الهواء الموجودة بعد 50 سم على السير. بعد ثُمن الثانية، يطرد النفاث القطع السيئة خارج جدول الخس.... وبالطبع، لا يمثل الخس إلا قمة جبل الجليد. فكل جزء من البيع ماك، من البرجر إلى خبز السمسم، تقف وراءه عملية صناعية هائلة.<sup>(499)</sup>

في تاكو بيل، كان العمال يقضون ساعات في طهي اللحوم وتقطيع الخضار. أما الآن فيلقي العمال ببساطة أكياس اللحم المجمد المطهو مسبقاً في الماء المغلي. ومنذ مدة وهم يستخدمون الخس المقطّع مسبقاً، والآن يستخدمون الجبن المبشور مسبقاً

---

(499) Matt Rudd. "The Burger That Ate Britain." *The Sunday Times*, June 5, 2011.

والطهاطم المقطعة مسبقاً.<sup>(500)</sup> فكلما زاد ما تقوم به التقنيات غير البشرية قبل وصول الطعام إلى المطعم، قلت المهام التي يحتاج العمال القيام بها، وقلت المساحة المتاحة لهم للجوء إلى آرائهم ومهاراتهم.

وقد ذهب ماكدونالدز أبعد من معظم السلالل الأخرى في تطوير التقنيات للتحكم في الموظفين. فعلى سبيل المثال، تحتوي آلة المشروبات الغازية على مستشعر يوقف تلقائياً نزول السائل عند امتلاء الكوب. وأدى استياء راي كروك من تقلبات الآراء البشرية إلى إلغاء آلات قلي البطاطس التي يتحكم فيها البشر، وإلى تطوير آلات ترنّ أو تصفر عندما تنضج البطاطس ثم ترفع سلال القلي تلقائياً من الزيت الساخن. وعندما يتحكم الموظف في آلة القلي، فقد يؤدي سوء التقدير إلى عدم طهي البطاطس جيداً أو الإفراط في طهيهما أو حتى حرقها. فكان كروك متزعجاً من هذه المشكلة إذ «من الرائع أننا تمكناً من توحيد الآلات، لأن كلّ فتى يعمل على أوعية القلي له تفسيره الخاص للّون المناسب وما إلى ذلك.»<sup>(501)</sup> وعند ماكينة تسجيل النقد، كان على العمال في السابق أن يطلعوا على قائمة الأسعار وأن يضعوا الأسعار يدوياً. وبالتالي، يمكن كتابة مبلغ خطأ (أو حتى أقلّ). فشاشات الكمبيوتر وألات النقد المحوسبة - نقاط

---

(500) Michael Lev. "Raising Fast Food's Speed Limit." Washington Post, August 7, 1991.

(501) Ray Kroc. Grinding It Out. New York: Berkeley Medallion, 1977, pp. 131–132.

البيع - تمنع هذا الاحتمال.<sup>(502)</sup> وكلّ ما يحتاجه الموظفون هو الضغط على الصورة على الشاشة التي تمثّل العنصر المشترى؛ ثمّ تقوم الآلة بوضع السعر الصحيح. وحتى هذا يجري إلغاؤه لأنّ المستهلكين يستخدمون أجهزة الآيياد الآن للطلب، فلا يبقى للموظفين إلا القليل لفعله ويقلّ أكثر من القرارات التي يتّخذونها وبالتالي يقلّ هامش الخطأ عندهم.

وإذا كان هدف مطاعم الوجبات السريعة هو اختزال الموظفين إلى روبوتات بشرية، فلا ينبغي أن نتفاجأ إذا رأينا انتشار الروبوتات التي تعدّ الطعام. فعلى سبيل المثال، كان أحد الروبوتات يطهي الهمبرجر في أحد مطاعم الحرم الجامعي.<sup>(503)</sup> إذ تقدم الروبوتات عدداً من المزايا - كلفة أقلّ، وزيادة الكفاءة، وعدد أقلّ من العمال، وعدم التغيب عن العمل، وحالاً لقلة عدد العمال في بعض الأحيان اللازمة للعمل في مطاعم الوجبات السريعة. ويقول الأستاذ الذي جاء ب فكرة الروبوت الذي يطهو الهمبرجر: «لم يُنظر إلى المطبخ على أنها مصانع، لكنّها مصانع.... كانت مطاعم الوجبات السريعة هي أول من رآها بهذا الشكل.»<sup>(504)</sup> وطور تاكو بيل «آلة تعمل بالكمبيوتر بحجم طاولة القهوة... يمكنها صنع تاكو ساخن مثاليّ

---

(502) Eric A. Taub. "The Burger Industry Takes a Big Helping of Technology." *New York Times*, October 8, 1998.

(503) William R. Greer. "Robot Chef's New Dish: Hamburgers." *New York Times*, May 27, 1987.

(504) المرجع السابق.

وتعبيته في كيس بلاستيكيّ». (505) وعملت شركة أخرى على آلة مشروبات غازية أوتوماتيكية تنتج مشروباً في 15 ثانية إذ «يُدخل الموظف الطلب على آلة تحصيل النقد. ويرسل الكمبيوتر الأمر إلى الآلة التي تخرج كوبًا، وتملئه بالثلج والصودا المطلوبة، وتضع غطاء عليه. ثم ينتقل الكوب بواسطة ناقل إلى العميل». (506) ولم تصقل هذه التقنيات أو تستخدم على نطاق واسع بعد، على الرغم من أن ستاربكس لديه آلاته الأوتوماتيكية التي تطحن الحبوب وتصب الإسبرسو. فعندما تصقل هذه التقنيات وتثبت أنها أقل كلفة وأكثر موثوقية من البشر، ستستخدمها مطاعم الوجبات السريعة على نطاق أوسع.

إن استحواذ أمازون على هول فودز، بالإضافة إلى وجود أمازون جو، وكلاهما ناقشناهما عدة مرات في هذا الكتاب، يبشر باستبدال المحصلين البشر بآليّن في محلّات السوبر ماركت والبقالة، وأيضاً في مطاعم الوجبات السريعة (وفي أماكن أخرى). فقد ضاع في هذه العملية التفاعل البشريّ وضاع المحصلون (وغيرهم من العاملين) الذين نتفاصل معهم غالباً والذين يؤدون دور «النسيج الضام الاجتماعيّ المهم». (507) ويمثّل هذا خطوة أخرى في اتجاه تقليل

---

(505) Michael Lev. "Taco Bell Finds Price of Success (59 cents)." *New York Times*, December 17, 1990.

(506) Calvin Sims. "Robots to Make Fast Food Chains Still Faster." *New York Times*, August 24, 1988.

(507) Stacy Torres. "Save America's Cashiers." *New York Times*, June 23, 2017, A25.

تفاعلنا مع الآخرين، «خاصة من هم خارج دوائرنا الاجتماعية، من أعرق أو طبقات أو جنسيات مختلفة.»<sup>(508)</sup>

وحتى المديرون ليسوا في مأمن من الجهود المبذولة لإيجاد وسائل غير بشرية للتحكم فيهم. إذ يوجد نظام محسوب، من ضمن أشياء أخرى، يخبر المديرين بعدد شطائر الهمبرجر أو طلبات البطاطس المقلية التي سيحتاجون إليها في وقت معين (ساعة الغداء مثلاً). فيلغى النظام المحسوب الحاجة إلى المديرين الذين يتّخذون مثل هذه الأحكام والقرارات.<sup>(509)</sup> وهكذا، «أصبح إنتاج البرجر على دقيقًا كل شيء فيه بنظام، وكل مسافة محسوبة وكل قطرة الكاتشب مراقبة ومرصودة.»<sup>(510)</sup>

## التعليم: مراكز رعاية الأطفال الممكدة

تظهر نسخة أكثر تطرّفًا من التركيز على التقنية غير البشرية في مراكز رعاية الأطفال الموازية لطاعم الوجبات السريعة.

فكومون هو نظام تحسين تعليمي يركّز على الرياضيات والقراءة. وبدأ في اليابان على يد تورو كومون في عام 1958. ومراكزه التعليمية موجودة الآن في جميع أنحاء العالم. ففي الولايات المتحدة

---

المرجع السابق.<sup>(508)</sup>

(509) Chuck Murray. "Robots Roll From Plant to Kitchen." Chicago Tribune—Business, October 17, 1993.

(510) Eric A. Taub. "The Burger Industry Takes a Big Helping of Technology." New York Times, October 8, 1998.

ووحدتها، يوجد أكثر من 1500 مركز يلتحق بها أكثر من 280.000 طالب.<sup>(511)</sup> ويوجد أيضاً برنامج جونيور كومون للأطفال من سنتين إلى خمس سنوات. ومراكيز كومون المحلية هي امتيازات. وبينما ينصب التركيز على الطالب الفردي، يعتمد نظام كومون على طريقة مكملة للتعلم بالاستظهار والعمل المتسلسل على مجموعة من التدريبات النموذجية التي تزداد صعوبته تدريجياً. فلا تسمح الإرشادات الصارمة للمعلمين أو الطلاب إلا بمساحة ضئيلة للانحراف عن المطلوب. وكلّها تراقبها وتتحكم فيها برامج كمبيوتر متطرفة.<sup>(512)</sup>

تأسست كندر كير، التي أصبحت الآن جزءاً من كندر كير التعليمية، في عام 1969 ولديها حالياً حوالي 3700 مركزاً حول العالم تصل إلى أكثر من 300000 طالب.<sup>(513)</sup> ويوجد ما يقرب من 1700 مركز تعليمي ل肯در كير في الولايات المتحدة.<sup>(514)</sup> ويخضر قرابة 200000 طفل تتراوح أعمارهم بين 6 أسابيع و 12 سنة في المراكز.<sup>(515)</sup> وتعيل كندر كير إلى تعين موظفين لفترات قصيرة لا يملكون إلا تدريجياً قليلاً أو بدون تدريب على الإطلاق في رعاية الأطفال. ويتحدد ما يفعله هؤلاء الموظفون في «الفصل الدراسي»

---

(511)

[https://www.entrepreneur.com/franchises/kumonmathreadingcenters/282507.](https://www.entrepreneur.com/franchises/kumonmathreadingcenters/282507)

(512) Alex Davidson. "Sticking to Basics." *Forbes*, October 31, 2018.

(513) [www.kueducation.com/us](http://www.kueducation.com/us)

(514) المرجع السابق.

(515) [https://www.kinderCare.com/.](http://www.kinderCare.com/)

إلى حدّ كبير من خلال كتاب تعليمات يتضمن منهجاً جاهزاً. إذ يفتح الموظفون الدليل ليجدوا أنشطة موضحة بالتفصيل لكلّ يوم. ومن الواضح أن المدرّسين المهرة وذوي الخبرة والمبدعين ليسوا من النوع الذي تسعى مراكز رعاية «أطفال ماك» لتوظيفه؛ أمّا الموظفون قليلاً التدريب نسبياً فيسهل السيطرة عليهم من خلال التقنية غير البشرية المتمثلة في «كتاب التعليمات» المتحكم في كلّ شيء.

ويمكن أن نجد مثلاً آخر للسيطرة التنظيمية على المعلّمين في امتياز سيلفيان للتعليم Sylvan Learning، والذي يُنظر إليه غالباً على أنه «ماكدونالدز التعليم». (516) فمراكز سيلفان التعليمية هي مراكز ما بعد المدرسة للتعليم التعويضي. والشركة «تدرّب الموظفين وتفصل نوعاً من التمايل يشبه ما يحدث في ماكدونالدز، وصولاً إلى الطاولات التي تكون على شكل حرف U حيث يعمل المدرّبون مع تلاميذهم». (517) ومن خلال أساليب التدريب والقواعد والتقنيات تمارس المنظمات الربحية مثل سيلفيان للتعليم، والكلّيات الربحية بشكل عام، (518) سيطرة كبيرة على «معلميها».

## الرعاية الصحية: من يقرر مصيرنا؟

كما هي الحال مع جميع الأنظمة العقلانية، ابتعد الطب عن الإنسان وأصبح أقرب للتقنيات غير البشرية. وأهمّ مثالين هنا

(516) "The McDonald's of Teaching." *Newsweek*, January 7, 1985.

(517) "The McDonald's of Teaching." *Newsweek*, January 7, 1985.

(518) Tressie McMillan-Cottom. Lower Ed: The Troubling Rise of For-Profit College in the New Economy. New York: New Press, 2017.

الأهمية المتزايدة للقواعد والضوابط البيروقراطية ونمو التقنية الطبية الحديثة. فعلى سبيل المثال، أصبحت البرامج المتعلقة بالتشخيص والتكلفة المتوقعة (DRG) - وليس الأطباء ورأيهم الطبي - هي غالباً من يحدد المدة التي يمكن أن يقضيها المريض في المستشفى (انظر الفصل الرابع). وأيضاً، أصبح الطبيب (الطبيب الباطني أو الممارس العام) الذي يعمل بمفرده ويحمل حقيقته السوداء وبها بعض الأدوات البسيطة أصبح شيئاً من الماضي تقريباً. أما الآن، فكثيراً ما يعمل الأطباء الباطنيون كموزعين، يرسلون المرضى إلى الفحوصات والاختصاصيين المناسبين. حتى أنه يمكن لبرامج الكمبيوتر تشخيص الأمراض.<sup>(519)</sup> ورغم أنه من غير المحتمل أن تأخذ مكان الطبيب، فقد تصبح أجهزة الكمبيوتر يوماً ما هي وسائل التشخيص الأولية، إن لم تكن الأساسية. وأصبح من الممكن الآن أن يحصل الناس على التشخيص والعلاج والوصفات عبر الإنترنت دون التعامل وجهاً لوجه مع الطبيب.

تُظهر هذه التطورات في الطب الحديث وغيرها تفاصيل السيطرة الخارجية على مهنة الطب على يد أطراف التمويل الخارجية، ومؤسسات التوظيف، والمستشفيات الربحية، ومنظمات حفظ الصحة (HMOs)، والحكومة الفيدرالية (مثل، ميديكر)، والمنظمات من قبيل «ماك دوكتور». فحتى في أفضل أيامها، لم تخُل مهنة الطب من السيطرة الخارجية، ولكن الآن تغير طبيعة السيطرة، وتزداد

---

(519) William Stockton. "Computers That Think." New York Times Magazine, December 14, 1980.

درجتها ومداها بشكل كبير. فبدلاً من الأطباء المستقلين تقريرياً الذين يتّخذون القرارات في عياداتهم الخاصة، يغلب الآن أن يتمثل الأطباء للقواعد واللوائح البيروقراطية. ففي البيروقراطية، يخضع الموظفون لسيطرة رؤسائهم. والغالب أن يكون رؤساء الأطباء مدربين محترفين وليسوا أطباء آخرين. وأيضاً، وجود تقنيات طبية باهضة الثمن يعني أنه غالباً يُطلب استخدامها. ومع تطور الآلات نفسها، أصبح الأطباء يفهمونها بشكل أقل وبالتالي يصبحون أقل قدرة على السيطرة عليها. وبدلاً من ذلك، ينتقل التحكم إلى التقنيات وإلى الخبراء الذين يتّكرونها ويعاملون معها.

وأحد الأمثلة الممتازة لزيادة السيطرة الخارجية على الأطباء (وغيرهم من العاملين في المجال الطبي) يُطلق عليها «المسارات الطبية». (520) والمسار الطبي هو سلسلة معيارية من الخطوات الموصوفة للتعامل مع مجموعة من المسائل الطبية. ويتضمن سلسلة من القرارات «إذا – إذا» – في حالة وجود ظرف معين، فإن الإجراء الواجب اتباعه موضح. فيتحدّد ما يفعله الأطباء في حالات متنوعة من خلال المسار وليس رأي الطبيب الفردي. وإذا وضعناه في سياق هذا الفصل، فإن المسار – وهو تقنية غير بشرية – يمارس سيطرة خارجية على الأطباء.

استخدمت مصطلحات مختلفة لوصف هذه المسارات – توحيد

---

(520) Bernard Wysocki Jr. "Follow the Recipe: Children's Hospital in San Diego Has Taken the Standardization of Medical Care to an Extreme." Wall Street Journal, April 22, 2003.

الطب، وطبع «كتيبات الطبع»، وسلسلة من الوصفات الجاهزة، ومجموعة أنيقة ملفوفة بعناية، وما إلى ذلك - وكلّها تصف عقلنة الممارسة الطبية. فالفكرة هي أنّ هناك مسارات محدّدة للعمل في ظلّ مجموعة واسعة من الظروف. وفي حين أنّ الأطباء لا يحتاجون، في الواقع لا ينبغي لهم، اتّباع المسارات في جميع الحالات، فإنّهم يفعلون ذلك في معظمها. إذ يقول طبيب قاد حركة البروتوكول آنه أصبح قلقاً عندما اتّبع الأطباء المسارات فيها يزيد عن 92% من الحالات فقط. وفي حين أنّ هذا يترك بعض المساحة للأطباء، فمن الواضح أنّ ما يفترض بهم فعله يكون محدّداً سلفاً في الغالبية العظمى من الحالات.

في حالة مريض الربو، ينصّ المسار على آنه إذا ارتفعت درجة حرارة المريض عن 101 درجة فهرنهايت، يجب طلب صورة دم كاملة. وتأتي الحاجة إلى عمل أشعة سينيّة على الصدر تحت ظروف معينة - إذا كانت أول نوبة أزيز للمريض أو إذا كان هناك ألم في الصدر، أو ضيق في التنفس، أو ارتفاع درجة الحرارة عن 101 درجة فهرنهايت-. وهكذا تستمر سلسلة من الخطوات «إذا حدث كذا-إذا أفعل كذا» الموصوفة للسيطرة على ما يفعله الأطباء وأعضاء الفرق الطبية الآخرون. وفي حين أنّ هناك مزايا لا شك فيها مرتبطة بمثل هذه المسارات (مثل انخفاض احتمالية استخدام الإجراءات أو الأدوية التي ثبت أنها لا تعمل)، فإنّها كثيراً ما تسحب القرار من أيدي الأطباء. ومن المرجح أن يؤثّر الاعتماد المستمر على مثل هذه المسارات سلباً على قدرة الأطباء على اتخاذ

## عَمَالُ الْهَاتِفِ وَالْمَحَادِثَاتُ عَبْرِ الإِنْتِرْنَتِ وَالطَّيَارِينِ غَيْرِ الْمَهْرَةِ: الْأُمْرُ يُشَبِّهُ الْحَبْسَ فِي السُّجُونِ

تمارس السيطرة على «عَمَالُ الْهَاتِفِ» أو ممثلي خدمة العملاء الذين يعملون في العديد من الشركات. إذ يجب على من يستقبلون الحجوزات لشركات الطيران (مثل الخطوط الجوية المتحدة United Airlines) تسجيل كلّ دقيقة يقضونها في الوظيفة وتبرير كلّ لحظة يبتعدون فيها عن الهاتف. ويتعين على الموظفين الضغط على «زَرِّ النُّونِيَّةِ» على الهاتف لإعلام الإدارة بنوایاهم. إذ يجلس المشرفون في «برج» مرتفع في منتصف طابق الحجوزات، «يراقبون مثل الحراس [في السجن] تحرّكات كلّ عامل في الغرفة». كما يراقبون المكالمات الهاتفية للتأكد من أنّ الموظفين يقولون ويفعلون ما يفترض بهم قوله وفعله. وهذه السيطرة هي جزء من عملية أكبر من «المراقبة المنتشرة والمترسخة بشكل متزايد في العديد من أماكن العمل، ليس فقط مراكز حجوزات شركات الطيران ولكن أقسام خدمة العملاء وشركات معالجة البيانات حيث تتيح أجهزة الكمبيوتر مستوى صارماً من الرقابة على الموظفين». (521) فلا عجب إذاً أن يتعامل الزبائن غالباً مع مندوبيين يتصرفون مثل الإنسان الآلي. إذ يقول أحد موظفي الخطوط الجوية المتحدة:

---

(521) Virginia A. Welch. "Big Brother Flies United." Washington Post–Outlook, March 5, 1995.

«أصبح جسدي امتداداً للكمبيوتر الذي أسجل الحجوزات عليه. أصبحت أشعر أنني فارغ من ذاتي.»<sup>(522)</sup>

في بعض الأحيان، يكون مندوبو خدمة الهاتف سجناء بالمعنى الحرفي للكلمة. إذ يُستخدم نزلاء السجون الآن في العديد من الولايات بهذه الطريقة. ومزايا السجناء واضحة، فهم يعملون مقابل أجر ضئيل للغاية ويمكن السيطرة عليهم بدرجة أعلى بكثير حتى من «عمال الهاتف» الذين تحدّثنا عنهم. وعلاوة على ذلك، يمكن الوثوق أنّهم سيحضرون للعمل كلّ يوم. وكما يقول أحد المديرين: «أنا بحاجة إلى أفراد يحضرون للعمل كلّ يوم.»<sup>(523)</sup> ونتيجة لهذا التقدّم المنطقيّ، تستخدم بعض الشركات الآن المتصلين الآليين بدلاً من استخدام البشر لجذب الزبائن المحتملين عبر الهاتف.<sup>(524)</sup> فالآصوات الآلية أكثر قابلية للتوقع والتحكم حتى من أكثر العمال البشريين خصوصاً للسيطرة، بما في ذلك السجناء. وبالتالي، في مجتمعنا الممكّل بشكل متزايد، كانت بعض محادثي الأكثر «إثارة للاهتمام» مع الآصوات الآلية تلك. وأبعد من ذلك، في فيلم *هي* Her، يقع البطل في حبّ صوت أنثوي محوسّ على الهاتف وبهارس الجنس اللفظيّ معها.

بصورة متزايدة، لم يعد الناس يلجأون للاتصالات الهاتفية أو

---

المرجع السابق.<sup>(522)</sup>

(523) [www.stopjunkcalls.com/convict.htm](http://www.stopjunkcalls.com/convict.htm).

(524) Gary Langer. "Computers Reach Out, Respond to Human Voice." Washington Post, February 11, 1990.

يتعاملون مع عمال الهواتف للحصول على المعلومات. بل أصبحوا يعتمدون أكثر على دردشات الإنترنت التي تفتقر حتى إلى الحد الأدنى من التفاعل البشري الذي يحدث مع عمال الهاتف. وهذا أيضاً مثال آخر على الزيادة في عدد المستهلكين-المتجمين لأن الدردشة على الإنترنت تحتاج مزيداً من العمل من جانب المستهلكين مقارنة بالتفاعلات الهاتفية التي يؤدي فيها العمال الكبير من العمل.

بالطبع، ليس الموظفون الأدنى هم الوحيدون الذين فقدوا مهاراتهم في حل المشكلات أثناء الانتقال إلى التقنيات غير البشرية. إذ ذكرنا السيطرة التي تمارس على الأساتذة والأطباء. وأيضاً يخضع الطيارون الذين يقودون الطائرات الحديثة المحوسبة (مثل بوينج 787 وإيرباص A380) للسيطرة، وفي هذه العملية، يفقدون مهاراتهم. فبدلاً من الطيران «اعتماد على أنفسهم» أو استخدام الطيار الآلي القديم لأداء مناورات بسيطة أحياناً، يمكن للطيارين هذه الأيام «الضغط على بضعة أزرار والاسترخاء حتى تطير الطائرة إلى وجهتها وتبطط على مدرج محدد سلفاً». إذ يقول أحد مسؤولي إدارة الطيران الفيدرالية (FAA): «إننا نسحب عدداً أكبر من هذه الوظائف من يد الإنسان ونمنحها للآلات». فمن نواح كثيرة، هذه الطائرات أكثر أماناً وموثوقية من الطرازات القديمة الأقل تقدماً من الناحية التكنولوجية. لكن قد يفقد الطيارون، الذين يعتمدون على هذه التقنيات، القدرة على الإبداع في التعامل مع حالات الطوارئ. إذ يقول أحد مدیري الخطوط الجوية إن المشكلة تكمن

في أنه «ليس لدى كمبيوتر يمكنه فعل ذلك [أن يبدع]؛ غير موجود.»<sup>(525)</sup>

## البيانات الرقمية: إقصاء أكثر منه سيطرة

من جديد، ولأنَّ معظم الموظفين قد استبعدوا من الواقع الرقمي، فإنَّ السيطرة عليهم لم تعد تمثل مشكلةً. أو يمكن القول إنَّ السيطرة النهائية على البشر قد تحققت في مثل هذه الواقع لأنَّ البشر - الموظفين منهم - قد تمَّ إقصاؤهم إلى حدٍ بعيد. لكن لسوء الحظ، فإنَّ بشرًا هم الذين لا يزالوا يدخلون إلى تلك الواقع، ومن المحتمل أن يصيّبهم الإحباط بسبب عدم وجود الموظفين فيها، فضلاً عن العقبات التي تعرّضهم في جهودهم لطلب المساعدة من شخص وليس من كمبيوتر..

## السيطرة على العملية والمنتج

في المجتمع الممكّل، يمثل الناس باعتبارهم موظفين أكبر تهديد للقابلية للتوقّع. إذ يمكن تعزيز السيطرة على الموظفين من خلال السيطرة على العمليات والمنتجات، ولكنَّ السيطرة على العمليات والمنتجات مرغوبة في حد ذاتها.

## إنتاج الغداء: إنه يطبع نفسه

في صناعة الوجبات السريعة، يوجد لدى الشركات كتب

---

(525) Carl H. Lavin. "Automated Planes Raising Concerns." New York Times, August 12, 1989.

إرشادات مطولة تفرض سيطرةً كبيرةً على العمليات والمنتجات. فعلى سبيل المثال، نتيجة لهذه الإجراءات، يطهو الموظفون شطيرة ووبر من برج رنج بنفس الطريقة في جميع مطاعم السلسلة، وينطبق الشيء نفسه على شطيرة الربع رطل من ماكدونالدز والمقلبات التي تأتي معها.<sup>(526)</sup> وتوجد أيضًا تقنيات مصممة لتقليل عدم اليقين في كل جوانب عملية تصنيع الأغذية. فعل سبيل المثال، التصنيع الضخم للخبز، لا يتحكم فيه الخبازون المهرة الذين يحودون بالحب والاهتمام على عدد قليل من الأرغفة. فلا يستطيع هؤلاء الخبازون المهرة إنتاج ما يكفي من الخبز لتلبية احتياجات مجتمعنا. وعلاوة على ذلك، قد تظهر على الخبز الذي يتوجونه بعض جوانب عدم اليقين الواردة في عمل البشر. فمثلاً قد يخرج الخبز بنية أكثر من اللازم أو طريراً أكثر من اللازم. ولزيادة الإنتاجية والقضاء على عدم القابلية للتوقع، طور من يتوجون الخبز بكميات كبيرة نظاماً آلياً يلعب فيه البشر، كما هو الحال في جميع الأنظمة الآلية،<sup>(527)</sup> دوراً ضئيلاً، لأن التقنية تحكم فيهم بصرامة:

تشبه المخابز الأكثر تقدماً الآن مصافي النفط. إذ يخلط الدقيق والماء ومجموعة من المواد المضافة وتخلط كميات هائلة من الخميرة

---

(526) Jerry Newman. *My Secret Life on the McJob: Lessons From Behind the Counter Guaranteed to Supersize Any Management Style*. New York: McGraw-Hill, 2007, p. 21.

ومع ذلك، وجد نيومان أن هناك تبايناً كبيراً من متجر إلى آخر في إجراءات شؤون الموظفين (مثل التوظيف، والتدريب، وتحفيز الموظفين).

(527) Aaron Bobrow-Strain. *White Bread: A Social History of the Store-Bought Loaf*. Boston: Beacon Press, 2012.

والسكر والماء في سائل يترك ليتختمر ساعة. ثم يضاف المزيد من الدقيق، وتوضع العجينة في أحواض، وتنترك لترتفع لمدة ساعة، ثم تُنقل عبر فرن يشبه النفق. وتنخرج الأرغفة بعد ثانية عشرة دقيقة، لتبرد وتقطع إلى شرائح وتتلف.<sup>(528)</sup>

ففي صناعات الأغذية واحدة بعد الأخرى، حلّت عمليات الإنتاج التي لا يؤدي فيها البشر أدواراً أكثر من التخطيط والصيانة محل تلك التي يهيمن عليها الحرفيون المهرة. كما أنّ عمليات تخزين وشحن المواد الغذائية أصبحت آلية أيضاً.

وأبعد من ذلك في عملية إنتاج الغذاء، أثرت التقنيات غير البشرية الأخرى على كيفية طهي الطعام. فتقنيات مثل الأفران التي تحتوي مقاييس لدرجة الحرارة «تقرر» للطاهي متى ينضج الطعام. ويمكن للعديد من الأفران والآلات صنع القهوة والأجهزة الأخرى تشغيل وإيقاف نفسها. وتحدد التعليمات الموجودة على جميع أنواع الأطعمة المعيبة بدقة كيفية تحضير الطعام وطهيها. وتلغى المنتجات الممزوجة مسبقاً، مثل مسز داش (التي أعيدت تسميتها باسم داش في عام 2020)، حاجة الطاهي إلى ابتكار مزيج من ابداعه من المنكهات. فحتى كتب الطهي مصممة لسحب الإبداع من الطاهي والسيطرة على عملية الطهي.

---

(528) William Serrin. "Let Them Eat Junk." Saturday Review, February 2, 1980.

## إنتاج الغذاء: عن مزارع البحر والمزارع الصناعية

لقد حدثت بعض التطورات التكنولوجية المذهلة في طرق تربية الحيوانات من أجل الغذاء. فعلى سبيل المثال، تزدهر «الزراعة المائية»<sup>(529)</sup> بشكل كبير، خاصة في الصين، بسبب الرغبة المتزايدة في المأكولات البحرية في عالم يزدادوعياً بخطر الكوليسترون.<sup>(530)</sup> وبدلًا من الأساليب القديمة غير الكفؤة والتي لا يمكن توقعها لخساد الأسماك - الصياد الوحيد الذي يستخدم صنارة أو حتى القوارب التي تصطاد أطناناً من الأسماك في المرة الواحدة داخل شباك ضخمة - لدينا الآن «تربيه» المأكولات البحرية الأكفاء والأكثر قابلية للتوقع. فأكثر من نصف سمك السلمون الطازج الموجود في المطاعم تجري تربيته الآن في أقفاص بحرية ضخمة قبلة سواحل النرويج. وكل الجمبري المستهلك في الولايات المتحدة تقريباً مستزرع ومستورد.

تقدّم المزارع البحرية العديد من المزايا. فبشكل عام، تسمح الزراعة المائية للإنسان بفرض سيطرة أكبر على التقلبات التي تحدق بالأسماك في بيئتها الطبيعية، وبالتالي إنتاج إمدادات أكثر قابلية

---

(529) John S. Lucas, Paul C. Southgate, and Craig S. Tucker, eds. *Aquaculture: Farming Aquatic Animals and Plants*, 3rd ed. New Jersey: John Wiley, 2019, retrieved from Aquaculture: [www.fishfarming.com](http://www.fishfarming.com).

(530) Juliet Eilperin. "Farm-Fresh Fish—With a Catch; Aquaculture Boom Raises Concerns." *Washington Post*, September 20, 2009; Cornelia Dean, "Rules Guiding Fish Farming in the Gulf Are Readied." *New York Times*, September 4, 2009; Martha Duffy. "The Fish Tank on the Farm." *Time*, December 3, 1990.

للتوقع. إذ تزيد الأدوية والمواد الكيميائية المختلفة من القدرة على توقع كمية المأكولات البحرية وجودتها. وتسمح تربية الأحياء المائية أيضاً بمحاصد أكبر ويمكن توقعه لأن الكائنات محصورة في مساحة محددة. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن لعلماء الوراثة تعديلها جينياً لإنتاج المأكولات البحرية بكفاءة أكبر. فعلى سبيل المثال، يحتاج سمك الهلبوت العادي حوالي 10 سنوات للوصول إلى حجم السوق، لكن الصنف القزم الجديد يمكن أن يصل إلى الحجم المطلوب في 3 سنوات فقط. وتسمح المزارع البحرية أيضاً بقابلية أكبر للحساب - أكبر عدد من الأسماك بأقل نفقات من الوقت والمال والطاقة.

تُستبدل المزارع الصغيرة التي تديرها العائلة لتربيه الحيوانات الأخرى بسرعة بـ«المزارع الصناعية» وموظفيها.<sup>(531)</sup> فأول حيوان وجد طريقه إلى المزارع الصناعية كان الدجاج. وبهذه الطريقة يصف أحد المراقبين «مصنع» دجاج:

يحصل مربي الدجاج اللاحم اليوم على ما بين 10000 و 50000 أو حتى أكثر من الكتاكيت التي يبلغ عمرها يوما واحدا من المفارخ، ويضعها مباشرة في عنبر طويل بلا نوافذ.... داخل العنبر، تجري السيطرة على كل تفاصيل بيئه الطيور لجعلها تنمو بشكل أسرع على علف أقل. وينزل الطعام والماء تلقائياً من

---

(531) Peter Singer. Animal Liberation: A New Ethic for Our Treatment of Animals. New York: Avon, 1975.

القواديس المعلقة من السقف. وتعدّل الإضاءة.... فعلى سبيل المثال، قد يكون هناك ضوء ساطع 24 ساعة في اليوم في الأسبوع أو الأسبوعين الأولين، لتشجيع الكتاكيت على اكتساب [الوزن] بسرعة. (532)

من بين مزاياها الأخرى، تسمح مزارع الدجاج هذه لعامل واحد بتربية أكثر من 50000 دجاجة. وتتضمن تربية الدجاج بهذه الطريقة السيطرة على جميع جوانب المشروع. فعلى سبيل المثال، حجم الدجاج وزنه أكثر قابلية للتوقع من الدجاج الحر. كما يعتبر «حصاد» الدجاج المحصور بهذه الطريقة أكفاءً من إمساك الدجاج الذي يتجوّل في مناطق واسعة. ومع ذلك، قد يخلق حصر الدجاج في أماكن مزدحمة بعض الأمور غير المتوقعة، مثل العنف وحتى أن يأكل الدجاج بعضه. ويتعامل المزارعون مع هذه «الرذائل» اللاعقلانية بعدة طرق، مثل تعطيم الأصوات مع اقتراب الدجاج من الحجم الكامل و«قصّ مناقير» الدجاج حتى لا يؤذي بعضه.

ويُسمح لبعض الدجاج ببلوغ السن الذي يمكن استخدامه عند إنتاج البيض. لكنه يلقى نفس المعاملة التي يلقاها الدجاج الذي يُربى من أجل اللحم. فينظر إلى الدجاج على أنه لا يتجاوز أن يكون «آلات تحويل» تحول المواد الخام (الأعلاف) إلى منتج نهائي (البيض). ويصف بيتر سنجر التقنية المستخدمة للتحكم في إنتاج البيض:

---

(532) المرجع السابق، ص 96-97

تكتُّس الأقباصل في طبقات، حيث تجري أحواض الطعام والمياه على طول الصفوف، وتُملأ تلقائياً من مصدر مركزي. أرضيات الأقباصل سلكية مائلة. الميل... يجعل من الصعب وقوف الطيور بشكل مريح، لكنه يدحرج البيض إلى مقدمة القفص حيث يمكن جمعه بسهولة... [و]، في المصانع الأحدث، يُنقل على سير متحرك إلى مصنع التعبئة.... تسقط الفضلات [عبر الأرضية السلكية] ويمكن تركها لترابط لعدة أشهر حتى تُرفع بالكامل في عملية واحدة.

(533)

من الواضح أنَّ هذا النظام يفرض سيطرة كبيرة على إنتاج البيض، مما يؤدي إلى كفاءة أكبر وإمدادات متوقعة بشكل أكبر وجودة أكثر اتساقاً من حظيرة الدجاج القديمة.

تُربى الحيوانات الأخرى - الخنازير والحملان والعجلون والعجلون الصغيرة على وجه الخصوص - بالمثل. فلمنع نمو عضلات العجلون، مما يجعل اللحم قاسياً، يُحبسون على الفور في أكشاك صغيرة لا يمكنهم فيها الترُّوض. وعندما يكبرون، قد لا يتمكّنون حتى من الالتفاف. كما أنَّ وضع العجلون في الأكشاك يمنعها من أكل العشب، مما يؤدي إلى أن يفقد لحمها اللون الشاحب؛ إذ تبقى الأكشاك خالية من القش الذي إذا أكلته العجلون يصبح اللحم داكنًا أيضًا. ويقول بيتر سنجر في كتابه تحرير الحيوان: «يوضع لهم غذاء سائلاً بالكامل، يعتمد على مسحوق الحليب

---

(533) المرجع السابق، ص 105-106.

الخالي من الدسم مع إضافة الفيتامينات والمعادن والعقاقير المعزّزة للنمو»<sup>(534)</sup>. وللتأكّد من أنّ العجول تستهلك أكبر قدر من الطعام، لا يُسقون الماء، مما يجبرهم على الاستمرار في شرب طعامهم السائل. ومن خلال التحكّم الصارم في حجم الكشك والنظام الغذائي، يمكن لمنتجي لحم العجل تعظيم هدفين قابلين للقياس: إنتاج أكبر كمية من اللحوم في أقصر وقت ممكن وتصنيع اللحم الأكثر طرافة، وبياضًا، وبالتالي الأكثر رواجاً.

من الواضح أنّ استخدام مجموعة متنوّعة من التقنيات يؤدّي إلى سيطرة أكبر على العمليّة التي تنتج بها الحيوانات اللحوم، وبالتالي زيادة كفاءة إنتاج اللحوم وقابلّيتها للحساب والتوقع. وبالإضافة إلى ذلك، تفرض التقنيات السيطرة على عمال المزارع. فإذا ترك أصحاب المزارع لتقديراتهم الخاصة، فقد يطعمون العجول الصغيرة القليل جدًا أو يعطونهم طعامًا خاطئًا أو يسمحون لهم بالكثير من الحركة. وفي الواقع، في المزارع الصناعيّة الخاضعة للرقابة الصارمة، تُلغى فعليًا الأيدي العاملة البشرية (والكثير من عدم القابلية للتوقع التي تأتي معها).

**السيطرة على العمليّات والمتتجات على الواقع الرقميّة: ليست الأكثر اختياراً حقاً**

كما هو الحال مع الكثير من الأشياء الأخرى على الإنترن特، فإنّ السيطرة على العمليّات والمتتجات تُسحب بشكل كبير من الموظفين

---

(534) المرجع السابق، ص 123.

البشريين وتُصبح جزءاً من البرامج المحوسبة التي تتحكم فيهم. وقد يبدو أن عملية الوصول إلى موقع ما والتنقل داخله يتحكم فيها المستهلكون. وفي الواقع، يتضمن أغلبها الاختيار من بين مجموعة من الخيارات والاتجاهات التي تحدّدها مسبقاً برامج الكمبيوتر. فهناك مجموعة متنوعة قد يبدو أن لا حصر لها من المنتجات المتاحة على هذه الواقع، لكن كما رأينا في حالة جوجل، فإن تلك المنتجات التي تتصدر العديد من القوائم ليست موجودة في القمة لأنها اختيرت أكثر من غيرها ولكن لأن الشركات التي تعرضها قد دفعت بجوجل رسوماً لوضعها هناك. وعلى عكس ما توحّي به المظاهر، فهي ليست العناصر الأكثر اختياراً بل هي إعلانات مدفوعة مقابل تلك المنتجات. والتبيّن هي أن اختيار المستهلك على الأقل في بعض مواقع الإنترنت يتحكم فيه أو على الأقل يوجّهه وضعها في القائمة. فالإعلانات المنبثقة هي آلية أخرى تستخدمها مواقع الإنترنت لتوجيه المستهلكين في اتجاه خيارات معينة.

أحد الأمثلة الجيدة على السيطرة على الواقع الرقميّة نجده في موقع ستتش فكس Stitch Fix (وموقع آخر مثل ترنك كلوب Trunk Club وبيرش بوكس Birchbox). إذ تُرسل الملابس إلى الموجودين على الموقع على أساس الخوارزميات المستمدّة جزئياً من المعلومات التي يقدمونها. فتولد هذه الخوارزميات خمسة اختيارات تُرسل إلى المستهلك. ويمتلك المستهلكون من السيطرة على العملية ما يمكنهم من إعادة بعض الملابس المرسلة إليهم أو كلّها دون رسوم. ومع ذلك، يحاول ستتش فكس السيطرة حتّى على هذا من

خلال تقديم خصم 25٪ للمستهلكين إذا أبقوا قطع الملابس الخمس. ويدفع المستهلكون رسوم تصميم، ولكنها تسقط إذا اشتروا عنصراً واحداً على الأقل.

تحكم هذه الخوارزميات أيضاً في موظفي ستتش فكس. أي أنهم يختارون الملابس للزبائن بناءً على الاختيارات المولدة. وتُطبق أيضاً ضوابط إضافية على الموظفين. فعلى سبيل المثال، هم محدودون في عدد الخطوات التي يمكنهم من خلالها انتقاء الملابس.

كما في حالة المستهلكين، تُمارس سيطرة كبيرة بعدة طرق مختلفة على العمال في بيئات بينها اختلافات كبيرة. لكن نظراً لأنهم يعملون في منظمات تدفع لهم أجورهم، يمكن السيطرة على العمال بدرجة أعلى بكثير من المستهلكين. وتمثل الخطوة النهاية في السيطرة على العمال في إقصائهم تماماً من الوظائف التي تنطوي على علاقات مع المستهلكين. وهذا يترك المستهلكين، باعتبارهم مستهلكين - متوجين، لوحدهم يؤدون الكثير من العمل الذي كان يؤديه الموظفون بأجر أو حتى كله.

## اللعلانية

### الأبعاد الأساسية

#### اللعلانية: الأبعاد والبيئات

#### الصور

من المؤكد أنّ الأنظمة العقلانية تجلب معها العديد من الكفاءات الجديدة أو المتزايدة، لكنّ هذا لا ينبغي أن يجعلنا نغفل عن أوجه القصور التي تولّدها. فمثلاً، وعلى عكس ما تعدد به، كثيراً ما تنتهي هذه الأنظمة إلى أن تصبح قاصرة تماماً بالنسبة للمستهلكين. ففي مطاعم الوجبات السريعة، غالباً ما تظهر طوابير طويلة من الناس عند طاولات الطلب، أو مواكب من السيارات تسير ببطء في حالات الطلب من السيارة (خاصة هذه الأيام عند تشken فيلا). وما يُزعم آنه طريقة كفؤة للحصول على وجبة كثيراً ما يتضح آنه غير كفؤة تماماً.

في الولايات المتحدة، تستخدم بعض مطاعم ماكدونالدز أجهزة لوحية محمولة. إذ يقف موظف في الخارج بالجهاز اللوحي ويأخذ

الطلبات من السيارات المتوقفة في الطابور. وترسل الطلبات لاسلكيًّا إلى المطبخ وتكون جاهزة، نظريًّا على الأقل، بمجرد وصول السيارة إلى نافذة أخذ الطعام. وفي حين أدى ذلك إلى تسريع الأمور، كانت ردّة الفعل الأوليّة هي أنَّ الانتظار كان لا يزال «بطيئًا ومحبطة».»<sup>(535)</sup>

قد يكون تحضير وجبة في المنزل أكفاءً من وضع الأسرة في السيارة، والذهاب إلى ماكدونالدز، وطلب الطعام، ثم القيادة إلى المنزل مرة أخرى. فقد لا تكون الوجبات المعدة في المنزل من الصفر أكفاءً، ولكن بالتأكيد تكون كذلك وجبات الميكروويف والوجبات الجاهزة (على سبيل المثال هالو فريش)، وتلك التي تُعدّ من عناصر أطقم الوجبات (مثل بلو أبرون؛ انظر الفصل الثالث). ومع ذلك، يصرُّ الكثير من الناس على الاعتقاد، الذي تغذيه دعاية صناعة الوجبات السريعة، بأنَّ تناول الطعام هناك أكفاءً من تناول الطعام في المنزل.

وعلى الرغم من أنَّ قوى المكملة تزرع بالوعود بالكفاءة الأكبر، فإنَّها لا تخربنا مطلقاً في جانبَ من يصبح النظام أكفاءً. فمثلاً، هل من الكفاءة بالنسبة لمستهلك السوبر ماركت الذي يحتاج فقط إلى رغيف من الخبز أن يمرّ بآلاف العناصر التي لا يحتاجها؟ ففي كثير من الأحيان، يجد المستهلكون أنَّ مثل هذه الأنظمة ليست كفؤة

---

(535) <http://nerdynerdnerdz.com/2228/mcdonalds-restaraunts-launch-newdrive-thru-tablets/>.

بالنسبة لهم. فتذهب معظم مكاسب الكفاءة إلى من يدفعون باتجاه العقلانية ويربحون منها.

لا يفرض الموجودون في قمة مؤسسة ما الكفاءة على المستهلكين فحسب ولكن أيضًا على من يعملون في قاع النظام أو بالقرب منه: عمال خط التجميع، والمحصلون، وموظفو خدمة العملاء. إذ يريد المالكون وأصحاب الامتياز وكبار المديرين التحكم في المرؤوسين، لكنهم يريدون أن تكون مناصبهم حالية من القيود العقلانية – القاصرة – قدر الإمكان. فيجب على المرؤوسين اتباع القواعد واللوائح والهيكل الأخرى للنظام العقلاني، بينما يظلّ المسؤولون أحراً في أن يكونوا «مبدعين».

تمثل الأنظمة الرقمية التي يتعرض لها المستهلكون بشكل متزايد كفاءة عالية للشركات التي تستخدمها، ويفيدو أنها تعمل بكفاءة من منظور المستهلك الرقمي. فعلى سبيل المثال، من الواضح أن التسوق عبر الإنترنت أكثر كفاءة من الذهاب إلى مركز تسوق قد يحتوي أو لا يحتوي على ما يبحث عنه المرء. وإذا لم يجد المرء فيه ما يريد، فسيكون من الضروري الذهاب إلى موقع التسوق الأخرى. لكن، من زاوية أخرى، تعتبر الواقع الرقمية غير كفؤة للغاية بالنسبة للمستهلكين، المستهلكين-المتجمين في الواقع، الذين يضطرون إلى أداء سلسلة من المهام التي كان يؤدّيها، في بيئات أخرى، موظفون بأجر. بالنسبة للمستهلكين، تبدو الواقع الرقمية كفؤة بسبب قدرات أنظمتها المحسوبة. ولذلك، غالباً ما يجدون

للمستهلكين أنّ أداء العمل بأنفسهم على الإنترت أكفاءً من الذهاب إلى موقع تقليديّ. وتدعم هذا الرأي حقيقة أنه من الصعب العثور على الموظفين بأجر في تلك الواقع وأنّ العديد ممّن يعملون فيها مدربين تدريبياً سيئاً وكثيراً ما يكونون غير مفيدة.

## الود الزائف

نظرًا لأنّ مطاعم الوجبات السريعة تقيد الحميمية الحقيقية إلى حدّ كبير أو تلغيها تماماً، فإنّ ما يبقى للعمّال والزبائن هو إما إلغاء العلاقات الإنسانية أو «الحميمية الزائفه». فعلى سبيل المثال، القاعدة رقم 17 للعاملين في برج كنج هي «ابتسم طول الوقت».«<sup>(536)</sup> وهذا جزء مما يسميه آرلي هوشيلد «تسليع المشاعر» والاتجاه إلى تحويل المشاعر إلى نوع من العمل.«<sup>(537)</sup> وعندما يصبح عملاً، يصبح التعبير عن المشاعر أقلّ صدقًا. والأسوأ، أنّ المشاعر الزائف تأتي من أجل تسريع التفاعل أو لزيادة الأرباح.

وهناك بعض الود الزائف على موقع الإنترت - على سبيل المثال، رسائل «مرحباً بعودتك» - ولكن في الأساس، علامات الود غير موجودة تقريباً على الإنترت لأنّه لا يوجد هناك موظفون للتصرف بطريقة ودية. وأحد الاستثناءات الرقمية هو البطاقات

---

(536) Ester Reiter. *Making Fast Food*. Montreal: McGill-Queen's University Press, 1991, p. 95.

(537) Arlie Russell Hochschild. *The Managed Heart*. Berkeley, CA: University of California Press, 1983.

الإلكترونية e-cards، المليئة بالود الزائف. لكن هذا ليس شيئاً جديداً، فقد جسّدت بطاقات التهنة المادية (مثل البطاقات التي أنتجتها رائدة تلك الصناعة، هولمارك، التي تأسست عام 1910) الود الزائف منذ بدايتها.

في هذه الأيام، أصبح كل شيء يحول إلى ميمات: أي اختزال التفاعل الإنساني إلى ميمات أو تغريدات أو جفّات GIF (تحريك فيها الصورة). وأحد الأمثلة الرئيسية على الميمات هي الرموز التعبيرية (الإيموجيز) ذات الشعبية الكبيرة، والتي تمكّل بشكل كبير التعبير عن المشاعر على الإنترنت من خلال اختزالها، إلى رمز واحد مثلاً، وأبرزها الوجه المبتسم أو الباهي. فيمكن أن يستخدم الرمز عدّة مرات للتعبير عن أنّ الشعور أقوى، ما يعكس التأكيد على القابلية للقياس.

## الافتقار للشغف

واحدة من أطروحتات ماكس وير الأكثر تعريفاً (انظر المقدمة) هي أنه نتيجة للعقلنة، أصبح العالم الغربي يفتقر للشغف بشكل متزايد. وأن «العناصر السحرية في الفكر» التي ميّزت المجتمعات الأقلّ عقلانية آخذة في الاختفاء.<sup>(538)</sup> وعليه، فبدلاً من عالم يسوده الشغف والسرور والغموض، لدينا عالم يبدو فيه كل شيء واضحاً

---

(538) Hans Gerth and C. Wright Mills. "Introduction." In Hans Gerth and C. Wright Mills, eds., *From Max Weber*. New York: Oxford University Press, 1958, p. 51.

وجافاً ومنطقياً وروتينياً.<sup>(539)</sup> إذ تؤدي عملية العقلنة، بحكم تعريفها، إلى فقدان صفة - وهي الشغف - كانت في وقت من الأوقات مهمة جداً للناس.<sup>(540)</sup> فتأمل كيف تعمل أبعاد المكملة ضد الشغف.

ليس في الأنظمة الكفؤة أي مجال لأي شيء تُشتمّ منه رائحة الشغف كما أنها تسعى بشكل منهجي لاستئصاله. فكلّ ما يُعد سحرياً أو غامضاً أو خيالياً أو حالماً يعتبر غير كفؤ. إذ الشغف يعني في الأساس بالجودة وليس الكمية. ويرتبط السحر والخيالات والأحلام وما شابه بالطبيعة الكيفية للتجربة أكثر من ارتباطه، على سبيل المثال، بعدد تلك التجارب التي يعايشها المرء أو حجم الموضع الذي تحدث فيه. ولا توجد خاصية من خواص العقلنة أمعن في عداوتها للشغف من القابلية للتوقع. وأيضاً ت نحو كلّ من السيطرة والتقنيات غير البشرية التي تتجه إلى أن تكون معادية للشغف. فالاليوم، تعدّ موقع الاستهلاك الرقمي، إلى حد بعيد، أكثر الأنظمة جفافاً وميكانيكية وأشدّها مكملة. والسبب في هذا الوضع، لو لم تكن هناك أسباب أخرى، هو أنه لا يوجد فيها بشر يجعلها سحرية.

---

(539) Mark A. Schneider. *Culture and Disenchantment*. Chicago: University of Chicago Press, 1993, p. ix.

(540) للاطلاع على إحدى الحجج ضد هذه الأطروحة، والتي ترى أن فقدان الشغف هذا مجرد خرافية، انظر:

Jason A. Josephson-Storm, *The Myth of Disenchantment: Magic, Modernity, and the Birth of the Human Sciences*. Chicago: University of Chicago Press, 2017.

أحد التأثيرات اللاعقلانية الأخرى للمكملة هو زيادة المجازة. فأينما ذهبت في الولايات المتحدة، أو بشكل أكبر، في جميع أنحاء العالم، الأرجح أن تجد نفس المنتجات المعروضة بنفس الطريقة. كما يعني التوسيع في منح الامتيازات عبر الولايات المتحدة أنّ الناس لا يجدون فرقاً كبيراً بين المناطق أو بين المدن.<sup>(541)</sup> وعلى المستوى العالميّ، يجد المسافرون مزيداً من المأكولات وتنوعاً أقلّ. وأصبحت حتى الأماكن المثيرة هدفاً لسلسل الوجبات السريعة الأمريكية والعلامات المكملة الأخرى.

أبعد من ذلك، يطبق أصحاب المطاعم في العديد من الدول نموذج ماكدونالدز على المأكولات المحلية. ففي باريس، قد يُصدِّم السائحون من عدد مطاعم الوجبات السريعة الأمريكية، ولكنهم قد يُصدِّمون أكثر من الانتشار المذهل للنماذج المحلية، مثل مخابز الكرواسون السريعة. ويتسبّب انتشار المأكولات السريعة الأمريكية وال محلية في تراجع التنوع من مكان إلى آخر. فخلال هذه العملية، يُقيّد توق الإنسان لتجارب جديدة ومتقدمة، إن لم يُدمر تدريجياً. ويجري استبداله بالرغبة في زيادة التجانس والقابلية للتوقع.

هناك بلا شكّ تنوع ضخم في السلع والخدمات المتاحة على

(541) In many areas, there has been a simultaneous increase in reasonably authentic ethnic restaurants.

الإنترنت. لكن نظراً لأنّ معظمها تتجه شركات مكملة باستخدام تقنيات قياسية، فإنّ معظمها هي ذاتها مكملة. لكنّ الإنترنت واسع جدًا ومتنوع للغاية ويمكن العثور على السلع والخدمات الفريدة غير المكملة هناك. ويمكن العثور على العديد منها على موقع إيه باي وخصوصاً على موقع النظير للنظير مثل إتسى، والتي توفق بين البائعين والمشترين. فعل إتسى، يمكنك العثور على منتجات يدوية وعتيقة، بالإضافة إلى منتجات مصنعة فريدة يجب ألا يقل عمرها عن 20 عاماً حتى يمكن إدراجها على الموقع. ومنذ وقت ليس بعيد، كان بوسعك أن تشتري إبريق شاي ثمنه 250000 دولار، من جملة معارضات أخرى.

## التجرّد من الإنسانية

السبب الرئيسي للاعتقاد بأنّ المكملة لا عقلانية وفي النهاية متناقصة هو أنها تميل إلى أن تكون لإنسانية. وفي حين أنّ «الوظائف المكملة» مجردة من الإنسانية (انظر أدناه)، فإنّ تركيزنا في هذا القسم سيكون على الطريقة التي تعمل بها الأنظمة المكملة، وخاصة مطاعم الوجبات السريعة، على تجريد الزبائن من إنسانيتهم.

عندما يتناولون الطعام على ما يشبه خطوط التجميع، ينزل رواد المطعم إلى مستوى الآللين فيأكلون وجباتهم بسرعة دون استمتاع بتجربة تناول الطعام أو من الطعام نفسه. فأفضل ما يمكن أن يقال عادة هو أنّ الوجبة تتسم بالكافأة وتنتهي بسرعة. ويوصف رواد

المطعم التقليديين في ماكدونالدز بأتهم «يسرون مثاقلين للحصول على وجة سريعة جديرة بالنسيان».«<sup>(542)</sup> فقد يشعر بعض الزبائن كما لو كانوا يأكلون مثل الماشية على خط التجميع. إذ ذُكرت هذه النقطة منذ بضع سنوات في برنامج ساترداي نايت لايف في معارضه ساخرة لسلسلة وجبات سريعة صغيرة. ففي المشهد الهزلي، يسمع بعض المدراء الشباب بافتتاح مطعم جديد للوجبات السريعة يسمى «علف وبيرة Troff 'n' Brew»، ويقرّرون تجربته على الغداء. وعندما يدخلون المطعم، تُربط المرايل حول أنفائهم. ثم يجدون ما يشبه معلف خنازير مليء بالفلفل وتعيد ملأه نادلة تحرف الفلفل من دلو. وينحنى الزبائن، ويضعون رؤوسهم في المعلف، ويأكلون الفلفل أثناء حركتهم على طول المعلف، وفي نفس الوقت يتذدون ما يفترض أنه «قرارات عمل رفيعة المستوى» أثناء الأكل. وكل فينة وفينة، يرفعون رؤوسهم للحصول على الهواء وشرب بعض البيرة من «حوض الشراب» المشترك. وبعد أن يتنهوا من «وجبتهم»، يدفعون الحساب «على الرأس». ولأن وجههم ملطخة بالفلفل، فإنهم حرفيًا «يرشونهم بالماء» قبل مغادرتهم المطعم. ويشاهد المدراء الشباب للمرة الأخيرة وهم يخرجون من المطعم، الذي يغلق لنصف ساعة حتى يمكن «شطفه بالماء». فمن الواضح أن ساترداي نايت لايف كان يسخر من حقيقة أن مطاعم الوجبات السريعة تميل إلى معاملة زبائنهما مثل الحيوانات الأدنى.

---

(542) [www.washingtonpost.com/lifestyle/magazine/whos-lovin-it/2011/08/12/gIQAoOVRuJ\\_story.html](http://www.washingtonpost.com/lifestyle/magazine/whos-lovin-it/2011/08/12/gIQAoOVRuJ_story.html).

يُجبرّد الزبائن (والعاملون) من إنسانيتهم أيضًا من خلال النصوص الجاهزة والجهود الأخرى لجعل التفاعلات متطابقة. إذ «التطابق منافٍ للتفاعلات البشرية». والتفاعلات البشرية التي تُتّبع بالجملة قد تبدو للمستهلكين شيئاً يحطّ من إنسانيتهم إذا كان الروتين واضحًا أو أنها تلاعب بهم إذا لم يكن كذلك.»<sup>(543)</sup> وبعبارة أخرى، يحدث التجريد من الإنسانية عندما تخلّ التفاعلات الجاهزة محل العلاقات الإنسانية الحقيقية.

أيضًا تقلّل مطاعم الوجبات السريعة والبيئات الممكّلة الأخرى من الاتصال بين البشر. فالعلاقات بين الموظفين والزبائن عابرة في أحسن الأحوال. ولأنّ الموظفين عادةً ما يعملون بدوام جزئيّ ويبقون لبضعة أشهر فقط، نادرًا ما يكون الزبائن المعتادون علاقات شخصيّة معهم. إذ ولّت الأيام التي كان المرء يتعرّف فيها على نادلة في مطعم أو طاهي الطلبات السريعة في «مطعم رخيص» قريب. وتتناقص الأماكن التي يعرف فيها الموظف من أنت ويعرف ما الذي يُحتمل أن تطلبه. وتحتفي الآن «أماكن عظيمة رائعة»، مثل المقاهي والحانات المحلية.<sup>(544)</sup> كما أن وقت الاتصال بين العمال والزبائن في مطاعم الوجبات السريعة قصير جدًا. فلا يستغرق طلب الطعام واستلامه ودفع ثمنه وقتاً كبيراً. وفي العادة يشعر كلّ

---

(543) Robin Leidner. *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 30.

(544) Ray Oldenburg. *The Great Good Place*. New York: Paragon, 1987.

من الموظفين والزبائن أنّهم في حالة استعجال والرغبة في نقل الزبائن إلى وجbetهم التالية والموظفين إلى الطلب التالي.<sup>(545)</sup> فلا يوجد وقت عملياً للتفاعل بين الزبون وموظّف الطلبات. وهذا يصدق أكثر حتّى على نافذة الطلب من السيارة، فبفضل الخدمة السريعة والحواجز الماديّة، يكون النادل أبعد.

كما تقلّص العلاقات بين زبائن مطاعم الوجبات السريعة إلى حدّ كبير أيضاً. فعلى الرغم من أنّ بعض إعلانات ماكدونالدز قد تجعل الناس يعتقدون خلاف ذلك، فقد ذهبت الأيام التي كان فيها الناس يتلقون في المطعم أو الكافيتريا لشرب القهوة أو تناول وجبة ويجلسون للحديث. فمن الواضح أنّ مطاعم الوجبات السريعة لا تشجّع مثل هذه اللقاءات الاجتماعيّة.

حتّى أنّ بعض مطاعم الوجبات السريعة سعت إلى تحديد الوقت الذي يمكن للشخص أن يمكّنه في المطعم. وبالفعل، طلب مدير أحد مطاعم ماكدونالدز في نيويورك الشرطة لأنّ كبار السنّ كانوا يقضّون الكثير من الوقت هناك ولا يشترون ما يكفي من الطعام. وفي الواقع، وُضعت لافتة تقول: «فضلاً - لا تتكلّأ. ثلاثون دقيقة فقط لتناول الطعام.»<sup>(546)</sup>

---

(545) أحد الاستثناءات من قاعدة عدم تلّكؤ الزوار هو ميل المتقاعدين إلى استخدام ماكدونالدز كمركز اجتماعي، خاصةً أثناء تناول الإفطار أو القهوة. حتّى أن بعض مطاعم ماكدونالدز تسمع لكبار السنّ بلعب البنغو.

(546) Sarah Maslin Nir. "The Food May Be Fast, but These Customers Won't Be Rushed." *New York Times*, January 28, 2014.

## العمل في ماكدونالدز

لا يوجد شيء لاعقلاني بطبعته في الوظائف المكملة. فالعمل بكفاءة قد يكون مرضياً تماماً. والمتطلبات البسيطة أسهل بالنسبة للعمال في التعامل معها من تلك المعقدة. ويحجب «عمال ماك» عموماًحقيقة أنّ الزبائن يعملون في البيئات المكملة لأنّ ذلك يقلل من المتطلبات المفروضة عليهم (رغم أنه قد يكلف بعضًا منهم وظائفهم في النهاية). والعكس بالعكس، قد يحيط القصور العمال ويجعل حياتهم العملية أصعب، مثل الاضطرار إلى التعامل مع المهام سيئة التنظيم. وقد يؤدي القصور من جانب العمال إلى صعوبات في التعامل مع الزبائن الغاضبين والمحبطين بسبب صورهم.

ومع ذلك، هناك العديد من أوجه اللأعقلانية المرتبطة بالتركيز على الكفاءة، خاصةً عندما تؤخذ إلى مستويات غير مسبوقة. وتميل الكفاءة الأكبر إلى أن تقترن بالزيادات المستمرة في وتيرة العمل. فقد يضطرّ عمال ماك إلى العمل أسرع وأسرع دون زيادة في الأجور. وهذا بدوره يترك لهم القليل من الوقت للتفكير، ناهيك عن إظهار إبداعهم في العمل. وهذا يمكن أن يجعل عمال ماك يشعرون بعدم الرضا في عملهم. ولذلك، لا يستطيع أصحاب العمل الحصول على الفوائد التي يمكن الحصول عليها من إبداع العمال في العمل.

إنّ التركيز على الأشياء التي يمكن قياسها كميّاً يجعل من السهل

على العمال معرفة ما يحتاجون إلى فعله، ومدى قر لهم من إنجاز مهامهم، والمقدار المتبقى عليهم، وما إلى ذلك. وفي المقابل، فإن الإجراءات الكيفية غير الواضحة تجعل مثل هذه التقديرات أكثر صعوبة. فعند استخدام المعايير الكيفية، يصعب على الموظفين معرفة ما إذا كان عملهم جيداً بما فيه الكفاية، وما إذا كانوا ينجزونه بسرعة كافية، وما إلى ذلك. ويفضل العديد من يستمرون في الوظائف المكملة معرفة تقييم أدائهم على أساس المقاييس الكمية على غموض المعايير الكيفية.

من بين أوجه اللاعقلانية المرتبطة بالتركيز على القابلية للفياس أنها عادة تؤدي إلى أنظمة يكون فيها «الأسرع هو أفضل!» وتضع مثل هذه التأكيدات ضغطاً كبيراً على عمال ماك، وفي العادة يكون هذا الضغط مرتبطاً بانخفاض جودة ما يفعلونه.

يمكن أن تؤدي القابلية للتوقع إلى اللاعقلانية من منظور من يعملون في وظائف مكملة. وأحد أوجهها هو الملل المطلق المرتبط بقول نفس الكلام، ومارسة نفس الإجراءات، وتقديم نفس المنتجات والخدمات ساعة بعد ساعة، يوماً بعد يوم. فيؤدي هذا إلى معدل تدوير مرتفع للوظائف في العديد من البيئات المكملة، وهو ما يعد، في حد ذاته، لاعقلانية من جانب هذه الأنظمة العقلانية.

الكثير مما ذكرنا أعلاه، من حيث العقلانية واللاعقلانية، ينبع من السيطرة التي تمارسها المؤسسات المكملة على موظفيها. فيمكن ممارسة هذه السيطرة من خلال أشخاص آخرين في مناصب

إشرافية، أو من خلال تقنيات غير بشرية، أو حتى من خلال التهديد باستخدام تقنيات غير بشرية للتحكم في العمال، أو حتى استبدالهم. لكن ثمة توازن دقيق هنا من حيث أن المستوى المناسب من التحكم يمكن أن يؤدي إلى نتائج إيجابية للمؤسسة ومعظم موظفيها، ولكن التحكم المفرط يمكن أن يؤدي إلى خلق العديد من أوجه اللاعقلانية المذكورة هنا. ويمكن أيضاً أن ينفر العديد من الموظفين ويخلق قدرًا كبيرًا من عدم الرضا الوظيفي والاستياء من الإدارة والمؤسسة. وهذا بدوره يمكن أن يتسبب في أن يتباطأ الموظفون في العمل أو يعملوا بكماءة أقل، أو يعيقون سريان العمل، أو يتنظموا في جماعات (أي تكوين النقابات)، وربما يتكونوا الوظيفة تماماً.<sup>(547)</sup> وفي الواقع، يبلغ معدل التدوير في صناعة الوجبات السريعة 130٪ إلى 150٪ سنويًا.<sup>(548)</sup> وهي أعلى نسبة في أي صناعة في الولايات المتحدة.

مثلما هو تجريد من الإنسانية أن تكون عميلاً في الأنظمة المكبلة، فإن العمل فيها يمثل تجريدًا للإنسانية أيضًا. فمثلاً يمكن اعتبار الموظفين الذين يعملون في وظائف مكبلة أنهم يؤدون سلسلة من

---

(547) لا يتفق ليدينر مع هذا، بحجة أن "عمال ماكدونالدز لم يعرّبوا إلا عن عدم الرضا القليل نسبياً عن الروتين الشديد". انظر: روبن ليدينر *Fast Food, Fast Talk: Service Work and the Routinization of Everyday Life*. Berkeley: University of California Press, 1993, p. 134.

ومع ذلك، يمكن للمرء أن يتساءل ما إذا كان هذا يشير إلى مجتمع ممكبل يقبل فيه الناس العملية، التي اعتادوها، ببساطة كجزء محظوظ من عملهم.

(548) Eric Rosenbaum. "Panera is losing nearly 100% of its workers every year as fastfood turnover crisis worsens." CNBC, August 29, 2019.

«المهام المكملة». وتُعرف إحداها اختصاراً بـ HBO «سلّم الشنطة ووجه العميل إلى الخارج».«<sup>(549)</sup>» فمن الواضح أنّ أداء مثل هذه المهام البسيطة مرّة بعد مرّة لا يحتاج إلى مجموعة كاملة من المهارات والقدرات البشرية. إذ يضطرّ العديد من العاملين في وظائف مكملة إلى الالكتفاء بالمهام المكملة، ويشعرون بأنّ طبيعة عملهم تحطّ من إنسانيّتهم، وهي كذلك.

تؤدي الخصائص الأخرى للوظائف المكملة أيضًا إلى تجريد العمل في مطاعم الوجبات السريعة من الإنسانية. فعلى سبيل المثال، من غير المحتمل أن يكون الموظفون علاقات إنسانية كاملة مع الزبائن. ولأنّهم لا يبقون في العمل إلا لبضعة أشهر فقط، فمن غير المرجح أن تقوم علاقات شخصيّة مرضية بين الموظفين. إذ تساعد الوظائف الدائمة على تعزيز العلاقات طويلة الأمد في العمل، حيث يغلب أن يجتمع العمال الذين يتمتعون بمزيد من الاستقرار الوظيفي بعد ساعات العمل وفي عطلات نهاية الأسبوع. وما يعيق أيضًا قدرة الموظفين على تطوير علاقات شخصيّة مع الموظفين الآخرين هو الطابع المؤقت والجزئي للوظائف في مطاعم الوجبات السريعة والبيئات المكملة الأخرى.

### التمييز العنصري في ماكدونالدز

بينما يركّز هذا الفصل بشكل كبير على اللاعقلانية المرتبطة

---

(549) Bill Donahue. "Who's Lovin' It??" The Washington Post, September 1, 2011.

بالعقلانية، هناك أيضاً المزيد من أوجه اللاعقلانية الصريحة في الأنظمة التي تبدو عقلانية مثل ماكدونالدز. والتركيز هنا على أحد تلك الأوجه - التمييز العنصريّ.

يجب أن يعامل النظام العقلانيّ (الممكدل) الجميع (مثل الزبائن والموظفين وأصحاب الامتياز والمديرين) على قدم المساواة؛ «دون اعتبار للمكانة الاجتماعية لأيّ شخص». (550) لكن في الواقع ليس ذلك ما يحدث دائمًا. وهو يصدق على جميع الأقلّيات، وخاصة الأقلّيات العنصرية والعرقية والنساء. فمن اللاعقلانية أن تميّز صناعة الوجبات السريعة ضدّ الأقلّيات سواء كانوا عاملين أو زبائن أو أصحاب امتيازات. ومن المستحيل الحصول على أرقام دقيقة عن العمالة في صناعة الوجبات السريعة، ولكن يمكن أن نجد دليلاً في بيانات التعداد الحكوميّ الرسميّة حول العمالة في تجارة التجزئة بشكل عام. فوفقاً لهذا المصدر، يمثل السود 14.6٪ من سكّان الولايات المتّحدة، لكنّهم يمثّلون 12.3٪ فقط من موظفي تجارة التجزئة. وبالتالي تمثيل السود منقوص في هذا المجال. وفي المقابل، كان ذوو الأصول الإسبانية / اللاتينيّون ممثّلين تمثيلاً زائداً، بأكثر من 18٪ من العمالة في تجارة التجزئة، لكنّهم كانوا يشكّلون أقلّ من 17٪ من السكّان ككل. وتشكّل النساء حوالي 50٪ من سكّان الولايات المتّحدة، وهنّ يمثلن نفس النسبة من موظفي تجارة

---

(550) Marcia Chatelain. Franchise: The Golden Arches in Black America. New York: Liveright, 2020, p. 4.

يركّز كتاب الامتيازات التجارية: الأقواس الذهبية في أمريكا السود، مارسيا شاتلين (2020)، على العلاقة المشحونة بين الأمريكيين السود وماكدونالدز. فلسوف الحظّ، لا توجد أعمال مفصلة مماثلة حول وضع الأقليات الأخرى في مطاعم الوجبات السريعة الأخرى.

على الجانب الإيجابيّ، يقدم ماكدونالدز للمستهلكين الأمريكيين السود (وغيرهم) طعاماً بأسعار معقولة. لكن كنا ناقشنا سابقاً، غالباً ما يكون طعام غير صحيّ (مرتبط بارتفاع ضغط الدم والسكريّ والسمنة) لأنّه يحتوي عادةً على نسبة عالية من الملح والسكر والدهون والكوليسترول وما شابه.

وقد قيل أيضاً إنّ مطاعم الوجبات السريعة توفر فرصاً لأصحاب المشاريع والرأسماليين السود. كما يُنظر إليها على أنها تقدم طريقة للمساعدة في إنعاش الصحة الاقتصادية لمجتمعات السود. لكن الإحصاءات الحديثة لا تدعم هذه الادعاءات، لا سيما الفكرة القائلة بأنّ مطاعم الوجبات السريعة تقدم فرصاً أكبر للرأسماليين السود. فمثلاً بين عامي 2008 و2017، انخفض عدد أصحاب الامتياز من السود من 304 إلى 222.<sup>(551)</sup>

(551) Mallika Mitra. "McDonald's black franchisees are leaving the chain as cash flow disparity between them and white counterparts grows." CNBC, December 9, 2019, [cnbc.com/2019/12/09/mcdonalds-black-franchisees-leave-chain-as-disparitygrows.html](https://cnbc.com/2019/12/09/mcdonalds-black-franchisees-leave-chain-as-disparitygrows.html).

قبل أعمال الشغب التي حدثت في المدن عام 1968 (خاصة في شيكاغو وواشنطن العاصمة وكansas سيتي) والتي أشعلها اغتيال مارتن لوثر كينغ، كانت امتيازات ماكدونالدز مملوكة حصريّاً للبيض. لكن بدأ أصحاب الامتياز البيض في الفرار من المناطق المشتعلة في تلك المدن وغيرها. وبدلًا من التخلّي عن تلك المناطق، بدأ ماكدونالدز أخيراً في البحث بجدّية عن سود يمكنهم أن يكونوا مؤهّلين للعمل كأصحاب امتياز في تلك المناطق. وافتتح أول مطعم ماكدونالدز مُرخص للسود في شيكاغو في أواخر عام 1968. ومع ذلك، كان أصحاب الامتياز السود يُعطون عادة المطاعم والمناطق الأقل جاذبية في المدينة. فكان عليهم أيضًا العثور على موظفين سود وتدربيهم. وكان بعض هؤلاء الموظفين الأوائل من العسكريين السابقين الذين اعتادوا العمل ضمن نظام عقلاني - وهو الجيش - على غرار ماكدونالدز. فكلاهما يشدد على الكفاءة والدقة على سبيل المثال.

كان طعام ماكدونالدز غير المكلّف والمُتّج بكميّات كبيرة (ولا يزال) شائعاً في الأحياء السوداء الفقيرة. وعلى أيّة حال، لم يجد منافسة كبيرة في تلك الأحياء.

وسواء كانت مملوكة للسود أم لا، كانت هناك مقاومة لدخول مطاعم الوجبات السريعة إلى مجتمعات السود؛ مقاومةً لجهودها في «استعمار» تلك المجتمعات.

شكّلت أعمال الشغب العنصرية في لوس أنجلوس عام 1992

اختباراً آخر لماكدونالدز، ولكن في حين تأثرت مطاعم الوجبات السريعة الأخرى بشدة (برجر كنج، وتاكتو بيل) من أعمال الشغب، فقد تحذّب ماكدونالدز أسوأً آثارها. فـ«لقد حصل رونالد ماكدونالد أخيراً على جنسية أمريكا السوداء».»<sup>(552)</sup> لكن تبقى هذه الحجّة موضع شكّ بسبب الانخفاض الأخير في عدد أصحاب الامتياز من السود. ومع ذلك، يستمرّ السود في تناول الطعام في ماكدونالدز ومطاعم الوجبات السريعة الأخرى. وفي معظم الحالات، قد يكون هذا بسبب أنّهم - ومعظم الآخرين - لا يجدون سوى القليل من الخيارات الأخرى.

بالنظر إلى العنصرية المستوطنة في أمريكا، هناك بالتأكيد العديد من الأمثلة الأخرى على الممارسات العنصرية ضدّ الزبائن والموظّفين وأصحاب الامتياز السود، ليس فقط في مطاعم الوجبات السريعة ولكن في كلّ صناعة المطاعم، وكذلك معظم، إن لم يكن كلّ، الصناعات الأخرى. لكنّ النقطة الأساسية هنا هي أنّ هذه كُلّها أمثلة على اللاعقلانية في صناعة الوجبات السريعة (وغيرها). فعلى سبيل المثال، التمييز ضدّ أصحاب الامتياز والعامل والزبائن السود هو تصرّف لا عقلاني يؤدّي إلى مجموعة من العواقب اللاعقلانية. ومن الأمثلة على ذلك الغياب النسبيّ لأصحاب الامتياز من السود داخل المجتمعات السوداء حيث يمكن أن يؤدّي وجودهم إلى زيادة الأعمال؛ وغياب المديرين السود، الأمر الذي قد

---

(552) Marcia Chatelain. Franchise: The Golden Arches in Black America. New York: Liveright, 2020, p. 226.

ينفر الموظفين السود والمجتمع الأسود؛ وصد المستهلكين السود، ما قد يدفعهم إلى قضاء أغراضهم من مكان آخر (على الرغم من أنه في العالم الممكّل من شبه المؤكّد أنّهم سيتجهون إلى سلاسل مطاعم وجبات سريعة أخرى نظرًا لوجود أعداد أقلّ من البدائل).

علاوة على ذلك، هناك بالتأكيد تمييز يمارس ضدّ جميع الأقلّيات الأخرى (مثل النساء، وذوي الأصول الأسبانية، والشواذ، والأميريكيّين الأصليّين) في ماكدونالدز وفي بقية صناعة الوجبات السريعة. وهذه اللاعقلانية عواقب لا حصر لها ليس فقط على مجموعات الأقلّيات، وماكدونالدز، وصناعة الوجبات السريعة، ولكن أيضًا على المجتمع الأكبر.

## التعليم العالي

لقد أصبحت الجامعة الحديثة، من نواح عدّة، مكانًا لاعقلانيًّا للغاية. إذ أنّ تطبيق «الإنتاج بالجملة» على الجامعة ومלאها بجحافل من الطلاب، والمساكن الكبيرة معدومة الشخصية، ومدرجات المحاضرات الضخمة تجعل التعرّف على الطالب الآخرين أمراً صعبًا. كما أنّ الأعداد الكبيرة في المحاضرات، المقيدة بشدة بالساعة، تجعل من المستحيل تقريرًا معرفة الأساتذة شخصيًّا؛ في أحسن الأحوال، قد يتعرّف الطالب على خريج مساعد يدرّسهم في مجموعات المناقشة. وتحصى الدرجات (والطلاب مهوسون بهذا المقياس الكميّ للتعليم) من سلسلة من اختبارات الاختيار من

متعدد المصححة آلياً وتنشر. فقد يشعر الطلاب أنهم ليسوا أكثر من مجرد أشياء تُسكب فيها المعرفة أثناء الحركة على طول خط تجميع تعليمي يزودهم بالمعلومات ويعنفهم الدرجات العلمية. وأصبحت إمكانية حصول الأساتذة على التثبيت أقل والأرجح أن يكونوا موظفين بدوام جزئي («حاضر و ماك» في «كليات ماك»)،<sup>(553)</sup> معرضين للمعاملة مثل الموظفين الخدميين لا يمثلون الكثير لا للجامعة ولا للطلاب على حد سواء.

يؤدي التقدم التكنولوجي إلى مزيد من اللاعقلانية في التعليم. كما يتحجّم الحد الأدنى من التواصل بين المعلم والطالب بشكل أكبر بسبب الوسائل المتقدمة مثل الدورات على الإنترنت، والتعلم عن بعد<sup>(554)</sup>، والتدريس المحوسب، وألات التدريس. فمن خلال حضور الدورات على الإنترنت دون وجود معلم، وصلنا إلى الخطوة النهائية على ما يbedo في تجريد التعليم من الإنسانية: القضاء على المعلم البشري والتفاعل البشري بين المعلم والطالب. واعتقد الكثيرون، خاصة مع ظهور كوفيد-19، أن مستقبل التعليم الجامعي (وحتى المدرسة الثانوية) في الولايات المتحدة يكمن في التوسيع المكثف في أنظمة التعليم عبر الإنترنت، وأشهرها «التعليم

---

(553) Doug Mann. "Will You Have Fries With Your Metaphysics? The McDonaldization of Higher Learning May Make People Feel Good, but It Is Death to Education." London Free Press (Ontario), February 19, 2005; Dennis Hayes. "Diploma? Is That With Fries?" The Times Educational Supplement, June 10, 2005.

(554) Tamar Lewin. "Online Enterprises Gain Foothold as Path to a College Degree." New York Times, August 25, 2011.

الكبير المفتوح عبر الإنترنٌت،» الذي يُنتَج «المناهج التعليمية الضخمة المفتوحة على الإنترنٌت» (موكس MOOCs). وتختلف المناهج الضخمة على الإنترنٌت عن معظم الأشكال الأخرى للتعليم عبر الإنترنٌت لأنّ الطالب في أيّ مكان في العالم تقريباً يمكنه مشاهدة محاضرات لأساتذة (غالباً ما يكونون أكاديميين دوليين مشهورين «نجوم»)، ويمكن أن يكون هناك تفاعل معهم أو على الأرجح مع مساعديهم. وفي معظم الحالات، لا توجد حالياً أيّة رسوم على الطلاب مقابل حضور المناهج الضخمة على الإنترنٌت، لكن من المحتمل أن تكون هناك رسوم في المستقبل، حيث أنّ العديد من المنظمات المعنية بها تنظر إلى الربحية. وتتضمن المناهج الضخمة المفتوحة على الإنترنٌت عدداً ضخماً من الطلاب لأنّها مفتوحة لأيّ شخص؛ وهي موجودة فقط على الإنترنٌت؛ وهي متاحة لأيّ شخص في العالم يستطيع الوصول إلى الكمبيوتر والإنترنٌت. وبدأت أولى المناهج الضخمة الحقيقة على الإنترنٌت في عام 2008، ولكن الانطلاق الكبير كان في عام 2011، بثلاث دورات ضخمة من جامعة ستانفورد، كلّ منها التحق به أكثر من 100000 طالب من كلّ بلدان العالم تقريباً. فمن المناهج الضخمة المفتوحة في ستانفورد بزغت شركة كورسيرا Coursera (التي تضمّ ما يقرب من 47 مليون طالب («متعلّمون» أو «متلقّو الكورسات»)، وأكثر من 3900 دورة تدريبيّة، وأكثر من 200 «شريك» من الجامعات والشركات حتى متتصف عام

(555) وتقديم اليوم شركات أخرى (أوداستي Udacity وإيد إكس edX) والعديد من الجامعات الأخرى المناهج المفتوحة على الإنترنت (MOOCs). والمحرك الرئيسي (بعيداً عن كوفيد-19) هو التكاليف المتزايدة للتعليم العالي التقليدي وحقيقة أن المناهج المفتوحة على الإنترنت قادرة على الوصول إلى عدد أكبر بكثير من الطلاب بتكلفة أقل بكثير (يمكن لمن يدرب واحد تدرّس كلّ الطلاب المائة ألف أو يزيد). وتستخدم المناهج المفتوحة على الإنترنت أيضاً تقنيات متقدمة حديثة بدلاً من التفاعلات التقليدية والبدائية وجهاً لوجه في الفصول الصغيرة أو من التواصل الشخصي الضعيف في المحاضرات الكبيرة، التي تسم التعليم الجامعي التقليدي.

تعمل المناهج المفتوحة على الإنترنت، والتعليم عبر الإنترنت بشكل عام، على تعزيز مكملة التعليم العالي. وفي الواقع، هناك مستوى أعلى بكثير من المكملة في المناهج المفتوحة على الإنترنت مقارنة بمخالف البيئات التعليمية التقليدية التي هي ذاتها مكملة بشكل متزايد. لماذا؟

أحد الأسباب، رغم أنه من الممكن تحضير كل الدورات التعليمية الكبيرة المفتوحة على الإنترنت من جديد كل فصل دراسي، سيكون هناك اتجاه قوي لتطوير نص يمكن إعادة استخدامه كل عام، وربما تعديله بشكل طفيف. ولتوفير القابلية

---

(555) <https://www.coursera.org>.

للتوقع في تقييم الطلاب، توضع «قواعد» تفصيلية أو أنظمة تقييم معيارية تُمنح للطلاب وستُستخدم لتقديرهم. فكلما كانت قواعد التقييم مفصلة أكثر وموحدة، زادت القابلية للتوقع وقلّت المساحة المتاحة للإبداع في جانب كل من الطلاب والمعلمين. فعادةً ما تكون المناهج المفتوحة على الإنترنت أنظمة مسبقة التّعبئة من سلسلة من المقاطع القصيرة (غالباً لا تزيد عن 8 دقائق إلى 12 دقيقة من المحاضرة)، والأسئلة المضمنة، والنتائج الفورية (وإن كانت آلية). وعندما تستثمر الشركات المزيد من الأموال في تكنولوجيا تحسين جودة المناهج المفتوحة على الإنترنت، سيكون هناك اهتمام قويّ باستخدام هذه المناهج فصلاً دراسياً بعد آخر من أجل تعظيم العائد على الاستثمار. ويُحتمل أن تُعاد المناهج المفتوحة. حتى لو كانت هناك مقاومة لهذه الإعادات في الجامعات الكبرى (مثل ستانفورد)، فستسجل المناهج بحيث يمكن استخدامها، ربما مقابل رسوم، في الكليّات والجامعات الأهلية. وسيكون هذا متوقعاً للغاية حيث يحصل كل موقع أكاديمي يستخدم المناهج المسجلة مسبقاً على نفس المحتوى بالضبط. وفي حين أنه يمكن إضافة بعض العناصر التفاعلية إلى أيّ منهاج مسبقاً، فإنه لن يتمتع حتى بالقدر المحدود من العفوّية في المناهج المفتوحة الحية.

تزداد كفاءة العديد من الأنظمة الممكدة، بما في ذلك المناهج المفتوحة على الإنترنت، من خلال استبدال التقنية البشرية بالتقنية غير البشرية. وفي حالة المناهج المفتوحة على الإنترنت، يتضح هذا بشكل خاص في الحاجة إلى استخدام الاختبارات التي يصحّحها

الكمبيوتر بدلاً من الاختبارات المقالية الذاتية التي يصحّحها المعلمون. وتزداد الكفاءة أيضًا في الأنظمة الممكدة عن طريق الاعتماد على المستهلكين-المتجمّن، أي من خلال «تشغيل الطلاب (الزبائن)»، في هذه الحالة. ففي التعليم بشكل عام والمناهج المفتوحة على الإنترن特 بشكل خاص، هناك نزعة قوية لجعل «الزبائن» في النظام التعليمي، أي الطلاب، يؤدون العمل الذي كان المعلمون يؤدونه في سياقات أخرى. فعلى سبيل المثال، يستحيل على المدربين في الدورات المفتوحة على الإنترن特 الرد على آلاف التعليقات والأسئلة الواردة. لكن من خلال استخدام «التعهيد الجماعي» (وهو نوع من الاستهلاك المتوج)، قد يُسمح للطلاب بالتصويت على كل سؤال وتعليق. وبناءً على تصويت الطلاب، يمكن للمدربين التركيز على المسائل التي يعتبرها الطلاب مهمة وليس التي يعتبرها المدرب مهمة؛ يؤدي الفصل مهمة تحديد ما هو مهم.<sup>(556)</sup> وبعد عرض المحاضرة بالفيديو، يُترك الكثير من العملية التعليمية للطلاب إما بمفردهم أو من خلال مجموعات يحضرونها شخصيًّا أو عبر الإنترن特 وأشكال أخرى من التفاعل. وأفضل مثال على ذلك هو عملية الدرجات. ففي الفصول التي تضم 100000 طالب أو أكثر، لن يتمكن المعلمون، بغض النظر عن عدد المساعدين الذين قد يكونون معهم، من أداء التصحيح. وبالتالي، يُترك الجزء الأكبر من التصحيح للطلاب أنفسهم (المزيد

---

(556) Tamar Lewin. "College of the Future Could Be Come One, Come All." New York Times, November 19, 2012.

من الاستهلاك المتبع). ويمكن أن يقرأ خمسة طلاب، مثلاً، اختبار أو ورقة طالب آخر مع اعتبار درجة الطالب هي متوسط التقييمات الخمسة.

تمثل الجانب اللاعقلاني الرئيسي المرتبط بالمناهج المفتوحة على الإنترنت في أنها تميل إلى الحد، إن لم يكن القضاء، على العمليات البشرية التي تكمن في قلب العملية التعليمية. إذ يقول ويلكنسون أنّ السبيل إلى إضفاء الإنسانية على التعليم هو التركيز على أنشطة التدريس اليومية المباشرة لخلق تجربة تعليمية بناءة وليس تطوير أنظمة واسعة النطاق - مثل المناهج الكبيرة المفتوحة على الإنترنت.<sup>(557)</sup> وكما يقول ويلكنسون، تكمن الإجابة في إيجاد طرق «لجعل 'التميز' ممتعًا وجذابًا ومرضيًا للأطفال والعاملين في مجال التعليم».«<sup>(558)</sup> ويكمن الحل في التركيز على الأنشطة اليومية للتعليم، ما يجعلها ليست محور الاهتمام فحسب بل حيث تكمن الروعة الحقيقية للتعليم التي يمثلها مدرّسون متازون يجدون طريقاً جديدة ومثيرة لتعليم الطلاب. وتسير المناهج المفتوحة على الإنترنت في الاتجاه المعاكس تماماً في تركيزها على إنشاء نظام تعليمي جديد بدلاً من العمل ضمن النظام التقليدي للتعليم اليومي المباشر. حيث يتفاعل المعلمون المتميزون مع الطلاب للعثور بشكل

---

(557) Gary Wilkinson. "McSchools for McWorld? Mediating Global Pressures With a McDonaldizing Education Policy Response." In George Ritzer, ed., *McDonaldization: The Reader*, 3rd ed. Thousand Oaks, CA: Sage, 2010: 149–157.

(558) المرجع السابق.

جماعي على أفضل طريقة لحل قضية معينة في أي وقت (بالطبع، أصبح هذا النوع من التدريس أكثر إشكالية في خضم وباء كوفيد-19). تفتقر المناهج المفتوحة إلى هذا الاتصال المباشر، وعندما تكون المناهج مسجلة مسبقاً، تتضاءل أو تنعدم إمكانية المشاركة الإبداعية والمتبادلة بين المعلم والطالب.

هناك مخاوف من أن المناهج المفتوحة على الإنترن特 ستؤدي إلى نظام تعليمي أكثر طبقية. فمن ناحية، سيعتَلِمُ الطلاب في البلدان الأقل تقدماً وفي الكليات المحلية والكلليات والجامعات ذات المستوى الأدنى في الولايات المتحدة من نخبة من المعلمين والمناهج، وبالتالي يفتح ذلك باباً للديمقراطية التعليمية ويحذّر من عدم المساواة في التعليم. ومن ناحية أخرى، سيعتمد طلاب البلدان الأقل نمواً والمؤسسات التعليمية ذات المستوى الأدنى اعتماداً متزايداً، إن لم يكن كلياً، على المناهج المفتوحة والأنهاط المشابهة لتقديم التعليم الجماعي عبر الإنترن特 (مثل أوديمى Udemy، الذي يسمح للأساتذة بوضع مناهجهم الخاصة على الإنترن特). بينما يستمر الطلاب في البلدان المتقدمة، لا سيما في جامعات النخبة، في الحصول على تعليم مباشر مكلف للغاية وأكفاء.

## العالم الرقمي

يصل التجريد من الإنسانية إلى ذروته في موقع الاستهلاك الرقمية (والعديد من الواقع الأخرى) لأنّه، كما ناقشنا عدّة مرات في هذا الكتاب، بشكل عام لا يوجد موظفون هناك يمكن

للمستهلكين التواصل معهم. إذ يُترك المستهلكون للتعامل مع الواقع غير البشرية وغير الشخصية.

ومع ذلك، يجلب استخدام العالم الرقمي والتفاعل داخله العديد من المزايا (مثل كسر الحواجز، وزيادة رقعة التفاعل). فلن يقبل الكثير من الناس التخلّي عن مثل هذه المزايا من أجل علاج اللاإنسانية.

## الرعاية الطبية

بالنسبة للطبيب، تحمل عملية العقلنة في طياتها سلسلة من النتائج اللاإنسانية.<sup>(559)</sup> وأهمّها هو انتقال السيطرة من الطبيب إلى الهياكل والمؤسسات العقلانية. ففي الماضي، كان الممارس الحرّ يتمتع بدرجة كبيرة من السيطرة على عمله. وفي الطب العقلاني، تزيد السيطرة من الخارج وتنتقل إلى الهياكل والمؤسسات الاجتماعية. فلم يعد الطبيب يخضع بشكل متزايد لسيطرة هذه الهياكل والمؤسسات فحسب، بل هو أو هي مقيد من قبل المديرين والبيروقراطيين وهم أنفسهم ليسوا أطباء. ونتيجة لذلك، يعاني العديد من الأطباء من عدم الرضا الوظيفي والنفور. حتى أن البعض يتوجه نحو النقابات، مثل اتحاد الأطباء وأطباء الأسنان الأميركيين.<sup>(560)</sup> ويتجه آخرون إلى الطب الخصوصي concierge practice المكلف حيث يمكن

---

(559) George Ritzer and E. Ray Dorsey. "The McDonaldization of Medicine" JAMA Neurology 73 (2016): 15–16.

(560) [www.uapd.com](http://www.uapd.com).

لالأطباء، مقابل الرسوم السنوية المرتفعة، التفاعل بشكل شخصي أكثر مع المرضى وتطوير خيارات علاج أكثر ملاءمة.<sup>(561)</sup>

من المرجح أن تؤدي الجهد لزيادة القابلية للتوقع إلى فقدان المرضى للعلاقات الشخصية مع الأطباء وغيرهم من أعضاء المهن الصحية. وذلك لأنّ القواعد واللوائح تجعل الأطباء يعالجون جميع المرضى بنفس الطريقة الأساسية. وهذا يصدق أيضاً على المستشفيات، فبدلاً من رؤية المرضية نفسها بانتظام، قد يرى المريض العديد من المرضيات مختلفات. والنتيجة بالطبع هي أنّ المرضيات يجدن صعوبة في التعرّف على مرضاهنّ كأفراد.

وتتّور آخر لإنساني يتمثّل في ارتفاع عدد «أطباء المستشفيات» (على الأقلّ في الولايات المتحدة)، وهم أطباء يعملون حصرياً في المستشفيات. فالآن وبدلًا من رؤية طبّيهم الشخصيّ (إذا كان لا يزال لديهم مثل هذا الطبيب)، الأرجح أن يفحص المرضى الأطباء الذين ربّما لم يسبق لهم رؤيتهم ولا علاقة شخصية لهم معهم.<sup>(562)</sup> لذلك من المرجح أن يشعر المريض بأنه رقم في النظام وليس شخصاً. وقد يؤدّي تقليل الوقت وتعظيم الأرباح إلى تدهور جودة الرعاية الصحية المقدمة للمرضى. ومثل الأطباء، المرضى أيضاً عرضة للسيطرة المتزايدة من الهياكل والمؤسسات الكبيرة، والتي قد

---

(561) Alex Williams. "The Rich Are Preparing for Coronavirus Differently: Concierge Doctors, Yachts, Chartered Planes and Germ-free Hideaways." *New York Times*, March 6.

(562) Kris Hundley. "The Inpatient Physician." *St. Petersburg Times*, July 26, 1998.

تبعدو لهم بعيدة، وغير مبالية، غامضة. وأخيراً، يحدث بشكل متزايد أن يتفاعل المرضى مع الفنانين والتقنيات غير الإنسانية. وفي الواقع، ونظراً لأنه يمكن شراء المزيد والمزيد من التقنيات من الصيدلية، يمكن للمرضى اختبار أنفسهم وبالتالي قطع الاتصال البشري مع كلّ من الأطباء والفنانين.

إنّ الأنظمة الطبيعية متزايدة العقلانية، بتركيزها على خفض التكاليف وزيادة الأرباح، قد تقلل من جودة الرعاية الصحية، وخاصة بالنسبة لأفقر أفراد المجتمع. فقد يصاب بعض الناس على الأقلّ بالمرض وربما يموتون بسبب عقلنة الطب.

خلق قانون الرعاية الصحية («Obamacare»)، الذي دخل حيز التنفيذ في عام 2014، نظاماً مركزياً وبيروقراطياً. فكان هناك خوف كبير من أن يؤدي ذلك إلى زيادة درامية في اللاعقلانية المرتبطة بمكملة الرعاية الصحية. ووعد الرئيس ترامب وقادة جمهوريون آخرون بإلغاء برنامج أوباما كير. لكن وحتى منتصف عام 2020، فشلت جهودهم إلى حدّ كبير، ولا يزال قانون الرعاية سارياً. فهذا هو الوضع على الرغم من الصعوبات المستمرة المتعلقة بالتمويل وزيادة التكلفة والخيارات غير الكافية في أجزاء كثيرة من الولايات المتحدة. ويبقى أن نرى ما إذا كان قانون الرعاية الصحية سيتغير وإذا حدث فكيف؟ وما هي أوجه اللاعقلانية التي ستظهر معه؟ إنه قد لا يستمرّ حتى، وربما ينبع من اللاعقلانية أكثر مما جاء القانون نفسه ليعالجه.

## الصحة والبيئة: سعرات يوم كامل في وجبة سريعة واحدة

لقد هددت العقلانية المتزايدة صحة الناس وربما حياتهم (وبالطبع، ساعدت الكثيرين منهم من خلال تطوير عقاقير وإجراءات طبية جديدة). وأحد الأمثلة على ذلك هو الخطر الذي يشكله محتوى معظم الوجبات السريعة: كمية كبيرة من الدهون والكوليسترول والملح والسكر. فمثل هذه الوجبات هي آخر ما يحتاجه الأميركيون، الذين يعاني الكثير منهم من السمنة، وارتفاع الكوليسترول في الدم، وارتفاع ضغط الدم، وربما السكري. وهناك حديث كثير هذه الأيام عن وباء السمنة (حتى في الأطفال)، ويلقي العديد من المراقبين أكثر اللوم على صناعة الوجبات السريعة – طعامها وما يحتويه – وتركيزها (المستمر) على «زيادة حجم» كل شيء (على الرغم من أنهم الآن حذرون بشأن استخدام هذا المصطلح).<sup>(563)</sup>

تنفق صناعة الوجبات السريعة مليارات الدولارات على الإعلانات المصممة لإقناع الناس باستهلاك طعامها. وهذا الطعام المصنّع الذي تعلن عنه له خصائص تسبب الإدمان.<sup>(564)</sup>

ولا يتوقف التأثير السلبي للوجبات السريعة على الصحة عند الولايات المتحدة. إذ يساعد نمو مطاعم الوجبات السريعة، فضلاً

---

(563) Virginia Stagg Elliott. "Fast-Food Sellers Under Fire for Helping Supersize People." *American Medical News*, April 21, 2003.

(564) Mark Bittman. "Is Junk Food Really Cheaper?" *New York Times Sunday Review*, September 25, 2011.

عن التركيز على الحصص الأكبر، في زيادة المشكلات الصحية (مثل مرض السكري) في أجزاء مختلفة من العالم.<sup>(565)</sup> إذ أظهرت دراسة مقارنة لعدد من المناطق في أونتاريو، في كندا، أن تلك التي يوجد فيها عدد أكبر من مطاعم الوجبات السريعة يُرجح أن يكون لديها معدلات أعلى من متلازمة الشرايين التاجية الحادة ومعدل وفيات أعلى من أمراض الشرايين التاجية.<sup>(566)</sup>

بتسبيتها في خلق عادات الأكل السيئة لدى الأطفال، تساهم مطاعم الوجبات السريعة في وقوع مشاكل صحية مختلفة في وقت لاحق من الحياة. فمن خلال استهداف الأطفال، لا تخلق مطاعم الوجبات السريعة مجرد أشخاص مخلصين للوجبات السريعة مدى الحياة ولكن أيضاً مدمنين على الأغذية الغنية بالملح والسكر والدهون.<sup>(567)</sup> إذ أظهرت دراسة مثيرة للاهتمام أن صحة الأطفال المهاجرين تتدحرج كلّها طالت مدة إقامتهم في الولايات المتحدة، ويرجع ذلك في جزء كبير منه إلى أن نظامهم الغذائي يصبح أشبه تدريجياً بنظام الوجبات السريعة عند معظم الأطفال.

---

(565) Jeremy Laurance. "Slow Killer on the March." *Toronto Star*, March 4, 2006.

(566) David A. Alter and Karen Eny. "The Relationship Between the Supply of FastFood Chains and Cardiovascular Outcomes." *Canadian Journal of Public Health* 96 (May 2001):173–177; Sharon Kirkey. "Nutrition: New Study Links Fast-Food Spots, Death Rates." *National Post*, May 12, 2005.

(567) Maryellen Spencer. "Can Mama Mac Get Them to Eat Spinach?" In Marshall Fishwick, ed., *Ronald Revisited: The World of Ronald McDonald*. Bowling Green, OH: Bowling Green University Press, 1983, pp. 85–93

الأمريكيين.<sup>(568)</sup> ويقول عالم اجتماع مهتم بدراسة الأطفال المهاجرين: «إنّ مكملة العالم ليست بالضرورة تقدّماً خاصةً فيها يتعلّق بالطعام المغذي.»<sup>(569)</sup>

تصاعدت بمرور السنوات الهجمات على الآثار الصحية الضارة التي تسبّبها صناعة الوجبات السريعة. وأُجبرت العديد من السلالس على الاستجابة من خلال تقديم سلطات أكثر وأفضل، على الرغم من أنّ المنكهات التي توضع عليها غالباً ما تكون غنية بالملح والدهون. كما أُجبروا أيضاً على كتابة المعلومات الغذائية لجميع المنتجات في متاجرهم وعلى الإنترن特. لكن لا يراجع معظم المستهلكين هذه المعلومات أبداً ويستمرون في طلب وجبة ماكدونالدز المعتادة المكونة من شطيرة بيج ماك، وبطاطس مقلية كبيرة، ومخفوق الفانيлиيا الكبير، والتي تحتوي إجمالاً 2000 سعرة حرارية تقريباً، والقليل من هذه السعرات له قيمة غذائية تذكر. وأدى الاتّجاه نحو وجبات أكبر وأكبر إلى زيادة المشكلة (إفطار ماكدونالدز الكبير الذي يتضمن البسكويت والبيض المخفوق والسبaghetti والمقلية 750 سعرة حرارية). أمّا إضافة ماكافيه شيك بالشوكلاته بحجم 22 أوقية لوجبة ماكدونالدز

---

(568) Donald J. Hernandez and Evan Charney, eds. From Generation to Generation: The Health and Well-Being of Children in Immigrant Families. Washington, DC: National Academy Press, 1998.

(569) Patty Lanoue Stearns. "Double-Sized Fast Foods Means Double the Trouble." Pittsburgh Post-Gazette, October 10, 1996.

فيرفع المجموع بشكل كبير.<sup>(570)</sup> وتحتوي شطيرة برج رنج دوبيل ووبر وحدها على 900 سعرة حرارية (و 56 جراماً من الدهون).<sup>(571)</sup> ففي الولايات المتحدة، السعرات الحرارية الموصى بتناولها يومياً أقلّ من 2000 سعر حراري للنساء وأكثر بقليل من 2500 سعر حراري للرجال. وبالتالي، فإنّ وجبة ماكدونالدز المعتادة مع المخふوق الكبير تلبي أو تتجاوز السعرات الحرارية اليومية الموصى بها للنساء والرجال.

يُوصف الشوفان الذي يقدمه ماكدونالدز بأنه «طبق ملوء الصحة».<sup>(572)</sup> والشوفان النقي هو في حد ذاته غذاء صحيّ، لكن وكما هو متوقّع فعل ماكدونالدز كلّ ما في وسعه لتحويل الشوفان إلى خيار سيء آخر.<sup>(573)</sup> إذ يصف أحد المراقبين المكونات بأنّها «شوفان وسّكر وفواكه مجففة محلاة وكريمة و 11 مكوناً غريباً لا تقبل أن تتحفظ بها في مطبخك».<sup>(574)</sup> وتحتوي الطبق على سكر أكثر من قطعة حلوي سنيكرز. ويتساءل المراقب: لماذا يأخذ ماكدونالدز طعاماً صحيّاً مثل الشوفان «ويحوّله إلى طعام سريع مبالغ في ثمنه؟ لماذا تصنع مزيجاً بشعاً من 21 مكوناً، العديد منها كيميائيّ و / أو

---

(570) [www.mcdonalds.com/us/en/full\\_menu\\_explorer.html](http://www.mcdonalds.com/us/en/full_menu_explorer.html).

(571)

[http://www.bk.com/cms/en/us/cms\\_out/digital\\_assets/files/pages/Nutrition%20MARCH%202014.pdf](http://www.bk.com/cms/en/us/cms_out/digital_assets/files/pages/Nutrition%20MARCH%202014.pdf).

(572) <http://opinionator.blogs.nytimes.com/2011/02/22/how-to-make-oatmealwrong/?emc=etal>.

(573) المرجع السابق.

(574) المرجع السابق.

كما تخلق المكملة تهديدات صحّية أكثر إلحاحاً. وترتبط ريجينا شرامبلنج تفشي الأمراض مثل السالمونيلا بعقلنة إنتاج الدجاج: «الطيور التي يُعجل نموها حتى تصل إلى الحجم المناسب للقليل، ثم تُقتل وتتنزع أحشاؤها وتُنتف بسرعة كبيرة وبكميات كبيرة لـ تكون أنظف غذاء في السوبر ماركت.»<sup>(576)</sup> وترتبط شرامبلنج أيضاً السالمونيلا بعقلنة إنتاج البيض والفواكه والخضروات.<sup>(577)</sup> كما زاد أيضاً في السنوات الأخيرة تفشي العدوى بالبكتيريا الإشريكية القولونية، أو *E coli*، وقد تنبّهت صناعة الوجبات السريعة إلى هذه الحقيقة.

كما أنَّ صناعة الوجبات السريعة تتعرض مع دعوات حماية البيئة؛ فقد تسبّب ماكدونالدز والمكملة في مجموعة واسعة من الآثار الضارة على البيئة. فعلى سبيل المثال، ترتبط صناعة الوجبات السريعة ارتباطاً مباشرًا بالزيادة الهائلة في إنتاج اللحوم (من المتوقع أن ترتفع من 52 مليار طن في عام 2017 إلى 465 مليار طن في عام 2050)<sup>(578)</sup> واستهلاكها. وترتبط هذه الزيادة في إنتاج اللحوم بعدد من المشاكل البيئية، مثل تآكل الأراضي وتغيير المناخ وتلوث

. المرجع السابق.<sup>(575)</sup>

(576) Regina Schrambling. "The Curse of Culinary Convenience." New York Times, September 10, 1991.

. المرجع السابق.<sup>(577)</sup>

(578) [www.worldwatch.org/node/5443](http://www.worldwatch.org/node/5443).

المياه والهواء ونقص المياه وتدحرج التنوّع البيولوجي.<sup>(579)</sup> (تخلق الزراعة المائية مجموعة مماثلة من المشاكل البيئية والمخاطر الصحية للإنسان).<sup>(580)</sup> وتنتج مزارع الخنازير الكبيرة، على سبيل المثال، كميات هائلة من الرَّوث الذي يصل في النهاية إلى مجارينا المائية ومن ثم إلى مياه الشرب؛ إذ مرض الناس وأجهضت النساء نتيجة شرب مياه ملوثة بهذه الطريقة.<sup>(581)</sup> وقد يؤدي حقن الحيوانات في المزارع الصناعية بالمضادات الحيوية إلى ظهور بكتيريا مقاومة للمضادات الحيوية، مما يعرض الناس للخطر.<sup>(582)</sup>

تُنتج صناعة الوجبات السريعة كميات هائلة من القمامات، بعضها غير قابل للتحلل. ففضلات الوجبات السريعة منظر قبيح للعامة. وتُقطع مساحات لا حصر لها من الغابات لتوفير الورق الذي يحتاجه ماكدونالدز وحده كلّ عام.<sup>(583)</sup> كما تسهم صناعة الوجبات السريعة في تغيير المناخ (خاصة الاحتراق العالمي)، وتدمير طبقة

(579) Arthur Beesley. "China's Diet Revolution Threatens the Environment." *Irish Times*, December 28, 2006.

(580) Olivia Wu. "Raising Questions: Environmentalists Voice Concerns Over Booming Aquaculture Industry." *Chicago Tribune*, September 9, 1998; Colin Woodard. "Fish Farms Get Fried for Fouling." *Christian Science Monitor*, September 9, 1998.

(581) Bill Bell Jr. "Environmental Groups Seeking Moratorium on New or Expanded 'Animal Factories.'" *St. Louis Post-Dispatch*, December 4, 1998.

(582) Tim O'Brien. "Farming: Poison Pens." *Guardian* (London), April 29, 1998.

(583) Max Boas and Steve Chain. *Big Mac: The Unauthorized Story of McDonald's*. New York: E. P. Dutton, 1976.

الأوزون، واستنفاد الموارد الطبيعية، وتدمير الموارد الطبيعية.

الأمثلة أعلاه لا تبيّن إلّا أقلّ القليل من المشاكل البيئية المرتبطة بمكملة صناعة الوجبات السريعة. وفي مثال آخر محدد، هناك ارتباط بين عدم الكفاءة الكبير والآثار البيئية الهائلة ورعاية قطعان هائلة من الماشية وإطعامها. وسيكون من الأكفاء بالنسبة لنا أن نستهلك الحبوب بأنفسنا على أن نستهلك كمية أقلّ بكثير من اللحم المأكولات من الماشية التي تتغذى على الحبوب.

## الموت

ثم هناك، كما ذكرنا في الفصل الرابع، تجريد عملية موت الإنسان ذاته من الإنسانية. إذ تزداد احتمالية أن يموت الناس (وأن يولدوا) بشكل لا إنساني، في وجود غرباء (الأمر الذي يصدق أكثر في عصر كوفيد-١٩): إذ «تضاءل إنسانية المريض كلّ يوم ويصبح مجرّد تحدّ معقد للاستشاريين المتخصصين في العناية المركزة... مجرّد حالة.»<sup>(584)</sup>

حسب فيليب آريس يمثل هذا التجريد من الإنسانية جزءاً من العملية التي مكّنت العالم الحديث من «إقصاء الموت.»<sup>(585)</sup> «ففي الأجيال الأخيرة، أصبحت لدينا... طريقة الموت الحديثة... في المستشفيات الحديثة، حيث يمكن إخفاء الجسد وتنظيفه من

(584) Sherwin B. Nuland. *How We Die: Reflections on Life's Final Chapter*. New York: Knopf, 1994, p. 149.

(585) Philippe Ariès. *The Hour of Our Death*. New York: Knopf, 1981.

خرجاته العضوية، وأخيراً تبعته ليُدفن على الطريقة الحديثة. لا يمكننا الآن أن ننكر قوّة الموت فحسب ولكن قوّة الطبيعة نفسها.<sup>(586)</sup> وبالمثل، كتب جان بودريلار عن «الموت المصمم على الموضة». أي «أنْ بُسْط الموت بأيّ ثمن، نلّمعه، نجمّده بالتبريد، أو نكّيفه، نضع عليه الماكياج، 'نصمّمه على الموضة'، بنفس القدر من الهوس الذي نتعامل به مع الأوساخ، أو الجنس، أو النفايات البكتريولوجية أو المشعة. 'يُصمّم' ماكياج الموت... وفقاً لأنقى قوانين... التسويق الدولي».<sup>(587)</sup> فإلى جانب القوّة المتزايدة للأطباء والمستشفيات على الموت، تلعب التقنيات غير البشرية دوراً متزايداً في عملية الاحتضار. لقد طمسَت التكنولوجيا الخطّ الفاصل بين الحياة والموت عن طريق - إبقاء قلوب الناس تدقّ بعد موتها دماغتهم، مثلًا. وأصبح العاملون في المجال الطبي أيضاً يعتمدون على التكنولوجيا لمساعدتهم على تحديد متى يكون من المقبول إعلان الوفاة؟ فما الذي يمكن أن يحرّد الإنسان من إنسانية أكثر من أن يموت بمفرده وسط الآلات بدلاً من أن يموت وسط أحبابه (كما حدث مع الكثيرين في جائحة كوفيد-19)؟

**التعامل مع اللاعقلانية: أقفالاً مفعمة أم مطاطية أم حديدية؟**  
**ما الذي يمكن أن يفعله الناس للتعامل مع عالم تزداد فيه المكملة،**

(586) Sherwin B. Nuland. *How We Die: Reflections on Life's Final Chapter*. New York: Knopf, 1994, p. xv; italics added.

(587) Jean Baudrillard. *Symbolic Exchange and Death*. London: Sage, 1976/1993, p. 180.

خاصةً أوجه اللاعقلانية الكثيرة التي تأتي معها؟ تعتمد الإجابة على هذا السؤال، على الأقل جزئياً، على مواقفهم من المكملة.

ينظر كثير من الناس إلى العالم الممكمل على أنه «قفص محمل». بالنسبة لهم، لا تمثل المكملة تهديداً بل تمثل النعيم. وتشبيه «القفص الحديدي» الذي استخدمه وبر لوصف العقلانية ينصل إحساساً بالبرودة والقسوة والضيق الشديد. لكنَّ الكثير من الناس يحبون، وحتى يشتهرُون، بالمكملة ويرجّبون بانتشارها. وهذا بالتأكيد موقف مقبول وعادة ما يتبنّاه أولئك الذين عاشوا فقط في مجتمعات ممكملة والذين نشأوا بعد مجيء العالم الممكمل. ويمثل المجتمع الممكمل، العالم الوحيد الذي يعرفونه، معيار الذوق الرفيع والجودة العالية. فلا يرون شيئاً أفضل من عالم يخلو من فوضى تعدد الخيارات والبدائل. ويحبّون القابلية للتوقع التي يجدونها في العديد من جوانب حياتهم. ويستمتعون بعالم لاشخصيٍّ يتفاعلون فيه مع آليّين من البشر ومن غير البشر. ويسعون إلى تجنب الاتصال البشريّ الوثيق، على الأقل في الأجزاء الممكملة من عالمهم. وربما يمثل هؤلاء الأشخاص نسبة كبيرة ومتراميةة من المجتمع.

مثلاً في حالات أخرى كثيرة، تمثل موقع الإنترنت في نواحٍ كثيرة، وبالنسبة للكثيرين، لا سيما أولئك الذين نشأوا في العالم الرقمي ويستطيعون التعامل معه بمهارة، القفص المحملي المثالي. وهذا يصدق بالذات على الرغبة في العيش في عالم لاشخصيٍّ. إذ لو أحبّ، بوسِع المرء أن يعيش جزءاً كبيراً من حياته على الإنترنت دون

أي اتصال بشريّ مباشر مرهق وغير كفؤ. وتعمل الأنظمة الرقمية بطريقة متوقعة جدًا (بافتراض أنّ الماء يعرف كيف يستخدمها). فصحيح أنّه يوجد عدد لا نهائيّ من الخيارات المتاحة للمستهلك على الإنترن特، لكن يمكن للمستخدم أيضًا أن يقرر تجاهل العديد منها. ويمكننا أن نجد مثلاً جيدًا على ذلك في المناخ السياسي الذي شاع في فترة ترامب، حيث اختار العديد من الناس الواقع (والقنوات التلفزيونية) التي تبني وجهة نظرهم فقط. بالنسبة للمستهلكين الذين تواجههم خيارات غير محدودة، يمكنهم اتخاذ قرار مشابه بالتركيز على موقع واحد أو عدد من الواقع. والأرجح، أن يستخدم الماء الروبوتات الرقمية لتبسيط البحث في مجموعة متنوعة من الواقع والعدد شبه اللانهائيّ من الخيارات المتاحة عليها. إذًا، فقد وفر الإنترن特 عدداً كبيراً (جدًا) من الخيارات والبدائل، لكنه قدم أيضًا طرقًا ممكدة للتنقل بين العديد منها.

بالنسبة للكثيرين، تعد المكدة «قفصاً مطاطيًّا»، يمكن مطـ قصبانه للسماح بوسائل مناسبة للهروب. فهو لاء الناس يكرهون العديد من جوانب المكدة لكنّهم يجدون جوانب أخرى جذابة للغاية. مثل من يرون أنفسهم في قفص محمليّ، قد يحبّ هؤلاء الكفاءة والسرعة والقابلية للتوقع واللاشخصية في الأنظمة والخدمات الممكدة. وقد يكون هؤلاء الناس مشغولين وبالتالي يثمنون الحصول على وجبة (أو بعض الخدمات أو المتاج الممكدة الأخرى) بكفاءة. ومع ذلك، فهم يدركون أيضًا تكاليف المكدة وبالتالي يسعون للهروب منها كلما استطاعوا. وقد تعزّز كفاءتها

حتى من قدرتهم على الهروب منها. أي أن الحصول على وجة سريعة قد يمنحهم الوقت للاستمتاع بأنشطة أخرى غير معقلة.

ويمكن النظر للإنترنت لا على أنه قفص خملي فحسب ولكن أيضا على أنه قفص مطاطي. فمن ناحية، هو قفص يقضي فيه الناس أوقاتاً طويلة من الوقت ويجدون صعوبة في تخلص أنفسهم منه. ومع ذلك، يوجد داخل هذا القفص عدد لا حصر له من الخيارات. وبالطبع، يمتلك الناس القدرة على مطّ قضبان ذلك القفص والخروج من الإنترت في أي وقت يرغبون فيه أو حتى - لا سمح الله - يطفئون الكمبيوتر.

يعتقد نوع ثالث من الناس أن هذا القفص المكدل مصنوع من الحديد. إن لم تكن مَنْعَةُ القفص سبباً في دفع مثل هذا الشخص إلى استسلام تماماً، فعلى الأرجح أنه سيشعر بالإهانة الشديدة من هذه العملية ولكنه لا يرى سوى القليل من السبل، إن وجدت، للخروج منها. فعلى عكس النوع الثاني من الناس، لا يرى هؤلاء الأفراد إلا طرق هروب (إذا رأوها أصلًا) تمنحهم فترات راحة مؤقتة فقط، سرعان ما تسقط هي الأخرى تحت تأثير المكدة. وهم متّفقون في النظرة القاتمة والمتّسائمة التي يتبنّاها ماكس ويبر - وأنا فيرون - أن المستقبل سيكون «ليلاً قطبياً من الظلام الجليدي القاسي». (588) وهؤلاء هم أشدّ منتقدي المكدة ولا يجدون

---

(588) Weber, cited in Hans Gerth and C. Wright Mills, eds. From Max Weber. New York: Oxford University Press, 1958, p. 128.

لأنفسهم إلا حيزاً يتضاءل يوماً بعد يوم في المجتمع الحديث.<sup>(589)</sup>

## الخلاصة

إنّ من ينظرون إلى المكملة على أنها قفص خملي أو مطاطي من غير المرجح أن يروا حاجة إلى اتخاذ الكثير من الإجراءات، أو أي إجراءات، للتعامل مع اللاعقلانية المرتبطة بها (وقد لا ينظرون إليها على أنها لاعقلانية). ومن يرون أنها قفص حديدي هم المتحفرون لاتخاذ مثل هذه الإجراءات. ففي النهاية، الحبس في مثل هذا القفص قد يثير غيظ معظم الناس الذين ينظرون له بهذه الطريقة. وفيطبعات السابقة من هذا الكتاب، تناولت بإسهاب الإجراءات التي اتخذتها الجماعات والمنظمات والأفراد للتعامل مع المشكلات المرتبطة بالمكملة. لكنني حذفت تلك المناقشة من هذه الطبعة بسبب قيود المساحة جزئياً ولكن في الأساس لأنّ هذه الإجراءات قد انحسرت بشكل كبير فيها يبدو. فقد تراجعت معظم

---

(589) هذا التقسيم إلى ثلاث فئات المذكور هنا ليس شاملأ. فيمكن أيضاً اعتبار الأنظمة المكملة مجموعة من "قضبان اللعب". ومن هذا المنظور، فإن القفص الحديدي لا يعدو أن يكون لعبة تتشكل يمكن أن تصبح أي شيء يريده من يتحكمون فيه. وبالتالي، يمكن أن يجعله الناس قفصاً مخملياً أو مطاطياً أو حديدياً، إذا رغبوا في ذلك. وفي حين أنّ هناك قدراً من الصحة في هذا الرأي، فالأرجح أنه يبالغ في تقدير قوة البشر. فالاقفاص، سواء كانت مخملية أو مطاطية أو حديدة، فهي هيكل قائمة، وبالتالي فهي (ومن يدعمونها) غالباً ما تقاوم الجهود المبذولة لتعديلها. انظر جاي كلاج:

Jay Klagge "Approaches to the Iron Cage: Reconstructing the Bars of Weber's Metaphor." *Administration & Society* 29 (1997): 63–77

المجموعات والمنظّمات (مثلاً، حركة الوجبات البطيئه) التي كتبَتُ عنها في السابق وأصبحت أقلّ أهميّة. وهناك أيضاً أدلة متناقضة على أنّ عدداً كافياً من الناس يدركون أو يهتمّون باللأعقلانيّة المرتبطة بالمكّدلة. ويبدو الآن أنّ هناك عدداً أقلّ من الإجراءات الفردية الهادفة للتعامل مع المكّدلة واللأعقلانيّة الناتجة عنها. ويبدو أنّ المكّدلة أصبحت أكثر رسوخاً وأنّ معظم الناس والجماعات والمنظّمات لا يهتمّون بمواجهتها بأيّ طريقة حقيقة.

ومع ذلك، لابدّ من مقاومة المكّدلة والعديد من أوجه اللأعقلانيّة المرتبطة بها، وخاصة تلك الناتجة عن خاصيّة القفص الحديديّ. لأنّه بدون شيء من قوى المقاومة، غالباً ستتصبح قضبان القفص أسمك وأقوى. ويرجح أن تزداد المشاكل المرتبطة بالمكّدلة من حيث قوّتها ونطاقها في المستقبل. لكن وأنت تواجه قفص ماكس وير الحديديّ وصورة مستقبل يسود فيه ليل قطبيّ من الظلام الجليديّ القاسي الذي كان يخشاه كثيراً، آمل، إذا لم يكن ثمة أمل آخر، أن تتذكّر هذه الكلمات للشاعر ديلان توماس: «لا تخضِ وديعاً في الليل الحالك.... اغضب، اغضب، لا تقبل بموت الضوء». <sup>(590)</sup>

كتبة  
[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

---

(590) "Do Not Go Gentle Into That Good Night" (excerpt). By Dylan Thomas, from The Poems of Dylan Thomas, copyright © 1952 by Dylan Thomas. Reprinted by permission of New Directions Publishing Corp.



## خاتمة

### المكملة في عصر كوفيد-19

راجعتُ كتاب مكملة المجتمع (الطبعة العاشرة) في غمار جائحة كوفيد-19 عام 2020. وبحلول الوقت الذي تقرأ فيه هذا الكلام، قد يكون لا يزال عند مستوى الجائحة وربما يكون قد تراجع. إذ تشير جميع الدلائل إلى أنَّ الفيروس التاجي (كورونا) المسبب للمرض سيستمر (مثل فيروس الأنفلونزا) ويشكل تهديداً على الصحة.

توجد إشارات موجزة للوباء في مواضع مختلفة من هذه الطبعة في سياق جوانب محددة من أطروحة المكملة. ومع ذلك، فقد أصبح من الواضح بشكل متزايد أنَّ هناك حاجة للبدء على الأقل في مناقشة أكثر منهاجية للعلاقة بين الجائحة وأطروحة المكملة. وهذه الخاتمة هي على الأقل بداية لتلك المناقشة.

في الظاهر، قد يبدو أنَّ جائحة كوفيد-19 هي أقصى درجات اللاعقلانية. بالنسبة للكثيرين (ولكن ليس بالنسبة للكثيرين من

خبراء الصحة، خاصة من يملكون دراية بالأوبئة السابقة)، بدا الأمر وكأنه غير قابل للتوقع تماماً. وحتى في ضوء الشائعات وبعض البيانات المبكرة من الصين في أواخر عام 2019، توقع القليلون فقط أن يكون هذا هو «الشيء الكبير» الذي طال انتظاره؛ الوباء الكبير. وعندما انفجر على مستوى العالم، فاجأ معظم العالم، ولذلك، كان العالم غير مستعداً أبداً لهذا المرض. فكان هناك نقص في كلّ ما هو مطلوب تقريباً للتعامل معه - الأطقم الطبية، وأسرّة المستشفيات (خاصة العناية المركزة)، وأجهزة التنفس الصناعي، والملابس الواقية، والأدوية المضادة للفيروسات، وأشياء أخرى كثيرة. وفي حين كان ينبغي أن يبدأ العمل على اللقاح في وقت أقرب، فُدِرَ مسبقاً أنه لن يكون له لقاح، على الأقلّ في البداية، لأنَّ الفيروس لم يُصب البشر سابقاً.

في عصر مكملة المجتمع، ربّما يتوقع المرء من العالم، وخاصة من الولايات المتحدة، على الأقلّ أن يكون لديه خطة منطقية للتعامل مع مثل هذا الوباء. فكان التخطيط قد بدأ، لكنه توقف عندما أصبح دونالد ترامب رئيساً. ولو كانت مثل هذه الخطة موجودة في وقت مبكر من تفشي المرض، لكان الألم (من حيث عدد المرضى والوفيات، وحجم الكارثة الاقتصادية، وما إلى ذلك) الذي سببه الوباء قد تراجّم بشكل كبير. لكن لم تكن هناك خطة في عام 2020. ربّما كان أحد الأسباب أنه قد يجدون من غير الكفاءة المخاذ تلك الاستعدادات تحسيناً لحدوث وباء. وفي الواقع، لجأ الكثير من العالم،

بها في ذلك الولايات المتحدة في عهد نظام ترامب، إلى نظام «حسب الحاجة» للتعامل مع الوباء. فكانت الفكرة هي أنّ ما هو مطلوب في وباء ما سيتّم إنتاجه وسيكون جاهزاً عند الحاجة للتعامل معه. ولينجح ذلك، كان من المعقول إنشاء أنظمة يقلّ فيها أو ينعدم التراخي والموارد غير المستغلة والمخزونات الضخمة. وكما يقول تيم كوك، الرئيس التنفيذي لشركة أبل، فإنّ الاحتفاظ بمخزون هو «شرّ مطلق».«<sup>(591)</sup> الهدف في مثل هذا النظام هو «عصر» كلّ شيء تقريباً في النظام – الكفاءة والتكاليف والمخزون وما إلى ذلك.<sup>(592)</sup> فكان من الوارد أن يكون البديل هو نظام «تحسباً» حيث يكون الكثير مما هو مطلوب في حالة الوباء موجوداً في المخازن. وربما كان ذلك أيضاً نظاماً أكثر «مرونة» أو نظاماً يمكنه مقاومة النقص الحاد فيما تستدّ الحاجة إليه، على الأقلّ لفترة معقولة.

لو لم تحدث جائحة، لكان نظام «تحسباً» سيوصف بأنه لاعقلاني (مثلاً، تبذير، أو تكلفة بلا داع، إلخ). لكن بمجرد تفجير الوباء، أصبح من الواضح أنه كان من المنطقي تخزين جزء كبير على الأقلّ مما هو مطلوب على المستوى الوطني.<sup>(593)</sup> وربما كان نظام «تحسباً» وحتى نظام «حسب الحاجة» سينجحان لو كانت هناك أنظمة ممكدة جاهزة للتعامل مع الطارئ في الحالتين، لكن في الواقع،

(591) Siddhartha Mukherjee. "After the Storm: The Pandemic has Revealed Dire Flaws in American Medicine. Can We Fix Them?" New Yorker, May 4, 2020, 244ff.

(592) المرجع السابق.

(593) المرجع السابق.

بالطبع، لم تكن مثل هذه الأنظمة موجودة في كلتا الحالتين.

لقد كانت هناك دروس مهمة يمكن استخلاصها من الجائحة والأوبئة السابقة، وخاصة جائحة الإنفلونزا الإسبانية التي بدأت في عام 1918.<sup>(594)</sup> ومن بين الدروس كانت الحاجة إلى التباعد الاجتماعي (انتشار المرض في الولايات المتحدة خلال الحرب العالمية الأولى بشكل كبير في المعسكرات العسكرية المزدحمة. وحتى في القطارات والسفن المزدحمة التي تنقل القوات من وإلى أوروبا)، ونقاط الضعف والثغرات في نظام الرعاية الصحية والعاملين فيه، وال الحاجة إلى الأدوية واللقاحات، وما إلى ذلك. فلو كان القادة السياسيون قد قرروا تاريخ دروس جائحة 1918-1920، لكان من الممكن تخفيف العديد من الآثار السلبية لكوفيد-19.

يقدم كتاب **أفتك الأعداء: حربنا ضد الجراثيم القاتلة** سيناريyo لوباء إنفلونزا مستقبل.<sup>(595)</sup> فالسيناريyo الذي عرضه الكاتبان قريب بشكل مخيف مما حدث أثناء وباء فيروس الكورونا (فمثلاً، بدأ في الصين؛ وعانى العديد من المرضى من ضيق تنفس حاد [ARDS]؛ وسرعان ما اكتظت المستشفيات وغرف الطوارئ ووحدات العناية المركزية والمسارح؛ وأصيب عدد كبير من العاملين في مجال الرعاية الصحية وفرق الإغاثة بالعدوى، وارتقت البطالة

---

(594) John M. Barry. *The Great Influenza: The Story of the Deadliest Pandemic in History*. NY: Penguin Books, 2005.

(595) Michael T. Osterholm and Mark Olshaker. *Deadliest Enemy: Our War Against Killer Germs*. NY: Hachette, 2017.

بشكل كبير، وأغلقت المتاجر والمطاعم، وألغيت المناسبات العامة).

كما تعرّضت الجهود المبذولة للتعامل مع الوباء الحالي لمشاكل إضافية. فتطورت في السنوات الأخيرة سلسلة إمداد عالمية طويلة ومعقّلة على ما يبدو للعديد من المنتجات، بما في ذلك الأدوية والمستلزمات الطبية. وبالتالي أثّرت مشاكل سلسلة التوريد العالمية هذه على توافر الأدوية والمعدّات الطبية الالزامـة. فكان لدى حكومة الولايات المتحدة مخزون استراتيجي من الإمدادات الطبية مثل هذه الطوارئ (مثل: أقنعة N95، وأردية الجراحة، وأجهزة التنفس الصناعي)، لكنّها كانت قليلة جدًا واستنفذت بعد وقت قصير من تفشي الوباء.

## المكملة والجائحة

الجائحة هي «بجعة سوداء» كلاسيكية. أي أنها مفاجئة وذات تأثيرات قوية وواسعة النطاق. وتحتاج الأنظمة المكملة إلى توقع الظروف المتغيرة والتكيّف معها باستمرار، حتى تلك الظروف المتطرفة مثل البجعة السوداء.

كانت قدرة الفيروس على الانتشار أكفاء بكثير من جهود التعامل معه. ففي النهاية، للفيروس مهمّة واحدة فقط - وهي البقاء على قيد الحياة من خلال الانتشار إلى المزيد من الضحايا.

كانت العديد من جوانب الاستجابة للجائحة قاصرة. فعلى سبيل المثال، طلبت إدارة الغذاء والدواء (FDA) إجراءات طويلة

ومرهقة من أجل الحصول على الموافقة الالازمة للاستخدام الطارئ  
لاختبار معمليّ جديد للفيروس.

أثناء الجائحة، أصبحنا بالتأكيد نعيش في عالم أقل قابلية للتوقع بكثير من العالم الذي عشنا فيه قبل كوفيد-19. كما كانت جدارة الحكومة الفيدرالية وقدرتها على المساعدة غير متوقعة إلى حدّ بعيد.

ازدادت عدم القدرة على توقع مختلف جوانب سلاسل التوريد، وخاصة الأدوية والمستلزمات الطبية والتقنيات. وقد تفاقم هذا بسبب عولمة إنتاج معظم هذه الأشياء (وأشياء كثيرة أخرى)، بالاعتماد في انتاجها على الصين بالذات.

من جانبهم، حاول بعض الناس على الأقل خلق بيئة متوقعة قدر الإمكان لأنفسهم (على سبيل المثال: ارتداء الأقنعة؛ والبقاء في المنزل قدر الإمكان؛ والتبعاد الاجتماعي).

احتلت القابلية للقياس مركز الصدارة في التغطية الإعلامية والحديث عن كوفيد-19. فمنذ بداية الجائحة، وضعت سي إن إن CNN، على سبيل المثال، رسماً بيانياً على الشاشة يجري تحديده بانتظام لكلّ من عدد الحالات وعدد الوفيات الناجمة عن المرض على مستوى العالم وفي الولايات المتحدة. وفي المقابل، قللّت إدارة ترامب من هذه الأرقام ثمّ تجاهلتها بشكل شبه كامل بعد ذلك.

ثمّ كان هناك فشل في السيطرة على الجائحة كما ينبغي. وفي الواقع، فشلت الولايات المتحدة بشكل عام في تطوير تقنيات غير

بشرية لمنعها أو السيطرة عليها. فكانت النتيجة أن اضطربت الولايات المتحدة (والعديد من الدول الأخرى) لاستخدام تقنيات بشرية بدائية، مثل التباعد الاجتماعي، وإلغاء الأحداث الرياضية الجماعية، وإغلاق الشركات والمدارس، وتغيب الأطفال من المدارس، والمرضى من العمل، والغسل الكامل للأيدي وعدم لمس الوجه، وتغطية الأفواه عند العطس أو السعال، واستخدام أقنعة الوجه وغيرها الكثير.

تأخذنا المقارنة بين جائحة الإنفلونزا عام 1918 وكوفيد-19 إلى استنتاج مفاده أنّا قد أحرزنا تقدّماً ضئيلاً للغاية في المائة عام الماضية في تطوير تقنيات غير بشرية لتعزيز قدرتنا على إدارة الأمراض الفيروسية التي تسبّب مثل هذه الجائحات، ناهيك عن منعها أو علاجها.

## مكملة الجهد المبذول خلق لقاح

لا ينطبق مفهوم المكملة على جائحة كوفيد-19 فحسب، بل يمكن أيضاً تطبيقه على الجهود المبذولة للسيطرة على المرض. إذ لم يتوقف أتباع المكملة عند تطبيقها على أشياء مثل صنع اللقاحات أو الأدوية. بل سعوا إلى مكملة العمليات الالزمة لإنتاج مثل تلك الأشياء. فعلى سبيل المثال، وفي أواخر أبريل 2020، رسم بيل جيتيس خطة لإنتاج لقاح لكوفيد-19 كانت، من نوافح عدّة، مكملة

كانت هناك حاجة إلى لقاح بسرعة، وكان لابد من بناء المصانع اللازمة لتصنيع اللقاح بسرعة، وكان لابد من ضغط مراحل عملية الإنتاج، وتنفيذ العديد من المراحل الفرعية في وقت واحد (فمثلاً، تحدّدت الشركات المحتملة التي ستنتج اللقاح بينما كان اللقاح لا يزال قيد التطوير). أمّا المخاطر المالية التي تتعرّض لها الشركات جراء اتخاذ هذه الإجراءات فقد خففتها إشارة عدد من الهيئات الحكومية والخاصة إلى أنها ستتحمّل هذه التكاليف.

وفي حين أنّ العوامل الكمية ذات أهميّة كبيرة، فإنّ الكمية، كالعادة، ليست بدليلاً عن الجودة. فهناك جانبان نوعيّان للقاح - السلامة والفعالية - كانا (ولا يزالان) يحملان أهميّة قصوى. فأولاً، الاختبارات اللازمّة لإثبات أنّ اللقاح آمن على البشر. وثانياً، كان لابد من إثبات أنّ اللقاحات كانت فعالة.

وأيضاً كان لابد من وجود سيطرة صارمة على عملية إنتاج اللقاح من قبل كلّ من الشركات المصنعة والوكالات الحكومية. كما أنّ الكثير من الإنتاج الفعليّ كان يتمّ بواسطة تقنيات غير بشرية.

### العزلة، المكملة، والوباء

من بين خصائصها الأخرى، تعدّ المكملة مثلاً على العزلة. وقد كانت لهذا الوباء آثار قوية على عملية العزلة الأوسع نطاقاً.

---

(596) Bill Gates. "What You Need to Know About the COVID-19 Vaccine." Gates Notes: The Blog of Bill Gates, April 30, 2020.

والحقيقة هي أنّ كوفيد-19 قد تحول إلى العالمية بسرعة أكبر بكثير من قدرة أيّة مؤسّسات أو جهود للتعامل معه. ونتيجة لذلك، أصبح كوفيد-19 (وخطر الجوائح الأخرى) حاجزاً قويّاً أمام العديد من العمليّات العالمية الأخرى، بما فيها المكملة.

يقول فاريل ونيومان بأنّ كوفيد-19 «سيُنهي»<sup>(597)</sup> العولمة، بينما يقول لوجرين إنّها «ستقتل» العولمة<sup>(598)</sup>، بما في ذلك، ضمنياً على الأقلّ، المكملة. هذا ما يقال في الوقت الذي يصبح فيه كوفيد-19 بحدّ ذاته ظاهرة عالمية بشكل متزايد. ومع ذلك، لم يقتل كوفيد-19 العولمة، وإن كانت قد تغيّرت بشكل كبير بالتأكيد (على سبيل المثال: التشديدات في إغلاق الحدود في جميع أنحاء العالم، وحظر السفر، وال الحاجة للتأشيرات والقيود المفروضة على الصادرات والواردات). فقد أصبح من الواضح أنّ الشركات بحاجة إما إلى إنتاج العناصر الأساسية بنفسها أو إلى إنتاجها في بلدانها أو في البلدان المجاورة. كما أصبح من الواضح أنّ الشركات تحتاج إلى أن تكون المزيد من المكونات في متناولها «تحسباً» للحاجة إليها. ونتيجة لكلّ هذا وأكثر، ربّما يكون الوباء قد أدى إلى عالم أقلّ عولمة، على الأقلّ اقتصادياً، لكنه لم يُنهِ العولمة، التي تسير بخطى سريعة في العديد من المجالات (خاصة على الإنترنت).

---

(597) Henry Farrell and Abraham Newman, 2020. "Will the Coronavirus End Globalization as We Know It?" *Foreign Affairs*, March 16, 2020.

(598) Philippe Legrain. "The Coronavirus Is Killing Globalization as We Know It." *Foreign Affairs*, March 12, 2020.

ما الذي يعني كلّ هذا بالنسبة لماكدونالدز والمكدة؟ قد يعني القليل (أو لا شيء) لأنّ ماكدونالدز وسلسل الوجبات السريعة مستقرّة بالفعل في أجزاء كثيرة من العالم. وقد يعني أيضًا صعوبات طفيفة، فعلى سبيل المثال، تتعطل سلاسل التوريد للعديد من المواد الخام المطلوبة ويجب إيجاد أو إنشاء سلاسل جديدة. وقد يعني أيضًا مشاكل ضخمة لماكدونالدز والمكدة. لكن إذا حدث هذا (ما زال الحكم معلقاً)، فهذا يعني أنّ الوباء انتهى إلى أن يصبح أعمق (ارتفعت معدلات المرض والوفاة أكثر بكثير مما كان متوقعاً) وأطول مما كان يتوقعه أي أحد. وبالطبع، إذا وقعت مثل هذه الأمور، فإنّ المشاكل التي سيواجهها ماكدونالدز ستكون ضئيلة للغاية مقارنة بالمشاكل الصحية والاقتصادية الهائلة التي سيواجهها الأفراد والمجتمع والعالم بأسره.

مكتبة  
[t.me/soramnqraa](https://t.me/soramnqraa)

# مكتبة

t.me/soramnqraa



نحن نعيش في عصر تهيمن فيه الثقافة الأمريكية، وأحد أبرز رموز هذه الثقافة هي مطاعم الوجبات السريعة بشكل عام وماكدونالدز بشكل خاص. وصفه أحد الاقتصاديين بأنه "أعظم سلسلة مطاعم في التاريخ".

يمثل ماكدونالدز قوة اقتصادية عالمية جبارة، ورمزاً للثقافة الأمريكية والنموذج الأمريكي بلغ تأثيره مجالات عدة بدءاً من الطعام والتسوق ومروراً بالسينما والنقل والسياحة والزراعة والطبع والمدارس والجامعات والرياضة وحتى الولادة والموت وتربية الدجاج والخيول والأسماك، بل تربية الأطفال. كان ماكدونالدز صاحب السبق في إرساء قواعد العملية التي أصبحت السمة الرئيسية في العديد من جوانب المجتمع الحديث وتُعرف، نسبة إليه، بالمكملة. تكمن عملية المكملة التي تتحدد من خلال أربعة مبادئ هي الكفاءة، والقابلية لليقاس، والقابلية للتوقع، والسيطرة، تكمن في صميم نجاح ماكدونالدز، وبشكل عام، جميع الأنظمة المكملة.

لقد نجح ماكدونالدز ونجحت الأنظمة المكملة الأخرى لأنها توفر للمستهلكين والعاملين مزايا هذه المبادئ وترتبطهم بها. لكن هذه العملية لا تخلو من المشكلات التي تهدد المجتمع أيضاً، فقد تصبح لاعقلانية ومجردة من الإنسانية وقد ينتج عنها فقدان الشغف كما يمكن أن تؤدي إلى الزيف في العلاقات الإنسانية التي تتحول إلى علاقات بين بشر أشبه بالروبوتات.

WWW.PAGE-7.COM  
ISBN 978-603-8387-51-1  
  
9 786038 387511  
Designed by: Maher Adnan